CATALOGUE No.
85-205
ANNUAL - ANNUEL

CANADA

CRIME STATISTICS

STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ

(POLICE)

1964

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
JUL 20 1966
PROPERTY OF THE LIBRARY

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Health and Welfare Division
Judicial Section

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de la santé et du bien-être
Section de la statistique judiciare

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Judicial Section — Section de la statistique judiciaire

CRIME STATISTICS

STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ

(POLICE)

1964

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

July - 1966 - Juillet
9003-509

Price—Prix: $1.50

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

PREFACE

The present publication is one of a series of police statistics reports based on a national system of uniform crime reporting in which standard definitions have been provided for the uniform classification of similar activities. The data collected relate to administration, crime and traffic enforcement. The present report entitled "Crime Statistics" contains the 1964 data on the incidence of crime in Canada. Other reports in this area are "Police Administration Statistics" and "Traffic Enforcement Statistics".

Statistics are now recognized as a necessary management device for police administrators and other interested persons in assessing departmental work loads, staff requirements, equipment and facilities.

Although nationwide collection of statistics on police activities was initiated by the Dominion Bureau of Statistics in 1920, a major step forward was made possible through the assistance in recent years of a Uniform Crime Reporting Committee of the Canadian Association of Chiefs of Police. This Committee has been very active and the Bureau is grateful for its co-operation as well as that of the various provincial and regional associations. This concerted action has led to an improved program for collecting crime statistics. The Bureau would also like to thank all participating police forces whose co-operation has made this series of reports possible.

WALTER E. DUFFETT,
Dominion Statistician.

PRÉFACE

La statistique policière dont la présente publication fait partie se fonde sur un régime national de déclaration uniforme de la criminalité, lequel fournit des définitions types pour la classification des infractions et de toute activité policière. Les données recueillies concernent l'administration, la criminalité et l'application des règlements de la circulation. Le présent rapport, intitulé "Statistique de la criminalité" contient les chiffres de 1964 sur l'incidence de la criminalité au Canada. Les publications "Statistique de l'administration policière" et "Statistique de l'application des règlements de la circulation" font aussi partie de la série.

La statistique est maintenant reconnue comme un outil indispensable aux administrateurs des sûretés et autres personnes chargées de déterminer la somme de travail propre aux divisions des services de police, ainsi que les besoins de ces divisions en personnel, en matériel et en installations.

Bien que le Bureau fédéral de la statistique recueille des chiffres concernant l'activité policière dans tout le Canada depuis 1920, le concours, ces dernières années, du Comité de déclaration uniforme de la criminalité de l'Association des chefs de police du Canada a permis d'améliorer sensiblement la statistique en cause. Le Comité a accompli un excellent travail et le Bureau désire lui exprimer sa gratitude ainsi qu'à maintes associations provinciales et régionales pour leur collaboration. Ces efforts conjugués ont engendré un programme perfectionné de collecte des données relatives à la criminalité. Le Bureau tient aussi à remercier chacun des services de police qui participent au programme et dont le concours a permis de préparer la présente série de rapports.

WALTER E. DUFFETT,
Statisticien du Dominion.

ABBREVIATIONS

Alta.	— Alberta
B.C.	— British Columbia
CNR	— Canadian National Railways
Con.	— Continued
CPR	— Canadian Pacific Railway
Dist.	— District
Dist. Mun.	— District Municipality
Div.	— Division
H.Q.	— Headquarters
Imp. Dist.	— Improvement District
Incl.	— Includes
Man.	— Manitoba
N.B.	— New Brunswick
Nfld.	— Newfoundland
NHB	— National Harbours Board
N.S.	— Nova Scotia
N.W.T.-Y.T.	— Northwest Territories — Yukon Territory
Ont.	— Ontario
OPP	— Ontario Provincial Police
P.E.I.	— Prince Edward Island
QPP	— Quebec Provincial Police
Que.	— Quebec
RCMP	— Royal Canadian Mounted Police
Rur. Mun.	— Rural Municipality
Sask.	— Saskatchewan
Twp.	— Township
UCR	— Uniform Crime Reporting

ABRÉVIATIONS

Alb.	— Alberta
C.-B.	— Colombie-Britannique
C.P.N.	— Conseils des ports nationaux
D.	— District
D.A.P.	— District d'aménagements publics
Div.	— Division
D.M.	— District municipal
D.U.C.	— Déclaration uniforme de la criminalité
G.R.C.	— Gendarmerie royale du Canada
Î.P.-É.	— Île-du-Prince-Édouard
Man.	— Manitoba
M.R.	— Municipalité rurale
N.-C.	— National-Canadien
N.-B.	— Nouveau-Brunswick
N.-É.	— Nouvelle-Écosse
Ont.	— Ontario
P.-C.	— Pacifique-Canadien
P.P.O.	— Police provinciale de l'Ontario
P.Q.	— Québec
Q.G.	— Quartier général
Sask.	— Saskatchewan
S.P.Q.	— Sûreté provinciale du Québec
T.-N.	— Terre-Neuve
T.N.-O.	— Territoires du Nord-Ouest
Twp.	— Township
T.Y.	— Territoire du Yukon

TABLE OF CONTENTS

	Page
Preface	3
Introduction	7
Summary Information	7
Part	
I. Crime in Canada	12
II. Crime in the Provinces and Territories	24
III. Crime in Selected Police Metropolitan Areas	46
IV. Crime in Municipal and Municipal Contract Police Jurisdictions	67 67
V. Crime by Type of Police Jurisdiction	77
Table	
1. Summary of Crime Data by Type of Police Jurisdiction, Municipality and Group Size, Canada, 1964	80
Appendix	
I. Summary of Uniform Crime Reporting Rules and Definitions	109
II. Alphabetical List of Municipal Police Departments Identified by Group Size and Specifying Combined Police and Fire Departments	118
III. Municipalities, Townships and Districts Included in the Twelve Selected Police Metropolitan Areas of Canada	122
IV. Crime Statistics Reporting Form "C"	125

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Préface	3
Introduction	7
Renseignements généraux	7
Partie	
I. La criminalité au Canada	12
II. La criminalité dans les provinces et territoires	24
III. La criminalité dans certaines zones métropolitaines de police	46
IV. Criminalité dans les territoires des sûretés municipales et des services contractuels municipaux	67
V. La criminalité selon le genre de sûreté	77
Tableau	
1. Sommaire de la statistique de la criminalité, suivant le genre de sûreté, la municipalité et la taille de groupe, Canada, 1964	80
Appendice	
I. Sommaire des règles et définitions de la Déclaration uniforme de la criminalité	109
II. Liste alphabétique des sûretés municipales identifiées par leur taille de groupe, avec mention des services communs de police et d'incendie	118
III. Municipalités, townships et districts compris dans les douze zones métropolitaines de police municipale	122
IV. Formule C—Statistique de la criminalité	125

INTRODUCTION

A new method of reporting police statistics, known as the Uniform Crime Reporting System, commenced on January 1st, 1962. The system was developed by the Dominion Bureau of Statistics with the cooperation of the Canadian Association of Chiefs of Police working through the Crime Reporting Committee of the CACP. The Uniform Crime Reporting System allows for the publication of more complete and accurate data on crime in Canada than was formerly possible.

Police departments are required to send monthly crime statistics returns to DBS covering nineteen criminal code offence classifications, Narcotic Control Act, Food and Drug Act, other Federal Statutes, Provincial Statutes and Municipal By-laws. Offence definitions are given in Appendix I. A sample of the statistical form used for collecting crime statistics appears as Appendix IV.

Commencing January 1, 1963, statistical data on arson and attempted arson were collected and reported to DBS as a separate offence classification by the provincial and territorial fire marshals and commissioners in co-operation with the police.

Under the arrangements approved at a joint meeting of committees of the Canadian Association of Chiefs of Police and the Association of Canadian Fire Marshals held at the DBS in November, 1962, the provincial and territorial fire marshals and commissioners are the focal points for the collection and reporting of data on arson and attempted arson offences to the DBS. The offences reported include the Criminal Code offences of arson s. 374(1), fraudulently burning personal property s. 374(2), setting fire to other substance s. 375, and setting fire by negligence s. 377(1).

Le 1er janvier 1962, on a adopté un nouveau mode de déclaration de la statistique policière appelé "Système de déclaration uniforme de la criminalité". La méthode a été établie par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec l'Association des chefs de police du Canada qui avait formé un comité ad hoc. Grâce au régime de déclaration uniforme, les publications sur la criminalité au Canada sont plus détaillées et plus précises qu'auparavant.

Les services de police sont tenus d'envoyer au B.F.S. des rapports mensuels couvrant dix-neuf classes d'infractions au Code criminel ainsi que les infractions à la Loi des stupéfiants, à la Loi des aliments et drogues, aux autres lois fédérales, aux lois provinciales et aux règlements municipaux. L'Appendice I présente la définition des infractions et l'Appendice IV, un fac-similé de la formule statistique qui sert à recueillir les données.

Depuis le 1er janvier 1963, des données statistiques sur les incendies volontaires et tentatives d'incendie volontaire sont réunies et déclarées au B.F.S. comme classe d'infraction distincte par les prévôts et commissaires provinciaux et territoriaux des incendies, en collaboration avec les sûretés.

Conformément à une entente conclue lors de la réunion, au B.F.S. en novembre 1962, de comités de l'Association canadienne des chefs de police et de l'Association canadienne des prévôts des incendies, les prévôts et commissaires des incendies sont ceux qui recueillent les données relatives aux incendies volontaires et tentatives d'incendie volontaire et qui les déclarent au B.F.S. Les délits signalés comprennent les infractions au Code criminel suivantes: crime d'incendie, art. 374 (1); brûler frauduleusement des biens mobiliers, art. 374 (2); mettre le feu à d'autres substances, art. 375 et mettre le feu par négligence, art. 377 (1).

SUMMARY INFORMATION

General Reporting Method

In the reporting of offences, police include the number reported or known to the police, unfounded, actual number, offences cleared and persons charged. The term "unfounded" means that the investigation established the offence did not happen or was not attempted. "Unfounded offences" are subtracted from those "reported or known to the police" to arrive at the "actual number of offences". This term "actual number of offences reported" is abbreviated in the tables of this report to read "number of offences" or "total offences".

RENSEIGNEMENTS SOMMAIRES

Méthode générale de déclaration

Dans leurs rapports sur la criminalité, les sûretés indiquent le nombre d'infractions qui leur sont communiquées ou qui sont connues d'elles, les affaires non fondées, le nombre réel d'infractions, les infractions classées et les mises en accusation. L'expression "affaires non fondées" signifie qu'une enquête a révélé que l'infraction n'a pas été commise ou qu'il n'y a pas eu de tentative. Le nombre d'"affaires non fondées" est soustrait de celui des "infractions communiquées à la police ou connues d'elle" pour donner le "nombre réel d'infractions". Dans les tableaux du présent rapport, l'expression "nombre réel d'infractions déclarées" devient simplement "nombre d'infractions" ou "total des infractions".

Clearances of offences are broken down into those which are "cleared by charge" and "cleared otherwise". An offence is "cleared by charge" when an information has been laid against at least one person. In certain limited circumstances, clearances are made otherwise. The limitations of "cleared otherwise" are indicated by the following examples; the offender has been committed to a mental hospital and it is unlikely he will be released; a person confesses to the offence and subsequently dies; diplomatic immunity; the offender is known and sufficient evidence has been obtained but the complainant refuses to prosecute.

Persons charged are reported as adult or juvenile and male or female. Total persons charged does not represent an unduplicated count of individuals charged during the year. The same person is counted on each occasion that he has been charged with having committed an offence.

Additional information was received from the police concerning the number of persons missing and located, the number of persons drowned and the number of motor vehicles stolen and recovered. These data were reported as part of the administrative statistics program and are presented in this report.

The method for reporting offences against the person, i.e., murder, attempted murder, rape, other sexual offences, wounding, assaults, and other offences against the person is that one offence is reported for each victim. When reporting offences against property, i.e., robbery, breaking and entering, theft and other offences against property, one offence is reported for each distinct or separate operation. A distinct operation means the same time, location and circumstances.

Where several offences occur in one incident, only the most serious offence is scored. Seriousness of the offences is determined by the maximum penalty allowed by law; or the offence that is considered the most serious by the police when the penalties are the same; or the offence which appears first in the offence classification.

The general reporting instructions given in the Uniform Crime Reporting manual are outlined in Appendix I.

Coverage and Quality

This report is for the calendar year 1964. It surveys crime offences reported by municipal police forces in urban communities, by the Royal Canadian Mounted Police, Ontario Provincial Police, Quebec Provincial Police, the police of the Canadian National Railways and Canadian Pacific Railway, and National Harbours Board police.

Les infractions peuvent être "classées par mise en accusation" ou "classées autrement". Une infraction est classée" par mise en accusation" lorsqu'une personne au moins a été dénoncée à la police. Les infractions sont "classées autrement" en certaines circonstances restreintes dont les exemples suivants indiquent les limitations: le délinquant est décédé; le délinquant a été envoyé à une institution phychiatrique et il est peu probable qu'il en sorte; une personne avoue avoir commis une infraction et meurt subséquemment; il y a immunité diplomatique; le délinquant est connu et des preuves suffisantes ont été accumulées, mais le plaignant refuse de le poursuivre.

Les personnes accusées sont classées selon qu'il s'agit d'adultes ou de jeunes gens, et d'hommes ou de femmes. Le nombre total des mises en accusation n'est pas un comptage exempt de duplication des personnes accusées durant l'année. La même personne est comptée chaque fois qu'elle est accusée d'avoir commis une infraction.

La police nous a fourni des renseignements supplémentaires sur le nombre de personnes disparues et retrouvées, le nombre de personnes noyées et le nombre de véhicules à moteur volés et retrouvés. Ces renseignements font partie du programme des statistiques de l'administration et figurent dans le présent rapport.

Le mode de déclaration des infractions contre la personne, c'est-à-dire meurtre, tentative de meurtre, viol, autres infractions d'ordre sexuel, blessures, voies de fait et autres, consiste à déclarer une infraction pour chaque victime. Lorsqu'il s'agit d'infractions contre la propriété, c'est-à-dire vol qualifié, introduction par effraction, vol ou autres, une infraction est déclarée pour chaque affaire distincte. On reconnaît une affaire distincte à l'uniformité de temps, de lieu et de circonstances.

Au cas où plusieurs infractions se commettent au cours d'un incident, seule l'infraction la plus grave est inscrite. L'infraction la plus grave est celle pour laquelle la loi prescrit la peine maximum; ou l'infraction que la police juge la plus grave quand les peines sont les mêmes; ou l'infraction qui figure la première dans la classification des infractions.

Les directives générales touchant le mode de déclaration, que l'on trouvera à l'Appendice I, sont extraites du Manuel de déclaration uniforme de la criminalité.

Champ d'application et qualité des données

Le présent rapport s'applique à l'année civile 1964 et porte sur les infractions signalées par les sûretés municipales d'agglomérations urbaines, la Gendarmerie royale du Canada, la Police provinciale de l'Ontario et la Sûreté provinciale du Québec, les corps policiers du National-Canadien et du Pacifique-Canadien et du Conseil des ports nationaux.

The data published includes reports of crime offences for the following types of communities;

Population of 750 and over, including urban areas policed under contract by the Royal Canadian Mounted Police and Ontario Provincial Police.

Population of less than 750, townships, districts and rural municipalities, policed under contract by the Royal Canadian Mounted Police or Ontario Provincial Police.

A number of urban municipalities are excluded from this report because:

Community size was less than 750 population although they had a police force.

Communities were without a police force although their population was more than 750.

Police departments in communities with populations of 750 or over did not submit reports to DBS.

Crime statistics for some communities with populations of 750 and over are included in this report but the communities are not mentioned by name as they are policed by the Ontario Provincial Police or Quebec Provincial Police as part of their regular duties.

As of December 31, 1964, there were 703 urban communities with a population of over 750 operating their own police forces compared with 696 in 1963 and 698 in 1962. In 1964, reports were received from 94.6 per cent of these communities although some respondents submitted reports for only part of the year. During 1962 the Quebec Provincial Police became full participants in the Uniform Crime Reporting program thus closing a large gap in the police reporting program. Appendix II lists those communities with a population over 750 having their own police force and those policed under contract by the RCMP or OPP. Non-contributors to the crime statistics program in 1964 are footnoted.

A number of factors influence the coverage and quality of the data in this report. With the commencement of Uniform Crime Reporting on January 1, 1962, a new system for collecting, classifying and reporting data was introduced for use by the police and it could be expected that there would be some difficulty in achieving uniformity of data reported in the earlier years of the new program.

Police forces at all levels, had to develop or adjust their methods of recording and reporting crime, in order to comply with the rules and definitions of the Uniform Crime Reporting program.

Les données proviennent de rapports sur la criminalité des différentes agglomérations suivantes:

Centres de 750 habitants et plus, y compris les régions urbaines dont le service de protection, en vertu d'une entente, est assuré par la Gendarmerie royale du Canada ou par la Police provinciale de l'Ontario.

Centres de moins de 750 habitants, townships, districts et municipalités rurales, dont le service de protection, en vertu d'une entente, est assuré par la Gendarmerie royale du Canada ou par la Police provinciale de l'Ontario.

Certaines municipalités urbaines en sont exclues parce que:

L'agglomération comptait moins de 750 habitants, bien qu'elle eut un service de police.

L'agglomération n'avait pas de service de police, même si sa population était de plus de 750 habitants.

Les services de police d'agglomérations de 750 habitants ou plus n'ont pas fourni de rapport au B.F.S.

La statistique de la criminalité de certaines agglomérations de 750 habitants et plus figure dans le présent rapport, mais on ne désigne pas les agglomérations par leur nom parce qu'elles sont desservies par la Police provinciale de l'Ontario ou la Sûreté provinciale du Québec, dans le cadre des attributions ordinaires de ces corps.

Au 31 décembre 1964, 703 agglomérations urbaines de plus de 750 habitants possédaient leur propre service de police comparativement à 696 en 1963 et 698 en 1962. Parmi celles-ci, 94.6 p. 100 avaient fait rapport, mais quelques-unes pendant une partie de l'année seulement. Depuis 1962, la Sûreté provinciale du Québec collabore intégralement au programme de déclaration uniforme de la criminalité, comblant ainsi une grave lacune dans le programme de déclaration de la criminalité. L'Appendice II donne la liste des agglomérations de plus de 750 habitants qui possèdent leur propre service de police, et de celles dont le service de protection, en vertu d'une entente, est assuré par la G.R.C. ou par la P.P.O. Celles qui n'ont pas collaboré à ce programme en 1964 sont indiquées dans un renvoi.

Certains facteurs influent sur l'étendue et la qualité des données contenues dans le présent rapport. Avec l'inauguration au 1er janvier 1962, du programme de déclaration uniforme de la criminalité, les sûretés ont appliqué une nouvelle méthode de collecte, de classification et de déclaration des données et il fallait s'attendre que l'uniformité des renseignements déclarés soit difficile à obtenir au cours des premières années où le programme était mis en vigueur.

Les sûretés, à tous les échelons, devaient mettre au point ou adapter leur méthode d'inscription et de déclaration de la criminalité afin de se conformer aux règles et définitions du programme de déclaration

The change over to the new method of reporting statistics coupled with the change in record keeping practices presented a major challenge to many police forces, because of staff shortages and lack of facilities.

The Bureau conducts a continuing program to further reduce non-reporting areas. This is being accomplished mainly through the efforts of liaison committees involving DBS and associations of police chiefs in various regions of the country. Besides the Canadian Association of Chiefs of Police, liaison is maintained with the Quebec Police and Fire Chiefs Association, the Ontario Association of Chiefs of Police, Western Association of Chiefs of Police and the Maritime Association of Chiefs of Police.

In addition to the program aimed at complete coverage, the Bureau conducts an intensive editing program in an effort to ensure accuracy and uniformity of reporting. Bureau officers attend police seminars where the definitions of the Uniform Crime Reporting Program are explained. In the Bureau, an editing staff study, compare and relate reports for completeness, consistency and correctness, and apparent discrepancies are questioned through correspondence. Every effort is being made to improve the statistical quality of the reported data.

The next step is personal liaison with individual police departments to ensure complete coverage where there are now gaps in reporting and to improve the quality of reporting generally.

Users of data are cautioned against drawing conclusions from comparisons of reported data between areas without first considering the two factors of complete coverage and quality mentioned above and others which may cause variations between areas, whether provincial, metropolitan, communities, etc., such as: the density and size of the population; population mobility, sometimes seasonal between areas, population stability within areas; composition of the population, including age, sex and other social characteristics; varying economic and social conditions; strength, training and efficiency of local law enforcement agencies and facilities; variations in attitude regarding the reporting of offences to the police, towards law enforcement and prosecution.

Limitations

In the collection of these data and the preparation of this report certain important definitions were established which affect the interpretation of the statistics. These are noted below.

The population used to calculate rates for offences reported and persons charged in Canada, the regions and provinces (Parts I and II) are

uniforme de la criminalité. La conversion à la nouvelle méthode de déclaration jointe à l'adoption d'une nouvelle façon de tenir les dossiers a représenté pour plusieurs sûretés une tâche considérable à cause de la pénurie de personnel et d'installations.

Le Bureau poursuit un programme permanent en vue de restreindre le nombre de régions qui ne font pas rapport, grâce, notamment, aux efforts de comités de liaison auxquels adhèrent le B.F.S. et les associations de chefs de police de diverses régions du pays. En plus de collaborer avec l'Association canadienne des chefs de police, le Bureau assure la liaison avec l'Association des chefs de police et des services d'incendie du Québec, l'Association des chefs de police de l'Ontario, l'Association des chefs de police de l'Ouest et l'Association des chefs de police des provinces Maritimes.

En plus de poursuivre un programme de l'objectif est de recueillir des renseignements complets, le Bureau réalise un programme intensif visant à assurer, au niveau du dépouillement, l'exactitude et l'uniformité des données qu'on lui transmet. Des fonctionnaires du Bureau assistent à des conférences où l'on explique les définitions touchant le programme de déclaration uniforme de la criminalité. Au Bureau, le personnel de dépouillement examine et compare les rapports afin d'en assurer l'intégralité, l'uniformité et l'exactitude et, dans les cas d'erreur manifeste, il écrit aux déclarants. Aucun effort, n'est ménagé pour améliorer la qualité statistique des renseignements.

Le contact avec chacun des services de police est une mesure qui s'ajoute aux autres et vise à obtenir les renseignements qui manquent actuellement et, en général, à améliorer la qualité des rapports.

Il faut prier les usagers de la statistique de ne pas conclure, en comparant les données signalées pour les différentes régions, avant d'avoir étudié les deux facteurs (étendue et qualité) mentionnés plus haut et les autres facteurs qui peuvent causer les variations observées d'une région à l'autre, notamment: densité et taille de la population; mouvement de la population entre les régions, saisonnier dans certains cas, et stabilité de la population à l'intérieur des régions; composition de la population, y compris âge, sexe et autres caractéristiques sociales; situation économique et sociale variable; force, formation et efficacité des organismes et services chargés de l'application des lois; différences dans la pratique touchant la déclaration des infractions à la police, l'application des lois et les poursuites.

Limitations

Aux fins de la collecte des données et de la préparation du présent rapport, on a établi d'importantes définitions qui influent sur l'interprétation des statistiques. Ces définitions sont les suivantes:

Les données démographiques servant au calcul des taux d'infractions déclarées et de personnes accusées au Canada, dans les régions et les provinces

based on estimates by DBS as of June 1, 1962, 1963 and 1964, and include persons aged 7 years or such other juvenile age as may be established in a province.

Canada rates calculated in Parts III (Crime in Selected Police Metropolitan Areas) and IV (Crime in Municipal and Municipal Contract Police Jurisdictions) are based on total population estimates by DBS as of January 1, 1963, 1964 and 1965, and are not to be compared to rates calculated in Parts I and II.

Rates calculated for the police metropolitan areas and municipal police areas (Parts III and IV) are based on population estimates as of December 31, 1962, 1963 and 1964, reported by police forces in submitting their annual administration return.

Tables dealing with municipalities in Groups 1-9 represent data for urban police departments in communities of 750 population and over. These totals are not for the whole of Canada.

Boundaries and populations of police metropolitan areas in this report are not necessarily the same as defined in the Standard Geographical Classification published by DBS. Appendix III indicates which municipalities, townships and districts are included in the twelve police metropolitan areas dealt with in this report.

The text and tabular material has been divided into five sections as specified in the Table of Contents. Data have been presented for Canada as a whole, the Provinces and Territories, Selected Police Metropolitan Areas, Police Departments in Municipalities over 750 in population and by type of Police Force.

(Parties I et II) sont fondées sur des estimations établies par le B.F.S. le 1er juin 1962, 1963 et 1964 et comprennent les personnes âgées de 7 ans ou de tout autre âge établi par la province.

Les taux calculés pour l'ensemble du Canada aux Parties III (Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police) et IV (Criminalité dans les territoires des sûretés municipales et des services contractuels municipaux) sont fondés sur des estimations de la population totale établies le 1er janvier 1963, 1964 et 1965 et ne doivent pas être comparés avec les taux calculés dans les Parties I et II.

Les taux calculés à l'égard des zones métropolitaines et des régions de police municipale (Parties III et IV) sont fondés sur des estimations de la population établies le 31 décembre 1962, 1963 et 1964 par les sûretés au moment où celles-ci présentent leurs rapports annuels sur l'administration.

Les tableaux portant sur les municipalités des Groupes 1-9 sont des données relatives aux sûretés des centres de 750 habitants et plus. Ces chiffres globaux ne s'appliquent pas à l'ensemble du pays.

Les limites et les populations de zones métropolitaines de police figurant dans le présent rapport ne sont pas forcément les mêmes que celles dont la définition est donnée dans le *Standard Geographical Classification* que publie le B.F.S. L'Appendice III indique quels sont les municipalités, townships et districts qui figurent dans les douze zones métropolitaines de police dont il est question dans le présent rapport.

Le texte et les tableaux sont divisés en cinq sections comme l'indique la table des matières. Les données concernent l'ensemble du pays, les provinces et les territoires, certaines zones métropolitaines de police, les services de police des municipalités comptant plus de 750 habitants, et sont réparties selon le genre de sûreté.

PART I. CRIME IN CANADA

PARTIE I. LA CRIMINALITÉ AU CANADA

Offences Reported or Known and Unfounded

During 1964, 1,036,163 offences excluding traffic were reported or known to police forces in Canada under the Criminal Code, Federal Statutes, Provincial Statutes and Municipal By-laws. Upon investigation by the police, 75,246 or 7.3 per cent of reported or known offences were proven unfounded. "Unfounded" means that investigation established the crime did not happen, was not attempted or there was no crime.

The percentage of unfounded offences for Criminal Code was 6.0, Federal Statutes 22.2, Provincial Statutes 9.0, and Municipal By-laws 2.4. The distribution of reported or known, unfounded and actual offences shown in Table IA indicates the proportion of time spent by police forces investigating unfounded offences.

Infractions communiquées ou connues et affaires non fondées

En 1964, 1,036,163 infractions au Code criminel, aux lois fédérales et provinciales et aux règlements municipaux (sauf les infractions aux règlements de la circulation) ont été communiqués aux Sûretés du Canada ou étaient connues d'elles. Les enquêtes faites par les sûretés ont prouvé que 75,246 ou 7.3 p. 100 des infractions communiquées ou connues n'étaient pas fondées. "Non fondées" signifie qu'une enquête a établi que l'infraction n'a pas eu lieu, qu'il n'y a pas eu de tentative, donc qu'il n'y a pas eu infraction.

Voici les pourcentages d'affaires non fondées: 6 p. 100 des infractions au Code criminel; 22.2 p. 100 des infractions aux lois fédérales; 9 p. 100 des infractions aux lois provinciales et 2.4 p. 100 des infractions aux règlements municipaux. La répartition des infractions communiquées ou connues, non fondées ou réelles, au tableau IA, indique la proportion de temps consacrée par les sûretés à enquêter sur les infractions non fondées.

TABLE IA. Number of Reported or Known and Unfounded Offences Reported by the Police, Canada, 1964

TABLEAU IA. Infractions communiquées ou connues et affaires non fondées signalées par les sûretés, Canada, 1964

Offence — Infraction	Reported or known — Communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Non fondées		Actual offences — Infractions réelles
	No. — nomb.		%	No. — nomb.
Total	**1,036,163**	**75,246**	**7.3**	**960,917**
Criminal Code — Code criminel	665,667	39,629	6.0	626,038
Federal Statutes — Lois fédérales	43,428	9,637	22.2	33,791
Provincial Statutes — Lois provinciales	273,439	24,667	9.0	248,772
Municipal By-laws — Réglements municipaux	53,629	1,313	2.4	52,316

Actual Offences

The total actual offences reported in 1964 was 960,917 including 626,038 Criminel Code, 33,791 Federal Statutes, 248,772 Provincial Statutes and 52,316 Municipal By-law offences. These totals form the basis of this report and are summarized in Table IB by offence classification giving the actual number of offences, offences cleared and persons charged in Canada in 1964. The offence classifications are defined in Appendix I.

Infractions réelles

On a signalé un total de 960,917 infractions réelles en 1964, dont 626,038 relevaient du Code criminel, 33,791 des lois fédérales, 248,772 des lois provinciales et 52,316 des règlements municipaux. Ces totaux servent de base au présent rapport et le tableau récapitulatif IB donne, par classe d'infractions, le nombre réel d'infractions, les infractions classées et les personnes inculpées au Canada en 1964. Les classes d'infractions sont définies à l'Appendice I.

TABLE IB. Crime in Canada, 1964

TABLEAU IB. La criminalité au Canada, 1964

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	165	102	31	99	12	2	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	53	52	2	47	6	1	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	121	105	8	95	8	4	1
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	35	32	4	28	4	2	—
Rape — Viol	745	354	136	474	1	16	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	6,687	2,956	885	2,627	31	380	17
Wounding — Blessures	838	475	157	400	62	40	2
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	40,459	16,724	14,149	15,711	801	701	47
Robbery — Vol qualifié	5,666	1,851	228	2,097	95	387	9
Breaking and entering — Introduction par effraction	97,224	19,341	4,299	12,914	244	8,507	219
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	39,930	9,098	1,938	6,348	163	4,207	38
Theft over $50 — Vol de plus de $50	66,934	8,763	3,576	6,776	606	1,906	99
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	170,685	27,212	14,912	14,528	3,604	9,803	1,277
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	6,011	5,648	191	3,633	275	822	42
Frauds — Fraudes	33,264	18,977	3,398	9,199	938	245	51
Prostitution	2,054	1,884	36	647	1,321	7	16
Gaming and betting — Jeu et paris	2,656	2,143	230	2,584	163	4	—
Offensive weapons — Armes offensives	2,939	2,191	369	1,849	59	215	10
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	149,572	49,579	24,228	44,619	4,296	6,619	913
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	33,168	23,643	4,351	19,886	1,232	1,160	386
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	520	321	65	297	171	3	1
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	103	37	40	26	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	248,772	225,974	8,249	200,541	16,701	4,970	1,256
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	52,316	34,208	8,680	30,050	2,828	1,008	71

[1] Except traffic.
[2] Except traffic, Narcotic Control Act and Food and Drug Act.

[1] Sauf infraction aux règlements de la circulation.
[2] Sauf infractions aux règlements de la circulation, à la Loi sur les stupéfiants et à la Loi des aliments et drogues.

Chart A distributes the reported offences for the four categories for 1962, 1963 and 1964 and shows that during 1964, 64.2 per cent of all offences were reported under the Criminal Code followed by Provincial Statutes 26.4 per cent, Municipal By-laws 5.2 per cent and Federal Statutes 4.2 per cent. The chart shows that the offence distributions remained comparable over the three year period.

Le graphique A répartit, par catégorie, les infractions déclarées en 1962, 1963 et 1964 et révèle qu'en 1964, 64.2 p. 100 de tous les délits signalés avaient été commis à l'encontre du Code criminel; suivaient les infractions aux lois provinciales (26.4 p. 100), aux règlements municipaux (5.2) et aux lois fédérales (4.2). Le graphique indique que les répartitions sont comparables pour les trois années.

CHART-A GRAPHIQUE-A

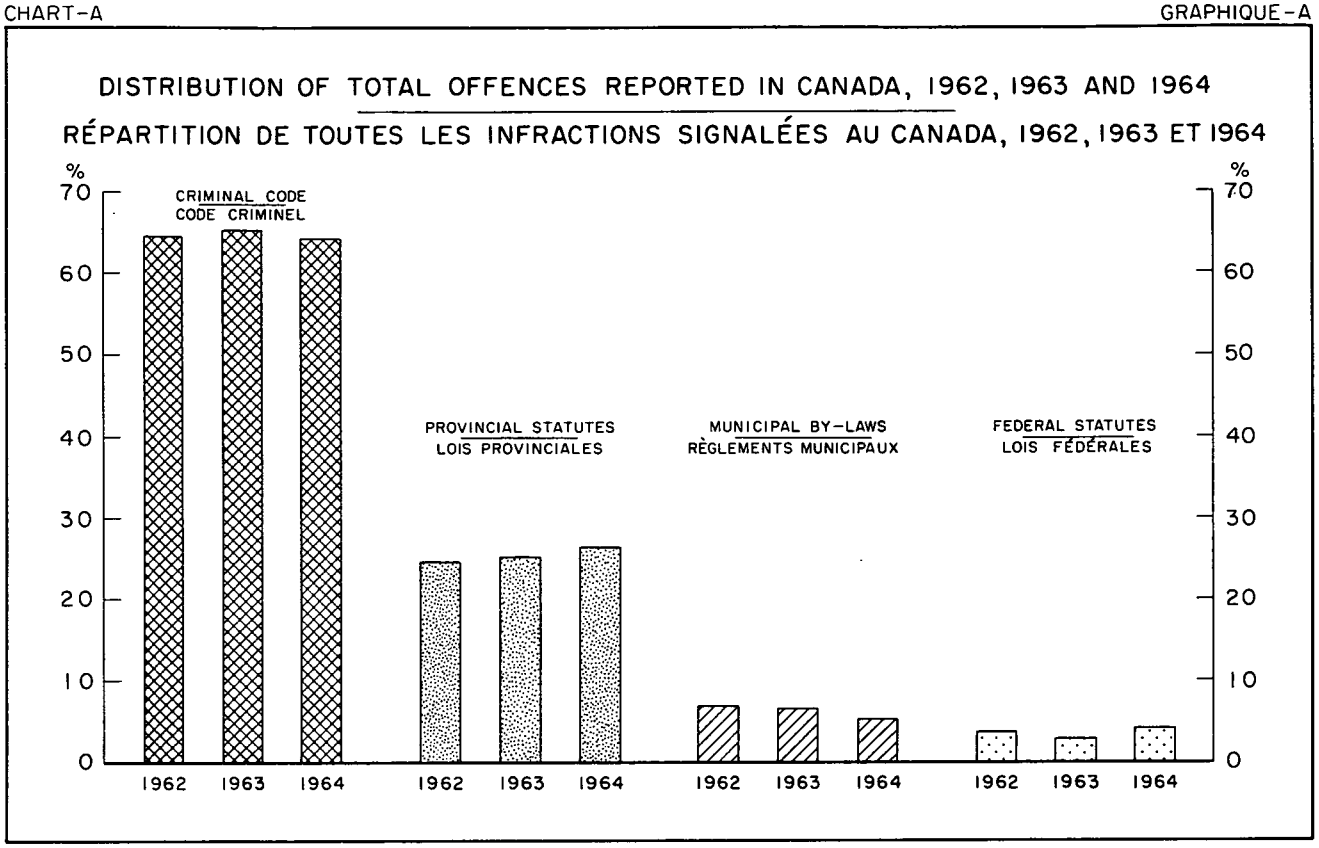


TABLE IC. Number of Actual Offences and Rates per 100,000 Population 7 Years of Age and Over for the Four Offence Categories, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IC. Infractions réelles et taux pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus dans les quatre catégories d'infractions, Canada, 1962, 1963 et 1964

Offence and year — Infraction et année	Number — Nombre	Rate — Taux	Percentage change — Variation procentuelle
Total:			
1962	**796,675**	**5,164.8**	
1963	**874,572**	**5,560.7**	**+ 7.7**
1964	**960,917**	**5,986.4**	**+ 7.7**
Criminal Code — Code criminel:			
1962	514,986	3,338.6	
1963	572,105	3,637.5	+ 9.0
1964	626,038	3,900.2	+ 7.2
Federal Statutes — Lois fédérales:			
1962	31,138	201.9	
1963	26,677	169.6	- 16.0
1964	33,791	210.5	+ 24.1
Provincial Statutes — Lois provinciales:			
1962	195,853	1,269.7	
1963	219,288	1,394.3	+ 9.8
1964	248,772	1,549.8	+ 11.2
Municipal By-laws — Règlements municipaux:			
1962	54,698	354.6	
1963	56,502	359.2	+ 1.3
1964	52,316	325.9	- 9.3

The number of offences reported for the four offence groups, rates per 100,000 population age 7 years and over, and percentage change in rates for 1962, 1963 and 1964 are given in Table IC. The 960,917 offences reported during 1964 represents a rate of 5,986.4 per 100,000 population, a 7.7 per cent increase over the rate of 5,560.7 reported for 1963. Criminal Code offence rates increased by 7.2 per cent, while Provincial and Federal Statute offence rates increased by 11.2 and 24.1 per cent respectively between the two years. The Municipal By-law rate decreased from 359.2 in 1963 to 325.9 in 1964.

Table ID shows the number and rate for the various offence classifications for 1962, 1963 and 1964. Generally the number of offences reported in 1964 and rates per 100,000 population for each offence classification remained the same or increased over 1963. However the offence classifications of non-capital murder, manslaughter, wounding, robbery, gaming and betting, offensive weapons, the Narcotic Control Act and the Food and Drug Act, and Municipal By-laws showed decreases in 1964.

Criminal Code offences against the person which includes murder, attempted murder, manslaughter, rape and other sexual offences, wounding and assaults are generally lower than other types of offences. Rates for these offences generally remained comparable for 1963 and 1964. Rapes showed a rate of 3.5 in 1963 and increased to 4.6 in 1964. Wounding rates decreased from 8.1 to 5.2 between the two years while assaults increased to 252.1 in 1964 from 208.3 per 100,000 population in 1963. Rates for capital murder, non-capital murder, attempted murder, manslaughter and other sexual offences remained comparable for the three years. In 1964 Criminal Code offences against property including robbery, breaking and entering, theft of motor vehicle, theft over $50, theft $50 and under, have stolen goods and frauds, ranged from 35.3 per 100,000 population for robbery to 1,063.4 for theft $50 and under. The offence rates for these same offences ranged from 35.4 to 999.9 in 1963.

Other Criminal Code included 149,572 offences in 1964, a rate of 931.8. Since approximately 24 per cent of all Criminal Code offences were reported under "Other Criminal Code", further information on the types of offences reported in this classification will have to be obtained.

In 1964, Narcotic Control Act and Food Drug Act offences numbered 520 and 103 respectively, representing rates of 3.2 and 0.6.

Provincial Statute offences showed a rate of 1,549.8 in 1964 compared to 1,394.3 in 1963 and Municipal By-laws 325.9 in 1964 compared to 359.2 for the previous year.

Le tableau IC donne, pour les quatre catégories, le nombre d'infractions signalées, le taux pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus et la variation procentuelle des taux entre 1962, 1963 et 1964. Les 960,917 délits signalés en 1964 représentent un taux de 5,986.4 infractions pour 100,000 habitants, soit une hausse de 7.7 p. 100 sur le taux de 5,560.7 signalé en 1963. Au regard de l'année précédente, le taux des infractions au Code criminel s'est élevé de 7.2 p. 100 en 1964, tandis que ceux des infractions aux lois provinciales et aux lois fédérales se sont accrus respectivement de 11.2 et de 24.1 p. 100. Le taux des infractions aux règlements municipaux a fléchi de 359.2 en 1963 à 325.9 en 1964.

Le tableau ID donne, pour 1962, 1963 et 1964, le nombre et le taux des infractions dans les différentes classes. En général, le nombre des infractions signalées en 1964 et le taux pour 100,000 habitants de chacune des classes sont demeurés les mêmes ou ont augmenté au regard de 1963. Toutefois, les classes meurtre non qualifié, homicide involontaire coupable, vol qualifié, jeu et paris, armes offensives, blessures, les infractions à la Loi sur les stupéfiants, Loi des aliments et drogues et au règlements municipaux ont accusé des baisses en 1964.

Les infractions au Code criminel contre la personne, qui comprennent le meurtre, tentative de meurtre, homicide involontaire coupable, viol et autres infractions d'ordre sexuel, blessures et voies de faits sont généralement en moins grand nombre que les autres classes d'infractions. Les taux qu'elles accusent en 1963 et 1964 sont comparables. Le taux de viols, établi à 3.5 en 1963, s'est élevé à 4.6 en 1964. Le taux de blessures a fléchi de 8.1 à 5.2 entre les deux années, tandis que le taux de voies de fait est passé de 208.3 à 252.1. Les taux de meurtres qualifiés, de meurtres non qualifiés, de tentatives de meurtre, d'homicides involontaires coupables et d'autres infractions d'ordre sexuel persistent au cours des trois années. Pour ce qui est des taux d'infractions au Code criminel contre la propriété, savoir vol qualifié, introduction par effraction, vol de véhicule à moteur, vol de plus de $50, vol de $50 ou moins, avoir en sa possession des biens volés et fraudes, ils s'échelonnent en 1964 de 35.3 pour 100,000 habitants (vol qualifié) à 1,063.4 (vol de $50 et moins). À l'égard des mêmes infractions, les taux variaient de 35.4 à 999.9 en 1963.

Les autres infractions au Code criminel se sont chiffrées par 149,572 en 1964, soit 931.8 pour 100,000. Vu que près de 24 p. 100 de toutes les infractions au Code criminel ont été inscrites sous la rubrique "Autres infractions au Code criminel", il faudra obtenir plus de renseignements sur les genres d'infractions consignées dans cette classe.

En 1964, les infractions à la Loi sur les stupéfiants et à la Loi des aliments et drogues ont totalisé respectivement 520 et 103, soit des taux de 3.2 et 0.6.

Le taux d'infractions aux lois provinciales s'est établi à 1,549.8 en 1964 au regard de 1,394.3 en 1963 et celui des infractions aux règlements municipaux, à 325.9 au regard de 359.2.

TABLE ID. Crime Rates Based on 100,000 Population, Age 7 Years and Over, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU ID. Taux de criminalité pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus, Canada, 1962, 1963 et 1964

Offence and year — Infraction et année	Number — Nombre	Rate — Taux
Capital murder — Meurtre qualifié:		
1962	148	1.0
1963	156	1.0
1964	165	1.0
Non-capital murder — Meurtre non qualifié:		
1962	69	0.4
1963	58	0.4
1964	53	0.3
Attempted murder — Tentative de meurtre:		
1962	83	0.5
1963	108	0.7
1964	121	0.8
Manslaughter — Homicide involontaire coupable:		
1962	48	0.3
1963	34	0.2
1964	35	0.2
Rape — Viol:		
1962	579	3.8
1963	549	3.5
1964	745	4.6
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel:		
1962	6,072	39.3
1963	6,412	40.8
1964	6,687	41.7
Wounding — Blessures:		
1962	1,258	8.2
1963	1,267	8.1
1964	838	5.2
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur):		
1962	27,818	180.3
1963	32,760	208.3
1964	40,459	252.1
Robbery — Vol qualifié:		
1962	4,951	32.1
1963	5,885	37.4
1964	5,666	35.3
Breaking and entering — Introduction par effraction:		
1962	82,104	532.3
1963	94,249	599.3
1964	97,224	605.7
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicules à moteur:		
1962	33,482	217.1
1963	37,255	236.9
1964	39,930	248.8
Theft over $50 — Vol de plus de $50:		
1962	59,370	384.9
1963	62,784	399.2
1964	66,934	417.0
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins:		
1962	141,870	919.7
1963	157,266	999.9
1964	170,685	1,063.4
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés:		
1962	4,624	30.0
1963	5,563	35.4
1964	6,011	37.4
Frauds — Fraudes:		
1962	30,033	194.7
1963	30,400	193.8
1964	33,264	207.2
Prostitution:		
1962	1,515	9.8
1963	1,626	10.3
1964	2,054	12.8
Gaming and betting — Jeu et paris:		
1962	2,422	15.7
1963	2,881	18.3
1964	2,656	16.5
Offensive weapons — Armes offensives:		
1962	2,608	16.9
1963	2,900	18.4
1964	2,939	18.3
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]:		
1962	115,932	751.6
1963	129,952	826.3
1964	149,572	931.8
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]:		
1962	30,135	195.3
1963	25,775	163.9
1964	33,168	206.6
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants:		
1962	770	5.0
1963	687	4.4
1964	520	3.2
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues:		
1962	233	1.5
1963	215	1.4
1964	103	0.6
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]:		
1962	195,853	1,269.7
1963	219,288	1,394.3
1964	248,772	1,549.8
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]:		
1962	54,698	354.6
1963	56,502	359.2
1964	52,316	325.9

[1] Except traffic.
[2] Except Traffic, Narcotic Control Act and Food and Drug Act.

[1] Sauf infractions aux règlements de la circulation
[2] Sauf infractions aux règlements de la circulation, à la Loi sur les stupéfiants et à la Loi des aliments et drogues.

Offences Cleared

Of the total actual offences in 1964, 56.4 per cent were cleared compared with 55.1 per cent reported cleared in 1963. During 1964, Criminal Code offences reported the lowest percentage cleared at 37.7. Other categories of offences were higher, never falling below 82.0 per cent cleared. The percentage of offences cleared for the four categories of offences remained comparable for the two years, the largest change shown for Municipal By-laws where 82.0 per cent were reported cleared in 1964, compared with 88.5 per cent in 1963.

Chart B, shows the percentage of offences cleared by charge, cleared otherwise and not cleared in 1964 for the Uniform Crime Reporting offence classification. The low percentage of Criminal Code offences cleared shown in Table IE may generally be attributed to the small number of offences against property cleared. Theft over $50 showed 13.1 per cent cleared by charge and 5.3 per cent cleared otherwise and the remaining 81.6 per cent not cleared. The percentage of offences cleared for robbery was 36.7, breaking and entering 24.3, theft of motor vehicle 27.6, and theft $50 and under 24.7.

Infractions classées

On a classé 56.4 p. 100 de toutes les infractions réelles en 1964 comparativement à 55.1 en 1963. En 1964, les infractions au Code criminel avaient le plus faible pourcentage d'affaires classées, soit 37.7. D'autres catégories d'infractions font voir des pourcentages plus forts dont aucun n'est inférieur à 82. Le pourcentage d'affaires classées étaient comparable entre les deux années pour les quatre catégories d'infractions; la variation la plus marquée a été celle des contraventions aux règlements municipaux dont 82 p. 100 ont été classées en 1964 au regard de 88.5 p. 100 en 1963.

Le graphique B indique le pourcentage des infractions classées par mises en accusation, classées autrement et non classées en 1964 d'après la classification des infractions du Programme de déclaration uniforme de la criminalité. De façon générale, on peut attribuer le faible taux d'infractions classées relevant du Code criminel, (tableau IE) à ce qu'un petit nombre de délits contre la propriété ont été classés. 13.1 p. 100 des vols de plus de $50 ont été classés par mise en accusation, 5.3 p. 100 ont été classés autrement et 81.6 p. 100 n'ont pas été classés. Voici d'autres pourcentages d'infractions classées: vol qualifié, 36.7; introduction par effraction, 24.3; vol de véhicule à moteur, 27.6 et vol de $50 et moins, 24.7.

TABLE IE. Number of Actual Offences and Number and Percentage Cleared by Offence Category, Canada, 1962, 1963 and 1964

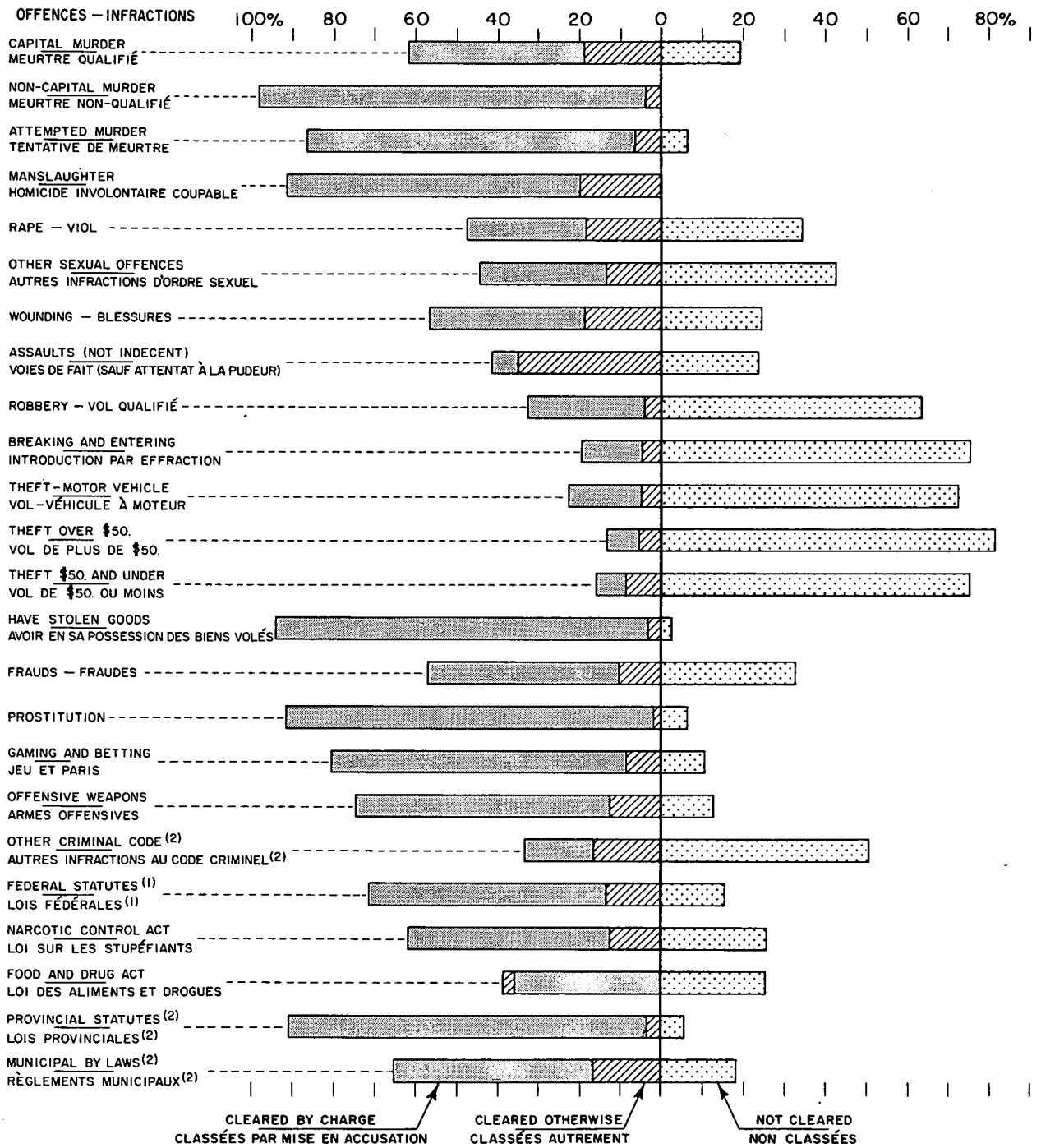
TABLEAU IE. Nombre d'infractions réelles, nombre et pourcentage des infractions classées par catégorie, Canada, 1962, 1963 et 1964

Offence category and year — Catégorie d'infractions et année	Number of offences — Nombre d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	
Total:				
1962	**796,675**	**387,154**	**61,728**	**56.3**
1963	**874,572**	**417,845**	**64,291**	**55.1**
1964	**960,917**	**451,670**	**90,162**	**56.4**
Criminal Code — Code criminel:				
1962	514,986	142,516	45,665	36.5
1963	572,105	151,910	49,671	35.2
1964	626,038	167,487	68,777	37.7
Federal Statutes — Lois fédérales:				
1962	31,138	24,147	2,400	85.2
1963	26,677	20,355	2,682	86.4
1964	33,791	24,001	4,456	84.2
Provincial Statutes — Lois provinciales:				
1962	195,853	180,867	4,801	94.8
1963	219,288	203,196	4,336	94.6
1964	248,772	225,974	8,249	94.2
Municipal By-laws — Règlements municipaux:				
1962	54,698	39,624	8,862	88.6
1963	56,502	42,384	7,602	88.5
1964	52,316	34,208	8,680	82.0

CHART — B GRAPHIQUE — B

PERCENTAGE OF OFFENCES CLEARED BY CHARGE, CLEARED OTHERWISE AND NOT CLEARED, CANADA, 1964

POURCENTAGE D'INFRACTIONS CLASSÉES PAR MISE EN ACCUSATION, CLASSÉES AUTREMENT OU NON CLASSÉES, CANADA, 1964



(1) EXCEPT TRAFFIC, NARCOTIC CONTROL ACT AND FOOD AND DRUG ACT. — SAUF INFRACTIONS AUX RÈGLEMENTS DE LA CIRCULATION, À LA LOI SUR LES STUPÉFIANTS ET À LA LOI DES ALIMENTS ET DROGUES

(2) EXCEPT TRAFFIC. — SAUF INFRACTIONS AUX RÈGLEMENTS DE LA CIRCULATION.

In contrast, the percentage of Criminal Code offences against the person cleared was generally higher as indicated for capital murder, attempted murder, rape, other sexual offences, wounding and assault, ranging from 93.4 to 57.4. Manslaughter showed 111.4 per cent cleared which resulted from offences reported in 1963 being cleared during 1964. Similarity, non capital murder showed 101.9 cleared. The percentage of Provincial Statute offences cleared was 94.2.

Par contre, on remarque que généralement un plus fort pourcentage d'infractions au Code criminel contre la personne ont été classées dans les cas de meurtre qualifié, de tentative de meurtre, de viol, d'autres infractions d'ordre sexuel, de blessures et de voies de faits, variant de 93.4 à 57.4. La proportion d'homicides involontaires coupables classés, établie à 111.4 p. 100, s'explique par le fait que des crimes signalés en 1963 ont été classés au cours de 1964. La même explication vaut pour le pourcentage de meurtres non qualifiés classés. Le pourcentage d'infractions aux lois provinciales classées a été de 94.2.

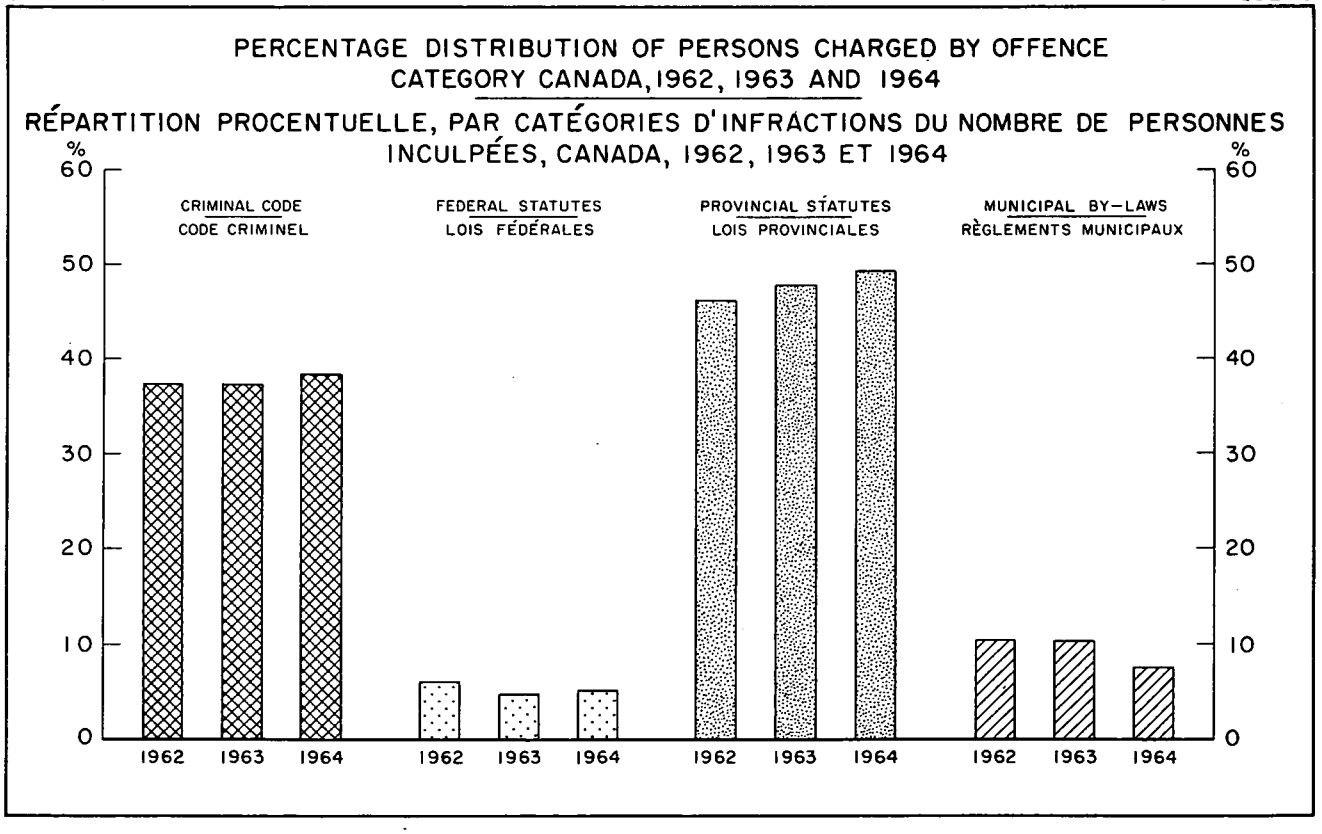
Persons Charged

There were 454,560 persons reported charged by the police in Canada during 1964 compared with 421,244 reported in 1963. The majority of persons were charged with Provincial Statute (49.2 per cent) and Criminal Code (38.2 per cent) offences. The percentage distributions of persons reported charged under the four offence categories for 1962, 1963 and 1964 are shown in Chart C.

Personnes inculpées

Les sûretés canadiennes ont signalé que 454,560 personnes ont été accusées en 1964 au regard de 421,244 en 1963. La plupart des personnes ont été accusées d'infractions aux lois provinciales (49.2 p. 100) et au Code criminel (38.2). Le graphique C répartit entre les quatre catégories d'infractions le pourcentage de personnes inculpées en 1962, 1963 et 1964.

CHART-C GRAPHIQUE-C



The numbers and rates of juveniles and adult persons charged by the police under the four categories of offence during 1962, 1963 and 1964 is given in Table IF. The total persons charged rate was calculated using the estimated population, age 7 years and over., June 1, 1962, 1963, and 1964. The juvenile population included juveniles

Le tableau IF donne par catégorie d'infractions, le nombre et le taux de mises en accusation de jeunes et d'adultes signalées par la police en 1962, 1963 et 1964. On a calculé le taux de personnes accusées d'après l'estimation, au 1er juin 1962, 1963 et 1964 de la population âgée de sept ans et plus. Le groupe de jeunes gens comprenait les individus âgés de 7 à

age 7 to 15 adjusted for those provinces where the juveniles age limit was under 17 and 18. The adult was calculated using the residual estimated population.

The 1964 person reported charged rate was 2,831.9 compared with 2,678.4 in 1963. The charged rate for adults in 1964 was 3,389.7 compared to 3,246.1 for the previous year, while the juvenile charged rate increased to 1,141.5 in 1964 compared with a 1963 rate of 953.3. Rates increased for all categories of offences for both adults and juveniles charged except for the adult and juvenile charged rate for Municipal By-laws which decreased between 1963 and 1964. The 1964 persons charged rate was highest for Provincial Statutes at 1,392.2 per 100,000 population age 7 years and over. The adult rate was 1,800.0 compared to 156.3 for juveniles. The persons charged rate for Federal Statutes was 144.3 and for Municipal By-laws 211.5 comprising mostly adults.

15 ans et une rectification a été faite dans le cas des provinces où la limite d'âge des jeunes est 17 ou 18 ans. Le taux d'adultes a été calculé d'après la population estimative résiduelle.

En 1964, le taux de personnes inculpées a été de 2,831.9 au regard de 2,678.4 en 1963. Le taux d'adultes inculpés en 1964 s'est établi à 3,389.7 au regard de 3,246.1 l'année précédente, tandis que le taux de jeunes inculpés est passé de 953.3 en 1963 à 1,141.5 en 1964. Les taux ont augmenté dans toutes les catégories d'infractions pour les adultes et les jeunes gens inculpés, à l'exception du taux d'adultes et de jeunes inculpés d'infractions au règlements municipaux, lequel a fléchi de 1963 à 1964. Le taux de personnes inculpées en 1964 a été plus élevé dans la catégorie des infractions aux lois provinciales (1,392.2 pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus). Le taux d'adultes a été de 1,800 contre 156.3 chez les jeunes. Les taux de personnes inculpées d'infractions aux lois fédérales et aux règlements municipaux ont été respectivement de 144.3 et 211.5 et comprenaient surtout des adultes.

TABLE IF. Number and Rate of Adults and Juveniles Reported Charged under the Four Offence Categories, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IF. Nombre et taux d'inculpés (adultes et jeunes gens) à l'égard des quatre catégories d'infractions, Canada, 1962, 1963 et 1964

Offence category and year — Catégorie d'infractions et année	Total		Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
Total:						
1962	**391,326**	**2,536.9**	**359,413**	**3,088.2**	**31,913**	**842.7**
1963	**421,244**	**2,678.4**	**384,108**	**3,246.1**	**37,136**	**953.3**
1964	**454,560**	**2,831.9**	**409,096**	**3,389.7**	**45,464**	**1,141.5**
Criminal Code — Code criminel:						
1962	146,151	947.5	119,839	1,029.7	26,312	694.8
1963	156,787	996.9	126,105	1,065.7	30,682	787.7
1964	173,973	1,083.8	137,364	1,138.2	36,609	919.2
Federal Statutes — Lois fédérales:						
1962	23,849	154.6	23,032	197.9	817	21.6
1963	20,074	127.6	19,165	161.9	909	23.3
1964	23,162	144.3	21,612	179.1	1,550	38.9
Provincial Statutes — Lois provinciales:						
1962	180,520	1,170.3	177,073	1,521.5	3,447	91.0
1963	200,807	1,276.8	196,833	1,663.5	3,974	102.0
1964	223,468	1,392.2	217,242	1,800.0	6,226	156.3
Municipal By-laws — Règlements municipaux:						
1962	40,806	264.5	39,469	339.1	1,337	35.3
1963	43,576	277.1	42,005	355.0	1,571	40.3
1964	33,957	211.5	32,878	272.4	1,079	27.1

Table IG details the numbers and rates of adults and juveniles reported charged by the Uniform Crime Reporting offence classification. Considering Criminal Code offences alone the rate for total persons charged was 1,079.5 per 100,000

Le tableau IG donne le nombre et le taux d'adultes et de jeunes gens inculpés, selon la classification des infractions du Régime de déclaration uniforme de la criminalité. Compte tenu des seules infractions au Code criminel, le taux de personnes inculpées est de

CATALOGUE No.

85-205

ANNUAL -- ANNUEL

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

AUG 19 1968

PROPERTY OF THE LIBRARY

Crime Statistics
- -
Statistique de la Criminalité

(Police)

1964

ERRATA

The information contained in this document replaces the data appearing on the page indicated in the 1964 edition of the Dominion Bureau of Statistics annual report on Crime Statistics, released in July 1966.

Page 15, second par., line 7, delete manslaughter.

Page 20, third para., line 5, 1,079.5 should read 1,083.8.

Page 21, first para., line 2, 1,135.9 should read 1,138.2, line 3, 914.2 should read 919.4.

Page 24, third para., and fourth para., Table IIA should read Table IIB.

Page 47, third par., line 3 - delete Provincial Statutes.

Page 48, Federal Statutes -
line 12, column 2 - 2,387 should read 2,887
line 15, column 2 - 105.2 should read 86.9
line 16, column 2 - 33.2 should read 40.0

Page 67, Table
Group 7 - 151 should read 153
8 - 183 should read 187
9 - 262 should read 270

Les présents renseignements remplacent ceux qui ont paru à la page indiquée dans le rapport annuel de 1964 Statistique de la criminalité du Bureau fédéral de la statistique (publié en juillet 1966).

Page 15, second paragraphe, ligne 7 et 8, supprimer homicide involontaire coupable.

Page 21, premier paragraphe, ligne 1, lire 1,083.8 au lieu de 1,079.5.

Page 21, premier paragraphe, ligne 2, lire 1,138.2 au lieu de 1,135.9, ligne 3, lire 919.4 au lieu de 914.2.

Page 24, troisième et quatrième paragraphe, lire Tableau IIB au lieu de Tableau IIA

Page 47, troisième paragraphe, ligne 2, supprimer "des lois provinciales".

Page 48, Lois fédérales -
ligne 12, colonne 2 - lire 2,887 au lieu de 2,387
ligne 15, colonne 2 - lire 86.9 au lieu de 105.2.
ligne 16, colonne 2 - lire 40.0 au lieu de 33.2

Page 67, Tableau
Groupe 7 - lire 153 au lieu de 151
8 - lire 187 au lieu de 183
9 - lire 270 au lieu de 262

Page 81, Table 1

Line 1 - Persons missing - Reported - 4,932 should read 4,922

Line 2 - Persons missing - Reported - 3,797 should read 3,787

Line 9 - Persons missing - Reported - 37,378 should read 37,388

Line 10 - Persons missing - Reported - 3,797 should read 3,787

Line 24 - Persons missing - Reported - 4,932 should read 4,922

Line 8 - Persons missing - Located - 40,618 should read 40,631

Line 9 - Persons missing - Located - 36,546 should read 36,559

Line 15 - Persons missing - Located - 40,618 should read 40,631

Line 19 - Persons missing - Located - 3,849 should read 3,861

Line 23 - Persons missing - Located - 486 should read 487

Line 9 - Persons drowned - 299 should read 289

Line 11 - Persons drowned - 5 should read 15

Page 81, Tableau I

Ligne 1 - Personnes disparues - Signalées - lire 4,922 au lieu de 4,932

Ligne 2 - Personnes disparues - Signalées - lire 3,787 au lieu de 3,797

Ligne 9 - Personnes disparues - Signalées - lire 37,388 au lieu de 37,378

Ligne 10 - Personnes disparues - Signalées - lire 3,787 au lieu de 3,797

Ligne 24 - Personnes disparues - Signalées - lire 4,922 au lieu de 4,932

Ligne 8 - Personnes disparues - Retrouvées - lire 40,631 au lieu de 40,618

Ligne 9 - Personnes disparues - Retrouvées - lire 36,559 au lieu de 36,546

Ligne 15 - Personnes disparues - Retrouvées - lire 40,631 au lieu de 40,618

Ligne 19 - Personnes disparues - Retrouvées - lire 3,861 au lieu de 3,849

Ligne 23 - Personnes disparues - Retrouvées - lire 487 au lieu de 486

Ligne 9 - Personnes noyées - lire 289 au lieu de 299

Ligne 11 - Personnes noyées - lire 15 au lieu de 5.

population age 7 years and over. The rate for adults charged was 1,135.9, and for juveniles 914.2. For selected Criminal Code offences, against the person, i.e., murder, rape, assaults and other such offences, the adult charged rate tended to be considerably higher than the juveniles charged rate. When comparing the rates for offences against property, i.e., robbery, breaking and entering, thefts and others, there was more fluctuation. The adult charged rate was higher for robbery, theft over $50, have stolen goods and frauds, while the juvenile charged rate was higher for breaking and entering, theft of motor vehicle and theft $50 and under.

1,079.5 pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus. Le taux d'adultes inculpés s'établit à 1,135.9 et celui des jeunes, à 914.2. Pour certaines infractions relevant du Code criminel, contre la personne, (meurtre, viol, voies de faits et autres délits semblables), le taux d'adultes inculpés a semblé être beaucoup plus élevé que le taux de jeunes gens. La comparaison des taux relatifs aux infractions contre la propriété, (vol qualifié, introduction par effraction, vol et autres délits), indique qu'ils variaient davantage. Le taux d'adultes accusés de vol qualifié, vol de plus de $50, avoir en leur possession des biens volés et fraudes, a été supérieur, tandis que le taux de jeunes inculpés d'introduction par effraction, vol de véhicule à moteur et vol de $50 ou moins atteignait le niveau le plus élevé.

TABLE IG. Number and Rate of Juvenile and Adult Persons Reported Charged, Canada, 1964

TABLEAU IG. Nombre et taux d'inculpés (adultes et jeunes) signalés par les sûretés, Canada 1964

Offence — Infraction	Total		Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
Capital murder — Meurtre qualifié	113	0.7	111	0.9	2	0.1
Non-capital murder — Meurtre non-qualifié	54	0.3	53	0.4	1	0.1
Attempted murder — Tentative de meurtre	108	0.7	103	0.9	5	0.1
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	34	0.2	32	0.3	2	0.1
Rape — Viol	491	3.1	475	3.9	16	0.4
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	3,055	19.0	2,658	22.0	397	10.0
Wounding — Blessures	504	3.1	462	3.8	42	1.1
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	17,260	107.5	16,512	136.8	748	18.8
Robbery — Vol qualifié	2,588	16.1	2,192	18.2	396	9.9
Breaking and entering — Introduction par effraction	21,884	136.3	13,158	109.0	8,726	219.1
Theft-Motor vehicle — Vol-Véhicule à moteur	10,756	67.0	6,511	53.9	4,245	106.6
Theft over $50 — Vol de plus de $50	9,387	58.5	7,382	61.2	2,005	50.3
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	29,212	182.0	18,132	150.2	11,080	278.2
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	4,772	29.7	3,908	32.4	864	21.7
Frauds — Fraudes	10,433	65.0	10,137	84.0	296	7.4
Prostitution	1,991	12.4	1,968	16.3	23	0.6
Gaming and betting — Jeu et paris	2,751	17.1	2,747	22.8	4	0.1
Offensive weapons — Armes offensives	2,133	13.3	1,908	15.8	225	5.6
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	56,447	351.7	48,915	405.3	7,532	189.1
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	22,664	141.2	21,118	175.0	1,546	38.8
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	472	2.9	468	3.9	4	0.1
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	26	0.2	26	0.2	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	223,468	1,392.2	217,242	1,800.0	6,226	156.3
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	33,957	211.5	32,878	272.4	1,079	27.1

[1] Except traffic.
[2] Except traffic, Narcotic Control Act and Food and Drugs Act.

[1] Sauf infraction aux règlements de la circulation.
[2] Sauf infractions aux règlements de la circulation, à la Loi sur les stupéfiants et à la Loi des aliments et drogues.

The rate for adult males charged in Canada during 1963 was 6,221.6 compared with 557.2 for adult females as shown in Table IH. The juvenile male rate was 2,014.5 compared with 228.8 for females. These rates have increased over those shown for 1963.

Over fifty per cent of the adult males were charged under Provincial Statutes (rate of 3,323.0) and approximately thirty per cent under the Criminal Code (rate of 2,065.9). Of juvenile males charged, slightly under eighty-three per cent were reported under the Criminal Code (rate of 1,663.7), and slightly over ten per cent under Provincial Statutes (rate of 244.1).

Le taux des adultes de sexe masculin inculpés au Canada au cours de 1964 a été de 6,221.6 au regard de 557.2 chez les femmes (tableau IH). Chez les jeunes hommes, le taux s'est établi à 2,014.5 et chez les jeunes filles, à 228.8. Ces taux sont plus élevé qu'en 1963.

Plus de 50 p. 100 des hommes ont été accusés d'infractions aux lois provinciales (taux de 3,323) et environ 30 p. 100, d'infractions au Code criminel (2,065.9). Un peu moins de 83 p. 100 de jeunes gens ont été accusés d'infractions au Code criminel (taux de 1,663.7) et un peu plus de 10 p. 100, d'infractions aux lois provinciales (244.1).

TABLE IH. Number and Rate of Adults' and Juveniles Reported Charged under the Four Categories of Offence, by Sex, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IH. Nombre et taux d'inculpés (adultes et jeunes gens) par catégorie d'infractions et selon le sexe, Canada, 1962, 1963 et 1964

	Adults — Adultes				Juveniles — Jeunes gens			
	Male — Hommes		Female — Femmes		Boys — Garçons		Girls — Filles	
	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
Total:								
1962	**331,893**	**5,690.1**	**27,520**	**474.0**	**28,969**	**1,496.8**	**2,944**	**159.0**
1963	**353,295**	**5,964.9**	**30,813**	**521.4**	**33,719**	**1,693.7**	**3,417**	**179.5**
1964	**375,475**	**6,221.6**	**33,621**	**557.2**	**41,009**	**2,014.5**	**4,455**	**228.8**
Criminal Code — Code criminel:								
1962	110,645	1,896.9	9,194	158.4	24,502	1,266.0	1,810	97.7
1963	115,747	1,954.1	10,358	175.3	28,433	1,428.1	2,249	118.1
1964	124,675	2,065.9	12,689	210.3	33,868	1,663.7	2,741	140.8
Federal Statutes — Lois fédérales:								
1962	21,036	360.7	1,996	34.4	573	29.6	244	13.2
1963	17,878	301.8	1,287	21.8	670	33.7	239	12.6
1964	20,209	334.9	1,403	23.3	1,163	57.1	387	19.9
Provincial Statutes — Lois provinciales:								
1962	163,890	2,809.8	13,183	226.3	2,656	137.2	791	42.7
1963	181,259	3,060.2	15,574	263.6	3,163	158.9	811	42.6
1964	200,541	3,323.0	16,701	276.8	4,970	244.1	1,256	64.5
Municipal By-laws — Règlements municipaux:								
1962	36,322	622.7	3,147	54.2	1,238	64.0	99	5.3
1963	38,411	648.5	3,594	60.8	1,453	73.0	118	6.2
1964	30,050	497.9	2,828	46.9	1,008	49.5	71	3.6

Arson and Attempted Arson

During 1964 provincial and territorial fire marshals and commissioners reported 1,627 suspected or known incendiary offences of which 197 were proven unfounded after investigation, leaving a total of 1,430 arson offences. Of the arson offences reported, 407 (25.0 per cent) were reported cleared by charge and 174 (10.7 per cent) were cleared otherwise resulting in 280 adults and 198 juveniles being charged. These data have been included in all preceding tables under "Other Criminal Code".

Incendies volontaires et tentatives d'incendies volontaires

Au cours de 1964, les prévôts et commissaires provinciaux et territoriaux des incendies ont signalé 1,627 crimes d'incendies présumés ou connus, dont 197 ont été déclarés non fondés après enquête, laissant un total de 1,430 incendies volontaires. D'après les rapports des sûretés, 407 (25 p. 100) des incendies volontaires ont été classés par mise en accusation et 174 (10.7 p. 100) ont été classés autrement; 280 adultes et 198 jeunes ont été mis en accusation. Ces données sont comprises dans les tableaux précédents sous la rubrique "Autres infractions au Code criminel".

Motor Vehicles Stolen and Recovered

There were 6,382,033 motor vehicles registered in Canada during 1964 of which 40,325 or 0.6 per cent were reported stolen. Of the motor vehicles reported stolen, 36,972 or 91.7 per cent were recovered. Comparable data for 1962, 1963 and 1964 are shown in Table IJ.

Véhicules à moteur volés et retrouvés

Au Canada, les véhicules à moteur immatriculés se chiffraient par 6,382,033 en 1964 et on signale le le vol de 40,325 ou 0.6 du total. On a retrouvé 36,972 ou 91.7 p. 100 des véhicules volés. Les données correspondantes pour 1962, 1963 et 1964 paraissent au tableau IJ.

TABLE IJ. Motor Vehicles Stolen and Recovered, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IJ. Véhicules à moteur volés et retrouvés, Canada, 1962, 1963 et 1964

	1962	1963	1964
Number of vehicles stolen — Véhicules à moteur volés	33,758	37,700	40,325
Rate per 100,000 vehicles registered — Taux pour 100,000 véhicules enregistrés	584.5	620.6	631.9
Number of vehicles recovered — Véhicules à moteur retrouvés	31,237	34,927	36,972
Percentage of vehicles recovered — Pourcentage de véhicules à moteur retrouvés	92.5	92.6	91.7

Missing Persons

Considering the total population of the country few persons were reported missing in Canada during 1964 and a high proportion of those missing were subsequently located. Of the total population, 235.1 per 100,000 were reported missing. Subsequently 95.3 per cent of the missing adults and 99.4 per cent of missing juveniles were located.

Personnes disparues

Si l'on considère la population totale du pays, peu de personnes ont été portées disparues au Canada en 1964 et une forte proportion d'entre elles ont été retrouvées. Le rapport entre le nombre de personnes disparues et la population totale étaient de 235.1 pour 100,000 habitants. On a retrouvé 95.3 p. 100 des adultes disparus et 99.4 p. 100 des jeunes gens.

TABLE IK. Missing Persons, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IK. Personnes disparues, Canada, 1962, 1963 et 1964

	1962	1963	1964
Adults missing — Adultes portés disparus	14,443	16,235	16,663
Adults located — Adultes retrouvés	13,641	15,534	15,847
Percentage located — Pourcentage retrouvés	94.4	95.7	95.3
Juveniles missing — Jeunes gens portés disparus	20,324	24,206	28,565
Juveniles located — Jeunes gens retrouvés	20,058	23,990	28,399
Percentage located — Pourcentage retrouvés	98.7	99.1	99.4

Persons Drowned

There were 1,295 persons reported drowned in Canada in 1964, representing a rate of 6.7 per 100,000 of the total population. In 1963 police reported 1,349 persons drowned.

Personnes noyées

On a signalé 1,295 noyades au Canada en 1964, soit un taux de 6.7 pour 100,000 de population totale. En 1963, les sûretés avaient signalé 1,349 noyades.

PART II. CRIME IN THE PROVINCES AND TERRITORIES

PARTIE II. LA CRIMINALITÉ DANS LES PROVINCES ET TERRITOIRES

Data appearing in the following tables were prepared from the detailed table summarizing crime by province and territory (Table II K) appearing at the end of this part of the report. A number of factors can have an effect on the reporting of data and, therefore, on the rates. These have been described on page 10 of this report, and should be taken into account when examining the data.

Table II A gives the number of offences reported, the number cleared by charge and cleared otherwise, the percentage cleared and the rate per 100,000 population age 7 years and over by province for the four categories of offences, 1964.

Offences Reported

Table II A compares the number of offences reported in 1962, 1963 and 1964 and the offence rates per 100,000 population age 7 years and over by province for the four categories of offences.

The total reported offence rate increased in all provinces between 1963 and 1964. The data shown in Table II A shows considerable variation in rates between provinces and between years within each province for total offences reported and for the four offence categories. It is expected that these variations will become smaller and the data more stable with each successive year as editing and reporting standards are improved.

Of the 626,038 Criminal Code offences reported in 1964, 231,897 were reported in Ontario and 135,501 in Quebec. Police in Prince Edward Island reported the fewest number, 1,606. The offences reported in Ontario represented a rate of 4,193.3 per 100,000 population age 7 years and over while the Quebec offence rate was 2,924.0. Prince Edward Island had the lowest offence rate at 1,814.7 while British Columbia was highest at 5,882.7. The Criminal Code offence rates increased in all provinces over the 1963 rates, except in Prince Edward Island where the rate decreased to 1,814.7 in 1964, from 2,179.7 in 1963.

The Federal Statute offence rate for Canada in 1964 was 210.5, an increase over the rate of 169.6 reported in 1963. Only Quebec and Saskatchewan showed decreases in their Federal Statute offence rates between 1963 and 1964.

The Provincial Statute rate in 1964 was 1,549.8 per 100,000 population ranging from 184.7 in Quebec to 3,581.3 in British Columbia. The 1964 rates for Provincial Statute offences increased over 1963 in all provinces.

Les données des tableaux suivants ont été préparées à partir du tableau détaillant la criminalité par province et territoire (Tableau II K) lequel se trouve à la fin de la présente partie du rapport. Plusieurs facteurs peuvent influer sur la déclaration des données et partant, sur les taux. Ces facteurs sont décrits à la page 10 du présent rapport, et on devra en tenir compte dans l'étude des données.

Le tableau II A fournit les renseignements suivants: nombre d'infractions signalées, nombre d'infractions classées par mise en accusation ou autrement, pourcentage d'infractions classées et taux pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus, par province et à l'égard des quatre catégories d'infractions, 1964.

Infractions signalées

Le tableau II A compare le nombre d'infractions signalées en 1962, 1963 et 1964 et les taux d'infractions pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus, par province et à l'égard des quatre catégories d'infractions.

De 1963 à 1964, le taux relatif à toutes les infractions signalées a augmenté dans toutes les provinces. Les données du tableau II A indiquent que les taux provinciaux ont beaucoup varié d'une province à l'autre et d'une année à l'autre pour toutes les infractions signalées et pour les quatre catégories d'infractions. On prévoit qu'avec chaque année, les variations vont s'atténuer et les données vont devenir plus stables à mesure que le dépouillement et la déclaration des données seront améliorés.

Des 626,038 infractions au Code criminel signalées en 1964, les sûretés de l'Ontario en ont déclaré 231,897 et les sûretés du Québec, 135,501. Les sûretés de l'Île-du-Prince-Édouard ont déclaré le plus petit nombre, soit 1,606. Les infractions signalées en Ontario représentaient un taux de 4,193.3 pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus, tandis qu'au Québec le taux était de 2,924. L'Île-du-Prince-Édouard a accusé le taux le plus bas, soit 1,814.7, et la Colombie-Britannique le taux le plus élevé, 5,882.7. Le taux d'infractions au Code criminel a augmenté dans toutes les provinces au regard de l'année précédente, sauf en Île-du-Prince-Édouard où il a fléchi de 2,179.7 en 1963 à 1,814.7 en 1964.

Le taux national d'infractions aux lois fédérales s'est établi à 210.5 en 1964, soit une hausse au regard du taux de 169.6 signalé en 1963. Le Québec et la Saskatchewan ont été les seules provinces où le taux d'infractions aux lois fédérales a diminué de 1963 à 1964.

Le taux d'infractions aux lois provinciales a été de 1,549.8 pour 100,000 habitants en 1964 et s'est échelonné de 184.7 au Québec à 3,581.3 en Colombie-Britannique. En général, les taux d'infractions aux lois provinciales étaient supérieurs à ceux de 1963 dans toutes les provinces.

TABLE IIA. Number of Offences Reported, Cleared by Charge and Otherwise, Percentage Cleared and Offence Rate per 100,000 Population Age 7 Years and Over, by Province, Canada, 1964

TABLEAU IIA. Nombre d'infractions signalées par la police, nombre d'infractions classées par mise en accusation et autrement, pourcentage d'infractions classées, et taux d'infractions signalées pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus, pour province, Canada, 1964

Offence — Infraction	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
Offences — Infractions:												
Reported offences — Infractions signalées	960,917	16,875	4,917	37,157	21,851	170,256	344,682	51,775	53,175	100,740	153,028	6,461
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	451,670	7,633	3,418	18,037	13,761	59,541	163,528	25,751	26,318	54,982	74,573	4,128
Cleared otherwise — Classées autrement	90,162	3,162	562	6,323	2,721	10,344	32,126	2,590	6,895	11,759	12,062	1,618
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	56.4	64.0	80.9	65.6	75.4	41.0	56.8	54.7	62.5	66.3	56.6	88.9
Offence rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	5,986.4	4,308.1	5,555.9	5,875.6	4,362.2	3,674.0	6,232.7	6,423.7	6,774.7	8,598.5	10,388.9	[1]
Criminal Code — Code criminel:												
Reported offences — Infractions signalées	626,038	10,967	1,606	19,446	11,172	135,501	231,897	33,049	32,163	60,934	86,652	2,651
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	167,487	3,144	448	4,604	3,586	37,452	59,487	9,262	8,065	19,065	21,629	745
Cleared otherwise — Classées autrement	68,777	2,017	368	3,450	2,493	6,398	26,786	1,837	5,456	8,898	9,797	1,277
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	37.7	47.1	50.8	41.4	54.4	32.4	37.2	33.6	42.0	45.9	36.3	76.3
Offence rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	3,900.2	2,799.8	1,814.7	3,075.0	2,199.6	2,924.0	4,193.3	4,100.4	4,097.7	5,200.9	5,882.7	[1]
Federal Statutes — Lois fédérales:												
Reported offences — Infractions signalées	33,791	490	116	939	653	7,996	8,182	2,827	1,587	5,783	5,045	173
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	24,001	209	85	389	522	5,646	6,217	2,048	988	5,210	2,547	140
Cleared otherwise — Classées autrement	4,456	211	18	69	68	1,435	1,500	275	274	251	325	30
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	84.2	85.7	88.8	48.8	90.4	88.6	94.3	82.2	79.5	94.4	56.9	98.3
Offence rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	210.5	125.1	131.1	148.5	128.6	172.5	148.0	350.7	202.2	493.6	342.5	[1]
Provincial Statutes — Lois provinciales:												
Reported offences — Infractions signalées	248,772	5,115	1,946	13,599	9,744	8,560	94,173	12,364	16,896	30,110	52,752	3,513
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	225,974	3,998	1,659	12,564	9,496	4,893	90,510	11,204	15,521	29,622	43,372	3,135
Cleared otherwise — Classées autrement	8,249	919	176	217	69	1,291	2,581	320	608	390	1,376	302
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	94.2	96.1	94.3	94.0	98.2	72.2	98.9	93.2	95.5	99.7	84.8	97.8
Offence rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	1,549.8	1,305.8	2,198.9	2,150.4	1,918.5	184.7	1,702.9	1,534.0	2,152.6	2,570.0	3,581.3	[1]
Municipal By-laws — Règlements municipaux:												
Reported offences — Infractions signalées	52,316	303	1,249	3,173	282	18,199	10,430	3,535	2,529	3,913	8,579	124
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	34,208	282	1,226	480	157	11,550	7,314	3,237	1,744	1,085	7,025	108
Cleared otherwise — Classées autrement	8,680	15	—	2,587	91	1,220	1,259	158	557	2,220	564	9
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	82.0	98.0	98.2	96.7	87.9	70.2	82.2	96.0	91.0	84.5	88.5	94.4
Offence rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	325.9	77.4	1,411.3	501.7	55.5	392.7	188.6	438.6	322.2	334.0	582.4	[1]

[1] Rates not calculated.

[1] Taux non calculés.

The Municipal By-law offence rate decreased between 1963 and 1964 largely due to decreases shown in Quebec and Saskatchewan.

De 1963 à 1964, les taux d'infractions aux règlements municipaux ont diminué à cause, surtout, des reculs du Québec et de la Saskatchewan.

TABLE II B. Number of Offences Reported and Rate per 100,000 Population Age 7 Years and Over, by Provinces, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU II B. Nombre et taux d'infractions signalées pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus par province, Canada, 1962, 1963 et 1964

Province	Total		Criminal Code — Code criminel		Federal Statutes — Lois fédérales		Provincial Statutes — Lois provinciales		Municipal By-laws — Règlements municipaux	
	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
CANADA:										
1962	**796,675**	**5,164.8**	**514,986**	**3,338.6**	**31,138**	**201.8**	**195,853**	**1,269.7**	**54,698**	**354.6**
1963	**874,572**	**5,560.7**	**572,105**	**3,637.5**	**26,677**	**169.6**	**219,288**	**1,394.3**	**56,502**	**359.2**
1964	**960,917**	**5,986.4**	**626,038**	**3,900.2**	**33,791**	**210.5**	**248,772**	**1,549.8**	**52,316**	**325.9**
Newfoudland — Terre-Neuve:										
1962	12,550	3,353.8	7,898	2,110.6	449	120.0	4,138	1,105.8	65	17.4
1963	12,011	3,129.5	8,310	2,165.2	290	75.6	3,337	869.5	74	19.3
1964	16,875	4,308.1	10,967	2,799.8	490	125.1	5,115	1,305.8	303	77.4
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:										
1962	3,903	4,445.3	1,295	1,474.9	129	146.9	1,417	1,613.9	1,062	1,209.6
1963	4,908	5,545.8	1,929	2,179.7	113	127.7	1,667	1,883.6	1,199	1,354.8
1964	4,917	5,555.9	1,606	1,814.7	116	131.1	1,946	2,198.9	1,249	1,411.3
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:										
1962	29,357	4,738.1	15,197	2,452.7	537	86.7	11,811	1,906.2	1,812	292.4
1963	32,968	5,248.0	17,953	2,857.8	594	94.6	12,250	1,950.0	2,171	345.6
1964	37,157	5,875.6	19,446	3,075.0	939	148.5	13,599	2,150.4	3,173	501.7
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:										
1962	14,337	2,884.1	7,473	1,503.3	515	103.6	5,898	1,186.5	451	90.7
1963	16,923	3,355.1	7,824	1,551.1	595	118.0	8,250	1,635.6	254	50.1
1964	21,851	4,362.2	11,172	2,199.6	653	128.6	9,744	1,918.5	282	55.5
Québec:										
1962	146,849	3,310.5	110,452	2,490.0	7,770	175.2	6,872	154.9	21,755	490.4
1963	160,222	3,533.0	122,300	2,696.8	8,171	180.2	6,898	152.1	22,853	503.9
1964	170,256	3,674.0	135,501	2,924.0	7,996	172.5	8,560	184.7	18,199	392.7
Ontario:										
1962	280,563	5,284.5	183,809	3,462.1	6,814	128.3	79,553	1,498.4	10,387	195.6
1963	317,371	5,873.0	212,230	3,927.3	7,054	130.5	88,022	1,628.9	10,065	186.3
1964	344,682	6,232.7	231,897	4,193.3	8,182	148.0	94,173	1,702.9	10,430	188.6
Manitoba:										
1962	44,898	5,725.3	29,884	3,810.8	1,472	187.7	10,080	1,286.4	3,462	441.5
1963	46,683	5,847.1	31,367	3,928.7	1,460	182.9	10,625	1,330.8	3,231	404.7
1964	51,775	6,423.7	33,049	4,100.4	2,827	350.7	12,364	1,534.0	3,535	438.6
Saskatchewan:										
1962	50,867	6,592.4	31,674	4,105.0	2,259	292.8	12,009	1,556.4	4,925	638.3
1963	51,611	6,656.0	30,302	3,907.9	1,851	238.7	14,902	1,921.8	4,556	587.6
1964	53,175	6,774.7	32,163	4,097.7	1,587	202.2	16,896	2,152.6	2,529	322.2
Alberta:										
1962	84,843	7,595.6	52,843	4,730.8	3,646	326.4	24,665	2,208.1	3,689	330.3
1963	90,396	7,872.2	57,634	5,019.1	3,032	264.0	26,206	2,282.2	3,524	306.9
1964	100,740	8,598.5	60,934	5,200.9	5,783	493.6	30,110	2,570.0	3,913	334.0
British Columbia — Colombie-Britannique:										
1962	122,502	8,759.5	72,501	5,184.2	6,559	469.0	36,396	2,602.5	7,046	503.8
1963	135,192	9,440.1	79,862	5,576.6	3,213	224.4	43,603	3,044.7	8,514	594.5
1964	153,028	10,388.9	86,652	5,882.7	5,045	342.5	52,752	3,581.3	8,579	582.4
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:										
1962	6,006	[1]	1,960	[1]	988	[1]	3,014	[1]	44	[1]
1963	6,287	[1]	2,394	[1]	304	[1]	3,528	[1]	61	[1]
1964	6,461	[1]	2,651	[1]	173	[1]	3,513	[1]	124	[1]

[1] Rates not calculated.

[1] Taux non calculés.

Table IIC permits closer study of the number of offences reported in 1964 and the rates by province for each offence classification.

Le tableau IIC permet une étude plus détaillée du nombre d'infractions signalées en 1964 et des taux provinciaux à l'égard de chacune des classes d'infractions.

TABLE IIC. Number of Offences Reported and Rate per 100,000 Population Age 7 Years and Over for the Uniform Crime Reporting Offence Classification, by Province, Canada, 1964

TABLEAU IIC. Nombre d'infractions signalées et taux pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus suivant la Classification uniforme de la criminalité, par province, Canada, 1964

Offence — Infraction		Canada	New found-land — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat-chewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and North-west Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
Capital murder — Meurtre qualifié	No. — Nomb.	165	3	—	8	5	35	53	12	15	13	21	—
	Rate — Taux	1.0	0.8	—	1.3	1.0	0.8	1.0	1.5	1.9	1.1	1.4	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié.	No. — Nomb.	53	1	—	3	—	10	14	4	2	5	10	4
	Rate — Taux	0.3	0.3	—	0.5	—	0.2	0.3	0.5	0.3	0.4	0.7	12.8
Attempted murder — Tentative de meurtre.	No. — Nomb.	121	—	—	4	—	52	25	8	5	6	21	—
	Rate — Taux	0.8	—	—	0.6	—	1.1	0.5	1.0	0.6	0.5	1.4	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.	No. — Nomb.	35	1	—	2	—	6	15	—	3	7	1	—
	Rate — Taux	0.2	0.3	—	0.3	—	0.1	0.3	—	0.4	0.6	0.1	—
Rape — Viol	No. — Nomb.	745	11	—	21	7	205	181	47	56	83	125	9
	Rate — Taux	4.6	2.8	—	3.3	1.4	4.4	3.3	5.8	7.1	7.1	8.5	28.8
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel.	No. — Nomb.	6,687	118	7	275	117	1,907	2,539	490	183	411	620	20
	Rate — Taux	41.7	30.1	7.9	43.5	23.0	41.2	45.9	60.8	23.3	35.1	42.1	63.9
Wounding — Blessures	No. — Nomb.	838	5	—	24	14	296	264	53	30	48	99	5
	Rate — Taux	5.2	1.3	—	3.8	2.8	6.4	4.8	6.6	3.8	4.1	6.7	16.0
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur).	No. — Nomb.	40,459	728	117	2,105	1,255	4,368	15,712	1,509	2,909	4,302	6,880	574
	Rate — Taux	252.1	185.9	132.2	332.9	247.1	94.3	284.1	187.2	370.6	367.2	467.0	1,833.9
Robbery — Vol qualifié	No. — Nomb.	5,666	11	15	97	36	2,853	1,217	191	162	331	747	6
	Rate — Taux	35.3	2.8	16.9	15.3	7.1	61.6	22.0	23.7	20.6	28.3	50.7	19.2
Breaking and entering — Introduction par effraction.	No. — Nomb.	97,224	1,987	232	2,926	1,848	26,838	32,617	5,859	4,691	7,695	12,253	278
	Rate — Taux	605.7	507.3	262.1	462.7	363.9	579.1	589.8	726.9	597.7	656.8	831.8	888.2
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur.	No. — Nomb.	39,930	385	100	781	545	13,953	13,586	1,651	1,438	2,777	4,617	97
	Rate — Taux	248.8	98.3	113.0	123.5	107.3	301.1	245.7	204.8	183.2	237.0	313.4	309.9
Theft over $50 — Vol de plus de $50.	No. — Nomb.	66,934	1,024	112	1,322	803	21,749	22,364	3,148	2,851	4,992	8,366	203
	Rate — Taux	417.0	261.4	126.6	209.0	158.1	469.3	404.4	390.6	363.2	426.1	568.0	648.6
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins.	No. — Nomb.	170,685	2,971	441	5,280	2,919	28,823	69,145	10,194	9,686	17,849	22,970	407
	Rate — Taux	1,063.4	758.5	498.3	834.9	574.7	622.0	1,250.3	1,264.8	1,234.0	1,523.5	1,559.4	1,300.3
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés.	No. — Nomb.	6,011	127	18	126	118	865	2,280	160	264	1,225	805	23
	Rate — Taux	37.4	32.4	20.3	19.9	23.2	18.7	41.2	19.9	33.6	104.6	54.7	73.5
Frauds — Fraudes	No. — Nomb.	33,264	774	50	502	341	3,625	12,708	2,457	2,263	5,365	5,039	140
	Rate — Taux	207.2	197.6	56.5	79.4	67.1	78.2	229.8	304.8	288.3	457.9	342.1	447.3
Prostitution	No. — Nomb.	2,054	—	1	5	—	759	823	26	34	94	312	—
	Rate — Taux	12.8	—	1.1	0.8	—	16.4	14.9	3.2	4.3	8.0	21.2	—
Gaming and betting — Jeu et paris	No. — Nomb.	2,656	4	—	19	1	899	1,182	32	20	358	139	2
	Rate — Taux	16.5	1.0	—	3.0	0.2	19.4	21.4	4.0	2.5	30.5	9.4	6.4
Offensive weapons — Armes offensives.	No. — Nomb.	2,939	51	15	86	58	637	952	198	115	325	478	24
	Rate — Taux	18.3	13.0	16.9	13.6	11.4	13.4	17.2	24.6	14.7	27.7	32.5	76.7
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1].	No. — Nomb.	149,572	2,766	498	5,860	3,105	27,621	56,220	7,010	7,436	15,048	23,149	859
	Rate — Taux	931.8	706.2	562.7	926.6	611.3	596.0	1,016.6	869.7	947.4	1,284.4	1,571.6	2,744.4
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2].	No. — Nomb.	33,168	490	116	936	651	7,904	8,043	2,791	1,546	5,766	4,753	172
	Rate — Taux	206.6	125.1	131.1	148.0	128.2	170.6	145.4	346.3	197.0	492.1	322.7	549.5
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants.	No. — Nomb.	520	—	—	2	1	76	116	16	19	16	273	1
	Rate — Taux	3.2	—	—	0.3	0.2	1.6	2.1	2.0	2.4	1.4	18.5	3.2
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues.	No. — Nomb.	103	—	—	1	1	16	23	20	22	1	19	—
	Rate — Taux	0.6	—	—	0.2	0.2	0.3	0.4	2.5	2.8	0.1	1.3	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1].	No. — Nomb.	248,772	5,115	1,946	13,599	9,744	8,560	94,173	12,364	16,896	30,110	52,752	3,513
	Rate — Taux	1,549.8	1,305.8	2,198.9	2,150.4	1,918.5	184.7	1,702.9	1,534.0	2,152.6	2,570.0	3,581.3	11,223.6
Municipal By-laws[1] — Règlements Municipaux[1].	No. — Nomb.	52,316	303	1,249	3,173	282	18,199	10,430	3,535	2,529	3,913	8,579	124
	Rate — Taux	325.9	77.4	1,411.3	501.7	55.5	392.7	188.6	438.6	322.2	334.0	582.4	396.2

[1] Except traffic
[2] Except traffic, Narcotic Control Act and Food and Drugs Act.

[1] Sauf infractions aux règlements de la circulation.
[2] Sauf infractions aux règlements de la circulation, à la Loi sur les stupéfiants et à la Loi des aliments et drogue.

Offences Cleared

The number of offences cleared by charge, the number cleared otherwise and the percentage of reported offences cleared by province in 1964 is shown in Table II A. A comparison of the percentage of reported offences cleared for 1962, 1963 and 1964 by province for the four categories of offences is possible from data given in Table II D.

The percentage of total offences reported cleared in 1964 ranged from 41.0 per cent in Quebec to 88.9 per cent in the Yukon and Northwest Territories. In 1963 the range was 39.4 per cent to 91.3. The Criminal Code category showed the lowest percentage of offences cleared in all provinces, excluding the Yukon and Northwest Territories, ranging from 32.4 per cent in Quebec to 54.4 in New Brunswick.

The percentage of federal offences reported cleared ranged from 48.8 to 98.3, Provincial Statutes from 72.2 to 99.7 and Municipal By-laws from 70.2 to 98.2.

Graph D shows the percentage of Criminal Code offences cleared by province.

Persons Charged

In 1964 there were 173,973 persons reported charged with Criminal Code offences in Canada. In addition 23,162 persons were reported charged with Federal Statute offences, 223,468 with Provincial Statutes and 33,957 with Municipal By-laws. The persons charged rate per 100,000 population age 7 years and over for Criminal Code was 1,083.8, Federal Statutes 144.3, Provincial Statutes 1,392.2 and Municipal By-laws 211.5. Comparative 1962 and 1963 data are included in Table II E.

The persons charged rate by province for Criminal Code offences ranged from 600.8 in Prince Edward Island to 1,513.7 in British Columbia, Canada's two largest provinces, Quebec and Ontario showed persons charged rates of 965.0 and 1,037.5 respectively. Comparing Criminal Code persons charged rates for each province and between 1963 and 1964 showed that Quebec, Ontario and British Columbia Criminal Code persons charged rates increased in 1964 while all other provinces showed decreases.

Federal Statutes persons charged rates in 1964 ranged from 52.6 in Newfoundland to 426.6 in Alberta. The persons charged rates for Provincial Statutes and Municipal By-laws ranged from 112.7 to 2,949.6 and 30.1 to 1,385.3 respectively. Comparative 1962 and 1963 data for the above three categories of offences is available in Table II E.

Infractions classées

Le tableau II A donne, par province et pour l'année 1964, le nombre d'infractions classées par mise en accusation, classées autrement et le pourcentage d'infractions classées. Les données relatives aux pourcentages provinciaux d'infractions signalées pour 1962, 1963 et 1964 à l'égard des quatre catégories d'infractions peuvent être comparées à celles du tableau II D.

Le pourcentage de toutes les infractions classées en 1964 s'est échelonné de 41 p. 100 au Québec à 88.9 p. 100 au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest. En 1963, il variait de 39.4 à 91.3 p. 100. La catégorie "Code criminel" a accusé le plus bas pourcentage d'affaires classées dans toutes les provinces (sans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest); la proportion s'est établie entre 32.4 (Québec) et 54.4 p. 100 (Nouveau-Brunswick).

Le pourcentage d'infractions aux lois fédérales classées a varié de 48.8 à 98.3, aux lois provinciales de 72.2 à 99.7 et aux règlements municipaux, de 70.2 à 98.2.

Le graphique D donne le pourcentage d'infractions classées relevant du Code criminel, par province.

Personnes inculpées

Au cours de 1964, 173,973 personnes ont été accusées d'infractions au Code criminel au Canada. En outre, 23,162 personnes ont été accusées d'infracfractions aux lois fédérales, 223,468 d'infractions aux lois provinciales et 33,957 d'infractions aux règlements municipaux. Les taux de mises en accusation pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus ont été les suivants: Code criminel, 1,083.8; lois fédérales, 144.3; lois provinciales, 1,392.2 et règlements municipaux, 211.5. Le tableau II E fournit les données correspondantes de 1962 et 1963.

Les taux provinciaux de personnes accusées d'infractions au Code criminel ont varié de 600.8 en Île-du-Prince-Édouard à 1,513.7 en Colombie-Britannique. Les deux provinces les plus populeuses du Canada, le Québec et l'Ontario, ont accusé des taux respectifs de 965 et 1,037.5. En comparant les taux de personnes accusées d'infractions au Code criminel dans chaque province et entre 1963 et 1964, on observe que les taux de personnes inculpées d'infractions au Code criminel ont augmenté en 1964 au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique, tandis que toutes les autres provinces ont accusé des reculs.

Le taux de personnes accusées d'infractions aux lois fédérales en 1964 s'est échelonné de 52.6 à Terre-Neuve à 426.6 en Alberta. Le taux de personnes accusées d'infractions aux lois provinciales et aux règlements municipaux a varié respectivement de 112.7 à 2,949.6 et de 30.1 à 1,385.3. Les données correspondantes de 1962 et 1963 pour ces trois catégories figurent au tableau II E.

TABLE IID. Percentage of Offences Cleared by Province, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IID. Pourcentage d'infractions classées, par province, Canada, 1962, 1963 et 1964

Province	Total	Criminal Code — Code criminel	Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux
Canada:					
1962	**56.3**	**36.5**	**85.3**	**94.8**	**88.6**
1963	**55.1**	**35.2**	**86.4**	**94.6**	**88.5**
1964	**56.4**	**37.7**	**84.2**	**94.2**	**82.0**
Newfoundland — Terre-Neuve:					
1962	60.2	43.4	77.3	89.8	100.0
1963	58.5	43.0	79.7	94.5	95.9
1964	64.0	47.1	85.7	96.1	98.0
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
1962	74.4	40.8	62.0	86.7	100.7
1963	71.1	40.8	79.6	87.9	95.9
1964	80.9	50.8	88.8	94.3	98.2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
1962	71.9	49.8	87.3	95.6	99.4
1963	68.5	44.5	81.1	98.2	96.4
1964	65.6	41.4	48.8	94.0	96.7
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
1962	72.6	51.2	81.0	97.0	97.3
1963	77.2	52.2	89.6	99.4	95.7
1964	75.4	54.4	90.4	98.2	87.9
Québec:					
1962	39.9	25.1	76.3	82.5	88.9
1963	39.4	25.0	85.9	77.9	88.6
1964	41.0	32.4	88.6	72.2	70.2
Ontario:					
1962	59.3	39.5	89.3	98.3	90.5
1963	57.3	37.7	91.1	98.4	87.7
1964	56.8	37.2	94.3	98.9	82.2
Manitoba:					
1962	54.5	36.8	70.3	90.2	96.7
1963	54.3	34.9	72.7	95.2	99.2
1964	54.7	33.6	82.2	93.2	96.0
Saskatchewan:					
1962	51.2	36.1	72.4	77.4	74.9
1963	55.2	34.4	79.8	85.3	85.1
1964	62.5	42.0	79.5	95.5	91.0
Alberta:					
1962	64.1	44.6	96.1	98.3	82.4
1963	64.5	46.0	95.2	98.9	84.4
1964	66.3	45.9	94.4	99.7	84.5
British Columbia — Colombie-Britannique:					
1962	58.5	34.6	92.8	94.1	88.8
1963	54.0	31.0	79.1	88.1	85.2
1964	56.6	36.3	56.9	84.8	88.5
Yukon and Northwest Territoires — Yukon at Territoires du Nord-Ouest:					
1962	90.8	77.2	96.9	97.4	100.0
1963	91.3	80.8	94.4	98.2	86.9
1964	88.9	76.3	98.3	97.8	94.4

CHART-D GRAPHIQUE-D

PERCENTAGE OF CRIMINAL CODE OFFENCES REPORTED CLEARED, BY PROVINCE, CANADA 1962, 1963 AND 1964

POURCENTAGE DES INFRACTIONS CLASSÉES RELEVANT DU CODE CRIMINEL PAR PROVINCE, CANADA 1962, 1963 ET 1964

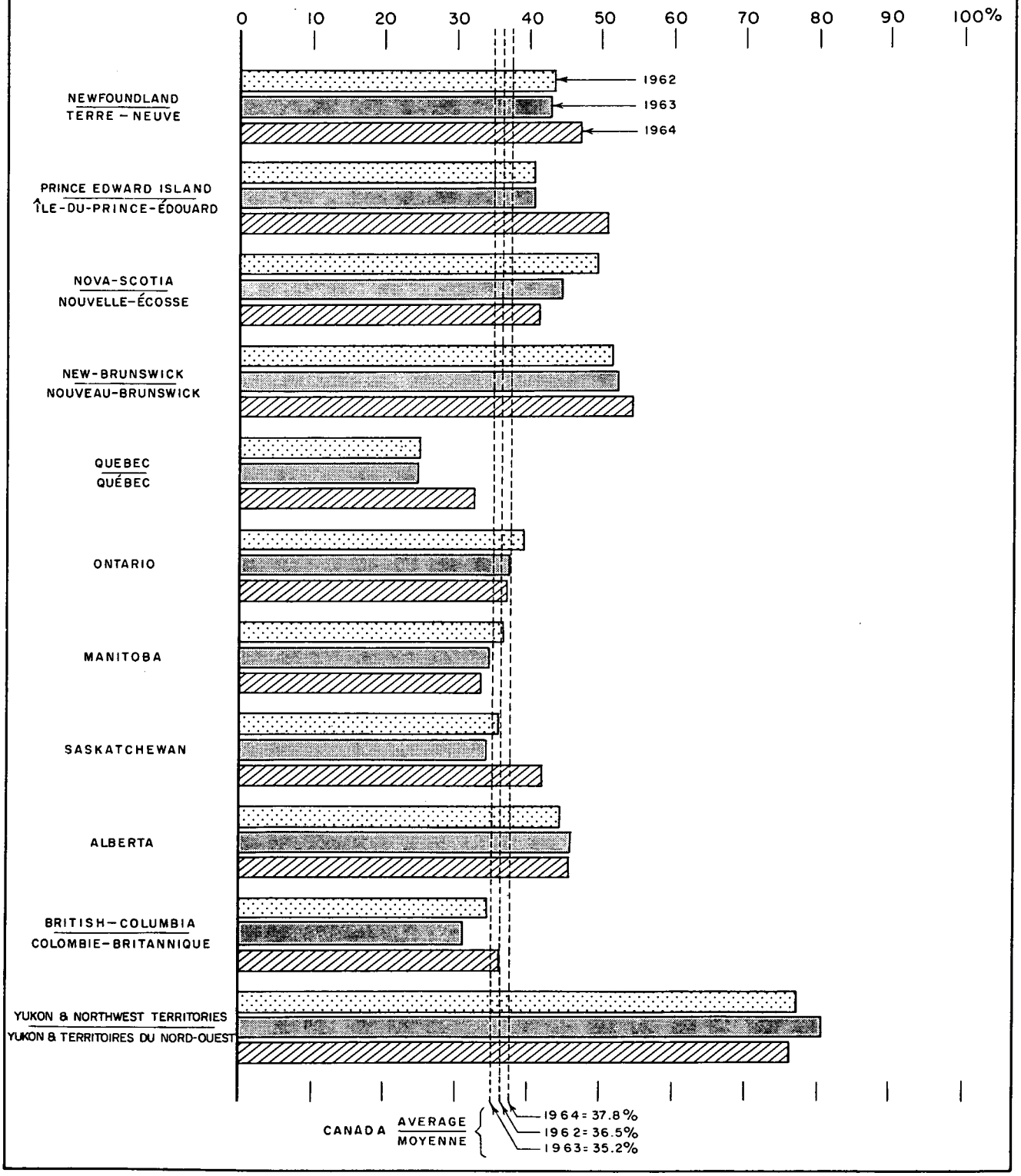


TABLE II E. Number and Rate per 100,000 Population Age 7 Years and Over Reported Charged, by Province, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU II E. Nombre de personnes inculpées d'infractions et taux pour 100,000 habitants âgés de 7 ans et plus, par province, Canada, 1962, 1963 et 1964

Province	Criminal Code — Code criminel		Federal Statutes — Lois fédérales		Provincial Statutes — Lois provinciales		Municipal By-laws — Règlements municipaux	
	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
Canada:								
1962	**146,151**	**947.5**	**23,849**	**154.6**	**180,520**	**1,170.3**	**40,806**	**264.5**
1963	**156,787**	**996.9**	**20,074**	**127.6**	**200,807**	**1,276.8**	**43,576**	**277.1**
1964	**173,973**	**1,083.8**	**23,162**	**144.3**	**223,468**	**1,392.2**	**33,957**	**211.5**
Newfoundland — Terre-Neuve:								
1962	3,456	923.6	298	79.6	3,677	982.6	65	17.4
1963	3,690	961.4	220	57.3	3,105	809.0	74	19.3
1964	3,675	938.2	206	52.6	3,919	1,000.5	274	70.0
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
1962	442	503.4	81	92.3	1,182	1,346.2	1,066	1,214.1
1963	586	662.1	94	106.2	1,440	1,627.1	1,149	1,298.3
1964	531	600.8	137	154.8	1,664	1,880.2	1,226	1,385.3
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
1962	5,220	842.5	441	71.2	11,062	1,785.3	403	65.0
1963	5,252	836.0	480	76.4	11,988	1,908.3	473	75.3
1964	5,237	828.1	415	65.6	12,664	2,002.5	462	73.1
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
1962	3,868	778.1	409	82.3	5,685	1,143.6	416	83.7
1963	4,206	833.9	495	98.1	8,070	1,599.9	186	36.9
1964	4,034	794.3	532	104.7	9,500	1,870.4	153	30.1
Québec:								
1962	26,955	607.7	5,498	123.9	6,328	142.7	17,560	395.9
1963	30,879	680.9	5,670	125.0	4,842	106.8	19,623	432.7
1964	44,717	965.0	5,459	117.8	5,222	112.7	11,976	258.4
Ontario:								
1962	52,155	982.4	4,764	89.7	75,866	1,429.0	7,192	135.5
1963	55,711	1,030.9	5,227	96.7	83,207	1,539.8	7,444	137.8
1964	57,373	1,037.5	6,169	115.6	89,228	1,613.5	6,828	123.5
Manitoba:								
1962	10,301	1,313.5	1,026	130.8	8,959	1,142.4	3,312	422.3
1963	10,589	1,326.3	1,080	135.3	9,935	1,244.4	3,150	394.5
1964	10,633	1,319.2	1,570	194.8	11,408	1,415.4	3,247	402.9
Saskatchewan:								
1962	8,302	1,075.9	1,469	190.4	8,525	1,104.8	3,272	424.1
1963	8,365	1,078.8	1,183	152.6	12,461	1,607.0	3,344	431.3
1964	8,290	1,056.2	861	109.7	15,637	1,992.2	1,727	220.0
Alberta:								
1962	15,250	1,244.1	3,297	295.2	22,976	2,056.9	1,435	128.5
1963	16,270	1,416.9	2,697	234.9	24,402	2,125.1	1,173	102.2
1964	16,431	1,402.4	4,998	426.6	27,644	2,359.5	948	80.9
British Columbia — Colombie-Britannique:								
1962	19,136	1,368.3	5,643	403.5	33,409	2,388.9	6,047	432.4
1963	20,151	1,407.1	2,683	187.3	38,041	2,656.3	6,947	485.1
1964	22,297	1,513.7	2,672	181.4	43,447	2,949.6	7,008	475.8
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:								
1962	1,066	[1]	923	[1]	2,851	[1]	38	[1]
1963	1,088	[1]	245	[1]	3,316	[1]	13	[1]
1964	755	[1]	143	[1]	3,135	[1]	108	[1]

[1] Rates not calculated.

[1] Taux non calculés.

Table II F summarizes arson and attempted arson offences reported in 1964 by the provincial fire marshals, a program which was first implemented in 1963. The table shows the number of offences reported by province, the number cleared by charge or otherwise and the number of adults and juveniles by sex reported charged.

Le tableau II F renseigne sur les incendies volontaires et les tentatives d'incendies volontaires signalés en 1964 par les prévôts provinciaux des incendies dans le cadre d'un programme qui fut inauguré en 1963. Le tableau laisse voir le nombre d'infractions classées, par mise en accusation ou autrement et selon le sexe, le nombre d'adultes et de jeunes gens inculpés.

TABLE II F. Arson and Attempted Arson, Canada and Provinces, 1964

TABLEAU II F. Incendies volontaires et tentatives d'incendies volontaires, Canada et provinces, 1964

Province	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offence cleared — Infractions classées		Persons charged — Nombre de prévenus			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adult — Adultes		Juvenile — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Canada	**1,430**	**407**	**174**	**245**	**35**	**196**	**2**
Newfoundland — Terre-Neuve	36	7	—	7	1	3	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3	3	—	2	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	95	15	6	16	1	7	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	35	21	13	14	1	6	—
Québec	407	149	37	75	11	53	1
Ontario	254	88	19	56	11	48	1
Manitoba	105	24	4	8	4	19	—
Saskatchewan	17	11	2	10	1	—	—
Alberta	246	44	40	29	1	21	—
British Columbia — Colombie-Britannique	231	45	53	28	4	39	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	1	—	—	—	—	—	—

Motor Vehicles Stolen

There were 40,325 motor vehicles reported stolen in Canada during 1964 compared to 37,700 in 1963. Quebec and Ontario reported the largest number stolen at 14,342 and 14,099 respectively representing a rate of 995.1 per 100,000 registered motor vehicles in Quebec and 592.1 in Ontario. Nova Scotia reported the lowest rate at 299.3.

Of the motor vehicles stolen, 36,972 or 91.7 per cent were recovered. The Yukon and Northwest Territories reported 100 per cent recovered while Quebec reported 81.3 per cent of the stolen vehicles recovered. Comparable data for 1962 and 1963 is given in Table II G.

Véhicules à moteur volés

On a signalé le vol de 40,325 véhicules à moteur au Canada en 1964 au regard de 37,700 en 1963. De ce nombre, 14,342 avaient eu lieu au Québec et 14,099 en Ontario, soit des taux respectifs de 995.1 et 592.1 pour 100,000 véhicules à moteur immatriculés. La Nouvelle-Écosse a signalé le taux le plus bas, soit 299.3.

On a retrouvé 36,972 ou 91.7 p. 100 des véhicules à moteur volés. Au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, tous les véhicules à moteur volés ont été retrouvés, et au Québec, 81.3 p. 100. Les données comparables de 1962 et 1963 figurent au tableau II G.

TABLE II G. Motor Vehicles Stolen and Recovered by Province, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU II G. Véhicules à moteur volés et retrouvés, par province, 1962, 1963 et 1964

Province	Motor vehicles stolen — Véhicules à moteur volés	Rate per 100,000 vehicles registered — Taux pour 100,000 véhicules à moteur immatriculés	Motor vehicles recovered — Véhicules à moteur retrouvés	Per cent recovered — Pourcentage retrouvés
Canada:				
1962	**33,758**	**584.5**	**31,237**	**92.5**
1963	**37,700**	**620.6**	**34,927**	**92.6**
1964	**40,325**	**631.9**	**36,972**	**91.7**
Newfoundland — Terre-Neuve:				
1962	336	454.0	336	100.0
1963	449	565.3	447	99.6
1964	362	411.4	358	98.9
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
1962	83	244.1	83	100.0
1963	78	220.9	78	100.0
1964	109	310.9	108	99.1
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
1962	678	329.1	665	98.1
1963	752	354.7	736	97.9
1964	667	299.3	664	99.6
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
1962	488	323.2	481	98.6
1963	505	322.1	502	99.4
1964	576	348.4	564	97.9
Québec:				
1962	12,212	953.3	10,185	83.4
1963	14,752	1,067.6	12,404	84.1
1964	14,342	995.1	11,657	81.3
Ontario:				
1962	11,055	507.8	10,762	97.3
1963	11,911	525.1	11,716	98.4
1964	14,099	592.1	13,809	97.9
Manitoba:				
1962	1,457	466.9	1,421	97.5
1963	1,592	490.1	1,563	98.2
1964	1,582	466.0	1,551	98.0
Saskatchewan:				
1962	1,170	314.5	1,153	98.5
1963	1,118	292.5	1,102	98.6
1964	1,333	336.0	1,298	97.4
Alberta:				
1962	2,346	438.5	2,251	96.0
1963	2,594	462.8	2,471	95.3
1964	2,745	470.3	2,671	97.3
British Columbia — Colombie-Britannique:				
1962	3,885	626.6	3,852	99.2
1963	3,882	586.0	3,841	98.9
1964	4,413	615.8	4,195	95.1
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:				
1962	48	480.0	48	100.0
1963	67	606.0	67	100.0
1964	97	821.0	97	100.0

Other Information

Data relating to adult and juvenile persons reported missing and located, and persons reported drowned for each province are given in Tables IIH and IIJ.

Autres renseignements

On trouvera au tableau IIH les données concernant les adultes et jeunes gens disparus et retrouvés, et au tableau IIJ les données relatives aux noyades.

TABLE IIH. Persons Missing and Located, by Province, Canada, 1964

TABLEAU IIH. Personnes disparues et retrouvées, par province, Canada, 1964

Province	Adults — Adultes			Juveniles — Jeunes gens		
	Missing — Disparus	Located — Retrouvés	Per cent located — Pourcentage retrouvés	Missing — Disparus	Located — Retrouvés	Per cent located — Pourcentage retrouvés
Canada	**16,663**	**15,847**	**95.3**	**28,565**	**28,399**	**99.4**
Newfoundland — Terre-Neuve	688	683	99.3	524	523	99.8
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	54	52	96.3	68	68	100.0
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	482	442	91.7	540	540	100.0
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	424	417	98.3	434	434	100.0
Québec	2,691	2,531	94.1	5,890	5,871	99.7
Ontario	7,586	7,304	96.3	11,528	11,471	99.5
Manitoba	1,832	1,689	92.2	946	941	99.5
Saskatchewan	424	407	96.0	808	808	100.0
Alberta	712	657	92.3	4,279	4,229	98.8
British Columbia — Colombie-Britannique	1,756	1,653	94.1	3,548	3,514	99.0
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	14	12	85.7	—	—	—

TABLE IIJ. Persons Drowned, Canada and Provinces, 1964

TABLEAU IIJ. Personnes noyées, Canada et provinces, 1964

Province	Number — Nombre
Canada	**1,295**
Newfoundland — Terre-Neuve	46
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	17
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	57
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	34
Québec	419
Ontario	402
Manitoba	46
Saskatchewan	29
Alberta	55
British Columbia — Colombie-Britannique	179
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	11

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964

TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964

NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	3	1	—	1	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	—	—	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	1	—	—	—
Rape — Viol	11	6	—	6	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	118	48	23	35	—	6	—
Wounding — Blessures	5	1	1	1	—	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	728	333	291	301	32	20	1
Robbery — Vol qualifié	11	6	—	6	—	—	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	1,987	554	131	282	7	559	3
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	385	137	67	107	1	59	—
Theft over $50 — Vol de plus de $50	1,024	123	63	83	7	77	3
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	2,971	611	473	298	58	409	41
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	127	98	5	93	7	25	—
Frauds — Fraudes	774	536	91	177	15	9	5
Prostitution	—	—	—	—	—	—	—
Gaming and betting — Jeu et paris	4	5	2	5	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	51	36	10	32	—	2	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	2,766	648	859	616	49	230	6
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	490	209	211	184	6	16	—
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	5,115	3,998	919	3,587	261	64	7
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	303	282	15	260	14	—	—

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964 – Continued

TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964 – suite

PRINCE EDWARD ISLAND – ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Offence – Infraction	Actual number – Nombre réel d'infractions	Offences cleared – Infractions classées		Persons charged – Personnes inculpées			
		By charge – Par mise en accusation	Otherwise – Autrement	Adults – Adultes		Juveniles – Jeunes gens	
				Males – Hommes	Female – Femmes	Boys – Garçons	Girls – Filles
Capital murder – Meurtre qualifié	–	–	–	–	–	–	–
Non-capital murder – Meurtre non qualifié	–	–	–	–	–	–	–
Attempted murder – Tentative de meurtre	–	–	–	–	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	–	–	–	–	–	–	–
Rape – Viol	–	1	–	1	–	–	–
Other sexual offences – Autres infractions d'ordre sexuel	7	3	2	3	–	–	–
Wounding – Blessures	–	–	–	–	–	–	–
Assaults (not indecent) – Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	117	55	55	49	–	1	–
Robbery – Vol qualifié	15	9	–	12	–	–	–
Breaking and entering – Introduction par effraction	232	55	17	47	2	40	–
Theft – Motor vehicle – Vol – Véhicule à moteur	100	25	16	25	1	9	1
Theft over $50 – Vol de plus de $50	112	17	12	13	–	3	1
Theft $50 and under – Vol de $50 ou moins	441	64	79	84	1	12	1
Have stolen goods – Avoir en sa possession des biens volés	18	13	4	15	–	–	–
Frauds – Fraudes	50	29	25	15	4	1	–
Prostitution	1	1	–	1	–	–	–
Gaming and betting – Jeu et paris	–	–	–	–	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives	15	5	6	5	–	–	–
Other Criminal Code[1] – Autres infractions au Code criminel[1]	498	171	152	169	2	12	1
Federal Statutes[2] – Lois fédérales[2]	116	85	18	132	4	1	–
Narcotic Control Act – Lois sur les stupéfiants	–	–	–	–	–	–	–
Food and Drug Act – Loi des aliments et drogues	–	–	–	–	–	–	–
Provincial Statutes[1] – Lois provinciales[1]	1,946	1,659	176	1,641	23	–	–
Municipal By-laws[1] – Règlements municipaux[1]	1,249	1,226	–	1,206	20	–	–

See footnotes at end of tables. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964 — Continued

TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964 — suite

NOVA SCOTIA — NOUVELLE-ÉCOSSE

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Males — Hommes	Females — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	8	5	2	3	1	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	3	2	—	3	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	4	3	1	2	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	2	—	—	—
Rape — Viol	21	10	3	10	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	275	87	61	77	—	8	—
Wounding — Blessures	24	10	6	9	1	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	2,105	780	855	756	28	19	1
Robbery — Vol qualifié	97	32	15	40	1	6	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	2,926	649	202	565	3	301	16
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	781	161	50	165	1	32	—
Theft over $50 — Vol de plus de $50	1,322	189	153	183	10	44	—
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	5,280	703	785	536	50	268	24
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	126	107	3	131	5	13	1
Frauds — Fraudes	502	222	100	161	11	—	—
Prostitution	5	5	—	4	3	—	—
Gaming and betting — Jeu et paris	19	5	3	4	—	—	—
Offensive Weapons — Armes offensives	86	59	13	66	1	1	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	5,860	1,573	1,198	1,486	52	124	9
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	936	389	69	401	14	—	—
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	2	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	13,599	12,564	217	12,282	346	30	6
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	3,173	480	2,587	434	15	10	3

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964 — Continued

TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964 — suite

NEW BRUNSWICK — NOUVEAU-BRUNSWICK

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	5	4	1	5	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	7	3	2	5	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	117	79	15	71	—	9	—
Wounding — Blessures	14	8	1	6	1	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	1,255	545	460	538	19	12	—
Robbery — Vol qualifié	36	33	1	42	2	1	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	1,848	514	267	445	6	204	—
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	545	135	38	139	1	38	—
Theft over $50 — Vol de plus de $50	803	146	99	147	1	23	2
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	2,919	667	636	495	46	198	6
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	118	112	3	95	4	20	2
Frauds — Fraudes	341	146	50	122	2	2	—
Prostitution	—	—	—	—	—	—	—
Gaming and betting — Jeu et paris	1	1	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	58	39	10	37	—	3	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	3,105	1,154	910	1,174	29	78	3
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	651	522	67	497	18	16	1
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	9,744	9,496	69	9,244	247	7	2
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	282	157	91	143	8	1	1

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964
TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964
QUÉBEC

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	35	24	4	32	2	1	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	10	14	—	14	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	52	43	1	34	5	4	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	6	5	1	3	—	1	—
Rape — Viol	205	101	32	145	1	9	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	1,907	816	205	795	16	152	10
Wounding — Blessures	296	149	43	168	6	23	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	4,368	2,255	681	2,267	60	148	6
Robbery — Vol qualifié	2,853	894	39	922	30	224	2
Breaking and entering — Introduction par effraction	26,838	3,831	515	3,137	48	2,300	12
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	13,953	2,308	382	1,607	11	1,530	11
Theft over $50 — Vol de plus de $50	21,749	2,824	684	2,385	190	840	29
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	28,823	5,293	1,637	2,526	1,230	2,089	196
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	865	831	21	553	55	149	3
Frauds — Fraudes	3,625	1,695	223	1,199	126	44	2
Prostitution	759	621	11	239	564	6	6
Gaming and betting — Jeu et paris	899	584	136	980	68	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	637	436	99	422	14	88	4
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	27,621	14,728	1,684	13,720	1,253	1,900	99
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	7,904	5,608	1,417	4,660	203	447	109
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	76	33	12	20	14	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	16	5	6	6	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	8,560	4,893	1,291	4,337	580	199	106
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	18,199	11,550	1,220	10,787	601	534	54

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE II K. Crime in the Provinces and Territories, 1964 — Continued

TABLEAU II K. La criminalité par province et territoires, 1964 — suite

ONTARIO

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	53	39	6	35	4	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	14	14	—	10	5	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	25	23	2	18	3	—	1
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	15	15	—	16	1	—	—
Rape — Viol	181	113	22	145	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	2,539	1,247	346	1,053	7	116	3
Wounding — Blessures	264	167	59	101	31	11	1
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	15,712	6,818	5,318	6,019	346	280	22
Robbery — Vol qualifié	1,217	464	74	548	21	86	6
Breaking and entering — Introduction par effraction	32,617	7,030	1,547	4,425	86	2,221	88
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	13,586	3,312	734	2,542	35	1,043	9
Theft over $50 — Vol de plus de $50	22,364	2,989	1,136	2,253	245	384	30
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	69,145	10,556	5,752	5,452	1,234	4,109	564
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	2,280	2,201	55	1,174	109	242	16
Frauds — Fraudes	12,708	7,015	1,295	2,656	407	29	5
Prostitution	823	790	11	160	511	—	2
Gaming and betting — Jeu et paris	1,182	1,112	49	937	77	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	952	778	113	590	26	50	2
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	56,220	14,804	10,267	12,910	1,000	2,431	431
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	8,043	6,134	1,462	5,221	253	451	117
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	116	73	29	62	54	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	23	10	9	11	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	94,173	90,510	2,581	80,140	6,905	1,756	427
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	10,430	7,314	1,259	6,013	589	225	1

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964 — Continued

TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964 — suite

MANITOBA

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	12	5	4	6	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	4	3	—	4	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	8	7	—	10	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	1	—	—	1	—	—
Rape — Viol	47	20	7	28	—	3	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	490	185	26	146	2	34	3
Wounding — Blessures	53	38	4	30	8	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	1,509	655	278	642	43	47	8
Robbery — Vol qualifié	191	74	2	95	9	28	1
Breaking and entering — Introduction par effraction	5,859	1,034	108	628	12	585	26
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	1,651	487	36	239	4	370	2
Theft over $50 — Vol de plus de $50	3,148	539	80	300	21	107	7
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	10,194	2,221	339	864	168	730	125
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	160	131	2	146	11	34	—
Frauds — Fraudes	2,457	1,133	171	564	61	40	11
Prostitution	26	23	—	20	8	1	1
Gaming and betting — Jeu et paris	32	18	4	47	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	198	150	9	134	6	14	2
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	7,010	2,538	767	2,956	442	568	231
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	2,791	2,029	275	1,422	118	15	8
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	16	2	—	2	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	20	17	—	5	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	12,364	11,204	320	9,278	1,044	782	304
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	3,535	3,237	158	2,754	430	63	—

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE II K. Crime in the Provinces and Territories, 1964 – Continued

TABLEAU II K. La criminalité par province et territoires, 1964 – suite

SASKATCHEWAN

Offence – Infraction	Actual number – Nombre réel d'infractions	Offences cleared – Infractions classées		Persons charged – Personnes inculpées			
		By charge – Par mise en accusation	Otherwise – Autrement	Adults – Adultes		Juveniles – Jeunes gens	
				Male – Hommes	Female – Femmes	Boys – Garçons	Girls – Filles
Capital murder – Meurtre qualifié	15	10	4	6	3	1	–
Non-capital murder – Meurtre non qualifié	2	2	–	2	–	–	–
Attempted murder – Tentative de meurtre	5	4	1	4	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	3	4	–	4	1	–	–
Rape – Viol	56	24	23	41	–	–	–
Other sexual offences – Autres infractions d'ordre sexuel	183	74	32	74	–	6	–
Wounding – Blessures	30	18	5	14	3	–	1
Assaults (not indecent) – Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	2,909	1,103	1,381	1,083	62	4	–
Robbery – Vol qualifié	162	44	17	67	3	3	–
Breaking and entering – Introduction par effraction	4,691	1,029	460	904	26	217	6
Theft – Motor vehicle – Vol – Véhicule à moteur	1,438	464	155	422	17	117	–
Theft over $50 – Vol de plus de $50	2,851	326	300	277	22	30	1
Theft $50 and under – Vol de $50 ou moins	9,686	935	1,306	826	122	103	13
Have stolen goods – Avoir en sa possession des biens volés	264	233	17	231	15	5	–
Frauds – Fraudes	2,263	1,429	305	786	67	5	2
Prostitution	34	25	–	9	20	–	–
Gaming and betting – Jeu et paris	20	12	2	2	17	12	–
Offensive weapons – Armes offensives	115	68	20	72	3	1	–
Other Criminal Code[1] – Autres infractions au Code criminel[1]	7,436	2,261	1,428	2,164	353	37	4
Federal Statutes[2] – Lois fédérales[2]	1,546	986	252	779	80	–	–
Narcotic Control Act – Lois sur les stupéfiants	19	2	12	1	1	–	–
Food and Drug Act – Loi des aliments et drogues	22	–	10	–	–	–	–
Provincial Statutes[1] – Lois provinciales[1]	16,896	15,521	608	14,266	1,354	13	4
Municipal By-laws[1] – Règlements municipaux[1]	2,529	1,744	557	1,446	277	4	–

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableaux.

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964 — Continued

TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964 — suite

ALBERTA

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	13	6	6	4	1	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	5	5	—	5	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	6	5	1	4	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	7	3	3	2	1	—	—
Rape — Viol	83	27	12	37	—	2	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	411	194	77	161	5	13	—
Wounding — Blessures	48	31	10	20	6	1	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	4,302	1,768	2,196	1,606	98	35	3
Robbery — Vol qualifié	331	90	43	114	15	8	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	7,695	1,983	322	1,189	20	406	15
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	2,777	876	199	596	12	290	3
Theft over $50 — Vol de plus de $50	4,992	699	344	536	36	92	12
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	17,849	2,821	1,596	1,746	293	543	114
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	1,225	1,121	62	612	32	74	10
Frauds — Fraudes	5,365	3,530	635	1,671	107	27	12
Prostitution	94	83	2	31	66	—	3
Gaming and betting — Jeu et paris	358	311	21	499	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	325	225	44	171	3	8	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	15,048	5,287	3,325	4,056	686	291	27
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	5,766	5,195	251	4,291	431	126	135
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	16	15	—	12	3	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	30,110	29,622	390	25,747	1,741	99	57
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	3,913	1,085	2,220	743	196	9	—

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964 – Continued

TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964 – suite

BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE-BRITANNIQUE

Offence —Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	21	8	4	7	1	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	10	11	1	8	1	1	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	21	20	1	23	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	125	49	35	56	—	2	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	620	216	95	205	1	36	1
Wounding — Blessures	99	52	26	51	6	4	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	6,880	2,285	2,251	2,338	101	135	6
Robbery — Vol qualifié	747	204	37	250	14	31	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	12,253	2,605	597	1,230	32	1,660	53
Theft Motor vehicle — Vol — Vehicule à moteur	4,617	1,154	222	468	79	716	12
Theft over $50 — Vol de plus de $50	8,366	889	622	578	73	301	14
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	22,970	3,284	2,070	1,652	396	1,336	193
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	805	789	18	572	36	260	10
Frauds — Fraudes	5,039	3,168	450	1,797	138	88	14
Prostitution	312	336	12	183	149	—	4
Gaming and betting — Jeu et paris	139	95	12	94	5	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	478	387	42	312	6	48	2
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	23,149	6,076	3,302	5,075	390	939	102
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	4,753	2,346	299	2,177	85	87	16
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	273	196	12	200	99	3	1
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	19	5	14	4	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	52,752	43,372	1,376	37,522	3,566	2,019	340
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	8,579	7,025	564	6,157	677	162	12

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIK. Crime in the Provinces and Territories, 1964 — Concluded

TABLEAU IIK. La criminalité par province et territoires, 1964 — fin

YUKON AND NORTH WEST TERRITORIES — YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Females — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	4	1	1	1	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	9	—	—	—	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	20	7	3	7	—	—	—
Wounding — Blessures	5	1	2	—	—	1	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	574	127	383	112	12	—	—
Robbery — Vol qualifié	6	1	—	1	—	—	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	278	57	133	62	2	14	—
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	97	39	39	38	1	3	—
Theft over $50 — Vol de plus de $50	203	22	83	21	1	5	—
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	407	57	239	49	6	6	—
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	23	12	1	11	1	—	—
Frauds — Fraudes	140	74	53	51	—	—	—
Prostitution	—	—	—	—	—	—	—
Gaming and betting — Jeu et paris	2	—	1	—	—	—	—
Offensive Weapons — Armes offensives	24	8	3	8	—	—	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	859	339	336	293	40	9	—
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	172	140	30	122	20	1	—
Narcotic Control Act — Lois sur les stupéfiants	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	3,513	3,135	302	2,497	634	1	3
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	124	108	9	107	1	—	—

[1] Except traffic.
[2] Except traffic, Narcotic Control Act and Food and Drug Act.

[1] Sauf infractions aux règlements de la circulation.
[2] Sauf infractions aux règlements de circulation, à la Loi sur les stupéfiants et à la Loi des aliments et drogues.

PART III. CRIME IN SELECTED POLICE METROPOLITAN AREAS

PARTIE III. LA CRIMINALITÉ DANS CERTAINES ZONES MÉTROPOLITAINES DE POLICE

Twelve metropolitan areas in Canada have been defined for statistical purposes. Each area consists of a large core city and adjacent communities, where these exist. Police data for the designated areas do not include the RCMP, provincial police or other forces except where these municipalities are policed under contract by the RCMP or OPP. As police metropolitan boundaries do not coincide with those of DBS census metropolitan areas, care should be taken in making comparisons between these and census data. The municipalities constituting each of the police metropolitan areas, are listed in Appendix III. A number of factors can have an effect on the reporting of data and, therefore, on the rates. These have been described on page 10 of this report, and should be taken into account when examining the data.

Douze zones métropolitaines de police ont été définies aux fins de la statistique. Chaque zone comprend une grande ville centrale et les localités avoisinantes, s'il en est. Les données relatives aux sûretés dans les zones désignées ne comprennent pas celles de la G.R.C., des sûretés provinciales ni d'autres sûretés, sauf à l'égard des municipalités où le service de police est assuré par la G.R.C. ou la P.P.O. en vertu d'ententes contractuelles. Étant donné que les limites des zones métropolitaines de police ne correspondent pas à celles des zones métropolitaines du recensement du B.F.S., les comparaisons entre les présentes données et celles du recensement doivent être faites avec circonspection. Les municipalités constituant chacune des zones métropolitaines de police figurent à l'Appendice III. Un certain nombre de facteurs peuvent influer sur la déclaration des données et partant, sur les taux. Ces facteurs sont décrits à la page 10 du présent rapport et il faudra en tenir compte dans l'étude des données.

CHART–E GRAPHIQUE–E

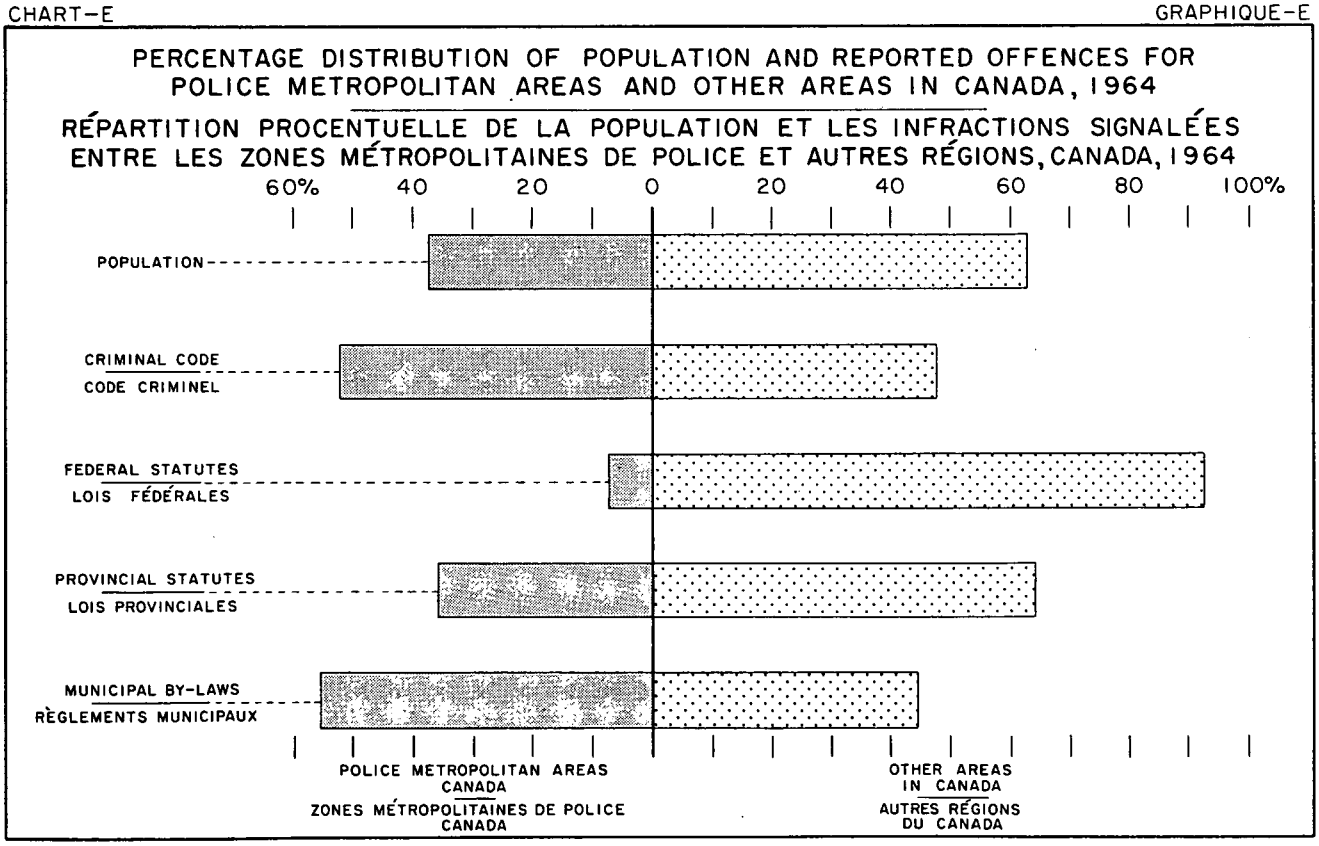


Chart E shows the population and reported offence distribution for the police metropolitan areas and other areas of Canada. Approximately 37 per cent of Canada's total population lived within the boundaries of the twelve selected police metropolitan areas. The chart indicates that 52.1

Le graphique E répartit la population et les infractions signalées entre les zones métropolitaines de police et le reste du pays. Environ 37 p. 100 de la population globale du Canada habitaient dans les limites des douze zones métropolitaines de police désignées. Le graphique indique que 52.1 p. 100 des

per cent of Criminal Code, 55.5 per cent Municipal By-law and 36.0 per cent of Provincial Statute offences were reported in the selected areas. Federal Statute offences were reported with greater frequency outside the metropolitan areas.

Table III A shows the number of offences reported, offences cleared by charge, offences cleared otherwise and rate per 100,000 population for Canada and the twelve police metropolitan areas in Canada. Rates calculated in this part of the report are in no way comparable to the rates calculated in Part I or II. These are based on the total estimated population for the communities as of December 31, 1964, as reported by the police in annual administration statistics return to DBS. Canada's total population as shown in Table III A was estimated by the Census Division of DBS as of January 1, 1965.

Offences Reported

The reported offence rates for the total of all twelve police metropolitan areas are higher for Criminal Code, Provincial Statutes and Municipal By-laws than the reported offence rate for Canada as shown in Table III A. But the Federal Statute offence rate was 33.2 per 100,000 population for the twelve police areas compared with a rate of 173.8 for Canada. The offence rate for each category of offence varies considerably between police metropolitan areas.

The Canada rate for Criminal Code offences was 3,220.4 per 100,000 population compared with 4,537.4 for all police metropolitan areas, and ranged from 2,860.1 for the Quebec area to 8,072.5 for the London area. Canada's two largest metropolitan centres, the Toronto and Montreal areas showed rates of 4,097.6 and 4,098.4 respectively.

Federal Statutes rates ranged from 3.6 in the Halifax area to 103.7 in the Edmonton area. Provincial Statutes rates ranged from 9.0 per 100,000 population in the Quebec area to 3,055.7 in the Halifax area while Municipal By-laws showed a low of 41.8 in the Toronto area and a high of 1,889.1 in the Halifax area.

Offences Cleared

Table III A shows also the percentage of reported offences cleared. The percentage of Federal Statutes cleared was above 68 per cent in all areas. The percentage of Municipal By-law offences cleared was 45.2 per cent or higher except in the London area where 3.3 per cent of such offences were reported cleared. The percentage of Provincial Statute offences cleared never fell below 68 per cent.

infractions au Code criminel, 55.5 p. 100 des infractions aux règlements municipaux et 36 p. 100 des infractions aux lois provinciales ont été signalées dans les zones choisies. Les régions situées en dehors des zones métropolitaines ont accusé un taux plus élevé d'infractions aux lois fédérales.

Le tableau III A laisse voir le nombre d'infractions signalées, d'infractions classées par mise en accusation et autrement, ainsi que le taux pour 100,000 habitants au Canada et dans les zones métropolitaines de police. Les taux calculés dans la présente partie du rapport ne peuvent nullement se comparer à ceux de la Partie I ou de la Partie II, car ils se fondent sur la population totale estimative des agglomérations au 31 décembre 1964, que les sûretés ont déclarée dans leur rapport annuel au B.F.S. sur la statistique de l'administration. La population totale du Canada, au tableau III A est l'estimation, au 1er janvier 1965, qu'a établie la Division du recensement du B.F.S.

Infractions signalées

Les taux des infractions signalées qui relevaient du Code criminel, des lois provinciales et des règlements municipaux ont été plus élevés dans l'ensemble des zones métropolitaines de police que les taux nationaux correspondants (tableau III A). Le taux d'infractions aux lois fédérales toutefois, a été de 33.2 pour 100,000 habitants, dans les douze zones métropolitaines de police au regard de 173.8 dans tout le Canada. Le taux de chaque catégorie d'infractions varie considérablement d'une zone métropolitaine à l'autre.

Le taux national des infractions au Code criminel a été de 3,220.4 pour 100,000 habitants au regard de 4,537.4 dans l'ensemble des zones métropolitaines de police, où il s'est échelonné de 2,860.1 dans la zone de Québec à 8,072.5 dans celle de London. Les centres métropolitains les plus importants au Canada, Toronto et Montréal, ont accusé des taux respectifs de 4,097.6 et 4,098.4.

Les taux d'infractions aux lois fédérales ont varié de 3.6 dans la zone d'Halifax à 103.7 dans celle d'Edmonton. Les taux d'infractions aux lois provinciales se sont échelonnés de 9 pour 100,000 habitants dans la zone de Québec à 3,055.7 dans celle d'Halifax, tandis que la zone de Toronto a accusé le plus bas taux d'infractions aux règlements municipaux (41.8) et celle d'Halifax, le plus élevé (1,889.1).

Infractions classées

Le tableau III A donne aussi le pourcentage des infractions classées. Le pourcentage de celles qui relèvent des lois fédérales a été supérieur à 68 dans toutes les zones. Celui des infractions aux règlements municipaux a été de 45.2 p. 100 et plus, sauf dans la zone de London (3.3). Le pourcentage des infractions classées relevant des lois provinciales n'a pas été inférieur à 68 p. 100.

TABLE III A. Number of Offences Reported, Cleared by Charge and Cleared Otherwise, Percentage Cleared and Rate per 100,000[1] Population for the Twelve Selected Police Metropolitan Areas and Canada, 1964

No.	Offence — Infraction	Canada	Total police metropolitan area — Total, zones métropolitaines de police	Police metropolitan areas — Zones métropolitaines de police		
				Montreal area — Zone de Montréal	Toronto area — Zone de Toronto	Vancouver area — Zone de Vancouver
1	**Population[1] — Total**	**19,440,000**	**7,189,088**	**1,894,432**	**1,741,000**	**731,850**
2	Reported offences — Infractions signalées	960,917	447,610	85,762	106,198	67,525
3	Cleared by charge — Classées par mise en accusation	451,670	189,181	24,172	58,034	35,561
4	Cleared otherwise — Classées autrement	90,162	31,028	3,262	3,516	3,338
5	Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	56.4	49.2	32.0	58.0	57.6
6	Offence rate per 100,000[1] population — Taux pour 100,000 habitants[1]	4,943.0	6,226.2	4,527.1	6,099.8	9,226.6
	Criminal Code — Code criminel:					
7	Reported offences — Infractions signalées	626,038	326,197	77,641	71,340	39,477
8	Cleared by charge — Classées par mise en accusation	167,487	81,767	21,033	23,195	8,437
9	Cleared otherwise — Classées autrement	68,777	24,399	2,528	3,362	3,064
10	Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	37.7	32.5	30.3	37.2	29.1
11	Offence rate per 100,000[1] population — Taux pour 100,000 habitants[1]	3,220.4	4,537.4	4,098.4	4,097.6	5,394.1
	Federal Statutes — Lois fédérales:					
12	Reported offences — Infractions signalées	33,791	2,387	626	236	654
13	Cleared by charge — Classées par mise en accusation	24,001	2,191	373	222	619
14	Cleared otherwise — Classées autrement	4,456	319	54	7	4
15	Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	84.2	105.2	68.2	97.0	95.3
16	Offence rate per 100,000[1] population — Taux pour 100,000 habitants[1]	173.8	33.2	33.0	13.6	89.4
	Provincial Statutes — Lois provinciales:					
17	Reported offences — Infractions signalées	248,772	89,545	242	33,894	21,791
18	Cleared by charge — Classées par mise en accusation	225,974	88,324	163	33,889	21,262
19	Cleared otherwise — Classées autrement	8,249	652	2	147	128
20	Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	94.2	99.4	68.2	100.4	98.2
21	Offence rate per 100,000[1] population — Taux pour 100,000 habitants[1]	1,279.7	1,245.6	12.8	1,946.8	2,977.5
	Municipal By-laws — Règlements municipaux:					
22	Reported offences — Infractions signalées	52,316	29,031	7,253	728	5,603
23	Cleared by charge — Classées par mise en accusation	34,208	16,899	2,603	728	5,243
24	Cleared otherwise — Classées autrement	8,680	5,658	678	—	142
25	Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	82.0	77.7	45.2	100.0	96.1
26	Offence rate per 100,000[1] population — Taux pour 100,000 habitants[1]	269.1	403.8	382.9	41.8	765.6

[1] Canada population estimated January 1, 1965 while group population obtained from December 31, 1964 estimates provided by contributing departments.

TABLEAU III A. Nombre d'infractions signalées, d'infractions classées par mise en accusation et autrement, pourcentage d'infractions classées, et taux pour 100,000[1] habitants dans les douze zones métropolitaines de police, Canada, 1964

Police metropolitan areas — Zones métropolitaines de police									
Winnipeg area — Zone de Winnipeg	Ottawa area — Zone d'Ottawa	Hamilton area — Zone d'Hamilton	Edmonton area — Zone d'Edmonton	Calgary area — Zone de Calgary	Quebec area — Zone de Québec	Windsor area — Zone de Windsor	London area — Zone de London	Halifax area — Zone d'Halifax	N°
492,718	**439,895**	**386,404**	**357,696**	**311,000**	**321,217**	**192,538**	**179,586**	**140,752**	1
27,722	21,928	26,996	38,430	21,242	10,851	8,422	20,290	12,244	2
12,033	8,669	8,280	16,045	10,191	2,911	1,899	6,101	5,285	3
671	511	4,803	7,295	1,987	348	1,015	799	3,483	4
45.8	41.9	48.5	60.7	57.3	30.0	34.6	34.0	71.6	5
5,626.3	4,984.8	6,986.5	10,743.8	6,830.2	3,378.1	4,374.2	11,298.2	8,699.0	6
21,479	16,041	21,396	26,606	15,671	9,187	7,583	14,497	5,279	7
5,894	3,107	3,401	6,636	4,957	1,767	1,304	1,175	861	8
590	454	4,406	5,320	1,783	340	812	796	944	9
30.2	22.2	36.5	44.9	43.0	22.9	27.9	13.6	34.2	10
4,359.3	3,646.6	5,537.2	7,438.2	5,038.9	2,860.1	3,938.4	8,072.5	3,750.6	11
147	181	288	371	146	53	28	102	5	12
143	178	109	283	93	52	15	99	5	13
2	—	139	54	44	1	13	1	—	14
98.6	98.3	86.1	90.8	93.8	100.0	100.0	98.0	100.0	15
29.8	41.1	74.5	103.7	46.9	16.5	14.5	56.8	3.6	16
3,318	2,190	4,700	9,092	4,703	29	462	4,823	4,301	17
3,268	2,062	4,612	8,952	4,571	28	418	4,798	4,301	18
37	22	58	89	116	—	51	2	—	19
99.6	95.2	99.4	99.4	99.7	96.6	101.5	99.5	100.0	20
673.4	497.8	1,216.3	2,541.8	1,512.2	9.0	240.0	2,685.6	3,055.7	21
2,778	3,516	612	2,361	722	1,582	349	868	2,659	22
2,728	3,322	158	174	570	1,064	162	29	118	23
42	35	200	1,832	44	7	139	—	2,539	24
99.7	95.5	58.5	85.0	85.0	67.7	86.2	3.3	100.3	25
563.8	799.3	158.4	660.1	232.2	492.5	181.3	483.3	1,889.1	26

[1] La population du Canada est évaluée au 1er janvier 1965, tandis que la population des groupes représente la somme des évaluations arrêtées au 31 décembre 1964 et fournies pas les sûretés répondantes.

CHART–F GRAPHIQUE–F

PERCENTAGE OF CRIMINAL CODE OFFENCES CLEARED FOR THE TWELVE METROPOLITAN AREAS, CANADA, 1964

POURCENTAGE DES INFRACTIONS CLASSÉES RELEVANT DU CODE CRIMINEL DANS CHACUNE DES DOUZE ZONES MÉTROPOLITAINES DE POLICE, CANADA, 1964

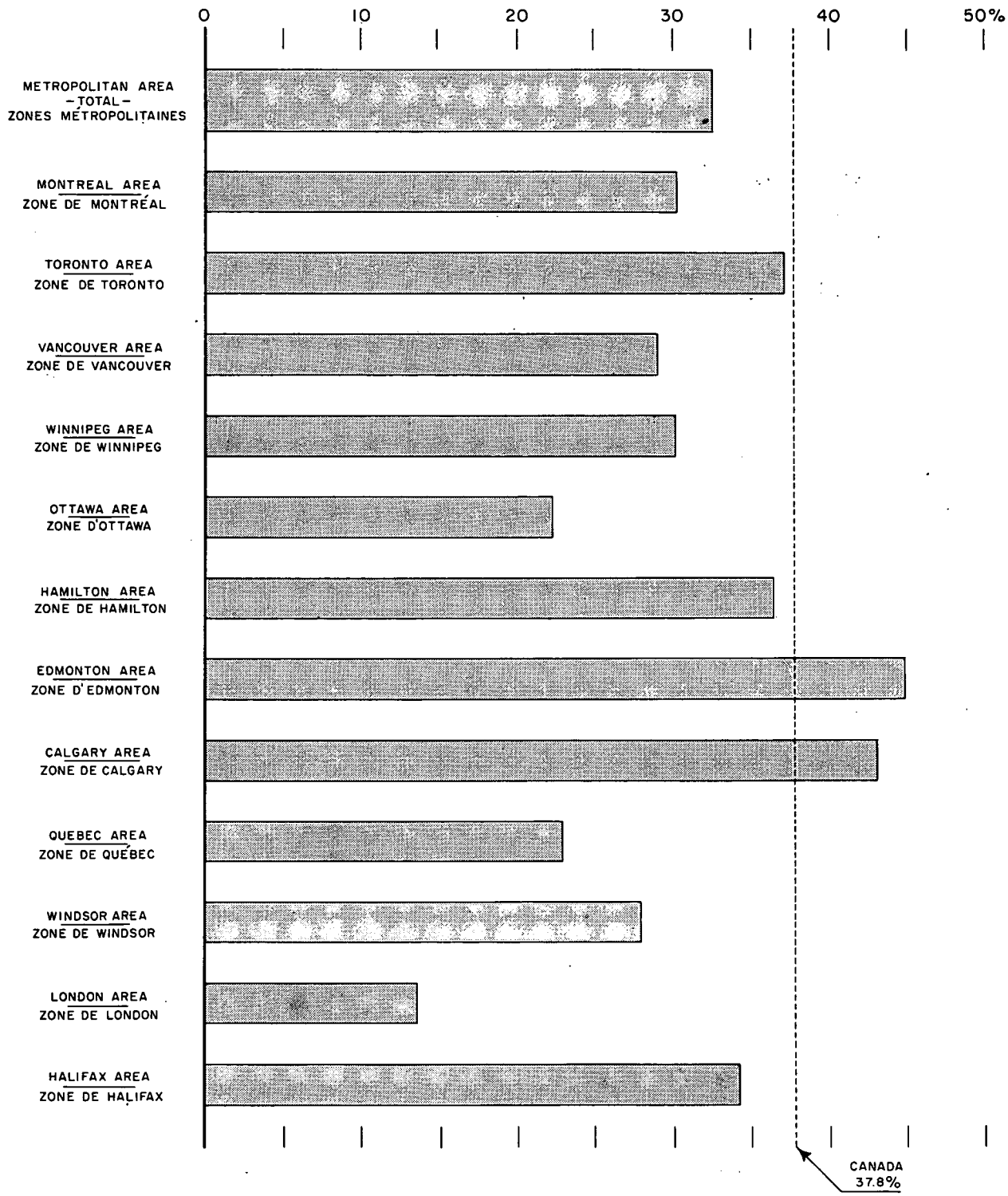


Chart F below shows the percentage of Criminal Code offences cleared for each of the twelve metropolitan areas. As indicated in the chart, the percentage cleared ranged from 13.6 in the London area to 44.9 in the Edmonton area.

Le graphique F, ci-après, donne le pourcentage des infractions classées relevant du Code criminel dans chacune des douze zones métropolitaines de police. Comme l'indique le graphique, le pourcentage d'infractions classées a varié de 13.6 dans la zone de London à 44.9 dans celle d'Edmonton.

Persons Charged

The numbers of persons charged with Criminal Code, Federal and Provincial Statute and Municipal By-law offences as reported by the police in 1962, 1963 and 1964 and the rates per 100,000 population for the twelve police metropolitan areas is given in Table III B.

Personnes inculpées

Le nombre de personnes accusées d'infractions au Code criminel, aux lois fédérales et provinciales et aux règlements municipaux, d'après les rapports des sûretés pour 1962, 1963 et 1964 et les taux pour 100,000 habitants dans les douze zones métropolitaines de police font l'objet du tableau III B.

TABLE IIIB. Population, Number of Persons Reported Charged and Rate per 100,000[1] Population, by Police Metropolitan Area, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IIIB. Population, nombre de personnes accusées et taux pour 100,000[1] habitants, par zone métropolitaine de police, 1962, 1963 et 1964

Police metropolitan area and year — Zones métropolitaines de police et année	Population[1]	Criminal Code — Code criminel		Federal Statutes — Lois fédérales		Provincial Statutes — Lois provinciales		Municipal By-laws — Règlements municipaux	
		Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
CANADA:									
1962	**18,767,000**	**146,151**	**778.8**	**23,849**	**127.8**	**180,520**	**961.9**	**40,806**	**217.4**
1963	**19,093,000**	**156,787**	**821.2**	**20,074**	**105.1**	**200,807**	**1,051.7**	**43,576**	**228.2**
1964	**19,440,000**	**173,973**	**894.9**	**23,162**	**119.1**	**223,468**	**1,149.5**	**33,957**	**174.7**
Metropolitan area — Total — Zones métropolitaines:									
1962	**6,725,817**	**59,315**	**881.9**	**2,467**	**36.7**	**74,237**	**1,103.8**	**22,783**	**338.7**
1963	**6,904,542**	**65,363**	**946.7**	**2,908**	**42.1**	**79,196**	**1,147.0**	**24,731**	**358.2**
1964	**7,189,088**	**78,938**	**1,086.9**	**2,299**	**32.0**	**83,515**	**1,161.7**	**16,765**	**233.2**
Montreal area — Zone de Montréal:									
1962	1,792,654	10,073	561.9	1,003	56.0	654	36.5	10,343	577.0
1963	1,818,120	11,528	634.1	1,204	66.2	657	36.1	11,099	610.5
1964	1,894,432	23,818	1,257.3	511	27.0	176	9.3	2,997	158.2
Toronto area - Zone de Toronto:									
1962	1,618,787	16,416	1,014.1	242	14.9	28,742	1,775.5	36	2.2
1963	1,625,405	18,207	1,120.2	245	15.1	31,349	1,928.7	502	30.9
1964	1,741,000	18,237	1,047.5	237	13.6	30,563	1,755.5	257	14.8
Vancouver area — Zone de Vancouver:									
1962	714,783	7,700	1,077.3	480	67.2	16,910	2,365.8	4,839	677.0
1963	728,628	8,272	1,135.3	701	96.2	17,572	2,411.7	5,462	749.6
1964	731,850	8,209	1,121.7	610	83.4	21,251	2,903.7	5,237	715.6
Winnipeg area — Zone de Winnipeg:									
1962	454,879	6,117	1,344.8	193	42.4	2,148	472.2	2,842	624.8
1963	483,374	6,308	1,305.0	156	32.3	2,749	568.7	2,537	524.9
1964	492,718	6,823	1,384.8	133	27.0	3,118	632.8	2,732	554.5
Ottawa area — Zone d'Ottawa:									
1962	406,746	2,913	716.2	54	13.3	2,135	524.9	2,752	676.6
1963	430,575	3,825	888.3	142	33.0	2,254	523.5	2,910	675.8
1964	439,895	3,517	799.5	185	42.1	2,107	479.0	3,336	758.4
Hamilton area — Zone d'Hamilton:									
1962	370,234	2,815	760.3	76	20.5	3,986	1,076.6	351	94.8
1963	375,126	3,085	822.4	110	29.3	4,363	1,163.1	338	90.1
1964	386,404	3,707	959.4	112	29.0	5,007	1,295.8	160	41.4

[1] See footnote on Table III A.

[1] Voir renvoi au tableau III A.

TABLE IIIB. Population, Number of Persons Reported Charged and Rate per 100,000[1] Population, by Police Metropolitan Area, 1962, 1963 and 1964 — Concluded

TABLEAU IIIB. Population, nombre de personnes accusées et taux pour 100,000[1] habitants, par zone métropolitaine de police, 1962, 1963 et 1964 — fin

Police metropolitan area and year — Zones métropolitaines de police et année	Population[1]	Criminal Code — Code criminel		Federal Statutes — Lois fédérales		Provincial Statutes — Lois provinciales		Municipal By-laws — Règlements municipaux	
		Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
CANADA—Concluded — fin:									
Edmonton area — Zone d'Edmonton:									
1962	327,164	4,733	1,446.7	263	80.4	7,384	2,257.0	371	113.4
1963	339,234	4,986	1,469.8	189	55.7	8,053	2,373.9	318	93.7
1964	357,696	4,791	1,339.4	241	67.4	7,455	2,084.2	161	45.0
Calgary area — Zone de Calgary:									
1962	279,068	3,724	1,334.4	95	34.0	3,179	1,139.1	504	180.6
1963	301,677	3,952	1,310.0	83	27.5	3,282	1,087.9	560	185.6
1964	311,000	4,092	1,315.8	95	30.5	4,199	1,350.2	536	172.3
Quebec area — Zone de Québec:									
1962	260,979	1,608	616.1	—	—	6	2.3	586	224.5
1963	297,822	1,959	657.8	2	0.7	5	1.7	873	293.1
1964	321,217	2,294	714.2	53	16.5	28	8.7	1,045	325.3
Windsor area — Zone de Windsor:									
1962	188,205	1,042	553.7	5	2.7	373	198.2	83	44.1
1963	189,382	1,059	559.2	9	4.8	406	214.4	56	29.6
1964	192,538	1,291	670.5	22	11.4	502	260.7	170	88.3
London area — Zone de London:									
1962	169,841	1,002	590.0	56	33.0	4,613	2,716.1	38	22.4
1963	175,722	1,251	711.9	67	38.1	4,151	2,362.3	47	26.7
1964	179,586	1,133	630.9	95	52.9	4,808	2,677.3	37	20.6
Halifax area — Zone d'Halifax:									
1962	142,477	1,172	822.6	—	—	4,107	2,882.6	38	26.7
1963	139,477	931	667.5	—	—	4,355	3,122.4	29	20.8
1964	140,752	1,026	728.9	5	3.6	4,301	3,055.7	97	68.9

[1] See footnote on Table III A.

[1] Voir renvoi au tableau III A.

The 1964 reported rate for persons charged with Provincial Statutes in all metropolitan areas was 1,161.7 per 100,000 population compared with a rate of 1,149.5 for Canada. Federal Statute and Municipal By-law persons charged rate in 1964 for all police metropolitan areas were 32.0 and 233.2 respectively compared with Canada rates of 119.1 for Federal Statutes and 174.7 for Municipal By-law offences. There is considerable variation in the persons charged rates between areas for these categories of offences.

For Criminal Code offences, the 1964 persons charged rate was 1,086.9 for all police metropolitan areas compared with 894.9 for Canada and ranged from 630.9 in the London area to 1,384.8 in the Winnipeg area.

Dans l'ensemble des zones métropolitaines, le taux de personnes accusées de délits aux lois provinciales en 1964 a été de 1,161.7 pour 100,000 habitants au regard de 1,149.5 dans l'ensemble du Canada. Dans le cas des personnes accusées d'infractions aux lois fédérales et aux règlements municipaux, les taux se sont chiffrés respectivement par 32.0 et 233.2 dans l'ensemble des zones métropolitaines de police au regard de 119.1 (lois fédérales) et 174.7 (règlements municipaux) dans tout le pays. On remarque que dans ces catégories d'infractions, les taux de mises en accusation ont beaucoup varié d'une zone à l'autre.

Quant aux infractions au Code criminel, le taux de personnes inculpées en 1964 a été de 1,086.9 dans l'ensemble des zones métropolitaines de police et de 894.9 dans l'ensemble du pays; il a varié de 630.9 dans la zone de London à 1,384.8 dans celle de Winnipeg.

Motor Vehicles Stolen and Recovered

Motor vehicles reported stolen and recovered in 1962, 1963 and 1964 and the percentage recovered is given in Table III C.

Véhicules à moteur volés et retrouvés

Le tableau III C contient les chiffres relatifs aux véhicules à moteur volés et retrouvés en 1962, 1963 et 1964 et le pourcentage de véhicules à moteur volés.

TABLE III C. Motor Vehicles Reported Stolen and Recovered by Police Metropolitan Area, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU III C. Véhicules à moteur volés et retrouvés par zone métropolitaine de police, Canada, 1962, 1963 et 1964

Police metropolitan area and year — Zones métropolitaines de police et année	Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés	Percentage recovered — Pourcentage des véhicules retrouvés
CANADA:			
1962	**33,758**	**31,237**	**92.5**
1963	**37,700**	**34,927**	**92.6**
1964	**40,325**	**36,972**	**91.7**
Metropolitan areas — Total — Zones métropolitaines:			
1962	**22,435**	**20,209**	**90.1**
1963	**25,612**	**23,209**	**90.6**
1964	**25,662**	**24,428**	**95.2**
Montreal area — Zone de Montréal:			
1962	8,290	6,481	78.2
1963	10,279	8,194	79.7
1964	9,512	7,298	76.7
Toronto area — Zone de Toronto:			
1962	3,968	3,879	97.7
1963	4,557	4,466	98.0
1964	5,360	5,273	98.4
Vancouver area — Zone de Vancouver:			
1962	2,612	2,605	99.7
1963	2,518	2,509	99.6
1964	2,848	2,814	98.8
Winnipeg area — Zone de Winnipeg:			
1962	1,093	1,052	96.2
1963	1,269	1,241	97.8
1964	1,288	1,263	98.1
Ottawa area — Zone d'Ottawa:			
1962	1,220	1,148	94.1
1963	1,124	1,144	101.8
1964	1,223	1,187	97.1
Hamilton area — Zone d'Hamilton:			
1962	888	864	97.3
1963	989	955	96.6
1964	1,309	1,276	97.5
Edmonton area — Zone d'Edmonton:			
1962	1,022	962	94.1
1963	1,346	1,321	98.1
1964	1,359	1,327	97.6
Calgary area — Zone de Calgary:			
1962	795	739	92.9
1963	650	609	93.7
1964	725	689	95.0
Quebec area — Zone de Québec:			
1962	1,323	1,277	96.5
1963	1,498	1,420	94.8
1964	1,567	1,505	96.0
Windsor area — Zone de Windsor:			
1962	435	429	98.6
1963	614	602	98.0
1964	1,059	1,047	98.9
London area — Zone de London:			
1962	383	383	100.0
1963	391	380	97.2
1964	434	415	95.6
Halifax area — Zone d'Halifax:			
1962	406	390	96.1
1963	377	368	97.6
1964	337	334	99.1

Of the 40,325 motor vehicles reported stolen in Canada during 1964, 25,662, or 63.6 per cent were reported by police departments within the twelve police metropolitan areas. The Montreal area reported the highest number of vehicles stolen (9,512) during 1964 while the Halifax and London areas reported the lowest at 337 and 434 respectively.

In 1964 there were 24,428 motor vehicles recovered by police within the twelve selected areas representing 95.2 per cent of those stolen compared to 90.6 per cent recovered in 1963.

Other Information

Data relating to missing and located persons and persons drowned for the twelve selected areas are given in Tables III D and III E.

Sur les 40,325 vols de véhicules à moteur commis au Canada en 1964, les services de police des douze zones métropolitaines en ont signalé 25,662 ou 63.6 p. 100. La zone de Montréal en a signalé le plus grand nombre, soit 9,512 en 1964 et celles d'Halifax et de London les plus petits nombres, soit respectivement 337 et 434.

En 1964, les sûretés des douze zones désignées ont retrouvé 24,428 ou 95.2 p. 100 des véhicules volés (90.6 p. 100 en 1963).

Autres renseignements

Les données visant les personnes disparues et retrouvées, et les noyades dans les douze zones désignées figurent aux tableaux III D et III E.

TABLE III D. Persons Reported Missing and Located, by Police Metropolitan Area, Canada, 1964

TABLEAU III D. Personnes disparues et retrouvées par zone métropolitaine de police, Canada, 1964

Police metropolitan area — Zones métropolitaines de police	Missing persons — Personnes disparues		Located persons — Personnes retrouvées		Percentage recovered — Pourcentage des personnes retrouvées	
	Adults — Adultes	Juveniles — Jeunes gens	Adults — Adultes	Juveniles — Jeunes gens	Adults — Adultes	Juveniles — Jeunes gens
CANADA	**16,633**	**28,565**	**15,847**	**28,399**	**95.3**	**99.4**
Metropolitan areas — Total — Zones métropolitaines	**9,755**	**18,049**	**9,201**	**17,925**	**94.3**	**99.3**
Montreal area — Zone de Montréal	1,995	4,381	1,886	4,378	94.5	99.9
Toronto area — Zone de Toronto	2,678	3,514	2,552	3,469	95.3	98.7
Vancouver area — Zone de Vancouver	996	1,925	934	1,906	93.8	99.0
Winnipeg area — Zone de Winnipeg	1,530	665	1,390	662	90.8	99.5
Ottawa area — Zone d'Ottawa	425	725	416	722	97.9	99.6
Hamilton area — Zone d'Hamilton	488	613	486	613	99.6	100.0
Edmonton area — Zone d'Edmonton	353	3,076	347	3,060	98.3	99.5
Calgary area — Zone de Calgary	192	538	155	510	80.7	94.8
Quebec area — Zone de Québec	89	185	84	182	94.4	98.4
Windsor area — Zone de Windsor	312	606	310	605	99.4	99.8
London area — Zone de London	345	1,486	329	1,483	95.4	99.8
Halifax area — Zone d'Halifax	352	335	312	335	88.6	100.0

TABLE III E. Number of Persons Drowned, by Police Metropolitan Area, Canada, 1964

TABLEAU III E. Nombre de personnes noyées, par zone métropolitaine de police, Canada, 1964

Police metropolitan area — Zones métropolitaines de police	Number of persons drowned — Nombre de personnes noyées
CANADA	**1,295**
Metropolitan area — Total — Zones métropolitaines	**122**
Montreal area — Zone de Montréal	35
Toronto area — Zone de Toronto	27
Vancouver area — Zone de Vancouver	21
Winnipeg area — Zone de Winnipeg	5
Ottawa area — Zone d'Ottawa	12
Hamilton area — Zone d'Hamilton	4
Edmonton area — Zone d'Edmonton	2
Calgary area — Zone de Calgary	3
Quebec area — Zone de Québec	9
Windsor area — Zone de Windsor	1
London area — Zone de London	1
Halifax area — Zone d'Halifax	2

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 — Continued
Toronto Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 — suite
Zone métropolitaine de Toronto

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	10	7	1	7	1	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	5	5	—	4	2	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	6	4	1	3	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	4	—	—	—
Rape — Viol	45	36	3	42	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	773	531	81	398	3	65	—
Wounding — Blessures	135	103	13	54	17	6	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	2,784	1,941	354	1,197	86	187	14
Robbery — Vol qualifié	627	232	44	208	8	62	5
Breaking and entering — Introduction par effraction	8,446	2,010	226	766	12	621	19
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	5,335	1,232	40	656	8	444	2
Theft over $50 — Vol de plus de $50	8,780	1,288	238	660	116	100	4
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	23,050	4,461	856	1,486	478	2,216	383
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	1,222	1,219	8	289	46	162	5
Frauds — Fraudes	5,900	3,472	329	613	138	7	1
Prostitution	694	692	1	108	411	—	1
Gaming and betting — Jeu et paris	880	877	2	534	47	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	360	343	9	185	11	33	2
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	12,285	4,739	1,156	3,100	329	1,485	386
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	236	222	7	26	—	193	18
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	33,894	33,889	147	26,248	3,115	1,017	183
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	728	728	—	79	29	148	1

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964
Montreal Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964
Zone métropolitaine de Montréal

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	18	9	3	14	1	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	3	3	—	3	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	36	30	—	24	2	3	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	114	45	14	59	1	1	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	867	268	114	271	4	34	5
Wounding — Blessures	146	66	18	72	3	18	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	2,859	1,411	525	1,388	32	90	3
Robbery — Vol qualifié	2,161	605	32	508	22	155	2
Breaking and entering — Introduction par effraction	15,923	1,314	206	1,000	29	590	7
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	9,389	1,148	95	768	9	819	7
Theft over $50 — Vol de plus de $50	11,739	1,015	221	650	111	280	11
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	14,730	2,060	459	827	655	722	108
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	453	447	5	179	15	98	—
Frauds — Fraudes	1,388	639	67	346	64	16	1
Prostitution	456	449	—	112	474	3	2
Gaming and betting — Jeu et paris	452	364	2	680	41	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	269	234	7	223	9	58	2
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	16,638	10,926	760	10,242	1,108	774	62
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	626	373	54	272	12	126	101
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	242	163	2	53	4	48	71
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	7,253	2,603	678	2,612	149	218	18

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 — Continued
Vancouver Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 — suite
Zone métropolitaine de Vancouver

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infraction classées		Persons charged — Personnes inculpées			
				Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	2	2	—	2	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	1	1	1	1	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	6	5	1	5	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	60	10	29	7	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	233	83	25	69	—	18	1
Wounding — Blessures	46	22	15	23	3	1	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	3,075	910	1,235	1,082	47	42	—
Robbery — Vol qualifié	527	129	20	140	11	12	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	6,408	1,032	123	301	7	477	9
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	2,883	437	31	132	3	248	7
Theft over $50 — Vol de plus de $50	4,238	382	174	229	45	86	4
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	11,379	1,529	462	798	259	448	86
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	269	254	3	161	8	90	5
Frauds — Fraudes	2,250	1,132	189	428	65	13	5
Prostitution	203	257	—	111	142	—	3
Gaming and betting — Jeu et paris	76	68	5	59	4	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	135	113	13	91	4	15	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	7,686	2,071	738	1,961	140	240	61
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	648	613	4	549	23	27	3
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	6	6	—	7	1	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	21,791	21,262	128	18,763	1,832	584	72
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	5,603	5,243	142	4,553	552	120	12

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 – Continued
Winnipeg Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 – suite
Zone métropolitaine de Winnipeg

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder – Meurtre qualifié	5	2	1	2	–	–	–
Non-capital murder – Meurtre non qualifié	–	–	–	–	–	–	–
Attempted murder – Tentative de meurtre	4	4	–	4	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	–	–	–	–	–	–	–
Rape – Viol	20	8	–	8	–	3	–
Other sexual offences – Autres infractions d'ordre sexuel	412	137	18	100	2	28	2
Wounding – Blessures	34	23	2	15	7	–	–
Assaults (not indecent) – Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	459	271	43	248	20	31	2
Robbery – Vol qualifié	157	52	–	68	8	22	1
Breaking and entering – Introduction par effraction	3,985	571	19	292	6	267	3
Theft – Motor vehicle – Vol – Véhicule à moteur	1,283	348	4	129	2	279	1
Theft over $50 – Vol de plus de $50	2,210	375	15	181	19	65	3
Theft $50 and under – Vol de $50 ou moins	7,304	1,820	63	567	152	549	119
Have stolen goods – Avoir en sa possession des biens volés	67	64	1	88	10	20	–
Frauds – Fraudes	1,605	654	77	339	43	27	9
Prostitution	9	8	–	6	7	1	1
Gaming and betting – Jeu et paris	23	16	1	12	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives	89	75	2	68	6	7	2
Other Criminal Code[1] – Autres infractions au Code criminel[1]	3,813	1,466	344	2,045	333	374	220
Federal Statutes[2] – Lois fédérales[2]	147	143	2	130	3	–	–
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	–	–	–	–	–	–	–
Food and Drug Act – Loi des aliments et drogues	–	–	–	–	–	–	–
Provincial Statutes[1] – Lois provinciales[1]	3,318	3,268	37	2,455	310	255	98
Municipal By-laws[1] – Règlements municipaux[1]	2,778	2,728	42	2,289	381	62	–

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 — Continued
Hamilton Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 — suite
Zone métropolitaine d'Hamilton

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	4	4	—	2	1	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	1	1	—	1	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	1	1	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	1	—	—	—
Rape — Viol	21	2	5	2	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	250	58	60	54	1	5	—
Wounding — Blessures	12	3	4	3	—	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attent at à la pudeur)	2,874	495	1,868	515	35	10	1
Robbery — Vol qualifié	153	57	8	73	1	9	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	2,561	253	123	231	9	77	—
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	1,151	292	59	205	3	86	2
Theft over $50 — Vol de plus de $50	1,778	193	114	158	27	22	3
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	6,461	709	653	409	157	164	30
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	74	68	7	52	10	4	—
Frauds — Fraudes	960	455	136	237	53	1	3
Prostitution	24	17	1	2	16	—	—
Gaming and betting — Jeu et paris	27	20	4	104	3	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	89	55	22	54	1	1	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	4,954	717	1,342	746	57	63	2
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	288	109	139	25	1	43	43
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	4,700	4,612	58	4,627	369	7	4
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	612	158	200	91	69	—	—

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 — Continued
Ottawa Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 — suite
Zone métropolitaine d'Ottawa

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	1	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	5	3	—	3	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	328	96	16	82	1	18	—
Wounding — Blessures	4	2	1	2	—	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	599	208	54	223	4	8	—
Robbery — Vol qualifié	74	35	—	53	2	1	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	2,108	290	20	231	4	80	1
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	1,211	161	25	174	—	69	—
Theft over $50 — Vol de plus de $50	2,230	136	37	105	16	16	—
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	5,953	814	179	486	147	273	34
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	66	57	6	68	2	8	2
Frauds — Fraudes	555	305	15	150	23	5	—
Prostitution	64	45	7	10	43	—	1
Gaming and betting — Jeu et paris	16	8	1	37	3	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	36	22	3	23	—	2	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	2,791	924	90	941	88	74	3
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	181	178	—	175	10	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	2,190	2,062	22	1,934	155	13	5
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	3,516	3,322	35	2,909	311	99	17

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 — Continued
Calgary Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 — suite
Zone métropolitaine de Calgary

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
				Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	1	1	—	—	1	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	1	1	—	1	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	3	3	—	2	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	4	1	3	1	—	—	—
Rape — Viol	19	6	7	4	—	2	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	105	44	15	31	—	—	—
Wounding — Blessures	16	11	2	7	1	1	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	1,072	379	621	328	25	2	—
Robbery — Vol qualifié	95	31	8	31	6	3	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	1,836	477	38	207	2	88	4
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	719	195	37	116	1	83	—
Theft over $50 — Vol de plus de $50	1,743	188	114	122	15	41	3
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	4,768	622	394	423	78	85	14
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	256	206	34	184	12	16	2
Frauds — Fraudes	1,750	1,287	70	443	47	3	3
Prostitution	16	16	—	19	6	—	—
Gaming and betting — Jeu et paris	86	84	2	264	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	59	44	9	34	—	2	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	3,122	1,361	429	989	305	30	5
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	146	93	44	85	—	3	7
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	4,703	4,571	116	3,842	347	1	9
Municipal By-Laws[1] — Règlements municipaux[1]	722	570	44	373	163	—	—

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIIF. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 — Continued
Edmonton Metropolitan Area

TABLEAU IIIF. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 — suite
Zone métropolitaine d'Edmonton

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	2	2	—	1	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	2	2	—	2	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	2	1	1	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	1	1	—	—
Rape — Viol	32	12	5	13	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	167	82	47	64	3	9	—
Wounding — Blessures	19	13	6	6	5	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	1,914	447	1,300	347	26	20	3
Robbery — Vol qualifié	194	42	35	52	7	5	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	3,213	727	172	293	10	139	2
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	1,395	381	86	179	3	134	1
Theft over $50 — Vol de plus de $50	1,008	135	139	85	11	15	2
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	8,492	1,154	788	551	141	231	74
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	700	679	21	196	9	44	7
Frauds — Fraudes	1,716	833	433	230	28	10	5
Prostitution	71	65	1	11	58	—	3
Gaming and betting — Jeu et paris	229	208	9	204	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	136	89	27	51	2	1	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	7,312	1,762	2,250	1,127	276	77	15
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	371	283	54	152	6	2	81
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	9,092	8,952	89	6,463	964	10	18
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	2,361	174	1,832	145	15	1	—

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 — Continued
Windsor Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 — suite
Zone métropolitaine de Windsor

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	1	1	—	1	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	1	1	—	1	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	3	4	—	3	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	6	4	1	8	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	72	18	12	16	—	—	—
Wounding — Blessures	11	7	—	6	2	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	1,027	312	75	297	25	—	—
Robbery — Vol qualifié	61	16	9	22	1	—	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	1,285	162	105	154	2	3	—
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	944	99	76	89	—	24	1
Theft over $50 — Vol de plus de $50	633	64	72	70	3	—	—
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	1,903	162	261	134	20	4	—
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	36	33	3	30	—	—	—
Frauds — Fraudes	254	108	25	55	6	—	—
Prostitution	6	5	—	11	4	—	—
Gaming and betting — Jeu et paris	25	20	1	41	5	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	49	29	6	29	—	—	—
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	1,266	259	166	211	12	—	—
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	28	15	13	1	—	19	2
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	462	418	51	448	53	1	—
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	349	162	139	169	1	—	—

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE III F. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 — Continued
Québec Metropolitan Area

TABLEAU III F. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 — suite
Zone métropolitaine de Québec

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder — Meurtre qualifié	2	2	—	2	—	—	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	1	1	—	1	—	—	—
Attempted murder — Tentative de meurtre	1	1	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	1	—	—	—
Rape — Viol	3	2	—	2	—	—	—
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel	177	48	8	57	6	9	1
Wounding — Blessures	17	—	4	—	—	—	—
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	228	79	3	90	4	7	—
Robbery — Vol qualifié	105	36	—	45	1	10	—
Breaking and entering — Introduction par effraction	1,554	178	40	133	2	135	—
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur	1,500	222	21	116	—	154	—
Theft over $50 — Vol de plus de $50	1,662	129	79	122	25	59	6
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins	2,736	538	122	231	262	117	31
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés	23	23	—	27	1	6	—
Frauds — Fraudes	461	128	3	121	12	2	—
Prostitution	140	71	—	51	57	—	2
Gaming and betting — Jeu et paris	26	12	3	28	10	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	37	28	1	26	1	11	1
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]	513	268	56	199	23	73	12
Federal Statutes[2] — Lois fédérales[2]	53	52	1	53	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drug Act — Loi des aliments et drogues	—	—	—	—	—	—	—
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]	29	28	—	28	—	—	—
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]	1,582	1,064	7	869	92	74	10

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIIF. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 – Continued
London Metropolitan Area

TABLEAU IIIF. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 – suite
Zone métropolitaine de London

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder – Meurtre qualifié	3	–	1	–	–	–	–
Non-capital murder – Meurtre non qualifié	–	–	–	–	–	–	–
Attempted murder – Tentative de meurtre	–	–	–	–	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	–	–	–	–	–	–	–
Rape – Viol	3	–	–	–	–	–	–
Other sexual offences – Autres infractions d'ordre sexuel	56	15	20	13	–	2	–
Wounding – Blessures	6	2	1	2	–	–	–
Assaults (not indecent) – Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	1,076	252	40	239	11	–	–
Robbery – Vol qualifié	50	5	2	7	–	–	–
Breaking and entering – Introduction par effraction	1,117	141	53	95	–	33	1
Theft – Motor vehicle – Vol – Véhicule à moteur	434	96	10	69	–	29	–
Theft over $50 – Vol de plus de $50	541	59	73	34	6	4	–
Theft $50 and under – Vol de $50 ou moins	2,780	221	439	119	30	64	9
Have stolen goods – Avoir en sa possession des biens volés	23	24	–	13	1	5	–
Frauds – Fraudes	443	165	125	69	12	1	–
Prostitution	22	6	5	11	12	–	–
Gaming and betting – Jeu et paris	44	36	5	47	9	–	–
Offensive weapons – Armes offensives	8	6	1	6	–	–	–
Other Criminal Code[1] – Autres infractions au Code criminel[1]	7,891	147	21	156	13	11	–
Federal Statutes[2] – Lois fédérales[2]	102	99	1	73	–	13	9
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	–	–	–	–	–	–	–
Food and Drug Act – Loi des aliments et drogues	–	–	–	–	–	–	–
Provincial Statutes[1] – Lois provinciales[1]	4,823	4,798	2	4,479	323	5	1
Municipal By-laws[1] – Règlements municipaux[1]	868	29	–	24	13	–	–

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE IIIF. Crime in Selected Police Metropolitan Areas, 1964 – Concluded
Halifax Metropolitan Area

TABLEAU IIIF. Criminalité dans certaines zones métropolitaines de police, 1964 – fin
Zone métropolitaine d'Halifax

Offence — Infraction	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
		By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
				Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
Capital murder – Meurtre qualifié	3	3	–	1	1	–	–
Non-capital murder – Meurtre non qualifié	2	2	–	3	–	–	–
Attempted murder – Tentative de meurtre	1	1	–	–	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	–	–	–	–	–	–	–
Rape – Viol	2	–	1	–	–	–	–
Other sexual offences – Autres infractions d'ordre sexuel	145	34	29	29	–	1	–
Wounding – Blessures	7	2	2	1	1	–	–
Assaults (not indecent) – Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)	278	85	121	89	1	8	–
Robbery – Vol qualifié	66	15	14	15	1	6	–
Breaking and entering – Introduction par effraction	849	154	42	136	–	69	1
Theft – Motor vehicle – Vol – Véhicule à moteur	338	55	18	56	–	8	–
Theft over $50 – Vol de plus de $50	585	52	73	49	5	8	–
Theft $50 and under – Vol de $50 ou moins	2,051	201	356	142	23	86	6
Have stolen goods – Avoir en sa possession des biens volés	17	16	1	22	–	3	–
Frauds – Fraudes	241	89	61	59	8	–	–
Prostitution	1	1	–	–	1	–	–
Gaming and betting – Jeu et paris	–	–	–	–	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives	17	16	2	16	–	1	–
Other Criminal Code[1] – Autres infractions au Code criminel[1]	676	135	224	127	25	15	3
Federal Statutes[2] – Lois fédérales[2]	5	5	–	–	5	–	–
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	–	–	–	–	–	–	–
Food and Drug Act – Loi des aliments et drogues	–	–	–	–	–	–	–
Provincial Statutes[1] – Lois provinciales[1]	4,301	4,301	–	4,133	164	3	1
Municipal By-laws[1] – Règlements municipaux[1]	2,659	118	2,539	89	7	–	1

[1] Except traffic.
[2] Except traffic, Narcotic Control Act and Food and Drug Act.

[1] Sauf infractions aux règlements de la circulation.
[2] Sauf infractions aux règlements de la circulation, à la Loi sur les stupéfiants et à la Loi des aliments et drogues.

PART IV. CRIME IN MUNICIPAL AND MUNICIPAL CONTRACT POLICE JURISDICTIONS

PARTIE IV. CRIMINALITÉ DANS LES TERRITOIRES DES SÛRETÉS MUNICIPALES ET DES SERVICES CONTRACTUELS MUNICIPAUX

This part of the report includes data for municipalities having a population of 750 or more which maintain their own police force or contract their police work to the Royal Canadian Mounted Police or Ontario Provincial Police. The municipalities have been classified into nine groups according to their population size. These municipalities are listed alphabetically and identified by group size in Appendix II. The population range for each group size, the total number of municipal police forces and the number of actual municipal police contributors in 1964 is shown below.

La présente partie du rapport comprend les données relatives aux municipalités de 750 habitants ou plus qui maintiennent leur propre sûreté et dont le service policier, en vertu d'un contrat, est assuré par la Gendarmerie Royale du Canada ou la Police Provinciale de l'Ontario. Les municipalités sont classées dans neuf groupes suivant le nombre d'habitants. Une liste alphabétique de ces municipalités est donnée à l'Appendice II ainsi que leur classement selon la taille de groupe. Les renseignements suivants sont donnés ci-après: l'étendue de la population comprise dans chaque groupe, nombre total de sûretés municipales et nombre de sûretés répondantes en 1964.

Group number — Numéro de groupe	Population	Number of municipal police departments — Nombre de sûretés municipales	
		Total listed contributors — Total des sûretés participantes	Actual contributors 1964 — Sûretés répondantes 1964
1 and — et 2	250,000 and over — et plus	7	7
3	100,000 - 250,000	6	6
4	50,000 - 100,000	25	25
5	25,000 - 50,000	56	55
6	10,000 - 25,000	125	123
7	5,000 - 10,000	156	151
8	2,500 - 5,000	198	183
9	750 - 2,500	296	262

Chart G shows the percentage distribution of population and offences for the nine group sizes and other areas of Canada. Canada's population was estimated as of January 1, 1965, by the Census Division of DBS. The population reported for the group sizes are an accumulation of estimates as of December 31, 1964, by local authorities and reported by police forces when submitting their annual administration return to DBS. Therefore the rates calculated in this part of the report are not comparable with those in Parts I and II.

Le graphique G donne la répartition procentuelle de la population et des infractions pour les neuf groupes et les autres territoires du Canada. La population du Canada est l'estimation, au 1er janvier 1965 qu'a établie la Division du recensement du B.F.S. La population comprise dans chaque groupe représente la somme des évaluations, arrêtées au 31 décembre 1964, faites par les autorités locales et déclarées au B.F.S. par les sûretés dans leur rapport administratif annuel. Les taux calculés dans la présente partie du rapport ne sont donc pas comparables à ceux des Parties I et II.

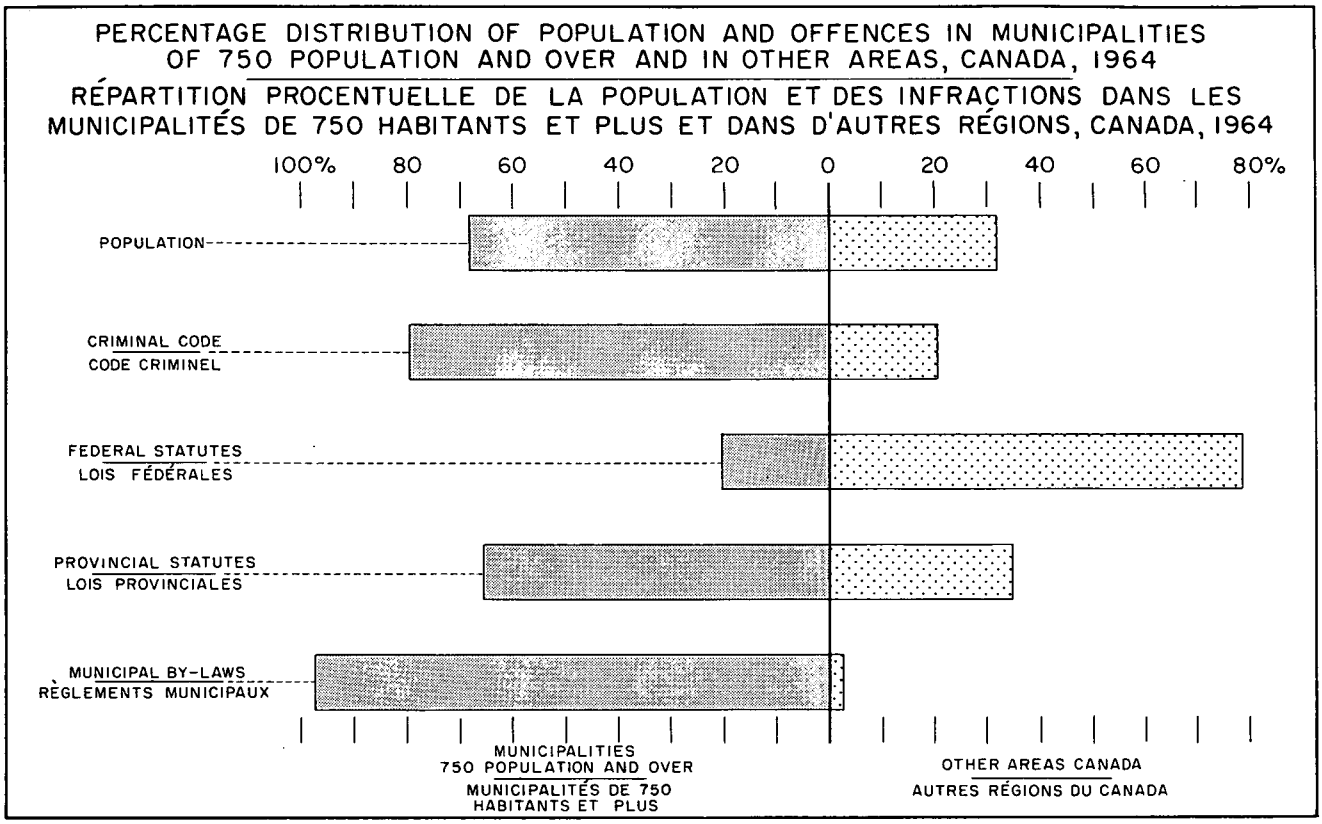
Approximately 68 per cent of Canada's population is located within the boundaries of municipal police contributors as noted in Chart G. Close to 98 per cent of the Municipal By-law offences, 80 per cent of Criminal Code and 65 per cent of

Environ 68 p. 100 de la population du Canada réside dans les territoires des sûretés répondantes, comme l'indique le graphique G. Près de 98 p. 100 des infractions aux règlements municipaux, 80 p. 100 des infractions au Code criminel et 65 p. 100 des

Provincial Statutes offences were reported by the police forces in these municipalities. Only 21 per cent of Federal Statute offences were reported by municipal and municipal contract police forces.

infractions aux lois provinciales ont été signalées par les sûretés comprises dans les neuf groupes. Seulement 21 p. 100 des infractions aux lois fédérales ont été signalées par les sûretés municipales et services contractuels municipaux.

CHART-G GRAPHIQUE-G



The tables in the following pages summarize the data reported by municipal and municipal contract police. Table IV A shows the number of offences, the number cleared and the number of persons charged for selected offences under the Criminal Code, for Federal and Provincial Statutes and for Municipal By-laws. The clearance of offences, whether by charge or otherwise, the percentage cleared and offence rates are given in Table IV B and the rate for persons charged in Table IV C. Chart H shows the percentage of Criminal Code offences cleared for each population group size. The number of motor vehicles stolen and recovered is shown in Table IV D.

Les tableaux aux pages suivantes résument les données déclarées par les sûretée s municipales et les services contractuels municipaux. Le tableau IV A donne le nombre d'infractions, le nombre d'affaires classées et le nombre de personnes inculpées à l'égard de certaines infractions relevant du Code criminel, des lois fédérales et provinciales et des règlements municipaux. Le tableau IV B indique le nombre d'affaires classées par mise en accusation ou classées autrement, le pourcentage d'affaires classées et le taux d'infractions, et le Tableau IV C donne le taux de mises en accusation. Le graphique H indique selon la taille de groupe de la population, le pourcentage d'affaires relevant du Code criminel qui ont été classées. On trouve au tableau IV D le nombre de véhicules automobiles volés et retrouvés.

Other information for persons reported missing and located and for persons drowned in these municipalities is shown by population group size in Tables IV E and F.

Les tableaux IV E et F renseignent sur les personnes portées disparues et retrouvées et sur les noyades dans ces municipalités, selon la taille de groupe de la population.

TABLE IV A. Number of Offences, Number Cleared and Persons Charged as Reported by Municipal Police Forces, by Population Group Size, Canada, 1964

TABLEAU IV A. Nombre d'infractions, d'affaires classées et de personnes inculpées (sûretés municipales), selon la taille de groupe de la population, Canada, 1964

Offence — Infraction	Group size — Taille de groupe							
	1 and — et 2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL:								
Reported — Signalées	323,297	70,383	89,170	74,884	77,812	36,570	28,049	18,955
Cleared — Classées	163,774	29,079	47,784	40,039	46,530	23,384	21,587	14,073
Persons charged — Personnes inculpées	137,711	23,199	37,442	34,440	40,503	20,500	18,666	12,084
Capital murder — Meurtre qualifié:								
Reported — Signalées	39	8	21	9	12	5	9	1
Cleared — Classées	30	5	17	6	10	4	8	1
Persons charged — Personnes inculpées	30	4	14	5	9	5	3	—
Non-capital murder — Meurtre non qualifié:								
Reported — Signalées	12	3	2	4	2	5	2	1
Cleared — Classées	13	3	2	4	2	3	2	1
Persons charged — Personnes inculpées	13	3	2	5	2	3	2	1
Attempted murder — Tentative de meurtre:								
Reported — Signalées	50	5	9	8	9	4	2	—
Cleared — Classées	43	5	9	9	9	4	2	—
Persons charged — Personnes inculpées	38	4	9	7	10	4	3	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable:								
Reported — Signalées	6	4	2	3	2	3	3	—
Cleared — Classées	6	4	2	3	3	4	2	—
Persons charged — Personnes inculpées	7	1	2	3	4	4	1	—
Rape — Viol:								
Reported — Signalées	255	29	44	37	50	11	6	3
Cleared — Classées	151	15	28	25	36	10	6	3
Persons charged — Personnes inculpées	118	8	24	35	45	12	7	2
Other sexual offences — Autres infractions d'ordre sexuel:								
Reported — Signalées	2,312	409	1,037	686	597	251	128	85
Cleared — Classées	1,285	167	458	364	390	184	110	66
Persons charged — Personnes inculpées	983	122	336	300	311	149	90	42
Wounding — Blessures:								
Reported — Signalées	359	33	39	50	36	37	17	2
Cleared — Classées	263	21	30	36	26	23	12	2
Persons charged — Personnes inculpées	216	16	23	30	23	14	7	1
Assaults (not indecent) — Voies de fait (sauf attentat à la pudeur):								
Reported — Signalées	12,842	4,263	3,472	2,652	2,903	1,407	1,288	751
Cleared — Classées	9,824	2,584	2,406	2,100	2,313	1,141	1,157	654
Persons charged — Personnes inculpées	4,927	1,116	1,399	1,421	1,580	814	794	429
Robbery — Vol qualifié:								
Reported — Signalées	3,604	336	411	301	216	117	37	19
Cleared — Classees	1,132	109	167	189	108	54	20	9
Persons charged — Personnes inculpées	1,249	133	202	204	149	67	33	17
Breaking and entering — Introduction par effraction:								
Reported — Signalées	36,043	6,540	9,245	7,390	6,371	3,268	1,940	1,867
Cleared — Classées	5,613	1,263	2,409	2,047	2,081	1,075	762	684
Persons charged — Personnes inculpées	4,246	898	2,133	1,887	2,019	1,057	717	627
Theft — Motor vehicle — Vol — Véhicule à moteur:								
Reported — Signalées	19,863	3,897	4,010	3,563	2,760	1,184	644	345
Cleared — Classées	3,669	773	1,195	1,139	1,072	489	383	212
Persons charged — Personnes inculpées	3,727	733	1,044	1,063	1,034	472	356	206

TABLE IV A. Number of Offences, Number Cleared and Persons Charged as Reported by Municipal Police Forces, by Population Group Size, Canada, 1964 — Concluded

TABLEAU IV A. Nombre d'infractions, d'affaires classées et de personnes inculpées (sûretés municipales), selon la taille de groupe de la population, Canada, 1964 — fin

Offence — Infraction	Group size — Taille de groupe							
	1 and-et 2	3	4	5	6	7	8	9
Theft over $50 — Vol de plus de $50:								
Reported — Signalées	26,697	5,106	6,296	5,882	5,412	2,288	1,194	802
Cleared — Classées	3,552	719	1,134	1,317	1,221	657	407	274
Persons charged — Personnes inculpées	2,320	505	852	1,063	1,054	566	305	210
Theft $50 and under — Vol de $50 ou moins:								
Reported — Signalées	64,811	14,698	19,963	18,204	15,614	6,940	3,956	2,427
Cleared — Classées	13,268	2,779	4,871	4,723	4,287	2,038	1,605	869
Persons charged — Personnes inculpées	10,518	1,644	3,074	3,456	3,071	1,428	937	552
Have stolen goods — Avoir en sa possession des biens volés:								
Reported — Signalées	2,384	424	591	498	444	237	145	96
Cleared — Classées	2,387	400	573	480	425	214	122	89
Persons charged — Personnes inculpées	1,237	374	443	495	449	229	125	90
Frauds — Fraudes:								
Reported — Signalées	12,785	3,429	2,983	2,721	2,636	1,129	1,096	662
Cleared — Classées	7,759	2,290	1,739	1,785	1,938	798	913	548
Persons charged — Personnes inculpées	2,337	959	889	1,106	1,055	483	543	338
Prostitution:								
Reported — Signalées	1,463	187	64	70	27	17	8	2
Cleared — Classées	1,444	107	47	121	23	15	7	1
Persons charged — Personnes inculpées	1,432	177	42	133	22	15	7	1
Gaming and betting — Jeu et paris:								
Reported — Signalées	1,659	193	114	66	45	20	23	10
Cleared — Classées	1,550	176	107	51	36	20	21	8
Persons charged — Personnes inculpées	1,682	420	112	70	61	17	15	11
Offensive weapons — Armes offensives:								
Reported — Signalées	1,013	138	217	157	167	131	64	55
Cleared — Classées	927	120	187	130	158	113	62	50
Persons charged — Personnes inculpées	771	113	118	116	146	73	53	47
Other Criminal Code[1] — Autres infractions au Code criminel[1]:								
Reported — Signalées	48,782	14,441	11,772	9,909	11,622	5,671	4,486	2,897
Cleared — Classées	26,687	3,090	5,382	4,314	5,886	3,552	3,320	2,038
Persons charged — Personnes inculpées	24,452	2,350	3,512	3,595	4,520	2,884	2,496	1,441
Federal Statutes[1] — Lois fédérales[1]								
Reported — Signalées	2,064	436	726	1,985	944	287	501	253
Cleared — Classées	1,831	416	610	1,907	879	238	478	234
Persons charged — Personnes inculpées	1,678	358	592	1,275	757	198	450	238
Provincial Statutes[1] — Lois provinciales[1]:								
Reported — Signalées	69,835	12,433	18,037	15,078	18,893	10,309	10,772	7,190
Cleared — Classées	69,717	12,214	17,032	14,328	18,214	9,859	10,604	7,002
Persons charged — Personnes inculpées	65,060	11,724	16,893	13,890	17,675	9,632	10,506	6,897
Municipal By-laws[1] — Règlements municipaux[1]:								
Reported — Signalées	16,419	3,371	10,115	5,611	9,050	3,249	1,728	1,487
Cleared — Classées	12,623	1,819	9,379	4,961	7,413	2,889	1,584	1,328
Persons charged — Personnes inculpées	10,670	1,537	5,727	4,281	6,507	2,374	1,216	934

[1] Except traffic..

[1] Sauf infractions aux règlements de la circulation.

TABLE IV B. Number of Offences Reported, Number and Percentage Cleared and Offence Rate per 100,000 Population Reported by Municipal and Municipal Contract Police and Population Group Size, Canada, 1964

TABLEAU IV B. Nombre d'infractions signalées, nombre et pourcentage d'affaires classées et taux d'infractions pour 100,000 habitants (sûretés municipales et services contractuels municipaux de police), selon la taille de groupe de la population, Canada, 1964

	Group size — Taille de groupe									
	Canada	Total 1-9	1 and-et 2	3	4	5	6	7	8	9
Population[1]	19,440,000	13,254,223	4,574,127	1,012,145	1,718,199	1,871,458	1,945,130	1,077,174	676,168	379,822
Offences — Total — Infractions:										
Reported offences — Infractions signalées	960,917	719,120	323,297	70,383	89,170	74,884	77,812	36,570	28,049	18,955
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	451,670	330,783	144,637	24,283	37,328	34,677	39,961	19,895	18,186	11,816
Cleared otherwise — Classées autrement	90,162	55,467	19,137	4,796	10,456	5,362	6,569	3,489	3,401	2,257
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	56.4	53.7	50.7	41.3	53.6	53.5	59.8	63.9	77.0	74.2
Offence rate per 100,000 — Taux pour 100,000 habitants	4,943.0	5,425.6	7,068.2	6,953.8	5,189.7	4,001.4	4,000.3	3,395.0	4,148.2	4,987.6
Criminal Code — Code criminel:										
Reported offences — Infractions signalées	626,038	498,347	234,979	54,143	60,292	52,210	48,925	22,725	15,048	10,025
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	167,487	134,712	62,873	10,328	14,096	14,544	15,051	7,765	6,235	3,820
Cleared otherwise — Classées autrement	68,777	43,979	16,730	4,302	6,667	4,299	4,973	2,633	2,686	1,689
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	37.7	35.9	32.9	27.0	34.4	36.1	40.9	45.8	59.3	54.9
Offence rate per 100,000 — Taux pour 100,000 habitants	3,220.4	3,759.9	5,137.2	5,349.3	3,509.0	2,789.8	2,515.3	2,109.7	2,225.5	2,638.1
Federal Statutes — Lois fédérales:										
Reported offences — Infractions signalées	33,791	7,196	2,064	436	726	1,985	944	287	501	253
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	24,001	5,846	1,585	370	600	1,628	774	216	448	225
Cleared otherwise — Classées autrement	4,456	747	246	46	10	279	105	22	30	9
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	84.2	91.6	88.7	95.4	84.0	96.1	93.1	82.9	95.4	92.5
Offence rate per 100,000 — Taux pour 100,000 habitants	173.8	54.3	45.1	43.1	42.3	106.1	48.5	26.6	74.1	66.6
Provincial Statutes — Lois provinciales:										
Reported offences — Infractions signalées	248,772	162,547	69,835	12,433	18,037	15,078	18,893	10,309	10,772	7,190
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	225,974	156,708	69,440	11,997	16,816	14,085	17,676	9,549	10,289	6,856
Cleared otherwise — Classées autrement	8,249	2,262	277	217	216	243	538	310	315	146
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	94.2	97.8	99.8	98.2	89.3	95.0	96.4	95.6	98.4	97.4
Offence rate per 100,000 — Taux pour 100,000 habitants	1,279.7	1,226.4	1,526.9	1,228.4	1,049.8	805.7	971.3	957.0	1,593.1	1,891.4
Municipal By-laws — Règlements municipaux:										
Reported offences — Infractions signalées	52,316	51,030	16,419	3,371	10,115	5,611	9,050	3,249	1,728	1,487
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	34,208	33,517	10,739	1,588	5,816	4,420	6,460	2,365	1,214	915
Cleared otherwise — Classées autrement	8,680	8,479	1,884	231	3,563	541	953	524	370	413
Percentage cleared — Pourcentage d'infractions classées	82.0	82.3	76.9	54.0	92.7	88.4	81.9	88.9	91.7	89.3
Offence rate per 100,000 — Taux pour 100,000 habitants	269.1	385.0	359.0	333.1	588.7	299.8	465.3	301.6	255.6	391.5

[1] Canada population estimated January 1, 1965 while group population obtained from December 31, 1964 estimates provided by conbuting police departments.

[1] La population du Canada est évaluée au 1er janvier 1965, tandis que la population des groupes représente la somme des évaluations arrêtées au 31 décembre 1964 et fournies par les sûretés répondantes.

TABLE IV C. Number and Rates for Persons Charged by Municipal and Municipal Contract Police, by Population Group Size, Canada 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IV C. Nombre et taux de personnes inculpées (sûretés municipales et service contractuels municipaux de police), selon la taille de groupe de la population, Canada, 1962, 1963 et 1964

Population group size and year — Taille de groupe de la population et année	Population[1]	Criminal Code — Code criminel		Federal Statutes — Lois fédérales		Provincial Statutes — Lois provinciales		Municipal By-laws — Règlements municipaux	
		Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
CANADA:									
1962	**18,767,000**	**146,151**	**778.8**	**23,849**	**127.8**	**180,520**	**961.9**	**40,806**	**217.4**
1963	**19,093,000**	**156,787**	**821.2**	**20,074**	**105.1**	**200,807**	**1,051.7**	**43,576**	**228.2**
1964	**19,440,000**	**173,973**	**894.9**	**23,162**	**119.1**	**223,468**	**1,149.5**	**33,957**	**174.7**
Groups 1-9 — Total — Groupes 1-9:									
1962	**12,269,711**	**109,579**	**893.1**	**7,883**	**64.2**	**130,627**	**1,064.6**	**40,589**	**330.8**
1963	**12,765,756**	**117,000**	**916.5**	**5,477**	**42.9**	**139,980**	**1,096.5**	**43,395**	**339.9**
1964	**13,254,223**	**133,476**	**1,007.0**	**5,546**	**41.8**	**152,277**	**1,148.9**	**33,246**	**250.3**
Groups 1 and 2 — Groupes 1 et 2:									
1962	4,325,552	42,622	985.4	2,112	48.8	58,069	1,342.5	17,259	399.0
1963	4,370,234	47,110	1,078.0	2,388	54.6	62,743	1,435.7	18,847	431.3
1964	4,574,127	60,303	1,318.4	1,678	36.7	65,060	1,422.5	10,670	233.3
Group 3 — Groupe 3:									
1962	945,278	8,808	931.8	231	24.4	9,184	971.6	2,213	234.1
1963	1,066,192	9,405	882.1	276	25.9	8,934	837.9	2,523	236.6
1964	1,012,145	9,580	946.5	358	35.4	11,724	1,158.3	1,537	151.9
Group 4 — Groupe 4:									
1962	1,309,419	10,430	796.5	330	23.1	12,057	920.8	4,764	363.8
1963	1,407,863	11,467	814.5	527	37.4	14,444	1,026.0	5,582	396.5
1964	1,718,199	14,230	828.2	592	34.5	16,893	983.2	5,727	333.3
Group 5 — Groupe 5:									
1962	1,754,605	12,950	738.1	822	46.8	11,951	681.1	3,346	190.7
1963	1,861,697	13,731	737.6	666	35.8	12,341	662.9	3,735	200.6
1964	1,871,458	14,994	801.2	1,275	68.1	13,890	742.2	4,281	228.8
Group 6 — Groupe 6:									
1962	1,830,010	15,525	848.4	1,803	98.5	16,576	905.8	8,252	450.9
1963	1,895,778	15,398	812.2	707	37.3	18,247	962.5	7,162	377.8
1964	1,945,130	15,564	800.2	757	38.9	17,675	908.7	6,507	334.5
Group 7 — Groupe 7:									
1962	1,001,070	7,936	792.8	1,207	120.6	8,745	873.6	2,295	229.3
1963	1,008,698	8,159	808.9	244	24.2	8,027	795.8	2,888	286.3
1964	1,077,174	8,296	770.2	198	18.4	9,632	894.2	2,374	220.4
Group 8 — Groupe 8:									
1962	672,647	6,056	900.3	809	120.3	6,882	1,023.1	1,422	211.4
1963	697,211	6,774	971.6	353	50.6	8,367	1,200.1	1,524	218.6
1964	676,168	6,494	960.4	450	66.6	10,506	1,553.8	1,216	179.8
Group 9 — Groupe 9:									
1962	431,130	5,252	1,218.2	596	138.2	7,163	1,661.4	1,038	240.8
1963	458,083	4,956	1,081.9	316	69.0	6,877	1,501.3	1,134	247.6
1964	379,822	4,015	1,054.7	238	62.7	6,897	1,814.5	934	245.9

[1] Canada population estimated January 1, 1963, 1964 and 1965 while group population obtained from December 31, 1962, 1963 and 1964 estimates provided by contributing police departments.

[1] La population du Canada est évaluée au 1er janvier, 1963, 1964 et 1965, tandis que la population des groupes représente la somme des évaluations, arrêtées au 31 décembre 1962, 1963 et 1964, fournies par les sûretés répondantes.

CHART–H GRAPHIQUE–H

PERCENTAGE OF CRIMINAL CODE OFFENCES CLEARED BY MUNICIPAL AND MUNICIPAL CONTRACT POLICE, BY POPULATION GROUP SIZE–CANADA, 1964

POURCENTAGE D'AFFAIRES RELEVANT DU CODE CRIMINEL CLASSÉES PAR LES SURETÉS MUNICIPALES ET LES SERVICES CONTRACTUELS MUNICIPAUX DE POLICE, SELON LA TAILLE DE GROUPE DE LA POPULATION, CANADA, 1964

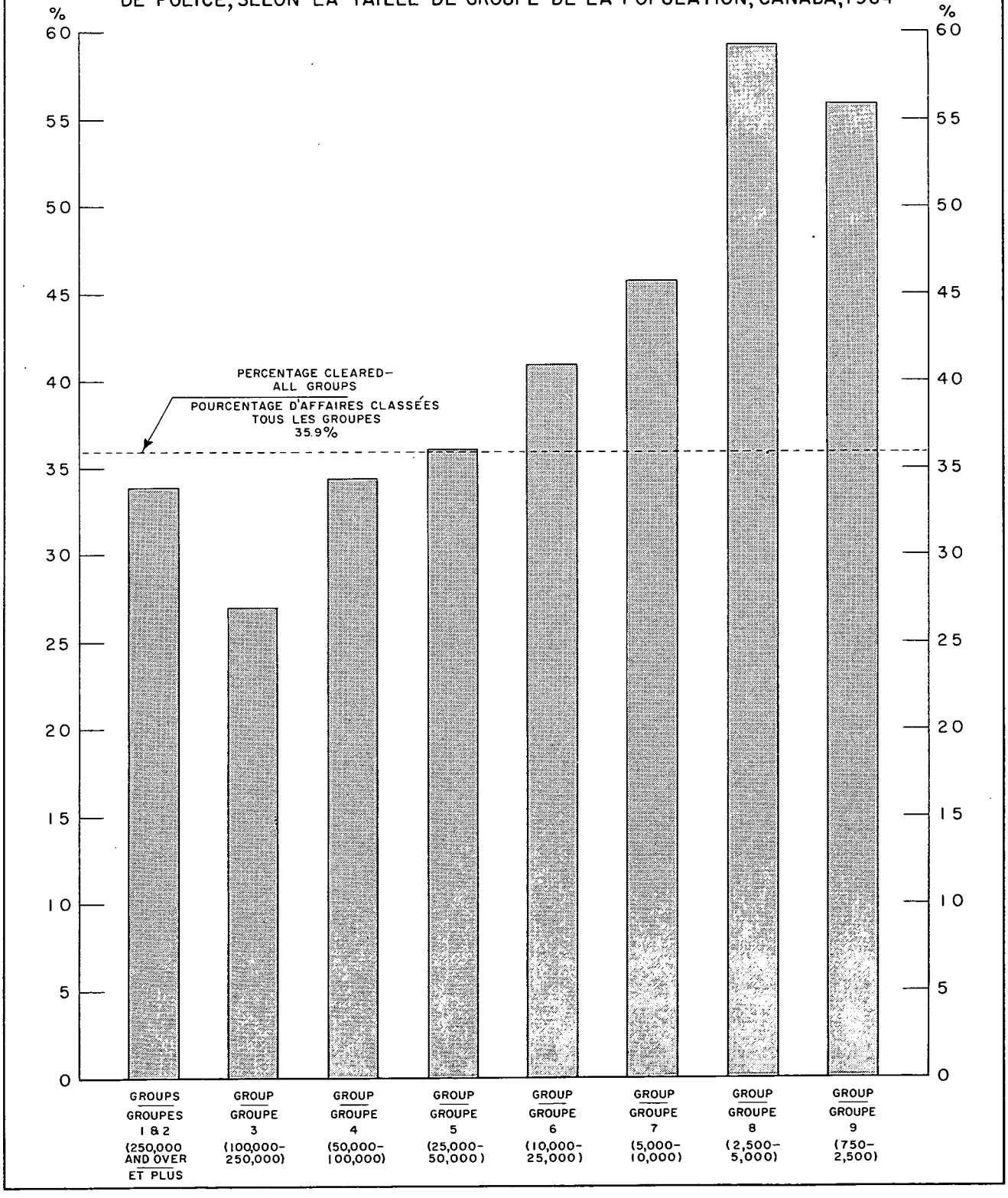


TABLE IV D. Motor Vehicles Reported Stolen and Recovered by Municipal and Municipal Contract Police, by Population Group Size, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IV D. Véhicules automobiles volés and retrouvés (sûretés municipales et services contractuels municipaux de police), selon la taille de groupe de la population, Canada, 1962, 1963 et 1964

Population group size and year Taille de groupe de la population et année	Stolen Volés	Recovered Retrouvés	Percentage recovered Pourcentage de véhicules retrouvés
CANADA:			
1962	**33,758**	**31,237**	**92.5**
1963	**37,700**	**34,927**	**92.6**
1964	**40,325**	**36,972**	**91.7**
Groups 1-9 — Total — Groupes 1-9:			
1962	**31,062**	**28,601**	**92.1**
1963	**34,761**	**32,092**	**92.3**
1964	**37,162**	**34,078**	**91.7**
Groups 1 and 2 — Groupes 1 et 2:			
1962	16,579	14,762	89.0
1963	19,113	17,223	90.1
1964	19,972	17,983	90.0
Group 3 — Groupe 3:			
1962	3,251	3,140	96.6
1963	3,388	3,262	96.3
1964	4,025	3,906	97.0
Group 4 — Groupe 4:			
1962	3,144	3,053	97.1
1963	3,687	3,524	95.6
1964	4,080	3,774	92.5
Group 5 — Groupe 5:			
1962	3,024	2,851	94.3
1963	3,261	3,014	92.4
1964	3,835	3,475	90.6
Group 6 — Groupe 6:			
1962	2,757	2,567	93.1
1963	3,007	2,892	96.2
1964	3,084	2,838	92.0
Group 7 — Groupe 7:			
1962	1,120	1,082	96.6
1963	1,200	1,152	96.0
1964	1,205	1,168	96.9
Group 8 — Groupe 8:			
1962	659	612	92.9
1963	693	626	90.3
1964	671	648	96.6
Groupe 9 — Groupe 9:			
1962	528	534	101.1
1963	412	399	96.8
1964	290	286	98.6

TABLE IV E. Persons Reported Missing and Located by Municipal and Municipal Contract Police, by Population Group Size, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IV E. Personnes portées disparues et retrouvées par les sûretés municipales et les services contractuels municipaux de police, selon la taille de groupe de la population, Canada, 1962, 1963 et 1964

Population group size and year — Taille de groupe de la population et année	Adults — Adultes			Juveniles — Jeunes gens		
	Missing — Disparus	Located — Retrouvés	Percentage located — Pourcentage de personnes retrouvées	Missing — Disparus	Located — Retrouvés	Percentage located — Pourcentage de personnes retrouvées
CANADA:						
1962	**14,443**	**13,641**	**94.4**	**20,324**	**20,058**	**98.7**
1963	**16,235**	**15,534**	**95.7**	**24,206**	**23,990**	**99.1**
1964	**16,633**	**15,847**	**95.3**	**28,565**	**28,399**	**99.4**
Groups 1-9 — Total — Groupes 1-9:						
1962	**12,177**	**11,678**	**95.9**	**18,406**	**18,245**	**99.1**
1963	**14,001**	**13,462**	**96.2**	**22,166**	**21,982**	**99.2**
1964	**14,489**	**13,782**	**95.1**	**27,010**	**26,849**	**99.4**
Groups 1 and 2 — Groupes 1 et 2:						
1962	6,444	6,189	96.0	8,303	8,242	99.3
1963	7,143	6,835	95.7	10,073	9,972	99.0
1964	6,900	6,479	93.9	12,965	12,896	99.5
Group 3 — Groupe 3:						
1962	1,002	948	94.6	2,361	2,322	98.3
1963	1,092	1,050	96.2	2,928	2,904	99.2
1964	1,166	1,108	95.0	3,305	3,270	98.9
Group 4 — Groupe 4:						
1962	1,590	1,511	95.0	1,362	1,347	98.9
1963	2,443	2,369	97.0	1,346	1,338	99.4
1964	2,490	2,353	94.5	2,114	2,096	99.1
Group 5 — Groupe 5:						
1962	1,175	1,144	97.4	2,215	2,206	99.6
1963	1,472	1,399	95.0	2,771	2,757	99.5
1964	1,485	1,445	97.3	2,438	2,416	99.1
Group 6 — Groupe 6:						
1962	1,058	1,019	96.3	2,199	2,180	99.1
1963	941	930	98.8	2,664	2,651	99.5
1964	1,272	1,246	98.0	3,479	3,469	99.7
Group 7 — Groupe 7:						
1962	467	450	96.4	1,074	1,067	99.3
1963	525	507	96.6	1,411	1,402	99.4
1964	710	697	98.2	1,525	1,522	99.8
Group 8 — Groupe 8:						
1962	290	275	94.8	632	625	98.9
1963	231	218	94.4	658	645	98.0
1964	329	321	97.6	828	826	99.8
Group 9 — Groupe 9:						
1962	151	142	94.0	260	256	98.5
1963	154	154	100.0	315	313	99.4
1964	137	133	97.1	356	354	99.4

TABLE IV F. Persons Reported Drowned by Municipal and Municipal Contract Police, by Population Group Size, Canada, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU IV F. Noyades déclarées par les sûretés municipales et les services contractuels municipaux de police, selon la taille de groupe de la population, Canada, 1962, 1963 et 1964

Population group size and year Taille de groupe de la population et année	Number Nombre
CANADA:	
1962	**1,323**
1963	**1,349**
1964	**1,295**
Groups 1-9 — Total — Groupes 1-9:	
1962	**342**
1963	**337**
1964	**342**
Groups 1 and 2 — Groupes 1 et 2:	
1962	62
1963	43
1964	69
Group 3 — Groupe 3:	
1962	12
1963	23
1964	15
Group 4 — Groupe 4:	
1962	38
1963	29
1964	39
Group 5 — Groupe 5:	
1962	53
1963	49
1964	44
Group 6 — Groupe 6:	
1962	48
1963	53
1964	66
Group 7 — Groupe 7:	
1962	73
1963	56
1964	47
Group 8 — Groupe 8:	
1962	30
1963	32
1964	38
Group 9 — Groupe 9:	
1962	26
1963	52
1964	24

PART V. CRIME BY TYPE OF POLICE JURISDICTION

PARTIE V. LA CRIMINALITÉ SELON LE GENRE DE SÛRETÉ

The activities of Canada's various types of police forces, municipal, provincial, federal and special forces, in enforcing the Criminal Code, Federal and Provincial Statutes and Municipal By-laws are shown in Table V A. In addition to the number of offences reported, the table shows the number cleared by charge and cleared otherwise and the percentage cleared. The Royal Canadian Mounted Police and Ontario Provincial Police totals include data reported by their municipal contract detachments.

A number of factors can have effect on the reporting of data. These have been described on page 10 of this report, and should be taken into account when examining the data.

Offences Reported

Municipal police forces in Canada reported 451,653 Criminal Code offences during 1964 followed by the 116,385 offences reported by the Royal Canadian Mounted Police. As expected, the greatest number of Federal Statute offences (25,687) was reported by the RCMP. Municipal police forces reported a majority of the Provincial Statute and Municipal By-law offences reported in Canada during 1964.

Offences Cleared

The percentage of Criminal Code offences reported cleared by all types of forces was lower than the percentage reported cleared for Federal and Provincial Statutes and Municipal By-laws.

Persons Charged

The number of persons charged with offences under Criminal Code, Federal Statutes, Provincial Statutes and Municipal By-laws by type of force is given in Table V B.

Motor Vehicles Reported Stolen and Recovered and Other Information.

Data on motor vehicles stolen and recovered, persons missing and located, and persons drowned, reported by forces of various types, are given in Table V C.

L'activité des différentes sûretés canadiennes municipales, provinciales, fédérales et spéciales quant à l'application du Code criminel, des lois fédérales et provinciales et des règlements municipaux est indiquée au tableau V A. En plus du nombre d'infractions signalées, le tableau donne le nombre d'affaires classées par mise en accusation et classées autrement, ainsi que le pourcentage d'affaires classées. Les chiffres de la Gendarmerie Royale du Canada et de la Police Provinciale de l'Ontario comprennent les données signalées par leurs détachements qui assurent des services contractuels municipaux.

Certains facteurs peuvent influer sur la déclaration des données. Ils sont décrits page 10 du présent rapport et il faudra en tenir compte dans l'étude des données.

Infractions signalées

En 1964, les sûretés municipales du Canada ont signalé 451,653 infractions au Code criminel et la Gendarmerie Royale du Canada, 116,385. Tel que prévu, la plupart des infractions aux lois fédérales (25,687) ont été signalées par la G.R.C. La majeure partie des infractions aux lois provinciales et aux règlements municipaux signalées au Canada en 1964 l'ont été par les sûretés municipales.

Affaires classées

Le pourcentage des infractions classées relevant du Code criminel qui ont été signalées par tous les genres de sûretés a été inférieur à celui des affaires classées relevant des lois fédérales et provinciales et des règlements municipaux.

Personnes inculpées

Le tableau V B renseigne sur les personnes accusées d'infractions au Code criminel, aux lois fédérales et provinciales et aux règlements municipaux suivant le genre de sûreté.

Véhicules automobiles volés et retrouvés et autres renseignements

Les données sur les véhicules automobiles volés et retrouvés, les personnes disparues et retrouvées et les noyades, qu'ont déclarées les différentes sûretés, sont indiquées au tableau V C.

TABLE V A. Number of Offences Reported, Cleared by Charge and Cleared Otherwise, by Type of Force and Percentage of Offences Cleared, Canada, 1964

TABLEAU V A. Nombre d'infractions signalées, classées par mise en accusation et classées autrement, par genre de sûreté et pourcentage des infractions classées, Canada, 1964

	Criminal Code — Code criminel	Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux
Municipal (excluding contracts) — **Sûretés Municipales** (ententes exclues):				
Reported offences — Infractions signalées	451,653	5,884	140,063	46,672
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	123,309	4,844	137,175	31,182
Cleared otherwise — Classées autrement	36,468	669	1,397	7,472
Percentage cleared — Pourcentage des infractions classées	35.4	93.7	98.9	82.8
Royal Canadian Mounted Police — Gendarmerie Royale du Canada:				
Reported offences — Infractions signalées	116,385	25,687	82,358	5,274
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	30,210	17,701	68,361	2,941
Cleared otherwise — Classées autrement	20,652	3,160	3,739	942
Percentage cleared — Pourcentage des infractions classées	43.7	81.2	87.5	73.6
Ontario Provincial Police — La Police provinciale de l'Ontario:				
Reported offences — Infractions signalées	35,652	556	18,678	357
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	7,520	346	16,254	75
Cleared otherwise — Classées autrement	9,958	134	1,834	265
Percentage cleared — Pourcentage des infractions classées	49.0	86.3	96.8	95.2
Quebec Provincial Police — La Sûreté provinciale du Québec:				
Reported offences — Infractions signalées	16,271	6	7,344	—
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	5,165	1	3,906	—
Cleared otherwise — Classées autrement	1,274	—	1,258	—
Percentage cleared — Pourcentage des infractions classées	39.6	16.7	70.3	—
Canadian National Railways Police — La Police des chemins de fer Nationaux du Canada:				
Reported offences — Infractions signalées	2,360	430	260	9
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	485	403	232	7
Cleared otherwise — Classées autrement	68	9	3	—
Percentage cleared — Pourcentage des infractions classées	23.4	95.8	90.4	77.8
Canadian Pacific Railway Police — La Police du chemin de fer Pacifique-Canadien:				
Reported offences — Infractions signalées	2,031	1,045	69	4
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	245	523	46	3
Cleared otherwise — Classées autrement	186	484	17	1
Percentage cleared — Pourcentage des infractions classées	21.2	96.4	91.3	100.0
National Harbours Board Police — La Police du Conseil des ports nationaux:				
Reported offences — Infractions signalées	256	183	—	—
Cleared by charge — Classées par mise en accusation	146	183	—	—
Cleared otherwise — Classées autrement	—	—	—	—
Percentage cleared — Pourcentage des infractions classées	57.0	100.0	—	—

TABLE V B. Number of Persons Charged with Offences, by Type of Force, Canada, 1964

TABLEAU V B. Nombre de personnes inculpées, selon le genre de sûreté, Canada, 1964

	Criminal Code — Code criminel	Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux
Canada	**173,495**[1]	**23,162**	**223,468**	**33,957**
Municipal (excluding contracts) — Sûretés municipales (ententes exclues)	121,805	4,543	132,465	30,942
Royal Canadian Mounted Police — Gendarmerie royale du Canada	33,482	16,935	68,726	2,922
Ontario Provincial Police — La Police provinciale de l'Ontario	8,884	411	17,776	82
Quebec Provincial Police — La Sûreté provinciale du Québec	8,121	1	4,206	—
Canadian National Railways Police — La Police des chemins de fer Nationaux du Canada	671	461	243	7
Canadian Pacific Railway Police — La Police du chemin de fer Pacifique-Canadien	387	628	52	4
National Harbours Board Police — La Police du Conseil des ports nationaux	145	183	—	—

[1] Except Fire Commissioners.

[1] Sauf le Commissariat des incendies.

TABLE V C. Motor Vehicles Reported Stolen and Recovered and Other Information, by Type of Force, Canada, 1964

TABLEAU V C. Véhicules à moteur volés et retrouvés et autres renseignements selon le genre de sûreté, Canada, 1964

Type of force — Genre de sûreté	Persons missing — Personnes disparues			Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur		
	Reported — Signalées	Located — Retrouvées	Per cent of persons located — Pourcentage des personnes retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés	Per cent of motor vehicles recovered — Pourcentage des véhicules à moteur retrouvés
Canada	**45,228**	**44,246**	**97.8**	**1,295**	**40,325**	**36,972**	**91.7**
Municipal (excluding contracts) — Sûretés municipales (ententes exclues)	37,388	36,559	97.8	289	35,515	32,460	91.4
Royal Canadian Mounted Police — Gendarmerie royale du Canada	4,922	4,864	98.8	409	3,256	3,054	93.8
Ontario Provincial Police — La Police provinciale de l'Ontario	2,698	2,634	97.6	283	935	897	95.9
Quebec Provincial Police — La Sûreté provinciale du Québec	187	165	88.2	303	606	553	91.3
Canadian National Railways Police — La Police des chemins de fer Nationaux du Canada	9	6	66.7	1	—	—	—
Canadian Pacific Railway Police — La Police du chemin de fer Pacifique-Canadien	24	18	75.0	—	1	1	100.0
National Harbours Board Police — La Police du Conseil des ports nationaux	—	—	—	10	12	7	58.3

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
		Summary data by type of force								
1	**ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**	**132,600**	**16,215**	**116,385**	**30,210**	**20,652**	**25,181**	**1,619**	**6,380**	**302**
2	Municipal contract	47,178	4,839	42,339	10,474	6,196	7,102	571	2,825	102
3	Other	85,422	11,376	74,046	19,736	14,456	18,079	1,048	3,555	200
4	**Ontario Provincial Police**	**42,741**	**7,089**	**35,652**	**7,520**	**9,958**	**7,261**	**352**	**1,184**	**87**
5	Municipal contract	5,002	647	4,355	929	1,315	864	36	159	12
6	Other	37,739	6,442	31,297	6,591	8,643	6,397	316	1,025	75
7	**Quebec Provincial Police**	**16,363**	**92**	**16,271**	**5,165**	**1,274**	**6,193**	**134**	**1,783**	**11**
8	**Municipal Police (incl. contracts)**	**519,807**	**21,503**	**498,347**	**134,712**	**43,979**	**93,118**	**11,144**	**26,765**	**2,449**
9	Municipal	467,627	16,017	451,653	123,309	36,468	85,152	10,537	23,781	2,335
	Municipal contract:									
10	RCMP	47,178	4,839	42,339	10,474	6,196	7,102	571	2,825	102
11	OPP	5,002	647	4,355	929	1,315	864	36	159	12
12	**Canadian National Railways Police**	**2,368**	**8**	**2,360**	**485**	**68**	**297**	**9**	**364**	**1**
13	**Canadian Pacific Railways Police**	**2,042**	**11**	**2,031**	**245**	**186**	**209**	**2**	**173**	**3**
14	**National Harbours Board Police**	**256**	**–**	**256**	**146**	**–**	**137**	**1**	**7**	**–**
15	**Municipal total (incl. contracts)**	**519,807**	**21,503**	**498,347**	**134,712**	**43,979**	**93,118**	**11,144**	**26,765**	**2,449**
16	Groups 1 and 2	241,184	6,245	234,979	62,873	16,730	41,232	6,370	11,109	1,592
17	Group 3	56,662	2,519	54,143	10,328	4,302	7,267	1,070	1,136	107
18	" 4	63,669	3,375	60,292	14,096	6,667	9,284	810	3,956	180
19	" 5	54,622	2,412	52,210	14,544	4,299	10,010	1,104	3,605	275
20	" 6	51,614	2,686	48,925	15,051	4,973	10,863	1,003	3,545	153
21	" 7	24,552	1,826	22,725	7,765	2,633	6,151	312	1,769	64
22	" 8	16,419	1,385	15,048	6,235	2,686	5,183	314	947	50
23	" 9	11,085	1,055	10,025	3,820	1,689	3,128	161	698	28
		Summary data by police jurisdiction								
24	**ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**	**132,600**	**16,215**	**116,385**	**30,210**	**20,652**	**25,181**	**1,619**	**6,380**	**302**
25	**"A" Div. H.Q.– Ottawa (Western Quebec and North-Eastern Ontario).**	**457**	**112**	**345**	**42**	**93**	**28**	**–**	**–**	**–**
26	**"B" Div. H.Q.– St. John's (Newfoundland and Labrador).**	**3,277**	**627**	**2,650**	**745**	**1,277**	**654**	**63**	**38**	**–**
27	**"C" Div. H.Q.– Montreal (Quebec)**	**2,205**	**145**	**2,060**	**172**	**51**	**89**	**8**	**–**	**–**
28	**"D" Div. H.Q.– Winnipeg (Manitoba and North-Western Ontario).**	**12,071**	**1,804**	**10,267**	**2,960**	**1,256**	**2,372**	**163**	**807**	**49**
29	**"E" Div. H.Q.– Victoria (British-Columbia)**	**55,536**	**5,900**	**49,636**	**13,041**	**6,821**	**9,378**	**752**	**3,809**	**193**
30	**"F" Div., H.Q.– Regina (Saskatchewan)**	**15,759**	**2,664**	**13,095**	**3,488**	**3,680**	**3,406**	**282**	**171**	**6**
31	**"G" Div., H.Q.– Ottawa (N.W.T.– Y.T.)**	**9,640**	**1,855**	**7,785**	**2,100**	**1,860**	**1,550**	**108**	**815**	**19**
32	**"H" Div., H.Q.– Halifax (Nova Scotia)**	**11,611**	**1,319**	**10,292**	**1,702**	**2,359**	**1,748**	**52**	**210**	**5**
33	**"J" Div., H.Q.– Fredericton (New Brunswick)**	**7,535**	**821**	**6,714**	**1,521**	**2,157**	**1,650**	**49**	**190**	**6**
34	**"K" Div., H.Q.– Edmonton (Alberta)**	**12,088**	**465**	**11,623**	**4,133**	**711**	**3,994**	**125**	**285**	**22**
35	**"L" Div., H.Q.– Charlottetown (Prince Edward Island).**	**1,410**	**399**	**1,011**	**262**	**355**	**285**	**8**	**44**	**2**
36	**"O" Div., H.Q.– Toronto (South-Western Ontario)**	**1,011**	**104**	**907**	**44**	**32**	**27**	**9**	**11**	**–**

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
Données sommaires selon le genre de sûreté									
25,687	**82,358**	**5,274**	**4,932**	**4,864**	**409**	**3,256**	**3,054**	**GENDARMERIE ROYALE DU CANADA**	1
1,278	20,015	4,057	3,797	3,762	38	1,507	1,480	Entente municipale	2
24,409	62,343	1,217	1,135	1,102	371	1,749	1,574	Autre	3
556	**18,678**	**357**	**2,698**	**2,634**	**283**	**935**	**897**	**La Police provinciale de l'Ontario**	4
34	2,469	301	312	310	15	140	138	Entente municipale	5
522	16,209	56	2,386	2,324	268	795	759	Autre	6
6	**7,344**	**—**	**187**	**165**	**303**	**606**	**553**	**La Sûreté provinciale du Québec**	7
7,196	**162,547**	**51,030**	**41,487**	**40,618**	**342**	**37,162**	**34,078**	**Sûretés municipales (ententes incluses)**	8
5,884	140,063	46,672	37,378	36,546	299	35,515	32,460	Sûretés municipales	9
								Entente municipale:	
1,278	20,015	4,057	3,797	3,762	38	1,507	1,480	G.R.C.	10
34	2,469	301	312	310	5	140	138	P.P.O.	11
430	**260**	**9**	**9**	**6**	**1**	**—**	**—**	**La Police des chemins de fer Nationaux du Canada.**	12
1,045	**69**	**4**	**24**	**18**	**—**	**1**	**1**	**Police du chemin de fer Pacifique-Canadien**	13
183	**—**	**—**	**—**	**—**	**10**	**12**	**7**	**Police du Conseil des ports nationaux**	14
7,196	**162,547**	**51,030**	**41,487**	**40,618**	**342**	**37,162**	**34,078**	**Total, sûretés municipales (ententes incluses)**	15
2,064	69,835	16,419	19,865	19,375	69	19,972	17,983	Groupes 1 et 2	16
436	12,433	3,371	4,471	4,378	15	4,025	3,906	Groupe 3	17
726	18,037	10,115	4,604	4,449	39	4,080	3,774	" 4	18
1,985	15,078	5,611	3,913	3,849	44	3,835	3,475	" 5	19
944	18,893	9,050	4,749	4,715	66	3,084	2,838	" 6	20
287	10,309	3,249	2,235	2,219	47	1,205	1,168	" 7	21
501	10,772	1,728	1,157	1,147	38	671	648	" 8	22
253	7,190	1,487	493	486	24	290	286	" 9	23
Données sommaires selon le ressort policier									
25,687	**82,358**	**5,274**	**4,932**	**4,864**	**409**	**3,256**	**3,054**	**GENDARMERIE ROYALE DU CANADA**	24
1,059	**1**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**Division "A", Q.G.: Ottawa (l'Ouest du Québec et le Nord-Est de l'Ontario).**	25
173	**3,513**	**124**	**1,039**	**1,036**	**46**	**221**	**221**	**Division "B", Q.G.: Saint-Jean (Terre-Neuve et Labrador).**	26
5,068	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**Division "C", Q.G.: Montréal (Québec)**	27
2,939	**8,636**	**549**	**453**	**450**	**40**	**215**	**211**	**Division "D", Q.G.: Winnipeg (Manitoba et le Nord-Ouest de l'Ontario).**	28
4,482	**30,271**	**3,278**	**2,418**	**2,387**	**151**	**1,631**	**1,449**	**Division "E", Q.G.: Victoria (Colombie-Britannique).**	29
1,469	**11,192**	**631**	**321**	**308**	**23**	**357**	**348**	**Division "F", Q.G.: Regina (Saskatchewan)**	30
489	**3,632**	**290**	**14**	**12**	**11**	**97**	**97**	**Division "G" Q.G.: Ottawa (T.N.-O., Yukon)**	31
901	**5,877**	**155**	**66**	**66**	**49**	**130**	**130**	**Division "H", Q.G.: Halifax (Nouvelle-Écosse)**	32
539	**5,247**	**95**	**194**	**193**	**28**	**162**	**160**	**Division "J", Q.G.: Fredericton (Nouveau-Brunswick).**	33
3,867	**12,381**	**152**	**326**	**323**	**45**	**394**	**390**	**Division "K", Q.G.: Edmonton (Alberta)**	34
112	**1,603**	**—**	**91**	**89**	**16**	**49**	**48**	**Division "L", Q.G.: Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard).**	35
4,589	**5**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**Division "O", Q.G.: Toronto (le Sud-Ouest de l'Ontario).**	36

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
		Summary data by police jurisdiction — Concluded								
1	**Ontario Provincial Police, H.Q. — Toronto**	**42,741**	**7,089**	**35,652**	**7,520**	**9,958**	**7,261**	**352**	**1,184**	**87**
	District Headquarters:									
2	No. 1 — Chatham	1,360	173	1,187	165	317	243	6	43	—
3	2 — London	3,981	586	3,395	549	1,046	565	34	60	9
4	3 — Burlington	2,259	435	1,824	271	543	315	11	29	3
5	4 — Niagara Falls	1,131	172	959	196	214	193	5	18	1
6	5 — Toronto	1,575	246	1,329	263	291	255	20	47	4
7	6 — Mount Forest	4,305	923	3,382	696	755	599	21	97	1
8	7 — Barrie	3,740	578	3,162	581	837	550	21	85	2
9	8 — Peterborough	3,001	473	2,528	488	575	558	16	100	1
10	9 — Belleville	2,639	500	2,139	374	684	344	10	31	—
11	10 — Perth	2,890	590	2,300	546	638	518	20	74	3
12	11 — Long Sault	1,739	315	1,424	399	375	435	8	35	2
13	12 — North Bay	2,256	354	1,902	485	591	374	15	92	2
14	13 — Sudbury	1,787	278	1,509	301	643	281	19	59	4
15	14 — Sault Ste. Marie	1,237	150	1,087	325	312	241	13	23	—
16	15 — Timmins	631	91	540	165	113	158	13	25	3
17	16 — Port Arthur	1,345	194	1,151	329	296	316	39	76	4
18	17 — Kenora	1,599	281	1,318	452	343	435	45	131	36
19	**Quebec Provincial Police, H.Q. — Montreal**	**16,363**	**92**	**16,271**	**5,165**	**1,274**	**6,193**	**134**	**1,783**	**11**
20	Montreal Division	10,591	34	10,557	3,581	760	4,220	97	1,242	10
21	Quebec Division	5,772	58	5,714	1,584	514	1,973	37	541	1
22	**Canadian National Railways Police, H.Q. — Montreal.**	**2,368**	**8**	**2,360**	**485**	**68**	**297**	**9**	**361**	**1**
23	**Canadian Pacific Railway Police, H.Q. — Montreal.**	**2,042**	**11**	**2,031**	**245**	**186**	**209**	**2**	**173**	**3**
24	**National Harbours Board Police**	**256**	—	**256**	**146**	—	**137**	**1**	**7**	—
25	Port of Halifax, N.S.	1	—	1	1	—	1	—	—	—
26	Port of Montreal, Que.	255	—	255	145	—	136	1	7	—
27	Port of Saint John, N.B.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	GROUP SIZE									
	Groups 1 and 2, (7 cities, population 250,000 and over):									
28	Edmonton, Alta.	27,716	1,785	25,931	6,321	5,069	3,148	563	670	107
29	Hamilton, Ont.	19,305	848	18,457	3,001	4,048	2,523	344	367	41
30	Montreal, Que.	67,399	1,834	65,605	18,080	1,951	15,693	2,317	2,805	179
31	Ottawa, Ont.	11,728	28	11,700	2,235	—	1,963	246	252	34
32	Toronto, Ont.	72,316	976	71,340	23,195	3,362	10,314	1,713	5,388	822
33	Vancouver, B.C.	27,526	476	27,050	5,757	2,008	4,127	631	883	144
34	Winnipeg, Man.	15,194	298	14,896	4,284	292	3,464	556	744	265
	Group 3 (6 cities and districts, population 100,000 to 250,000):									
35	Burnaby, (Dist. Mun.) B.C. (RCMP)	3,620	217	3,403	726	267	378	43	200	14
36	Calgary, Alta.	15,763	202	15,561	4,893	1,781	3,164	497	346	31
37	London, Ont.	15,792	1,295	14,497	1,175	796	880	94	149	10
38	Quebec, Que.	6,945	83	6,862	1,046	3	878	201	336	42
39	Regina, Sask.	8,948	75	8,873	1,662	921	1,233	181	102	10
40	Windsor, Ont.	5,594	647	4,947	826	534	734	54	3	—

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
Données sommaires selon le genre de sûreté — fin									
556	**18,678**	**357**	**2,698**	**2,634**	**283**	**935**	**897**	**La Police provinciale de l'Ontario, Q.G.: Toronto**	1
								Bureau central du district:	
5	180	28	97	97	25	83	77	No. 1 — Chatham	2
21	1,320	2	296	296	15	126	122	2 — London	3
41	777	3	84	82	16	68	64	3 — Burlington	4
3	389	—	19	19	6	53	49	4 — Niagara Falls	5
11	755	—	51	51	4	51	50	5 — Toronto	6
66	1,333	3	243	242	7	98	95	6 — Mount Forest	7
22	1,975	1	322	323	19	84	80	7 — Barrie	8
20	1,656	1	154	152	17	65	65	8 — Peterborough	9
3	969	—	127	127	18	54	50	9 — Belleville	10
5	1,876	—	251	201	18	50	49	10 — Perth	11
6	756	3	74	72	7	64	59	11 — Long-Sault	12
87	811	6	126	126	23	42	39	12 — North Bay	13
103	531	1	219	219	27	31	31	13 — Sudbury	14
13	477	3	106	102	18	15	15	14 — Sault-Ste-Marie	15
2	435	—	185	183	9	16	16	15 — Timmins	16
50	1,009	4	206	204	19	26	27	16 — Port Arthur	17
64	958	1	139	138	35	9	9	17 — Kenora	18
6	**7,344**	**—**	**187**	**165**	**303**	**606**	**553**	**La Sûreté provinciale du Québec, Q.G.: Montréal**	19
—	4,038	—	93	83	185	419	391	Division de Montréal	20
6	3,306	—	94	82	118	187	162	Division de Québec	21
430	**260**	**9**	**9**	**6**	**1**	**—**	**—**	**Police des chemins de fer Nationaux du Canada, Q.G.: Montréal.**	22
1,045	**69**	**4**	**28**	**18**	**—**	**1**	**1**	**Police du chemin de fer Pacifique-Canadien, Q.G.: Montréal.**	23
183	**—**	**—**	**—**	**—**	**10**	**12**	**7**	**Police du Conseil des ports nationaux**	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Port de Halifax, N.-É.	25
179	—	—	—	—	10	12	7	Port de Montréal, P.Q.	26
4	—	—	—	—	—	—	—	Port de Saint-Jean, N.-B.	27
								TAILLE DE GROUPE	
								Groupes 1 et 2, (7 cités de 250,000 habitants et plus):	
363	8,893	2,305	3,429	3,407	2	1,359	1,327	Edmonton, Alb.	28
283	4,214	104	961	959	1	1,195	1,168	Hamilton, Ont.	29
450	196	4,580	4,947	4,858	23	8,029	6,250	Montréal, P.Q.	30
175	1,850	1,548	899	894	7	818	799	Ottawa, Ont.	31
236	33,894	728	6,192	6,021	27	5,360	5,273	Toronto, Ont.	32
415	19,251	5,043	1,714	1,649	8	2,213	2,188	Vancouver, C.-B.	33
142	1,537	2,111	1,723	1,587	1	998	978	Winnipeg, Man.	34
								Groupe 3 (6 cités et districts de 100,000 à 250,000 habitants):	
71	409	84	577	577	2	267	264	Burnaby, (D.M.), C.-B. (G.R.C.)	35
145	4,668	707	730	665	3	725	689	Calgary, Alb.	36
102	4,823	868	1,831	1,812	1	434	415	London, Ont.	37
53	17	1,326	200	194	7	1,195	1,153	Québec, P.Q.	38
65	2,297	346	479	479	1	545	536	Regina, Sask.	39
—	219	40	654	651	1	859	849	Windsor, Ont.	40

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Females — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 4 (25 cities and districts, population 50,000 to 100,000):									
1	Brantford, Ont.	2,623	60	2,563	420	1,026	380	39	53	5
2	Burlington, Ont.	1,784	31	1,753	164	246	131	10	43	—
3	Halifax, N.S.	4,085	128	3,957	661	802	545	54	164	8
4	Hull, Que.	2,417	68	2,349	346	281	262	37	170	7
5	Kingston, Ont.	1,916	1	1,915	511	59	303	62	52	11
6	Kitchener, Ont.	3,417	133	3,284	270	687	260	23	38	2
7	Montreal North, Que.	2,033	295	1,738	617	130	146	6	209	8
8	Niagara Falls, Ont.	2,431	52	2,379	537	183	309	34	33	—
9	Oshawa, Ont.	2,566	15	2,551	368	238	368	41	149	1
10	Peterborough, Ont.	4,711	1,523	3,188	728	771	543	42	172	4
11	Saanich, (Dist. Mun.) B.C.	2,223	1	2,222	415	361	168	1	165	5
12	St. Catharines, Ont.	3,240	22	3,216	1,077	38	708	35	338	2
13	Saint John, N.B.	1,748	37	1,711	828	160	640	13	176	1
14	St. John's, Nfld.	3,160	14	3,146	1,037	157	487	67	578	40
15	St-Laurent, Que.	1,089	6	1,083	146	42	178	1	8	1
16	St-Michel, Que.	1,393	5	1,388	467	—	268	1	138	—
17	Sarnia, Ont.	1,694	7	1,687	292	1	266	16	90	3
18	Saskatoon, Sask.	5,535	133	5,402	1,061	577	901	88	107	5
19	Sherbrooke, Que.	1,351	2	1,349	340	82	192	8	134	9
20	Sudbury, Ont.	2,958	123	2,835	1,134	154	688	76	143	4
21	Surrey, (Dist. Mun.) B.C. (RCMP)	4,071	489	3,582	698	88	393	54	331	14
22	Toronto, (twp.) Ont.	1,873	53	1,820	634	167	404	85	109	11
23	Three Rivers, Que.	885	7	878	167	39	116	7	110	2
24	Verdun, Que.	2,009	95	1,914	374	74	256	7	170	4
25	Victoria, B.C.	2,457	75	2,382	804	304	372	3	276	33
	Group 5 (55 cities, towns, districts, townships, etc., population 25,000 to 50,000):									
26	Belleville, Ont.	553	42	511	140	114	130	4	23	—
27	Brampton, Ont.	590	2	588	158	31	119	9	36	10
28	Brandon, Man.	1,004	—	1,004	169	8	174	3	—	—
29	Cap-de-la-Madeleine, Que.	706	—	706	393	243	81	3	139	—
30	Chatham, Ont.	1,624	48	1,576	299	267	215	15	65	10
31	Chicoutimi, Que.	680	—	680	191	—	120	8	50	13
32	Chomedey, Que.	669	—	669	169	48	140	27	4	—
33	Coquitlam, (Dist. Mun.) B.C. (RCMP)	1,429	107	1,322	124	267	62	4	73	2
34	Corner Brook, Nfld. (RCMP)	484	2	482	239	—	179	18	115	3
35	Cornwall, Ont.	1,296	62	1,234	363	—	390	29	83	2
36	Dartmouth, N.S.	1,398	76	1,322	200	142	200	12	41	2
37	Drummondville, Que.	1,061	1	1,060	109	—	99	1	9	—
38	East Kildonan, Man.	920	9	911	151	80	61	2	71	8
39	Eastview, Ont.	813	26	787	193	29	159	6	40	—
40	Fort William, Ont.	1,585	142	1,443	359	150	283	29	88	7
41	Galt, Ont.	666	49	617	171	55	140	9	33	5
42	Granby, Que.	68	—	68	68	—	64	—	4	—
43	Guelph, Ont.	727	28	699	350	14	262	20	31	2
44	Jacques-Cartier, Que.	894	13	881	175	61	109	1	86	3
45	Jasper Place, Alta.	697	22	675	315	251	266	17	15	5
46	Lachine, Que.	838	26	812	61	175	34	—	40	—
47	LaSalle, Que.	578	—	578	516	—	275	117	90	7
48	Laval-des-Rapides, Que.	95	1	94	18	25	17	—	8	—
49	Lethbridge, Alta.	2,712	129	2,583	1,310	214	788	88	235	18
50	Longueuil, Que.	578	15	563	243	—	160	—	79	—
51	Moncton, N.B.	1,149	9	1,140	361	67	274	19	96	3
52	Moose Jaw, Sask.	1,986	47	1,939	394	48	317	41	29	2
53	Nepean, (twp.) Ont.	472	7	465	161	25	99	21	28	—
54	New Westminster, B.C.	2,429	11	2,418	529	22	402	11	83	3
55	North Vancouver, (Dist. Mun.) B.C. (RCMP)	1,384	82	1,302	191	25	105	9	125	—
56	North Vancouver, B.C. (RCMP)	1,436	72	1,364	199	38	111	7	74	3
57	Oakville, Ont.	2,010	74	1,936	234	76	230	9	26	4
58	Outremont, Que.	306	—	306	143	30	75	2	50	1
59	Pointe-Claire, Que.	230	—	230	34	—	22	—	17	—
60	Port Arthur, Ont.	1,648	34	1,614	371	16	326	39	87	3
61	Prince Albert, Sask.	1,215	142	1,073	531	51	381	71	38	1

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Groupe 4 (25 cités et districts de 50,000 à 100,000 habitants):	
6	832	21	102	101	—	135	131	Brantford, Ont.	1
—	177	115	65	65	1	54	53	Burlington, Ont.	2
5	3,792	2,657	424	386	2	317	315	Halifax, N.-É.	3
—	56	1,427	173	167	1	209	197	Hull, P.Q.	4
67	1,252	207	188	170	1	206	204	Kingston, Ont.	5
141	913	108	135	130	—	124	122	Kitchener, Ont.	6
—	—	435	133	131	3	161	125	Montréal-Nord, P.Q.	7
—	181	12	95	88	1	117	114	Niagara Falls, Ont.	8
—	790	12	130	130	1	183	179	Oshawa, Ont.	9
4	526	213	286	286	4	89	89	Peterborough, Ont.	10
4	157	43	182	147	1	29	23	Saanich, (D.M.) C.-B.	11
—	595	203	161	158	4	142	139	St. Catharines, Ont.	12
5	1,754	5	414	411	2	239	235	Saint-Jean, N.-B.	13
1	1,483	13	173	120	—	141	137	St. John's T.-N.	14
—	—	939	46	37	—	175	114	St-Laurent, P.Q.	15
2	—	12	83	79	—	303	210	St-Michel, P.Q.	16
50	485	192	19	18	1	106	106	Sarnia, Ont.	17
16	573	749	249	248	4	195	180	Saskatoon, Sask.	18
—	—	444	55	55	1	163	155	Sherbrooke, P.Q.	19
90	1,445	13	230	226	1	284	283	Sudbury, Ont.	20
128	1,520	1,298	128	126	3	128	122	Surrey, (D.M.) C.-B. (G.R.C.)	21
2	281	59	37	34	—	73	64	Toronto, (twp.) Ont.	22
10	28	755	37	35	2	132	126	Trois-Rivières, P.Q.	23
130	—	104	644	639	2	100	77	Verdun, P.Q.	24
65	1,197	79	415	412	4	275	274	Victoria, C.-B.	25
								Groupe 5 (55 cités, villes, districts, cantons, etc., de 25,000 à 50,000 habitants):	
27	359	100	88	88	—	36	36	Belleville, Ont.	26
17	244	38	67	66	—	44	43	Brampton, Ont.	27
2	214	120	125	123	—	66	64	Brandon, Man.	28
473	—	204	33	30	1	47	41	Cap-de-la-Madeleine, P.Q.	29
1	460	14	187	178	2	101	94	Chatham, Ont.	30
—	18	196	—	—	3	58	58	Chicoutimi, P.Q.	31
—	—	—	21	21	1	239	149	Chomedey, P.Q.	32
10	94	61	2	2	—	12	12	Coquitlam, (D.M.) C.-B. (G.R.C.)	33
9	232	35	201	201	1	16	16	Corner Brook, T.-N. (G.R.C.)	34
—	299	31	31	31	3	30	31	Cornwall, Ont.	35
—	509	2	263	249	—	20	19	Dartmouth, N.-É.	36
1	1	193	59	59	—	68	64	Drummondville, P.Q.	37
—	64	1	23	23	—	27	27	East Kildonan, Man.	38
4	74	122	48	48	—	111	109	Eastview, Ont.	39
6	819	41	318	317	2	76	76	Fort William, Ont.	40
—	106	10	32	32	—	49	49	Galt, Ont.	41
1	—	279	2	2	—	85	77	Granby, P.Q.	42
2	584	28	44	41	—	40	39	Guelph, Ont.	43
—	4	438	112	111	—	112	84	Jacques-Cartier, P.Q.	44
8	199	56	—	—	—	—	—	Jasper Place, Alb.	45
32	—	23	41	41	—	100	76	Lachine, P.Q.	46
11	33	115	55	55	2	98	51	LaSalle, P.Q.	47
—	—	—	28	28	2	16	7	Laval-des-Rapides, P.Q.	48
1,138	860	330	325	323	1	128	128	Lethbridge, Alb.	49
—	9	207	10	10	—	113	73	Longueuil, P. Q.	50
4	824	25	35	33	1	94	93	Moncton, N.-B.	51
6	376	8	125	125	—	112	112	Moose Jaw, Sask.	52
2	121	163	2	2	1	42	42	Nepean, (twp.) Ont.	53
55	1,154	6	125	124	—	151	149	New Westminster, C.-B.	54
11	149	55	103	103	1	49	48	Vancouver-Nord, (D.M.) C.-B. (G.R.C.)	55
45	207	111	109	108	2	81	81	Vancouver-Nord, C.-B. (G.R.C.)	56
5	299	261	50	50	1	83	83	Oakville, Ont.	57
—	—	78	70	70	—	20	15	Outremont, P.Q.	58
—	—	50	27	27	1	6	5	Pointe-Claire, P.Q.	59
5	1,754	132	6	7	2	123	121	Port Arthur, Ont.	60
—	786	101	31	30	—	70	70	Prince Albert, Sask.	61

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 5 (55 cities, towns, districts, townships, etc., population 25,000 to 50,000) — Concluded:									
1	Richmond, (twp.) B.C. (RCMP)	1,948	219	1,729	392	371	246	17	136	—
2	Rimouski, Que.	261	1	260	94	92	84	7	2	1
3	St. Boniface, Man.	2,016	175	1,841	389	83	147	11	328	25
4	Ste-Foy, Que.	1,217	8	1,209	365	250	149	197	61	5
5	St. Hyacinthe, Que.	958	93	865	397	9	309	26	60	1
6	St. James, Man.	843	8	835	410	1	154	25	169	50
7	St-Jean, Que.	417	—	417	100	74	76	4	19	2
8	St-Jérôme, (Terrebonne) Que.	348	2	346	131	56	118	1	88	1
9	St. Vital, Man.	647	14	633	111	3	41	8	98	6
10	Sandwich West, (twp.) Ont.	1,781	117	1,664	192	122	155	20	13	—
11	Sault Ste. Marie, Ont.	1,196	65	1,131	476	80	396	38	82	15
12	Shawinigan, Que.	484	3	481	209	44	131	22	87	4
13	Sydney, N.S.	554	—	554	260	—	218	2	57	21
14	Timmins, Ont.	1,021	—	1,021	495	49	449	38	71	7
15	Valleyfield, Que.	413	2	411	119	24	62	2	44	1
16	Waterloo, Ont.	473	6	467	89	49	91	4	5	1
17	Welland, Ont.	1,890	415	1,475	186	381	140	13	65	3
18	Westmount, Que.	523	—	523	89	4	81	7	27	—
19	West Vancouver, (Dist. Mun.) B.C.	702	6	696	408	35	94	11	82	15
	Group 6 (123 cities, towns, districts, townships, etc., population 10,000 to 25,000):									
20	Alma, Que.	123	—	123	123	—	75	1	110	8
21	Amherst, N.S.	588	59	529	198	61	214	9	40	6
22	Ancaster, (twp.) Ont.	269	17	252	41	16	33	7	6	—
23	Anjou, Que.	230	5	224	40	12	35	—	4	—
24	Arvida, Que.	148	2	146	43	18	24	1	36	3
25	Asbestos, Que.	46	—	46	22	4	17	—	8	—
26	Assiniboia, (Rur-Mun.) Man.	183	1	182	41	50	34	—	9	—
27	Aurora, Ont.	138	21	117	49	14	46	5	6	—
28	Baie-Comeau, Que.	328	—	328	259	—	254	2	14	2
29	Barrie, Ont.	238	11	227	193	30	120	3	8	—
30	Beaconsfield, Que.	119	5	114	15	4	7	2	4	1
31	Brockville, Ont.	973	81	892	187	214	157	17	18	—
32	Charlesbourg, Que.	209	7	202	76	—	56	2	17	—
33	Charlottetown, P.E.I.	255	—	255	98	5	83	—	20	—
34	Châteauguay, Que.	165	—	165	63	11	41	13	17	1
35	Châteauguay Centre, Que.	156	—	156	34	57	25	1	14	1
36	Chicoutimi North, Que.	124	1	123	118	7	52	3	68	1
37	Chilliwack, B.C. (RCMP)	823	99	724	128	182	94	4	60	1
38	Chinguacousy, (twp.) Ont.	214	6	208	39	13	53	4	7	—
39	Cobourg, Ont.	84	—	84	41	8	51	4	7	—
40	Copper Cliff, Ont.	40	—	40	32	—	20	1	1	6
41	Côte-St-Luc, Que.	362	2	360	48	64	41	1	2	—
42	Dawson Creek, B.C. (RCMP)	915	100	815	179	205	147	7	34	2
43	Delta, B.C.	439	49	390	117	67	51	4	39	13
44	Dorval, Que.	823	4	819	42	—	31	3	17	—
45	Dundas, Ont.	295	6	289	66	15	67	5	2	—
46	Duvernay, Que.	185	15	170	15	12	15	3	8	—
47	Edmundston, N.B.	147	—	147	116	4	98	7	12	—
48	Esquimalt, (twp.) B.C.	298	11	287	69	12	31	1	23	1
49	Flin Flon, Man. (RCMP)	438	65	373	34	113	34	2	6	—
50	Fort Garry, (Rur. Mun.) Man.	675	1	674	81	3	67	2	14	—
51	Fredericton, N.B.	718	6	712	256	38	246	5	30	—
52	Georgetown, Ont.	78	—	78	44	1	41	2	3	—
53	Giffard, Que.	74	—	74	12	7	13	—	4	—
54	Glace Bay, N.S.	663	—	663	280	—	195	—	81	—
55	Gloucester, (twp.) Ont.	328	6	322	110	77	74	22	26	—
56	Grande Prairie, Alta. (RCMP)	567	85	482	114	86	75	12	24	4
57	Grand'Mère, Que.	298	—	298	190	21	157	4	74	1
58	Greenfield Park, Que.	421	1	421	323	6	119	197	8	7
59	Gwillimbury East, (twp.) Ont.	337	71	266	25	75	31	1	6	—
60	Joliette, Que.	256	1	255	76	30	63	13	13	1
61	Kamloops, B.C. (RCMP)	968	80	888	374	125	279	11	59	3

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers						
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur		Service	
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		N°
								Groupe 5 (55 cités, villes, districts, cantons, etc., de 25,000 à 50,000 habitants)—fin:	
31	324	199	201	188	2	38	36	Richmond, (twp.) C.-B. (G.R.C.)	1
—	5	69	57	57	—	9	9	Rimouski, P.Q.	2
—	871	188	58	54	3	84	81	St-Boniface, Man.	3
—	12	47	—	—	1	206	184	Ste-Foy, P.Q.	4
—	3	221	27	25	1	71	53	St-Hyacinthe, P.Q.	5
—	188	126	17	17	—	37	37	St. James, Man.	6
—	—	1	14	14	—	35	36	St-Jean, P.Q.	7
2	3	14	11	10	—	85	79	St-Jérôme, (Terrebonne) P.Q.	8
—	72	37	18	17	—	31	31	St-Vital, Man.	9
1	96	130	103	103	—	129	127	Sandwich-Ouest, (twp.) Ont.	10
1	882	39	261	259	2	262	257	Sault-Ste-Marie, Ont.	11
6	34	469	6	6	1	48	39	Shawinigan, P.Q.	12
—	703	—	28	28	—	52	52	Sydney, N.-É.	13
24	753	34	220	220	—	26	26	Timmins, Ont.	14
—	1	38	3	3	1	43	43	Valleyfield, P.Q.	15
27	1	—	10	10	—	27	26	Waterloo, Ont.	16
2	191	149	10	10	—	62	60	Welland, Ont.	17
—	—	202	47	47	—	38	35	Westmount, P.Q.	18
16	87	14	24	23	6	29	28	Vancouver-Ouest, (D.M.) C.-B.	19
								Groupe 6 (123 cités, villes, districts, cantons, etc., de 10,000 à 25,000 habitants):	
—	—	5	24	24	2	45	45	Alma, P.Q.	20
—	196	95	11	11	—	23	23	Amherst, N.-É.	21
3	57	186	33	33	1	10	5	Ancaster, (twp.) Ont.	22
—	—	—	25	25	—	26	22	Anjou, P.Q.	23
—	1	15	1	1	—	9	8	Arvida, P.Q.	24
—	1	15	6	6	—	12	12	Asbestos, P.Q.	25
—	150	28	11	11	—	2	2	Assiniboia, (M.R.) Man.	26
1	49	—	26	26	—	16	9	Aurora, Ont.	27
—	—	2	—	—	2	27	27	Baie-Comeau, P.Q.	28
—	369	49	14	14	2	109	108	Barrie, Ont.	29
—	—	—	75	75	—	9	7	Beaconsfield, P.Q.	30
1	476	2	157	156	1	20	20	Brockville, Ont.	31
—	—	15	10	10	—	13	12	Charlesbourg, P.Q.	32
3	220	866	18	18	—	32	32	Charlottetown, I.P.-É.	33
1	—	6	10	7	1	17	13	Châteauguay, P.Q.	34
—	39	207	4	4	—	6	6	Châteauguay Centre, P.Q.	35
—	2	140	—	—	—	3	3	Chicoutimi-Nord, P.Q.	36
41	346	107	49	49	—	27	26	Chilliwack, C.-B. (G.R.C.)	37
1	43	2	13	13	1	16	15	Chinguacousy, (twp.) Ont.	38
—	149	3	2	2	1	9	9	Cobourg, Ont.	39
—	37	2	4	4	1	6	6	Copper Cliff, Ont.	40
—	—	402	39	39	—	13	5	Côte-St-Luc, P.Q.	41
1	451	6	51	47	1	29	29	Dawson Creek, C.-B. (G.R.C.)	42
1	142	17	26	26	7	4	4	Delta, C.-B.	43
—	—	53	33	32	1	67	38	Dorval, P.Q.	44
2	101	41	—	—	—	15	15	Dundas, Ont.	45
—	—	11	13	13	2	12	7	Duvernay, P.Q.	46
—	189	11	5	5	—	8	7	Edmundston, N.B.	47
1	27	17	110	110	—	11	11	Esquimalt, (twp.) C.-B.	48
—	169	20	5	4	—	2	2	Flin Flon, Man. (G.R.C.)	49
—	72	3	11	10	—	15	14	Fort Garry, (M.R.) Man.	50
41	772	92	114	113	1	40	40	Fredericton, N.-B.	51
16	30	2	—	—	—	13	13	Georgetown, Ont.	52
—	—	8	7	7	—	15	14	Giffard, P.Q.	53
—	199	64	37	37	2	30	30	Glace Bay, N.-É.	54
—	47	90	5	4	—	17	14	Gloucester, (twp.) Ont.	55
3	147	3	37	37	1	8	8	Grande-Prairie, Alb. (G.R.C.)	56
—	6	—	3	3	1	36	36	Grand'Mère, P.Q.	57
—	—	—	21	20	—	19	16	Greenfield Park, P.Q.	58
—	64	16	41	40	2	13	13	Gwillimbury-Est, (twp.) Ont.	59
—	—	113	—	—	3	26	26	Joliette, P.Q.	60
95	1,086	14	8	8	—	33	33	Kamloops, C.-B. (G.R.C.)	61

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 6 (123 cities, towns, districts, townships, etc., population 10,000 to 25,000) — Continued:									
1	Kapuskasing, Ont.	336	—	336	184	3	144	8	30	—
2	Kelowna, B.C. (RCMP)	1,136	79	1,057	346	47	143	10	105	5
3	Kénogami, Que.	163	—	163	16	—	2	—	12	—
4	Kenora, Ont.	490	—	490	223	1	179	38	5	—
5	King, (twp.) Ont.	156	7	149	27	16	33	—	—	—
6	Korah, (twp.) Ont.	199	—	199	57	8	38	4	9	—
7	Laflèche, Que.	189	68	121	24	28	19	2	4	1
8	Lancaster, N.B.	66	2	64	30	2	28	—	1	—
9	Langley, (twp.) B.C. (RCMP)	318	27	291	41	97	29	—	9	—
10	La Tuque, Que.	160	20	140	85	14	88	2	2	—
11	Lauzon, Que.	132	—	132	63	44	51	—	36	2
12	Lévis, Que.	84	5	79	16	17	17	—	2	—
13	Lindsay	403	6	397	137	11	104	4	5	—
14	Magog, Que.	150	—	150	10	1	9	—	1	—
15	Maple Ridge and Pitt Meadows, (Dist.) B.C. (RCMP).	887	70	817	205	69	138	11	76	2
16	Markham, (twp.) Ont.	345	—	345	194	28	167	1	24	—
17	Matsqui, (Dist. Mun.) B.C.	333	28	305	130	16	72	2	50	—
18	Medicine Hat, Alta.	1,462	126	1,337	314	433	264	18	56	9
19	Mount Royal, Que.	476	49	427	12	—	20	—	1	—
20	Nanaimo, B.C. (RCMP)	985	104	881	290	260	135	11	99	1
21	Noranda, Que.	479	16	463	15	21	13	4	—	—
22	North Battleford, Sask.	357	1	356	192	—	145	29	25	1
23	North Bay, Ont.	713	—	713	316	1	213	19	46	2
24	North Kildonan, (Rur. Mun.) Man.	269	1	268	154	4	89	5	57	—
25	Oak Bay, (Dist. Mun.) B.C.	505	33	472	85	52	19	2	31	4
26	Orillia, Ont.	506	5	502	159	—	132	4	—	—
27	Oromocto, N.B. (RCMP)	318	8	310	36	121	27	4	6	—
28	Owen Sound, Ont.	170	3	167	80	2	58	3	24	4
29	Pembroke, Ont.	541	30	511	214	23	158	7	63	1
30	Penticton, B.C. (RCMP)	499	6	493	250	—	141	5	76	—
31	Pickering, (twp.) Ont.	454	6	448	136	22	134	5	67	2
32	Pierrefonds, Que.	219	1	218	34	6	31	2	—	1
33	Gatineau, Que.	230	14	216	39	6	19	—	22	—
34	Pointe-aux-Trembles, Que.	36	—	36	36	—	26	5	42	—
35	Pont-Viau, Que.	99	9	90	17	30	10	—	5	2
36	Port Alberni, B.C. (RCMP)	762	70	692	212	132	172	25	31	1
37	Port Colborne, Ont.	535	3	532	205	78	151	6	94	—
38	Portage la Prairie, Man. (RCMP)	1,429	145	1,284	251	77	120	10	109	1
39	Powell River, (Dist. Mun.) B.C. (RCMP)	329	47	282	94	32	68	5	21	1
40	Preston, Ont.	287	16	271	70	30	66	5	4	—
41	Prince George, B.C. (RCMP)	1,888	124	1,764	519	121	354	25	108	2
42	Prince Rupert, B.C. (RCMP)	1,550	161	1,389	368	187	244	24	80	5
43	Red Deer, Alta. (RCMP)	1,242	65	1,177	323	258	247	18	23	4
44	Repentigny, Que.	133	—	133	11	6	1	1	13	—
45	Richmond Hill, Ont.	430	—	426	196	7	55	2	27	—
46	Riverside, Ont. Que.	131	3	128	53	1	27	—	27	—
47	Rivière-du-Loup, Que.	409	—	409	90	75	87	2	15	1
48	Rouyn, Que.	943	—	943	357	60	198	22	188	1
49	St. Lambert, Que.	514	—	514	52	56	19	1	18	—
50	St-Léonard-de-Port-Maurice, Que.	657	1	656	217	16	77	108	32	8
51	Ste-Thérèse, Que.	413	—	413	34	31	26	—	11	—
52	St. Thomas, Ont.	925	92	833	118	—	117	1	—	—
53	St. Vincent de Paul, Que.	97	—	97	11	—	17	—	—	—
54	Saltfleet, (twp.) Ont.	581	10	571	96	67	63	7	16	—
55	Sandwich East, (twp.) Ont.	366	1	365	167	43	165	5	—	—
56	Sept-Îles, Que.	972	25	947	352	—	345	10	68	2
57	Shawinigan South, Que.	170	—	170	47	—	28	2	24	—
58	Sillery, Que.	194	2	192	71	—	23	3	62	1
59	Simonds Parish, N.B.	89	—	89	72	12	79	—	1	—
60	Sorel, Que.	97	2	95	95	—	88	8	37	3
61	Stratford, Ont.	890	70	820	129	139	115	19	12	—
62	Swift Current, Sask.	249	18	232	120	19	80	5	5	—
63	Tarentorus, (twp.) Ont.	265	3	262	155	25	119	4	32	3
64	Teck, (twp.) Ont.	506	2	504	168	—	109	15	30	7
65	Thetford Mines, Que.	437	17	420	149	—	51	—	65	—
66	Thorold, Ont.	257	3	254	119	22	116	3	—	—

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Groupe 6 (123 cités, villes, districts, cantons, etc., de 10,000 à 25,000 habitants) — suite:	
5	139	124	73	73	—	18	18	Kapuskasing, Ont.	1
30	296	217	122	122	—	87	86	Kelowna, C.-B. (G.R.C.)	2
—	—	25	38	38	—	70	70	Kénogami, P.Q.	3
68	1,007	14	65	65	1	22	21	Kenora, Ont.	4
—	44	—	55	55	—	6	6	King,(twp.) Ont.	5
—	12	28	9	9	—	5	5	Korah, (twp.) Ont.	6
—	2	3	77	72	—	57	39	Laflèche, P.Q.	7
4	136	—	41	41	—	4	4	Lancaster, N.-B.	8
5	59	11	6	6	1	5	5	Langley, (twp.) C.-B.	9
—	1	3	—	—	—	3	3	La Tuque, P.Q.	10
—	—	32	—	—	—	3	2	Lauzon, P.Q.	11
—	—	54	—	—	—	15	11	Lévis, P.Q.	12
6	221	864	9	8	—	25	25	Lindsay, Ont.	13
—	—	—	2	—	—	11	9	Magog, P.Q.	14
29	251	60	1	1	—	9	8	Maple Ridge et Pitt Meadows, (D.) C.-B. (G.R.C.).	15
—	187	188	7	7	—	18	18	Markham, (twp.) Ont.	16
—	87	18	77	77	—	14	14	Matsqui, (D.M.) C.-B.	17
18	423	129	5	5	1	47	46	Medicine Hat, Alb.	18
—	7	108	34	34	—	119	83	Mont-Royal, P.Q.	19
10	349	6	31	31	1	26	26	Nanaimo, C.-B. (G.R.C.)	20
—	24	641	146	144	—	11	11	Noranda, P.Q.	21
1	229	220	—	—	—	10	9	North Battleford, Sask.	22
5	465	6	5	5	—	68	66	North Bay, Ont.	23
4	41	97	105	105	1	10	10	North Kildonan, (M.R.) Man.	24
1	55	21	88	87	2	12	12	Oak Bay, (D.M.) C.-B.	25
—	258	3	56	56	—	15	15	Orillia, Ont.	26
22	53	12	79	79	—	11	11	Oromocto, N.-B. (G.R.C.)	27
—	164	10	—	—	2	10	10	Owen Sound, Ont.	28
—	364	160	72	72	1	27	25	Pembroke, Ont.	29
15	333	5	63	63	3	9	8	Penticton, C.-B. (G.R.C.)	30
93	230	2	64	63	2	16	14	Pickering, (twp.) Ont.	31
1	6	54	8	8	1	24	12	Pierrefonds, P.Q.	32
—	4	133	59	59	1	16	15	Gatineau, P.Q.	33
—	—	—	19	19	1	95	84	Pointe-aux-Trembles, P.Q.	34
—	—	15	20	20	—	42	33	Pont-Viau, P.Q.	35
31	294	2	6	6	1	34	34	Port Alberni, C.-B. (G.R.C.)	36
—	134	209	60	60	1	17	17	Port Colborne, Ont.	37
10	323	199	99	99	—	23	23	Portage-la-Prairie, Man. (G.R.C.)	38
4	160	8	42	42	—	2	2	Powell River (D.M.), C.B. (G.R.C.)	39
—	154	8	18	18	—	16	15	Preston, Ont.	40
14	1,296	3	18	18	—	113	110	Prince George, C.-B. (G.R.C.)	41
105	1,371	40	285	285	1	6	6	Prince Rupert, C.-B. (G.R.C.)	42
26	392	9	167	167	—	55	55	Red Deer, Alb. (G.R.C.)	43
—	16	8	8	8	2	15	7	Repentigny, P.Q.	44
—	59	7	55	55	—	21	21	Richmond Hill, Ont.	45
26	112	55	125	125	—	32	32	Riverside, Ont.	46
—	8	56	—	—	1	5	6	Rivière-du-Loup, P.Q.	47
—	—	95	—	—	—	83	83	Rouyn, P.Q.	48
—	—	329	5	5	—	18	14	St-Lambert, P.Q.	49
—	—	3	20	18	—	65	42	St-Léonard-de-Port-Maurice, P.Q.	50
—	1	255	38	36	—	22	19	Ste-Thérèse, P.Q.	51
6	265	29	218	218	—	51	51	St-Thomas, Ont.	52
—	1	9	60	60	2	19	9	St-Vincent-de-Paul, P.Q.	53
—	96	166	32	32	1	16	16	Saltfleet, (twp.) Ont.	54
—	14	121	26	26	—	35	35	Sandwich-Est, (twp.) Ont.	55
—	—	281	5	5	1	46	46	Sept-Îles, P.Q.	56
—	—	14	—	—	—	5	5	Shawinigan-Sud, P.Q.	57
—	—	88	14	13	—	72	68	Sillery, P.Q.	58
—	34	1	31	31	—	14	13	Simonds Parish, N.-B.	59
—	—	72	4	4	1	17	17	Sorel, P.Q.	60
2	218	31	216	216	1	56	56	Stratford, Ont.	61
7	105	14	—	—	1	6	6	Swift Current, Sask.	62
—	70	150	7	7	—	6	6	Tarentorus, (twp.) Ont.	63
—	326	36	2	1	—	19	19	Teck, (twp.) Ont.	64
—	2	22	—	—	—	11	11	Thetford Mines, P.Q.	65
—	129	3	39	39	—	15	16	Thorold, Ont.	66

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 6 (123 cities, towns, districts, townships, etc., population 10,000 to 25,000) — Concluded:									
1	Tracy, Que.	211	—	211	76	4	47	2	33	1
2	Trail, B.C. (RCMP)	106	—	106	60	4	44	1	33	1
3	Transcona, Man.	415	27	388	113	30	53	1	92	3
4	Trenton, Ont.	594	15	579	152	90	146	13	8	—
5	Truro, N.S.	273	3	270	104	4	103	3	10	—
6	Val-d'Or, Que.	153	—	153	153	—	114	20	—	—
7	Vaughan, (twp.) Ont.	522	—	520	79	29	97	2	23	—
8	Vernon, B.C. (RCMP)	652	97	555	123	105	105	2	25	2
9	Victoriaville, Que.	289	—	289	120	10	16	1	111	3
10	Wallaceburg, Ont.	132	—	132	89	—	78	4	8	—
11	West Kildonan, Man.	424	—	424	99	—	25	5	58	4
12	Whitby, Ont.	344	2	342	107	9	112	4	5	—
13	Widdifield, (twp.) Ont.	168	4	164	40	7	23	1	15	—
14	Woodstock, Ont.	468	50	418	161	90	142	16	21	—
15	Yorkton, Sask. (RCMP)	513	66	447	76	47	70	6	—	—
	Group 7 (153 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 5,000 to 10,000):									
16	Ajax, Ont.	135	7	128	40	17	32	1	3	—
17	Amos, Que.	184	—	184	116	23	97	7	11	—
18	Amqui, Que.	21	—	21	14	2	1	—	14	—
19	Arnprior, Ont.	91	—	91	33	8	36	—	—	—
20	Atikokan, (twp.) Ont.	139	2	137	55	19	45	3	18	—
21	Aylmer, Que.	208	—	208	22	3	7	—	16	—
22	Bagotville, Que.	32	—	32	32	—	22	—	10	—
23	Bathurst, N.B.	69	1	68	68	—	60	2	4	2
24	Beauharnois, Que.	24	—	24	11	—	9	—	2	—
25	Beloeil, Que.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Bertie, (twp.) Ont.	274	2	272	136	13	114	5	29	—
27	Blezard, (twp.) Ont.	62	9	53	11	11	11	—	3	—
28	Bowmanville, Ont.	211	1	210	62	11	57	5	2	—
29	Bowness, Alta.	110	—	110	64	2	42	2	10	—
30	Brantford, (twp.) Ont. (OPP)	269	53	216	36	60	69	7	4	3
31	Brassard, Que.	95	—	95	4	—	4	—	—	—
32	Buckingham, Que.	69	—	69	48	4	18	1	27	1
33	Calvert, (twp.) Ont.	48	—	48	48	—	49	2	—	—
34	Campbellton, N.B. (RCMP)	236	8	228	102	15	101	3	7	—
35	Camrose, Alta.	353	41	312	93	42	74	12	4	—
36	Charleswood, (Rur. Mun.) Man. (RCMP)	188	23	165	14	36	8	—	12	1
37	Chatham, N.B. (RCMP)	152	1	151	68	17	54	—	25	2
38	Chemainus, B.C. (RCMP)	313	47	266	53	58	39	—	27	1
39	Chibougamau, Que.	354	22	332	198	49	174	6	26	1
40	Chilliwack, B.C. (RCMP)	925	44	881	220	32	136	17	62	2
41	Clinton, (twp.) Ont.	81	13	68	6	1	6	—	1	—
42	Collingwood, Ont.	150	—	150	76	—	69	4	2	—
43	Courville, Que.	1	—	1	—	—	—	—	—	—
44	Cowansville, Que.	9	1	8	7	—	3	—	4	—
45	Cranbrook, B.C. (RCMP)	538	107	431	74	201	71	2	9	—
46	Dalhousie, N.B. (RCMP)	167	22	145	42	82	30	2	9	—
47	Dauphin, Man. (RCMP)	420	107	313	44	51	33	1	20	—
48	Deep River, Ont.	37	—	37	13	6	13	—	—	—
49	Deux-Montagnes, Que.	75	—	75	27	—	27	—	—	—
50	Dolbeau, Que.	10	2	8	4	—	—	—	4	—
51	Dollard-des-Ormeaux, Que.	78	—	78	2	—	4	—	—	—
52	Dorion, Que.	32	1	31	16	11	16	—	—	—
53	Drummondville South, Que.	170	2	168	26	25	26	—	26	—
54	Dryden, Ont.	280	14	266	43	41	49	2	4	—
55	Duberger, Que.	130	2	128	39	5	21	—	25	—
56	Dunnville, Ont.	205	23	182	80	9	78	8	17	—
57	Elliot Lake, Ont.	376	52	324	115	40	84	13	26	1
58	Espanola, Ont.	455	29	426	81	98	70	2	11	1
59	Estevan, Sask.	169	10	159	58	27	56	1	1	—
60	Fabreville, Que.	167	—	167	83	12	49	4	33	—
61	Farnham, Que.	50	1	49	20	—	12	—	8	2
62	Fort Erie, Ont.	362	25	337	59	70	52	7	1	—
63	Fort Frances, Ont.	94	—	94	42	9	35	4	18	—
64	Gananoque, Ont.	178	28	150	59	15	67	1	—	—
65	Goderich, Ont.	63	—	63	59	2	33	2	14	—
66	Grimsby, Ont.	299	18	281	47	31	59	3	1	—
67	Hampstead, Que.	57	—	57	3	3	3	—	—	—
68	Hauterive, Que.	86	3	83	56	2	13	—	47	—

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des suretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Groupe 6 (123 cités, villes, districts, cantons etc., de 10,000 à 25,000 habitants) — fin:	
—	—	—	8	8	1	16	16	Tracy, P.Q.	1
5	145	4	2	1	—	2	2	Trail, C.-B. (G.R.C.)	2
—	102	96	173	173	—	5	5	Transcona, Man.	3
16	252	17	57	57	1	44	44	Trenton, Ont.	4
21	616	4	12	12	—	8	9	Truro, N.-E.	5
—	82	262	—	—	—	33	33	Val-d'Or, P.Q.	6
—	43	13	20	20	—	45	42	Vaughan, (twp.) Ont.	7
25	350	39	110	110	—	21	20	Vernon, C.-B. (G.R.C.)	8
—	—	—	72	72	—	24	23	Victoriaville, P.Q.	9
—	—	—	4	4	—	26	26	Wallaceburg, Ont.	10
—	65	15	6	6	—	48	47	West Kildonan, Man.	11
—	164	38	—	—	—	31	30	Whitby, Ont.	12
—	73	1	2	2	—	12	12	Widdifield, (twp.) Ont.	13
12	225	146	127	127	—	29	28	Woodstock, Ont.	14
26	112	101	61	61	—	22	22	Yorkton, Sask. (G.R.C.)	15
								Groupe 7 (153 cités villes, villages, districts, cantons, etc., de 5,000 à 10,000 habitants):	
2	73	14	1	—	—	7	7	Ajax, Ont.	16
—	—	1	3	3	1	6	6	Amos, P.Q.	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Amqui, P.Q.	18
—	59	1	—	—	—	18	15	Arnprior, Ont.	19
6	97	1	5	5	—	2	2	Atikokan, (twp.) Ont.	20
—	28	124	6	6	2	19	19	Aylmer, P.Q.	21
—	—	—	6	6	1	1	1	Bagotville, P.Q.	22
—	281	3	—	—	—	—	—	Bathurst, N.-B.	23
—	—	—	—	—	—	5	5	Beauharnois, P.Q.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Beloeil, P.Q.	25
—	63	24	21	20	—	13	13	Bertie, (twp) Ont.	26
—	8	20	26	26	—	8	8	Blezard, (twp.) Ont.	27
8	84	—	10	10	1	13	12	Bowmanville, Ont.	28
1	35	15	—	—	—	—	—	Bowness, Alb.	29
—	39	17	2	2	—	5	5	Brantford, (twp.) Ont. (P.P.O.)	30
—	—	—	11	11	1	8	8	Brassard, P.Q.	31
—	—	—	55	55	—	9	9	Buckingham, P.Q.	32
—	102	1	24	24	—	—	—	Calvert, (twp.) Ont.	33
6	255	11	12	12	—	9	9	Campbellton, N.-B. (G.R.C.)	34
7	320	38	36	36	—	9	9	Camrose, Alb.	35
1	69	48	6	6	—	2	2	Charleswood, (R.M.) Man., (G.R.C.)	36
14	233	38	37	37	1	8	8	Chatham, N.-B. (G.R.C.)	37
12	97	2	28	28	—	4	4	Chemainus, C.-B. (G.R.C.)	38
—	8	19	2	2	1	7	7	Chibougamau, P.Q.	39
36	364	6	63	63	—	23	23	Chilliwack, C.-B. (G.R.C.)	40
—	5	—	10	10	—	—	—	Clinton, (twp.) Ont.	41
—	127	11	16	15	—	12	12	Collingwood, Ont.	42
—	—	—	3	3	—	5	5	Courville, P.Q.	43
—	—	—	—	—	—	—	—	Cowansville, P.Q.	44
3	189	2	37	37	—	6	6	Cranbrook, C.-B. (G.R.C.)	45
2	111	33	18	18	—	1	1	Dalhousie, N.-B. (G.R.C.)	46
—	185	39	1	—	—	2	2	Dauphin, Man. (G.R.C.)	47
1	4	5	19	19	—	4	3	Deep River, Ont.	48
—	—	4	3	3	1	4	4	Deux-Montagnes, P.Q.	49
—	—	23	—	—	—	—	—	Dolbeau, P.Q.	50
—	—	—	4	4	—	1	1	Dollard-des-Ormeaux, P.Q.	51
—	—	5	—	—	—	2	2	Dorion, P.Q.	52
—	—	25	—	—	—	17	17	Drummondville-Sud., P.Q.	53
—	136	17	45	43	—	5	5	Dryden, Ont.	54
—	—	—	5	5	—	11	10	Duberger, P.Q.	55
—	25	28	3	3	—	7	6	Dunnville, Ont.	56
—	61	78	11	11	—	7	6	Elliot Lake, Ont.	57
—	77	28	3	3	—	14	14	Espanola, Ont.	58
—	212	4	—	—	—	11	11	Estevan, Sask.	59
—	94	80	26	26	—	5	5	Fabreville, P.Q.	60
—	—	1	—	—	—	2	2	Farnham, P.Q.	61
—	48	65	48	48	—	16	17	Fort Érié, Ont.	62
—	258	6	2	1	1	2	2	Fort Frances, Ont.	63
—	60	12	—	—	—	11	11	Gananoque, Ont.	64
2	169	21	—	—	1	3	3	Goderich, Ont.	65
1	77	33	19	19	—	17	17	Grimsby, Ont.	66
—	—	—	2	2	—	1	1	Hampstead, P.Q.	67
—	—	1	3	3	—	5	5	Hauterive, P.Q.	68

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 – Continued

No.	Force	Criminal Code – Code criminel								
		Reported or known to police – Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded – Affaires non fondées	Actual number – Nombre réel d'infractions	Offences cleared – Infractions classées		Persons charged – Personnes inculpées			
					By charge – Par mise en accusation	Otherwise – Autrement	Adults – Adultes		Juveniles – Jeunes gens	
							Male – Hommes	Female – Femmes	Boys – Garçons	Girls – Filles
	Group 7 (153 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 5,000 to 10,000) – Continued:									
1	Hawkesbury, Ont.	148	–	148	91	3	64	2	22	2
2	Hull East, Que.	83	7	76	33	6	15	1	22	–
3	Iberville, Que.	51	–	51	16	3	8	2	13	–
4	Ingersoll, Ont.	304	3	301	80	17	64	10	10	–
5	Innisfill, (twp.) Ont.	114	–	114	109	5	109	–	–	–
6	Kimberley, B.C. (RCMP)	164	29	135	12	18	9	–	3	–
7	Kitimat, (Dist.) B.C. (RCMP)	290	24	266	59	105	46	1	15	–
8	Labrador City, Nfld. (RCMP)	290	37	253	91	20	57	1	6	–
9	Lachute, Que.	99	1	98	41	–	27	–	26	–
10	Lac-Mégantic, Que.	92	21	71	21	–	13	–	7	1
11	La Prairie, Que.	36	–	36	11	1	11	–	1	–
12	L'Assomption, Que.	20	3	17	1	–	1	–	–	–
13	Leamington, Ont.	178	–	178	81	–	55	4	–	1
14	Lemoyne, Que.	135	–	135	8	11	7	1	1	–
15	Lloydminister, Sask. (RCMP)	272	53	219	80	130	74	2	2	–
16	Loretteville, Que.	42	2	40	14	13	13	–	2	–
17	Malartic, Que.	55	–	55	54	–	60	8	–	–
18	Maniwaki, Que.	58	–	58	42	4	44	–	1	–
19	Marieville, Que.	60	1	59	51	–	18	–	31	3
20	Markham, Ont.	69	–	69	41	5	44	–	1	–
21	Matane, Que.	209	18	191	114	–	84	–	33	1
22	Melville, Sask. (RCMP)	303	98	205	64	9	52	6	7	1
23	Midland, Ont.	330	12	318	119	–	87	4	14	1
24	Milton, Ont.	146	2	144	110	4	99	6	2	–
25	Mission, (Dist. Mun.) B.C.	91	3	88	25	6	28	–	8	–
26	Mont-Laurier, Que.	108	7	101	60	8	52	8	4	–
27	Montmagny, Que.	15	–	15	12	–	13	–	3	–
28	Montmorency, Que.	40	–	40	14	–	10	–	4	–
29	Montreal East, Que.	198	–	198	25	3	31	1	4	–
30	Montreal West, Que.	58	–	58	7	14	6	–	5	–
31	Neelon and Garson, (twps.) Ont.	50	9	41	24	15	17	2	14	–
32	Nelson, B.C.	208	–	208	65	1	39	1	27	–
33	Newcastle, N.B.	115	15	100	73	–	63	10	1	1
34	New Glasgow, N.S.	231	–	231	155	4	105	4	39	–
35	Newmarket, Ont.	67	–	67	55	–	51	2	1	–
36	New Waterford, N.S.	241	1	240	140	–	89	–	45	5
37	North Cowichan, (Dist.) B.C. (RCMP)	195	20	175	32	45	18	–	16	–
38	North Grimsby, (twp.) Ont.	153	8	145	30	4	23	3	9	–
39	North Gwillimbury, (twp.) Ont.	224	12	212	70	27	45	3	21	–
40	North Sydney, N.S.	175	10	165	98	–	77	–	21	–
41	Orangeville, Ont.	109	–	109	12	3	13	1	3	–
42	Orsainville, Que.	184	–	184	109	14	33	–	86	–
43	Paris, Ont.	48	2	46	14	9	16	–	4	–
44	Parry Sound, Ont.	95	2	93	47	2	39	–	17	1
45	Penetanguishene, Ont.	97	–	97	97	–	66	2	29	–
46	Perth, Ont.	108	–	108	58	3	60	–	1	–
47	Pincourt, Que.	50	–	50	23	13	19	3	8	–
48	Plessisville, Que.	41	–	41	4	7	9	–	–	–
49	Port-Alfred, Que.	44	–	44	29	2	11	–	20	–
50	Port Coquitlam, B.C. (RCMP)	583	19	564	74	43	54	1	23	–
51	Port Credit, Ont.	206	2	204	60	3	47	4	17	2
52	Port Hope, Ont.	105	2	103	34	7	26	–	11	–
53	Prescott, Ont.	131	10	121	47	41	34	2	4	–
54	Quebec West, Que.	326	17	309	79	14	45	1	41	3
55	Rayside, (twp.) Ont.	65	–	65	28	7	32	–	4	–
56	Renfrew, Ont.	302	34	268	59	40	45	1	23	–
57	Roberval, Que.	37	6	31	30	1	13	–	16	–
58	Rosemere, Que.	115	1	114	17	2	14	3	5	–
59	St. Albert, Alta. (RCMP)	208	13	195	51	31	36	–	13	–
60	St-Bruno-de-Montarville, Que.	58	1	57	1	7	1	–	–	–
61	St. Clements, Man.	7	1	6	6	–	5	–	1	–
62	St-Eustache, Que.	80	–	80	4	18	4	–	–	–
63	St-Félicien, Que.	49	5	44	13	8	5	1	6	2
64	St-François, Que.	128	10	118	56	6	46	–	14	–
65	St. George East, Que.	41	–	41	20	1	4	2	14	–
66	St. George West, Que.	7	–	7	5	–	4	–	1	–
67	St-Pierre, Que.	110	1	109	26	7	28	–	–	–

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sureté, la taille de groupe et le ressort des suretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicles à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Groupe 7 (153 cités, villes, villages, dictricts, cantons, etc., de 5,000 à 10,000 habitants) — suite:	
—	80	37	1	1	1	4	3	Hawkesbury, Ont.	1
—	—	23	4	4	1	—	—	Hull-Est, P.Q.	2
—	—	—	—	—	—	4	4	Iberville, P.Q.	3
1	177	1	15	15	—	15	15	Ingersoll, Ont.	4
—	—	—	35	35	1	9	9	Innisfill, (twp.) Ont.	5
2	27	15	5	5	—	2	2	Kimberley, C.-B. (G.R.C.)	6
9	85	66	11	11	1	3	3	Kitimat, (D.) C.-B. (G.R.C.)	7
2	91	1	7	7	—	12	12	Labrador City, T.-N. (G.R.C.)	8
—	81	181	69	69	3	20	20	Lachute, P.Q.	9
—	—	39	4	4	—	5	5	Lac-Mégantic, P.Q.	10
—	—	—	6	6	—	16	16	La Prairie, P.Q.	11
—	—	—	3	3	—	2	1	L'Assomption, P.Q.	12
1	119	—	33	33	—	47	46	Leamington, Ont.	13
—	—	58	3	3	—	15	3	Lemoyne, P.Q.	14
—	330	12	44	44	—	9	9	Lloydminister, Sask. (G.R.C.)	15
—	—	1	3	3	—	4	4	Loretteville, P.Q.	16
—	—	26	8	8	—	4	4	Malartic, P.Q.	17
—	—	6	—	—	—	—	—	Maniwaki, P.Q.	18
—	3	4	—	—	—	1	—	Marieville, P.Q.	19
2	14	1	—	—	—	7	7	Markham, Ont.	20
—	1	2	5	5	—	13	13	Matane, P.Q.	21
4	39	43	29	29	—	5	5	Melville, Sask. (G.R.C.)	22
—	121	51	64	64	—	11	11	Midland, Ont.	23
—	112	5	—	—	—	10	10	Milton, Ont.	24
1	39	4	23	23	—	2	3	Mission, (D.M.) C.-B.	25
—	—	—	—	—	—	5	4	Mont-Laurier, P.Q.	26
—	—	29	—	—	—	1	1	Montmagny, P.Q.	27
—	—	1	2	2	—	9	8	Montmorency, P.Q.	28
—	—	67	—	—	—	42	29	Montréal-Est, P.Q.	29
—	—	—	—	—	—	3	3	Montréal-Ouest, P.Q.	30
—	43	31	27	27	—	3	3	Neelon et Garson, (twps.) Ont.	31
1	149	5	33	33	—	30	28	Nelson, C.-B.	32
—	37	10	16	16	—	7	7	Newcastle, N.-B.	33
—	385	1	8	8	—	6	6	New Glasgow, N.S.	34
1	70	5	3	3	2	7	7	Newmarket, Ont.	35
—	106	44	9	9	—	31	31	New Waterford, N.-É.	36
5	74	26	15	15	—	6	5	North Cowichan, (D.) C.-B. (G.R.C.)	37
2	—	3	22	22	—	11	11	North Grimsby, (twp.) Ont.	38
3	50	4	1	—	—	—	—	North Gwillimbury, (twp.) Ont.	39
7	118	—	1	1	1	11	11	North Sydney, N.-É.	40
—	105	—	25	25	—	22	22	Orangeville, Ont.	41
—	—	102	30	30	—	3	5	Orsainville, P.Q.	42
—	39	2	2	2	—	4	4	Paris, Ont.	43
5	18	1	2	2	—	9	9	Parry Sound, Ont.	44
—	172	2	26	26	—	21	21	Penetanguishene, Ont.	45
—	112	5	1	—	1	6	6	Perth, Ont.	46
—	—	25	—	—	—	3	3	Pincourt, P.Q.	47
—	—	—	—	—	—	2	2	Plessisville, P.Q.	48
—	—	3	—	—	—	1	1	Port-Alfred, P.Q.	49
32	84	1	25	17	3	5	3	Port Coquitlam, C.-B. (G.R.C.)	50
—	51	4	2	2	—	12	12	Port Credit, Ont.	51
—	72	—	21	21	—	10	10	Port Hope, Ont.	52
3	119	13	31	31	—	10	10	Prescott, Ont.	53
—	—	12	37	37	—	22	21	Québec-Ouest, P.Q.	54
—	28	—	26	26	—	6	6	Rayside, (twp.) Ont.	55
1	118	77	33	33	—	18	18	Renfrew, Ont.	56
—	—	38	—	—	—	—	—	Roberval, P.Q.	57
—	—	3	8	10	—	15	18	Rosemère, P.Q.	58
9	23	—	6	6	—	6	6	St-Albert, Alb. (G.R.C.)	59
—	—	36	1	1	1	8	7	St-Bruno-de-Montarville, P.Q.	60
—	—	1	—	—	—	—	—	St-Clements, Man.	61
—	—	—	—	—	—	1	1	St-Eustache, P.Q.	62
—	—	62	4	4	2	1	1	St-Félicien, P.Q.	63
—	8	28	15	15	2	3	2	St-François, P.Q.	64
—	—	—	—	—	1	5	2	St-Georges-Est, P.Q.	65
—	—	2	9	9	—	2	1	St-Georges-Ouest, P.Q.	66
—	—	12	11	11	1	11	9	St-Pierre, P.Q.	67

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 7 (153 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 5,000 to 10,000) — Concluded:									
1	St-Raymond, Que.	6	—	6	4	1	4	—	—	—
2	St-Romuald d'Etchemin, Que.	90	—	90	—	—	—	—	—	—
3	Ste-Agathe-des-Monts, Que.	95	1	94	18	3	8	—	10	1
4	Ste-Dorothée, Que.	53	2	51	7	5	6	1	—	—
5	Ste-Rose, Que.	105	—	105	26	15	21	—	11	—
6	Sarnia, (twp.) Ont.	155	—	155	56	11	22	8	15	8
7	Selkirk, Man. (RCMP)	415	54	361	98	40	58	6	48	—
8	Simcoe, Ont.	471	12	459	177	38	157	8	23	3
9	Smiths Falls, Ont.	275	2	273	108	65	101	4	2	—
10	Springhill, N.S.	88	11	77	53	—	47	—	7	—
11	Stellarton, N.S.	19	—	19	19	—	19	—	—	—
12	Stoney Creek, Ont.	12	1	11	1	2	—	—	2	—
13	Strathroy, Ont.	103	—	103	9	2	9	—	2	—
14	Streetsville, Ont.	115	16	99	48	18	36	1	2	—
15	Sturgeon Falls, Ont.	130	—	130	80	—	97	7	—	—
16	Sumas, (Dist.) B.C. (RCMP)	157	32	125	20	24	14	1	9	—
17	Summerside, P.E.I.	262	20	242	45	3	39	2	4	—
18	Sydney Mines, N.S.	164	1	163	49	49	47	—	16	2
19	Terrace, B.C. (RCMP)	594	77	517	129	79	101	7	25	1
20	Terrebonne, Que.	66	—	66	22	2	14	—	15	2
21	Thompson, Man. (RCMP)	460	83	377	175	37	136	5	9	—
22	Tillsonburg, Ont.	204	4	199	62	1	58	8	2	—
23	Tisdale, (twp.) Ont.	117	1	116	64	17	43	2	14	4
24	Trois-Pistoles, Que.	17	2	15	9	—	4	—	16	—
25	Trois-Rivières West, Que.	98	1	97	6	2	4	—	4	—
26	Waterloo, (twp.) Ont.	175	21	154	38	24	41	2	9	—
27	West Ferris, (twp.) Ont.	288	42	246	40	50	16	7	6	—
28	Wetaskiwin, Alta. (RCMP)	480	61	419	67	35	59	—	3	1
29	Weyburn, Sask.	168	13	155	71	2	76	3	5	—
30	Whitchurch, (twp.) Ont.	170	10	160	66	26	82	5	3	—
31	White Rock, B.C. (RCMP)	364	69	295	90	141	44	2	62	—
32	Windsor, Que.	21	2	19	10	3	5	—	9	—
33	Yarmouth, N.S.	250	45	205	125	5	96	1	36	1
	Group 8 (187 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 2,500 to 5,000):									
34	Acton, Ont. (OPP)	137	14	123	35	50	39	1	2	—
35	Acton Vale, Que.	11	—	11	7	1	2	—	5	—
36	Alberni, B.C. (RCMP)	312	49	263	25	62	20	2	2	1
37	Alexandria, Ont.	36	—	36	22	—	21	1	—	—
38	Alliston, Ont.	57	1	56	45	9	47	—	4	—
39	Almonte, Ont. (OPP)	154	17	137	21	65	22	1	3	—
40	Amherstburg, Ont.	33	—	33	9	5	13	1	1	7
41	Anderdon, (twp.) Ont.	18	—	18	7	5	7	1	1	—
42	Antigonish, N.S.	52	14	38	37	1	48	4	3	—
43	Arthabaska, Que.	19	—	19	11	—	4	—	9	4
44	Assiniboia, Sask. (RCMP)	180	18	162	23	39	16	—	7	—
45	Auteuil, Que.	42	1	41	7	—	9	—	—	—
46	Aylmer, Ont.	6	—	6	4	—	4	—	—	—
47	Baie-d'Urfé, Que.	45	—	44	2	7	2	—	—	—
48	Bancroft, Ont. (OPP)	184	30	154	27	73	22	—	2	—
49	Barrhead, Alta.	107	13	94	54	5	47	1	4	2
50	Beamsville, Ont.	68	—	68	5	8	5	—	2	—
51	Biggar, Sask. (RCMP)	92	18	74	8	11	9	—	—	—
52	Black Lake, Que.	6	—	6	5	—	3	—	2	—
53	Blenheim, Ont. (OPP)	136	21	115	24	47	15	1	—	—
54	Blind River, Ont.	126	4	122	94	15	84	7	7	1
55	Bois-des-Filion, Que.	25	—	25	—	—	—	—	—	—
56	Bourlamaque, Que.	4	—	4	3	—	3	—	—	—
57	Bracebridge, Ont.	38	—	38	27	—	27	—	—	—
58	Bridgewater, N.S.	73	12	61	45	1	35	2	1	—
59	Brighton, Ont.	60	1	59	24	20	14	2	8	1
60	Bromptonville, Que.	30	1	29	18	—	15	—	2	1
61	Brooklands, Man.	217	11	206	36	—	23	—	15	—
62	Brooks, Alta. (RCMP)	120	—	120	64	3	61	1	2	1
63	Cabano, Que.	3	—	3	3	—	4	—	2	—

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Groupe 7 (153 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 5,000 à 10,000 habitants) — fin:	
—	—	—	—	—	—	—	—	St-Raymond, P.Q.	1
—	—	—	1	—	1	15	30	St-Romuald-d'Etchemin, P.Q.	2
—	—	149	—	—	—	4	4	Ste-Agathe-des-Monts, P.Q.	3
—	—	44	5	5	1	1	1	Ste-Dorothée, P.Q.	4
—	—	45	1	1	—	2	2	Ste-Rose, P.Q.	5
—	—	1	—	—	3	12	12	Sarnia, (twp.) Ont.	6
1	261	24	241	241	1	16	16	Selkirk, Man. (G.R.C.)	7
1	322	2	23	23	—	17	17	Simcoe, Ont.	8
—	293	52	68	68	—	7	7	Smiths Falls, Ont.	9
—	70	34	20	20	—	5	4	Springhill, N.-É.	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Stellarton, N.-É.	11
—	2	—	5	5	—	10	10	Stoney Creek, Ont.	12
—	1	3	1	1	—	6	6	Strathroy, Ont.	13
9	39	27	1	1	—	—	—	Streetsville, Ont.	14
5	29	—	48	48	—	11	11	Sturgeon Falls, Ont.	15
14	64	24	1	1	2	4	5	Sumas, (D.) C.-B. (G.R.C.)	16
—	50	278	11	11	1	23	23	Summerside, I.P.-É.	17
—	31	—	—	—	—	—	—	Sydney Mines, N.-É.	18
16	301	1	98	98	—	23	23	Terrace, C.-B. (G.R.C.)	19
—	—	73	40	40	—	17	16	Terrebonne, P.Q.	20
1	414	3	16	16	3	11	10	Thompson, Man. (G.R.C.)	21
—	115	—	2	2	—	5	5	Tillsonburg, Ont.	22
1	150	21	—	—	—	5	4	Tisdale, (twp.) Ont.	23
—	2	—	—	—	1	—	—	Trois-Pistoles, P.Q.	24
—	—	2	—	—	—	4	4	Trois-Rivières-Ouest, P.Q.	25
8	45	47	10	10	—	5	5	Waterloo, (twp.) Ont.	26
4	26	20	16	16	1	4	4	West Ferris, (twp.) Ont.	27
26	127	125	15	15	—	6	6	Wetaskiwin, Alb. (G.R.C.)	28
—	126	93	4	4	—	10	10	Weyburn, Sask.	29
3	165	11	11	11	—	8	8	Whitchurch, (twp.) Ont.	30
2	99	30	36	36	1	16	16	White Rock, C.-B. (G.R.C.)	31
—	—	—	24	24	—	8	5	Windsor, P.Q.	32
—	224	5	81	81	—	5	5	Yarmouth, N.-É.	33
								Groupe 8 (187 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 2,500 à 5,000 habitants):	
6	83	1	1	1	—	5	5	Acton, Ont. (P.P.O.)	34
—	—	26	6	6	—	7	7	Acton Vale, P.Q.	35
6	69	—	21	21	—	1	1	Alberni, C.-B. (G.R.C.)	36
—	43	4	—	—	1	—	—	Alexandria, Ont.	37
—	114	20	6	6	—	3	3	Alliston, Ont.	38
—	89	14	8	8	—	3	3	Almonte, Ont. (P.P.O.)	39
—	—	6	—	—	1	5	5	Amherstburg, Ont.	40
—	—	—	1	1	—	1	1	Anderdon (twp.) Ont.	41
—	—	—	2	2	—	—	—	Antigonish, N.-É.	42
—	—	16	—	—	—	5	5	Arthabaska, P.Q.	43
—	37	7	9	9	—	4	4	Assiniboia, Sask. (G.R.C.)	44
—	—	—	—	—	2	4	4	Auteuil, P.Q.	45
—	8	—	—	—	—	—	—	Aylmer, Ont.	46
—	—	13	10	10	—	5	3	Baie-d'Urfé, P.Q.	47
1	71	6	9	9	—	8	7	Bancroft, Ont. (P.P.O.)	48
—	103	1	8	8	—	4	4	Barrhead, Alb.	49
—	7	13	5	5	—	—	—	Beamsville, Ont.	50
1	33	33	1	1	—	1	1	Biggar, Sask. (G.R.C.)	51
—	—	2	12	12	—	2	2	Black Lake, P.Q.	52
1	23	1	—	—	—	9	9	Blenheim, Ont. (P.P.O.)	53
—	193	4	3	3	—	2	2	Blind River, Ont.	54
—	—	8	1	1	1	4	4	Bois-des-Filion, P.Q.	55
—	—	2	2	2	—	—	—	Bourlamaque, P.Q.	56
—	18	—	—	—	—	4	4	Bracebridge, Ont.	57
—	126	32	8	8	—	7	7	Bridgewater, N.-É.	58
—	26	7	—	—	—	4	4	Brighton, Ont.	59
—	1	—	—	—	—	1	1	Bromptonville, P.Q.	60
—	49	26	43	42	—	26	26	Brooklands, Man.	61
17	87	—	2	2	—	2	2	Brooks, Alb. (G.R.C.)	62
—	—	—	—	—	—	—	—	Cabano, P.Q.	63

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 8 (187 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 2,500 to 5,000) — Continued:									
1	Caledonia, Ont.	23	—	23	15	3	16	—	3	—
2	Campbellford, Ont.	71	2	69	47	22	33	—	11	—
3	Candiac, Que.	41	5	36	7	10	11	—	8	—
4	Canora, Sask. (RCMP)	85	2	83	5	44	3	—	1	—
5	Capreol, Ont.	31	2	29	12	6	10	—	—	—
6	Cardston, Alta.	78	1	77	55	—	32	3	14	—
7	Carleton Place, Ont.	45	—	45	27	—	40	2	4	—
8	Central Saanich, B.C.	76	2	74	28	8	15	—	10	—
9	Chambly, Que.	4	—	4	—	—	—	—	—	—
10	Chandler, Que.	20	2	18	19	—	15	2	5	—
11	Chapais, Que.	15	2	13	2	3	1	—	1	—
12	Chapleau, (twp.) Ont.	66	—	66	26	20	16	5	10	2
13	Chelmsford, Ont.	28	—	28	15	3	19	2	1	—
14	Chippawa, Ont. (OPP)	36	1	35	10	3	10	—	—	—
15	Clinton, Ont.	30	—	30	14	2	14	—	—	—
16	Coaldale, Alta.	58	1	57	40	8	28	1	—	—
17	Cochrane, Ont. (OPP)	371	79	292	63	140	65	3	11	—
18	Colchester South, (twp.) Ont.	117	—	117	13	16	16	—	2	—
19	Courtenay, B.C. (RCMP)	227	17	210	97	12	64	7	15	—
20	Delhi, Ont.	255	—	255	206	8	217	4	—	—
21	Delson, Que.	6	—	6	—	—	—	—	—	—
22	Dieppe, N.B.	36	—	36	36	—	35	—	—	—
23	Dominion, N.S.	25	—	25	25	—	23	—	2	—
24	Donnacona, Que.	14	1	13	7	5	8	—	2	—
25	Drayton Valley, Alta.	89	1	88	70	16	59	5	—	—
26	Drumheller, Alta. (RCMP)	155	5	150	50	1	37	—	6	—
27	Duncan, B.C. (RCMP)	445	51	394	130	124	99	8	21	3
28	East Angus, Que.	27	—	30	4	9	2	—	4	—
29	Edson, Alta.	507	156	351	279	—	200	12	67	—
30	Elmira, Ont.	29	—	29	14	2	19	—	—	—
31	Essa, (twp.) Ont.	42	5	40	10	7	14	—	—	—
32	Essex, Ont.	141	6	135	43	42	37	1	3	—
33	Exeter, Ont.	35	—	35	13	—	11	—	1	—
34	Fergus, Ont.	59	1	58	22	5	13	—	9	—
35	Fernie, B.C. (RCMP)	135	10	125	26	29	22	1	11	—
36	Fonthill, Ont. (OPP)	41	3	38	7	11	13	—	—	—
37	Fort Saskatchewan, Alta.	66	4	62	32	11	21	1	12	1
38	Gagnon, Que.	59	—	59	43	8	42	1	—	—
39	Gaspé, Que.	28	—	28	14	—	14	1	—	—
40	Geraldton, Ont. (OPP)	145	24	121	35	39	23	3	13	—
41	Gosfield South, (twp.) Ont. (OPP)	101	18	83	6	26	8	—	—	—
42	Grand Falls, N.B.	22	—	22	8	6	6	—	2	—
43	Gravenhurst, Ont.	127	1	126	42	20	44	—	2	—
44	Hanna, Alta.	25	—	25	19	—	14	1	—	—
45	Hanover, Ont.	43	1	42	35	6	27	4	6	—
46	Hearst, Ont.	180	15	165	97	27	85	1	3	—
47	Hespeler, Ont.	46	5	41	12	10	11	—	4	1
48	Humberstone, (twp.) Ont.	136	—	136	48	—	59	—	5	—
49	Humboldt, Sask. (RCMP)	113	16	97	11	15	9	3	—	—
50	Huntingdon, Que.	21	—	21	7	1	7	—	—	—
51	Huntsville, Ont.	65	3	62	30	26	20	1	6	—
52	Île-Perrot, Que.	1	—	1	1	—	1	—	—	—
53	Innisfail, Alta. (RCMP)	69	5	64	33	3	23	1	10	—
54	Kamsack, Sask. (RCMP)	317	49	268	102	83	56	48	2	—
55	Kentville, N.S.	52	—	52	52	—	52	—	—	—
56	Kincardine, Ont.	9	—	9	9	—	7	—	1	1
57	Kindersley, Sask. (RCMP)	168	32	136	31	44	22	2	1	—
58	Kingsville, Ont.	100	—	100	32	6	22	—	10	—
59	Lacombe, Alta.	129	—	129	33	27	35	—	2	—
60	La Pocatière, Que.	29	—	29	8	6	7	—	1	—
61	La Providence, Que.	23	—	23	11	3	5	—	2	—
62	La Sarre, Que.	32	3	29	10	—	12	—	—	—
63	Laval West, Que.	111	2	109	29	3	20	2	10	—
64	Leduc, Alta.	49	—	49	24	—	27	—	—	—
65	Lennoxville, Que.	30	—	30	16	2	16	—	—	—
66	Lery, Que.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Listowel, Ont.	91	8	83	24	12	26	—	1	—
68	Liverpool, N.S.	69	—	69	38	—	34	1	—	—

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Groupe 8 (187 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 2,500 à 5,000 habitants) — suite:	
—	44	—	—	—	—	8	8	Caledonia, Ont.	1
2	35	12	4	4	—	12	12	Campbellford, Ont.	2
—	—	3	—	—	—	2	—	Candiac, P.Q.	3
1	28	7	3	3	—	1	1	Canora, Sask. (G.R.C.)	4
1	3	—	1	1	1	4	4	Capreol, Ont.	5
64	10	4	1	—	—	8	8	Cardston, Alb.	6
9	35	3	—	—	—	1	1	Carleton Place, Ont.	7
3	20	4	3	3	—	4	4	Central Saanich, C.-B.	8
—	—	4	—	—	—	—	—	Chambly, P.Q.	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Chandler, P.Q.	10
—	—	3	—	—	—	2	2	Chapais, P.Q.	11
—	236	2	25	25	—	2	2	Chapleau, (twp.) Ont.	12
—	3	—	8	8	—	1	1	Chelmsford, Ont.	13
—	5	—	5	5	—	1	1	Chippawa, Ont.	14
—	16	—	—	—	—	2	2	Clinton, Ont.	15
11	31	5	—	—	—	—	—	Coaldale, Alb.	16
2	332	15	46	46	1	5	5	Cochrane, Ont. (P.P.O.)	17
—	39	—	12	12	—	2	2	Colchester-Sud, (twp.) Ont.	18
4	114	16	17	16	—	5	1	Courtenay, C.-B. (G.R.C.)	19
—	138	4	5	5	—	5	5	Delhi, Ont.	20
—	—	—	1	1	1	1	1	Delson, P.Q.	21
—	6	—	—	—	—	—	—	Dieppe, N.-B.	22
—	9	—	—	—	—	—	—	Dominion, N.É.	23
—	—	8	10	10	—	3	3	Donnacona, P.Q.	24
2	55	1	—	—	1	1	1	Drayton Valley, Alb.	25
1	3	—	9	8	—	4	4	Drumheller, Alb. (G.R.C.)	26
13	218	28	27	27	—	11	12	Duncan, C.-B. (G.R.C.)	27
—	—	4	—	—	1	—	—	East Angus, P.Q.	28
—	190	24	51	51	—	13	12	Edson, Alb.	29
1	36	—	—	—	—	—	—	Elmira, Ont.	30
9	24	1	2	2	—	3	3	Essa, (twp.) Ont.	31
—	16	2	5	5	—	3	3	Essex, Ont.	32
—	4	—	—	—	—	3	3	Exeter, Ont.	33
—	13	5	18	18	—	3	3	Fergus, Ont.	34
—	41	—	10	10	—	2	2	Fernie, C.-B. (G.R.C.)	35
—	4	—	1	1	—	4	4	Fonthill, Ont. (P.P.O.)	36
3	58	4	10	10	—	2	2	Fort Saskatchewan, Alb.	37
—	25	21	2	2	2	—	—	Gagnon, P.Q.	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Gaspé, P.Q.	39
3	127	—	14	14	—	6	6	Geraldton, Ont. (P.P.O.)	40
—	20	—	2	2	5	6	6	Gosfield-Sud, (twp.) Ont. (P.P.O.)	41
—	18	—	4	4	—	—	—	Grand Falls, N.-B.	42
—	64	24	15	15	—	7	7	Gravenhurst, Ont.	43
3	65	—	3	3	—	2	2	Hanna, Alb.	44
—	63	—	—	—	—	3	3	Hanover, Ont.	45
—	151	1	12	12	—	6	6	Hearst, Ont.	46
—	31	—	49	49	—	1	1	Hespeler, Ont.	47
—	160	27	2	2	4	2	2	Humberstone, (twp.) Ont.	48
1	33	17	27	27	—	2	2	Humboldt, Sask. (G.R.C.)	49
—	—	2	—	—	—	2	2	Huntingdon, P.Q.	50
—	50	11	—	—	—	2	2	Huntsville, Ont.	51
—	—	4	2	2	—	2	2	Île-Perrot, P.Q.	52
4	32	3	—	—	—	3	3	Innisfail, Alb. (G.R.C.)	53
13	498	89	3	3	—	17	17	Kamsack, Sask. (G.R.C.)	54
—	2	6	—	—	—	2	2	Kentville, N.-É.	55
—	27	2	—	—	—	—	—	Kincardine, Ont.	56
—	37	10	13	13	—	6	6	Kindersley, Sask. (G.R.C.)	57
—	10	—	3	3	—	18	18	Kingsville, Ont.	58
—	114	14	3	3	—	2	2	Lacombe, Alb.	59
—	—	—	—	—	—	—	—	La Pocatière, P.Q.	60
—	—	—	—	—	—	7	3	La Providence, P.Q.	61
—	—	—	—	—	—	3	3	La Sarre, P.Q.	62
—	—	—	19	19	—	12	9	Laval-Ouest, P.Q.	63
2	77	18	—	—	—	4	4	Leduc, Alb.	64
—	—	—	2	2	—	2	2	Lennoxville, P.Q.	65
—	—	—	—	—	—	—	—	Lery, P.Q.	66
—	56	—	—	—	—	4	3	Listowel, Ont.	67
—	94	4	—	—	—	1	1	Liverpool, N.-É.	68

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 8 (187 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 2,500 to 5,000) — Continued:									
1	Louiseville, Que.	7	—	7	2	—	2	—	—	—
2	Lunenburg, N.S.	35	—	35	29	2	22	1	5	—
3	MacLeod, Alta. (RCMP)	144	19	125	49	15	47	1	5	—
4	Marathon, (Dist.) Ont.	34	—	34	10	3	10	—	—	—
5	Mattawa, Ont.	20	—	20	18	1	15	2	—	1
6	McGarry, (twp.) Ont.	15	1	14	—	12	3	1	3	—
7	Meadow Lake, Sask. (RCMP)	296	15	281	85	77	58	11	8	—
8	Meaford, Ont.	58	3	55	37	—	25	3	1	—
9	Melfort, Sask. (RCMP)	169	18	151	41	65	39	5	5	—
10	Mersea (twp.) Ont.	155	6	149	4	12	5	1	—	—
11	Michipicoten, (twp.) Ont.	182	—	182	171	4	129	2	47	—
12	Mistassini, Que.	47	4	43	11	—	5	—	7	—
13	Mount Forest, Ont.	107	8	99	50	15	48	1	11	—
14	Mount Joy (twp.) Ont.	55	—	55	21	33	38	2	2	—
15	Murdochville, Que.	2	—	2	2	—	2	—	—	—
16	Napanee, Ont.	83	4	79	65	—	44	1	—	—
17	Neebing, (twp.) Ont. (OPP)	38	3	35	13	5	16	1	3	—
18	Neepawa, Man.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	New Liskeard, Ont.	107	4	103	80	12	55	2	23	—
20	Niagara, Ont.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Nicolet, Que.	9	—	9	—	4	—	—	—	—
22	Nipawin, Sask.	284	40	244	80	77	73	—	7	—
23	Nipigon, Ont. (OPP)	111	11	100	45	9	29	1	19	—
24	Olds, Alta. (RCMP)	87	—	87	47	8	42	2	—	—
25	Peace River, Alta. (RCMP)	189	31	158	77	5	74	—	—	—
26	Pelham, (twp.) Ont.	51	3	48	12	8	12	—	3	—
27	Petrolia, Ont.	69	10	58	37	11	21	1	11	1
28	Picton, Ont.	126	—	126	72	5	70	2	4	1
29	Pictou, N.S. (RCMP)	255	18	237	62	63	48	5	10	—
30	Pincher Creek, Alta.	93	1	92	30	27	25	4	2	—
31	Point Edward, Ont.	125	9	116	29	3	21	1	7	—
32	Ponoka, Alta.	102	1	101	87	4	69	4	—	—
33	Port-Cartier, Que.	43	5	38	17	7	13	3	8	—
34	Port Dover, Ont.	110	2	108	63	7	72	3	1	—
35	Port Hawkesbury, N.S.	104	1	103	104	—	87	16	6	—
36	Port Moody, B.C.	202	20	193	111	31	75	5	34	—
37	Port Perry, Ont.	3	—	3	3	—	2	—	2	—
38	Red Lake, Ont. (OPP)	204	24	180	87	33	64	1	22	8
39	Revelstoke, B.C. (RCMP)	140	—	140	87	—	73	1	18	1
40	Richmond, Que.	32	—	32	9	—	8	1	—	—
41	Ridgetown, Ont. (OPP)	169	5	164	34	53	34	3	2	—
42	Rigaud, Que.	11	—	11	11	—	—	—	11	—
43	Rivière-du-Moulin, Que.	9	—	9	3	—	1	—	2	—
44	Rockland, Ont.	2	—	2	1	—	2	—	—	—
45	Rocky Mountain House, Alta.	329	33	296	161	121	99	6	5	—
46	Rosetown, Sask. (RCMP)	112	19	93	9	36	9	2	—	—
47	Rossland, B.C. (RCMP)	119	18	101	37	28	21	3	32	—
48	Sackville, N.B.	136	—	136	31	24	18	4	12	—
49	Ste-Anne-de-Bellevue, Que	17	—	17	3	2	—	—	4	—
50	St-Joseph-de-Sorel, Que.	86	3	83	29	1	17	—	16	—
51	St-Jovite, Que.	8	—	8	2	—	1	—	3	—
52	St. Mary's, Ont.	84	8	76	31	—	30	1	2	—
53	St. Paul, Alta. (RCMP)	149	27	122	23	29	26	—	—	—
54	St-Sauveur-des-Monts, Que.	49	—	49	—	—	—	—	—	—
55	St. Stephen, N.B.	42	3	39	33	—	23	1	5	—
56	St-Tite, Que.	4	—	4	1	—	—	—	1	—
57	Salmon Arm, (Dist.) B.C. (RCMP)	107	14	93	12	53	11	3	7	—
58	Schefferville, Que.	15	1	14	9	4	10	—	—	—
59	Shaunavon, Sask. (RCMP)	97	11	86	29	23	17	1	1	—
60	Steinbach, Man.	63	2	61	35	1	14	2	6	—
61	Stettler, Alta. (RCMP)	75	1	74	39	3	24	—	2	—
62	Stouffville, Ont.	34	1	33	10	9	6	—	—	—
63	Sundre, Alta.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	Sussex, N.B. (RCMP)	106	7	99	27	54	25	—	4	—
65	Swan River, Man. (RCMP)	231	61	170	38	26	27	3	6	—
66	Taber, Alta.	119	1	118	95	6	90	2	2	—
67	Tecumseh, Ont. (OPP)	229	31	198	29	38	37	—	—	—
68	Temiskaming, Que.	4	—	4	—	—	—	—	—	—
69	The Pas, Man. (RCMP)	204	1	203	152	7	133	22	33	10
70	Thurso, Que.	26	—	26	13	—	2	1	14	—
71	Tilbury, Ont.	141	1	140	66	28	69	—	4	—

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Groupe 8 (187 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 2,500 à 5,000 habitants) — suite:	
—	1	—	—	—	—	—	—	Louiseville, P.Q.	1
—	44	4	3	3	1	2	2	Lunenburg, N.-É.	2
80	71	—	—	—	—	8	7	MacLeod, Alb. (G.R.C.)	3
—	13	5	—	—	—	2	2	Marathon, (D.) Ont.	4
—	78	3	4	4	2	1	1	Mattawa, Ont.	5
—	7	30	21	21	-	—	—	McGarry, (twp.) Ont.	6
2	231	17	17	17	—	11	11	Meadow Lake, Sask. (G.R.C.)	7
—	64	1	—	—	—	1	1	Meaford, Ont.	8
—	52	90	—	—	—	1	1	Melfort, Sask. (G.R.C.)	9
—	5	—	4	4	2	3	3	Mersea, (twp.) Ont.	10
—	198	3	5	5	—	6	6	Michipicoten, (twp.) Ont.	11
—	—	67	—	—	—	—	—	Mistassini, P.Q.	12
4	34	—	6	6	—	4	4	Mount Forest, Ont.	13
—	15	12	9	9	2	11	11	Mountjoy (twp.) Ont.	14
—	—	5	—	—	—	—	—	Murdochville, P.Q.	15
—	58	4	6	6	—	6	6	Napanee, Ont.	16
—	5	16	13	13	1	1	1	Neebing, Ont. (P.P.O.)	17
—	—	—	—	—	—	1	1	Neepawa, Man.	18
1	82	—	4	4	—	4	4	New Liskeard, Ont.	19
—	—	—	1	1	—	1	1	Niagara, Ont.	20
—	—	—	—	—	—	2	2	Nicolet, P.Q.	21
1	107	198	6	6	—	1	1	Nipawin, Sask.	22
—	141	9	35	33	—	8	8	Nipigon, Ont. (P.P.O.)	23
1	24	—	5	5	—	4	4	Olds, Alb. (G.R.C.)	24
4	163	—	12	12	—	2	2	Peace River, Alb.	25
—	1	—	4	—	—	1	1	Pelham (twp.) Ont.	26
—	70	15	7	7	—	—	—	Petrolia, Ont.	27
—	128	143	—	—	—	1	1	Picton, Ont.	28
—	149	17	12	12	2	2	2	Pictou, N.-É. (G.R.C.)	29
20	79	7	3	3	—	4	4	Pincher Creek, Alb.	30
1	19	23	—	—	2	6	6	Point Edward, Ont.	31
16	122	—	18	18	—	5	5	Ponoka, Alb.	32
—	4	57	3	3	—	1	1	Port-Cartier, P.Q.	33
—	110	19	—	—	2	6	6	Port Dover, Ont.	34
—	32	—	16	16	—	2	2	Port Hawkesbury, N.-É.	35
—	116	30	66	66	—	8	8	Port Moody, C.-B.	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Port Perry, Ont.	37
1	330	3	15	15	—	1	1	Red Lake, Ont. ((P.P.O.)	38
7	126	—	32	32	—	5	5	Revelstoke, C.-B. (G.R.C.)	39
—	—	6	—	—	—	1	1	Richmond, P.Q.	40
6	18	7	—	—	—	9	9	Ridgetown, Ont. (P.P.O.)	41
—	—	—	—	—	—	—	—	Rigaud, P.Q.	42
—	—	—	—	—	—	—	—	Rivière-du-Moulin, P.Q.	43
—	—	—	—	—	—	—	—	Rockland, Ont.	44
43	93	—	5	5	—	—	—	Rocky Mountain House, Alb.	45
1	60	7	4	4	—	1	1	Rosetown, Sask. (G.R.C.)	46
3	30	10	28	28	—	6	6	Rossland, C.-B. (G.R.C.)	47
1	66	11	3	3	—	4	4	Sackville, N.-B.	48
—	—	—	5	5	—	4	4	Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q.	49
—	—	—	2	2	—	3	3	St-Joseph-de-Sorel, P.Q.	50
—	—	—	—	—	—	—	—	St-Jovite, P.Q.	51
8	28	—	2	2	1	11	11	St. Mary's, Ont.	52
18	88	5	32	32	—	6	6	St-Paul, Alb. (G.R.C.)	53
—	—	11	—	—	—	11	10	St-Sauveur-des-Monts, P.Q.	54
—	88	17	—	—	1	2	—	St-Stephen, N.-B.	55
—	—	—	—	—	—	1	3	St-Tite, P.Q.	56
3	39	—	4	4	—	1	1	Salmon Arm, (D.) C.-B. (G.R.C.)	57
—	—	8	3	3	—	4	4	Schefferville, P.Q.	58
—	82	1	8	8	—	2	2	Shaunavon, Sask. (G.R.C.)	59
—	100	5	3	3	—	6	6	Steinbach, Man.	60
—	78	—	6	6	—	8	8	Stettler, Alb. (G.R.C.)	61
—	90	—	19	19	—	6	6	Stouffville, Ont.	62
—	—	—	8	8	—	—	—	Sundre, Alb.	63
1	98	1	3	3	—	6	6	Sussex, N.-B. (G.R.C.)	64
—	206	8	13	13	—	4	4	Swan River, Man. (G.R.C.)	65
10	218	1	3	3	—	1	1	Taber, Alb.	66
1	21	3	10	10	—	4	4	Tecumseh, Ont. (P.P.O.)	67
—	—	24	3	3	—	—	—	Témiskaming, P.Q.	68
4	725	—	8	8	—	7	7	The Pas, Man. (G.R.C.)	69
—	—	1	—	—	1	2	—	Thurso, P.Q.	70
—	46	1	3	3	—	10	10	Tilbury, Ont.	71

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 – Continued

No.	Force	Criminal Code – Code criminel								
		Reported or known to police – Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded – Affaires non fondées	Actual number – Nombre réel d'infractions	Offences cleared – Infractions classées		Persons charged – Personnes inculpées			
					By charge – Par mise en accusation	Otherwise – Autrement	Adults – Adultes		Juveniles – Jeunes gens	
							Male – Hommes	Female – Femmes	Boys – Garçons	Girls – Filles
	Group 8 (187 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 2,500 to 5,000) – Concluded:									
1	Tisdale, Sask. (RCMP)	116	21	95	30	43	19	3	–	–
2	Trenton, N.S.	43	3	40	25	1	10	–	1	–
3	Uxbridge, Ont.	44	–	44	12	25	15	–	33	–
4	Vegreville, Alta. (RCMP)	187	6	181	55	12	45	2	10	–
5	Vermilion, Alta. (RCMP)	94	10	84	27	23	21	1	1	–
6	Villeneuve, Que.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Virden, Man. (RCMP)	46	2	44	24	2	21	2	5	–
8	Wainfleet, (twp.) Ont.	168	8	159	27	16	27	2	1	–
9	Wainwright, Alta.	116	–	116	46	–	45	–	1	–
10	Walkerton, Ont.	39	–	39	32	–	23	9	–	–
11	Waterloo, Que.	47	–	47	14	12	8	–	7	–
12	West Summerland, B.C. (RCMP)	163	23	140	8	25	9	–	2	–
13	Westlock, Alta.	40	7	33	33	–	28	3	2	–
14	Westville, N.S.	41	–	41	33	4	32	–	3	1
15	Windsor, N.S. (RCMP)	148	21	127	11	46	5	1	5	–
16	Wingham, Ont.	38	5	33	24	3	18	1	4	1
17	Winkler, Man.	11	3	8	6	–	3	–	3	–
18	Woodstock, N.B.	74	–	74	74	–	52	–	22	–
19	Wynard, Sask.	24	1	23	23	–	22	1	–	–
	Group 9 (270 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 750 to 2,500):									
20	Alberton, P.E.I.	2	–	2	2	–	1	–	–	1
21	Altona, Man.	15	–	14	5	–	1	–	4	–
22	Annapolis Royal, N.S.	7	–	7	3	–	2	1	–	–
23	Armstrong, B.C. (RCMP)	152	33	119	23	22	26	2	8	–
24	Arthur, Ont.	19	1	18	3	4	3	1	–	–
25	Athens, Ont.	8	–	8	5	2	5	–	–	–
26	Bala, Ont. (OPP)	69	22	47	10	5	12	–	–	–
27	Balmerston, Ont. (OPP)	38	8	30	10	4	10	–	2	–
28	Barry's Bay, Ont.	2	–	2	2	–	2	–	–	–
29	Battleford, Sask.	52	–	52	47	2	36	9	2	–
30	Beauceville East, Que.	18	–	18	7	4	7	–	–	–
31	Beauséjour, Man. (RCMP)	106	19	87	14	20	13	–	–	–
32	Beaverton, Ont.	11	–	11	8	–	7	–	1	–
33	Belle River, Ont. (OPP)	304	36	268	37	74	17	4	1	–
34	Bienfait, Sask.	16	–	16	3	2	3	–	–	–
35	Big River, Sask.	35	–	35	32	1	34	6	2	1
36	Birtle, Man.	36	1	35	8	–	6	–	2	–
37	Black Diamond, Alta.	16	1	15	12	–	9	1	2	–
38	Blairmore, Alta.	31	1	30	15	8	17	1	–	–
39	Bobcaygeon, Ont.	4	–	4	4	–	4	–	–	–
40	Boissevain, Man.	8	–	8	11	–	8	–	5	–
41	Bolton, Ont.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42	Bow Island, Alta.	8	2	6	3	1	5	–	–	–
43	Bradford, Ont.	120	12	108	75	–	72	2	3	–
44	Bridgeport, Ont.	23	–	23	13	1	11	–	4	–
45	Broadview, Sask.	50	3	47	25	7	21	–	8	–
46	Canso, N.S.	2	–	2	2	–	2	–	–	–
47	Cannington, Ont.	1	–	1	2	–	2	–	–	–
48	Carberry, Man. (RCMP)	32	3	29	5	3	1	–	4	–
49	Cardinal, Ont.	39	1	38	14	3	18	–	–	–
50	Carlyle, Sask.	3	–	3	2	1	2	–	–	–
51	Carman, Man. (RCMP)	89	19	70	21	13	6	–	6	–
52	Carnduff, Sask.	3	–	3	3	–	3	–	–	–
53	Carrot River, Sask.	36	6	30	24	4	15	–	10	–
54	Casselman, Ont. (OPP)	29	5	24	7	8	2	–	4	–
55	Castor, Alta.	17	1	16	5	–	–	–	2	1
56	Cayuga, Ont.	13	–	12	4	7	2	–	2	–
57	Chesley, Ont.	20	–	20	12	3	11	–	–	–
58	Chesterville, Ont.	65	–	65	50	2	44	7	1	–
59	Claresholm, Alta. (RCMP)	82	10	72	47	10	25	1	11	1
60	Clarks Harbour, N.S.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
61	Cobalt, Ont. (OPP)	167	2	165	5	130	2	–	5	–
62	Colborne, Ont.	32	1	31	19	–	24	–	–	–
63	Coleman, Alta.	46	–	46	20	26	19	1	–	–
64	Coronation, Alta.	19	–	19	2	10	1	–	2	–
65	Craik, Sask. (RCMP)	24	1	23	5	13	5	–	–	–
66	Creighton, Sask. (RCMP)	40	–	40	27	–	11	–	–	–
67	Crystal Beach, Ont. (OPP)	445	58	387	61	114	54	1	9	–
68	Davidson, Sask.	51	2	49	18	3	13	–	2	–
69	Deloraine, Man.	3	–	3	3	–	2	–	1	–
70	Desbiens, Que.	–	–	–	–	–	–	–	–	–

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 – suite

Other offences – Autres infractions			Miscellaneous – Divers					Service	N°
Actual offences – Nombre réel d'infractions			Persons missing – Personnes disparues		Persons drowned – Personnes noyées	Motor vehicles – Véhicules à moteur			
Federal Statutes – Lois fédérales	Provincial Statutes – Lois provinciales	Municipal By-laws – Règlements municipaux	Reported – Signalées	Located – Retrouvées		Stolen – Volés	Recovered – Retrouvés		
								Groupe 8 (187 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 2,500 à 5,000 habitants) – fin:	
7	48	40	1	1	–	2	2	Tisdale, Sask. (G.R.C.)	1
–	26	–	3	3	–	8	8	Trenton, N.-É.	2
–	58	4	6	6	–	16	16	Uxbridge, Ont.	3
2	118	–	–	–	–	16	16	Vegreville, Alb. (G.R.C.)	4
1	58	1	2	2	–	1	1	Vermilion, Alb. (G.R.C.)	5
–	–	–	–	–	–	6	3	Villeneuve, P.Q.	6
1	78	14	–	–	–	5	5	Virden, Man. (G.R.C.)	7
–	57	33	12	12	–	3	3	Wainfleet, (twp.) Ont.	8
–	91	32	–	–	–	3	3	Wainwright, Alb.	9
–	–	–	–	–	–	4	4	Walkerton, Ont.	10
–	–	–	3	3	–	2	3	Waterloo, P.Q.	11
1	19	13	–	–	–	1	1	West Summerland, C.-B. (G.R.C.)	12
–	79	2	–	–	–	–	–	Westlock, Alb.	13
–	143	16	8	8	–	2	2	Westville, N.-É.	14
2	94	10	4	4	–	2	2	Windsor, N.-É. (G.R.C.)	15
–	46	–	6	6	–	–	–	Wingham, Ont.	16
–	–	1	–	–	–	–	–	Winkler, Man.	17
55	247	3	1	1	–	–	–	Woodstock, N.-B.	18
–	57	–	2	2	–	1	1	Wynard, Sask.	19
								Groupe 9 (270 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 750 à 2,500 habitants):	
–	–	13	–	–	–	–	–	Alberton, Î.P.-É.	20
–	3	1	1	1	–	–	–	Altona, Man.	21
–	–	–	–	–	–	–	–	Annapolis Royal, N.-É.	22
8	77	11	5	5	–	2	2	Armstrong, C.-B. (G.R.C.)	23
–	17	–	–	–	–	2	2	Arthur, Ont.	24
–	14	–	–	–	–	–	–	Athens, Ont.	25
–	4	4	3	3	–	2	2	Bala, Ont. (P.P.O.)	26
–	21	–	2	2	–	–	–	Balmerston, Ont. (P.P.O.)	27
–	10	–	–	–	–	–	–	Barry's Bay, Ont.	28
–	117	–	3	3	–	–	–	Battleford, Sask.	29
–	3	44	–	–	–	2	–	Beauceville-Est, P.Q.	30
1	35	27	9	9	–	4	4	Beauséjour, Man. (G.R.C.)	31
–	2	4	–	–	–	–	1	Beaverton, Ont.	32
–	42	–	20	20	1	13	13	Belle River, Ont. (P.P.O.)	33
–	3	1	–	–	–	–	–	Bienfait, Sask.	34
–	13	1	1	1	–	–	–	Big River, Sask.	35
–	12	10	–	–	–	1	1	Birtle, Man.	36
–	23	2	–	–	–	1	1	Black Diamond, Alb.	37
–	41	3	–	–	–	–	–	Blairmore, Alb.	38
–	2	–	–	–	–	–	–	Bobcaygeon, Ont.	39
–	4	1	–	–	–	–	–	Boissevain, Man.	40
–	–	–	1	1	–	–	–	Bolton, Ont.	41
–	8	–	2	2	–	–	–	Bow Island, Alb.	42
–	109	10	–	–	–	6	6	Bradford, Ont.	43
–	2	–	–	–	–	6	6	Bridgeport, Ont.	44
4	153	22	–	–	–	–	–	Broadview, Sask.	45
–	29	–	–	–	–	–	–	Canso, N.-É.	46
–	–	–	–	–	–	–	–	Cannington, Ont.	47
–	21	10	–	–	–	2	2	Carberry, Man. (G.R.C.)	48
1	1	5	–	–	–	–	–	Cardinal, Ont.	49
–	–	20	–	–	–	–	–	Carlyle, Sask.	50
4	27	17	13	13	–	1	1	Carman, Man. (G.R.C.)	51
–	1	–	–	–	–	–	–	Carnduff, Sask.	52
–	16	2	–	–	–	–	–	Carrot River, Sask.	53
–	5	–	–	–	–	–	–	Casselman, Ont. (P.P.O.)	54
1	27	–	2	2	–	–	–	Castor, Alb.	55
–	–	–	2	2	–	1	1	Cayuga, Ont.	56
–	26	8	–	–	–	1	1	Chesley, Ont.	57
–	19	–	–	–	–	–	1	Chesterville, Ont.	58
10	87	–	–	–	–	–	–	Claresholm, Alb. (G.R.C.)	59
–	–	3	–	–	–	–	–	Clarks Harbour, N.-É.	60
–	44	5	9	9	–	1	1	Cobalt, Ont. (P.P.O.)	61
–	22	1	–	–	–	1	1	Colborne, Ont.	62
9	32	1	4	4	–	8	8	Coleman, Alb.	63
1	1	2	–	–	–	–	–	Coronation, Alb.	64
–	6	1	1	1	–	–	–	Craik, Sask. (G.R.C.)	65
–	1	3	2	2	–	1	1	Creighton, Sask. (G.R.C.)	66
1	62	111	–	–	–	8	8	Crystal Beach, Ont. (P.P.O.)	67
–	48	3	1	1	–	1	1	Davidson, Sask.	68
–	30	11	–	–	–	–	–	Deloraine, Man.	69
–	–	–	–	–	–	–	–	Desbiens, P.Q.	70

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 9 (270 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 750 to 2,500)— Continued:									
1	Deseronto, Ont.	27	—	27	15	3	14	—	5	—
2	Devon, Alta.	49	1	48	26	3	23	1	6	—
3	Didsbury, Alta.	17	—	17	12	—	9	—	—	—
4	Digby, N.S.	30	1	29	13	5	14	—	—	—
5	Dresden, Ont.	67	—	67	45	1	28	1	6	—
6	Duparquet, Que.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Durham, Ont.	18	1	17	3	4	4	1	—	—
8	East St. Paul, Man.	22	—	22	6	2	3	—	1	1
9	Eganville, Ont.	58	11	42	31	9	22	3	4	—
10	Elmvale, Ont.	10	—	10	5	2	5	—	—	—
11	Elora, Ont.	30	—	30	13	—	2	—	2	—
12	Elrose, Sask.	5	—	5	5	—	5	—	—	—
13	Enderby, B.C. (RCMP)	106	28	78	26	11	15	2	21	—
14	Englehart, Ont.	36	—	36	20	3	20	—	10	—
15	Esterhazy, Sask.	26	1	25	15	3	15	—	—	—
16	Eston, Sask. (RCMP)	71	37	34	5	17	3	—	—	—
17	Fairview, Alta.	16	—	16	12	—	12	—	—	—
18	Falconbridge,(twp.) Ont.	21	—	21	—	6	—	—	—	—
19	Falher, Alta.	17	1	16	8	2	3	—	5	—
20	Foam Lake, Sask. (RCMP)	45	3	42	6	1	7	—	—	—
21	Forest, Ont.	92	3	89	32	12	15	—	11	—
22	Forestville, Que.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Fort Chambly, Que.	11	—	11	—	—	—	—	—	—
24	Fort Qu'Appelle, Sask.	57	11	46	39	7	39	—	1	—
25	Frankford, Ont.	15	—	15	—	—	—	—	—	—
26	Freeman (twp.) Ont.	32	—	32	3	—	1	—	2	—
27	Georgina (twp.) Ont.	28	—	28	—	2	—	—	—	—
28	Gilbert Plains, Man.	25	—	25	21	—	11	2	—	—
29	Gimli, Man. (RCMP)	46	3	43	15	1	4	2	7	—
30	Gladstone, Man.	17	—	17	4	—	1	1	2	—
31	Gleichen, Alta. (RCMP)	33	1	32	14	—	11	—	16	1
32	Glenboro, Man.	4	—	4	4	—	—	—	10	6
33	Gore Bay, Ont.	17	—	17	8	3	4	—	2	—
34	Grand Bend, Ont. (OPP)	227	23	204	64	61	76	3	—	—
35	Grand Forks, B.C. (RCMP)	56	10	46	19	11	9	2	12	—
36	Grandview, Man.	2	—	2	2	—	2	—	—	—
37	Gravelbourg, Sask. (RCMP)	119	20	99	12	33	11	1	—	—
38	Grenfell, Sask.	43	6	37	26	—	22	6	—	—
39	Grimshaw, Alta.	30	7	27	20	7	15	1	4	—
40	Gull Lake, Sask.	15	2	13	5	1	2	—	3	1
41	Hagersville, Ont.	54	—	54	19	9	14	1	5	—
42	Hantsport, N.S.	3	—	3	3	—	3	—	—	—
43	Harriston, Ont.	3	—	3	1	—	1	—	—	—
44	Harrow, Ont. (OPP)	61	—	61	12	23	12	—	—	—
45	Hartland, N.B.	8	—	8	2	6	1	—	1	—
46	Hastings, Ont.	54	4	50	31	—	26	1	6	—
47	Havelock, Ont.	51	—	51	30	—	22	—	10	—
48	Hensall, Ont.	3	—	3	—	—	—	—	—	—
49	Herbert, Sask.	16	2	14	10	2	10	—	4	—
50	High River, Alta. (RCMP)	99	11	88	33	19	27	2	—	—
51	Hudson Bay, Sask. (RCMP)	140	8	132	34	24	29	1	7	—
52	Îles-Laval, Que.	3	—	3	1	2	2	—	4	—
53	Indian Head, Sask. (RCMP)	101	20	81	9	24	10	3	—	—
54	Inverness, N.S. (RCMP)	87	3	84	25	10	26	—	—	—
55	Ipperwash Beach, Ont. (OPP)	171	12	159	9	29	8	—	3	—
56	Iroquois, Ont. (OPP)	12	1	11	2	1	3	—	—	—
57	Iroquois Falls, Ont.	56	4	52	14	15	10	—	11	—
58	Jarvis, Ont.	6	—	6	4	—	4	—	—	—
59	Keewatin, Ont.	59	—	59	59	—	38	12	7	4
60	Kelvington, Sask.	7	—	7	7	—	5	2	—	—
61	Kemptville, Ont.	61	2	59	27	28	26	—	2	—
62	Kensington, P.E.I.	2	—	2	2	1	1	—	—	—
63	Kerrobert, Sask.	61	2	59	15	6	13	—	—	—
64	Killarney, Man. (RCMP)	100	8	92	1	24	—	—	2	—
65	Lac-La-Biche, Alta.	94	5	89	67	24	75	7	—	—
66	Lakefield, Ont.	87	1	86	41	10	34	—	10	1
67	Langenburg, Sask.	5	—	5	4	1	4	—	—	—
68	Langley, B.C. (RCMP)	334	58	276	76	8	41	5	16	1
69	Larder Lake, (twp.) Ont.	4	—	4	3	—	2	—	1	—
70	Laval-sur-le-Lac, Que.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Leader, Sask.	20	—	20	13	2	9	2	—	—
72	Little Current, Ont.	95	18	77	48	5	43	2	—	—
73	Lockeport, N.S.	1	1	—	—	—	—	—	—	—
74	Lorraine, Que.	6	—	6	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 — suite

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers					Service	N°
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur			
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Group 9 (270 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 750 à 2,500 habitants)— suite:	
—	7	—	—	—	—	—	—	Deseronto, Ont.	1
—	20	—	—	—	—	1	1	Devon, Alb.	2
—	7	—	—	—	—	—	—	Didsbury, Alb.	3
—	39	—	—	—	1	—	—	Digby, N.-É.	4
—	38	—	6	6	—	1	1	Dresden, Ont.	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Duparquet, P.Q.	6
1	19	—	—	—	—	—	—	Durham, Ont.	7
—	11	—	1	1	—	1	1	East St-Paul, Man.	8
6	22	—	6	6	—	3	3	Eganville, Ont.	9
—	11	14	—	—	—	—	—	Elmvale, Ont.	10
—	—	1	—	—	—	—	—	Elora, Ont.	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Elrose, Sask.	12
1	89	3	6	6	—	4	4	Enderby, C.-B. (G.R.C.)	13
—	3	—	5	5	—	1	1	Englehart, Ont.	14
—	3	2	—	—	—	—	—	Esterhazy, Sask.	15
—	13	2	—	—	—	—	—	Eston, Sask, (G.R.C.)	16
—	56	—	—	—	—	1	1	Fairview, Alb.	17
—	—	—	2	2	—	—	—	Falconbridge,(twp.) Ont.	18
6	34	—	—	—	—	—	—	Falher, Alb.	19
—	21	—	—	—	—	—	—	Foam Lake, Sask. (G.R.C.)	20
—	18	3	6	6	—	1	1	Forest, Ont.	21
—	—	50	—	—	—	—	—	Forestville, P.Q.	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Fort Chambly, P.Q.	23
—	255	4	4	2	—	3	2	Fort Qu'Appelle, Sask.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Frankford, Ont.	25
—	—	2	—	—	—	—	—	Freeman,(twp.) Ont.	26
—	8	3	—	—	—	—	—	Georgina,(twp.) Ont.	27
—	7	3	—	—	—	—	—	Gilbert Plains, Man.	28
—	40	10	6	6	—	2	2	Gimli, Man. (G.R.C.)	29
—	1	2	—	—	—	—	—	Gladstone, Man.	30
32	5	—	—	—	—	2	2	Gleichen, Alb. (G.R.C.)	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Glenboro, Man.	32
—	10	15	—	—	—	—	—	Gore Bay, Ont.	33
5	460	27	18	18	—	3	3	Grand Bend, Ont. (P.P.O.)	34
1	48	1	9	9	1	1	1	Grand Forks, C.-B. (G.R.C.)	35
—	6	—	—	—	—	—	—	Grandview, Man.	36
—	23	5	5	5	—	4	4	Gravelbourg, Sask. (G.R.C.)	37
—	13	—	—	—	—	4	4	Grenfell, Sask.	38
1	99	2	—	—	—	—	—	Grimshaw, Alb.	39
—	21	—	—	—	—	—	—	Gull Lake, Sask.	40
—	72	3	—	—	—	6	6	Hagersville, Ont.	41
—	24	1	—	—	—	—	—	Hantsport, N.-É.	42
—	27	1	—	—	—	—	—	Harriston, Ont.	43
—	10	—	1	1	—	4	3	Harrow, Ont. (P.P.O.)	44
—	12	—	—	—	—	—	—	Hartland, N.-B.	45
—	76	—	—	—	—	1	1	Hastings, Ont.	46
—	30	—	—	—	—	—	—	Havelock, Ont.	47
—	—	—	—	—	—	—	—	Hensall, Ont.	48
8	35	92	—	—	—	—	—	Herbert, Sask.	49
1	86	2	4	4	—	1	1	High River, Alb. (G.R.C.)	50
—	31	72	—	—	—	3	3	Hudson Bay, Sask. (G.R.C.)	51
—	—	2	1	1	—	—	—	Îles-Laval, P.Q.	52
—	23	6	6	6	—	—	—	Indian Head, Sask. (G.R.C.)	53
—	146	1	2	2	—	—	—	Inverness, N.-É. (G.R.C.)	54
—	70	3	13	13	—	2	2	Ipperwash Beach, Ont. (P.P.O.)	55
—	12	—	1	1	—	1	1	Iroquois, Ont. (P.P.O.)	56
—	17	7	1	1	—	—	—	Iroquois Falls, Ont.	57
—	—	—	—	—	—	1	1	Jarvis, Ont.	58
—	70	16	6	6	—	—	—	Keewatin, Ont.	59
—	16	—	—	—	—	—	—	Kelvington, Sask.	60
—	29	10	—	—	—	3	3	Kemptville, Ont.	61
—	9	—	—	—	—	1	1	Kensington, I.P.-É.	62
5	51	2	2	2	—	2	2	Kerrobert, Sask.	63
1	20	17	4	4	—	—	—	Killarney, Man. (G.R.C.)	64
22	162	—	—	—	—	3	3	Lac-La-Biche, Alb.	65
—	29	1	10	10	—	4	4	Lakefield, Ont.	66
—	6	—	—	—	—	—	—	Langenburg, Sask.	67
1	129	30	21	20	—	8	8	Langley, C.-B. (G.R.C.)	68
—	—	—	—	—	—	1	1	Larder Lake, (twp.) Ont.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	Laval-sur-le-Lac, P.Q.	70
—	7	2	1	1	—	—	—	Leader, Sask.	71
48	43	4	3	3	—	5	5	Little Current, Ont.	72
—	22	14	—	—	—	—	—	Lockeport, N.-É.	73
—	5	11	—	—	—	—	—	Lorraine, P.Q.	74

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 – Continued

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 9 (270 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 750 to 2,500) – Continued:									
1	Louisburg, N.S.	49	2	47	45	2	45	–	1	–
2	Lucan, Ont.	2	–	2	2	–	–	1	1	–
3	Lynn Lake, Man. (RCMP)	116	12	104	23	10	21	–	13	–
4	Macamic, Que.	11	–	11	1	7	–	–	1	–
5	Madoc, Ont.	8	–	8	8	–	8	–	–	–
6	Mahone Bay, N.S.	6	2	4	3	1	4	1	–	–
7	Malden,(twp.) Ont. (OPP)	79	9	70	18	5	13	–	1	–
8	Manitou, Man.	19	2	17	1	4	1	–	–	–
9	Maple Creek, N.S. (RCMP)	171	31	140	33	24	28	–	1	–
10	Marmora, Ont.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Massey, Ont.	13	–	13	10	2	13	–	–	–
12	Matagami, Que.	33	8	25	21	–	21	–	–	–
13	Matheson, Ont.	19	2	17	7	8	6	1	–	–
14	Maxville, Ont. (OPP)	44	2	42	27	12	6	–	7	–
15	McLennan, Alta.	35	2	33	26	4	24	–	2	–
16	McMurray, Alta.	58	6	52	44	4	42	1	–	1
17	Melita, Man. (RCMP)	45	9	36	10	4	9	–	–	–
18	Merrickville, Ont.	6	–	6	4	2	1	–	–	–
19	Middleton, N.S.	12	–	12	8	1	4	–	4	–
20	Midway, B.C. (RCMP)	74	27	47	8	15	3	–	2	–
21	Milltown, N.B.	4	–	4	4	–	4	–	–	–
22	Minnedosa, Man.	59	8	51	18	2	16	–	1	–
23	Mitchell, Ont.	38	1	37	28	3	31	–	1	–
24	Montague, P.E.I.	5	–	5	4	–	4	–	–	–
25	Moosomin, Sask. (RCMP)	74	25	49	5	14	7	–	–	–
26	Morinville, Alta.	86	7	79	32	11	31	–	–	–
27	Morris, Man.	36	11	25	12	3	–	–	15	–
28	Morrisburg, Ont.	9	–	9	7	2	6	1	–	–
29	Mulgrave, N.S.	15	–	15	11	–	9	–	2	–
30	Nanton, Alta. (RCMP)	26	3	23	14	6	15	1	–	–
31	Newcastle, Ont. (OPP)	23	–	23	7	8	9	1	–	–
32	New Hamburg, Ont.	15	1	14	10	2	13	–	1	–
33	Niagara Parks Commission, Ont.	183	–	183	3	–	5	–	–	–
34	North Himsworth (twp.) Ont.	9	3	6	4	–	4	–	–	–
35	North Rustico, P.E.I.	4	–	4	4	–	4	–	–	–
36	Norwich, Ont.	28	–	28	18	9	18	–	–	–
37	Norwood, Ont.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
38	Oakview Beach, Ont. (OPP)	124	12	112	11	20	12	–	5	1
39	Okotoks, Alta. (RCMP)	41	11	30	7	17	5	–	2	1
40	Omemee, Ont.	17	–	17	2	9	2	–	–	–
41	Onaping, Ont. (Imp. Dist.) Ont.	28	3	23	1	10	1	–	–	–
42	Outlook,Sask. (RCMP)	50	13	37	7	15	5	2	–	–
43	Oxbow, Sask.	13	–	13	13	–	10	–	3	–
44	Oxford, N.S.	12	1	11	10	–	11	–	2	–
45	Palmerston, Ont.	27	2	25	14	1	13	1	–	–
46	Parkdale, P.E.I.	45	3	42	18	–	14	–	4	1
47	Parkhill, Ont. (OPP)	69	15	54	2	34	3	–	1	–
48	Parrsboro, N.S.	13	–	13	5	–	5	1	2	–
49	Picture Butte, Alta.	54	8	46	10	26	7	–	3	–
50	Pilot Mound, Man.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
51	Pinawa, Man. (RCMP)	37	6	31	1	3	1	–	–	–
52	Pine Falls, Man.	51	–	51	49	–	44	4	5	–
53	Ponteix, Sask.	10	1	9	9	–	4	–	–	–
54	Port Elgin, N.B.	16	–	16	7	4	2	–	1	–
55	Port Elgin, Ont.	28	1	27	18	6	18	–	–	–
56	Port NcNicoll, Ont.	37	4	33	2	17	2	–	–	–
57	Port Rowan, Ont.	12	–	12	1	–	1	–	1	–
58	Port Stanley, Ont. (OPP)	194	18	176	27	22	32	3	–	–
59	Powassan, Ont.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
60	Preeceville, Sask.	9	–	9	3	4	3	–	–	–
61	Provost, Alta.	20	–	20	8	1	8	1	–	–
62	Radville, Sask. (RCMP)	35	12	23	5	10	6	–	–	–
63	Rainy River, Ont.	10	2	8	6	2	3	–	10	–
64	Rawdon, Que.	39	–	39	28	2	4	–	14	–
65	Raymond, Alta.	40	–	40	40	–	39	–	1	–
66	Red Rock, (Imp. Dist.) Ont.	36	–	36	31	–	20	2	13	–
67	Redcliff, Alta.	19	–	19	10	–	9	–	1	–
68	Redwater, Alta.	6	–	6	6	–	5	1	–	–
69	Rimbey, Alta.	33	–	33	31	–	25	–	–	–
70	Rivers, Man.	15	–	15	6	–	4	–	1	–
71	Roblin, Man.	29	4	25	21	4	13	2	8	–
72	Rockcliffe Park, Ont. (OPP)	154	20	134	7	33	9	–	1	–
73	Rodney, Ont.	19	–	19	11	–	6	–	5	–

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des suretés, 1964 – suite

Other offences – Autres infractions			Miscellaneous – Divers					Service	
Actual offences – Nombre réel d'infractions			Persons missing – Personnes disparues		Persons drowned – Personnes noyeées	Motor vehicles – Véhicules à moteur			
Federal Statues – Lois fédérales	Provincial Statutes – Lois provinciales	Municipal By-laws – Règlements municipaux	Reported – Signalées	Located – Retrouvées		Stolen – Volés	Recovered – Retrouvés		N°
								Groupe 9 (270 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 750 à 2,500 habitants) – suite:	
1	32	5	8	8	–	1	1	Louisburg, N.-É.	1
–	–	1	–	–	–	–	–	Lucan, Ont.	2
4	49	30	2	2	–	2	2	Lynn Lake, Man. (G.R.C.)	3
–	–	–	–	–	–	1	1	Macamic, P.Q.	4
–	8	–	–	–	–	1	–	Madoc, Ont.	5
–	25	16	2	2	–	–	–	Mahone Bay, N.-É.	6
–	8	2	–	–	2	1	1	Malden, (twp.) Ont. (P.P.O.)	7
–	6	7	–	–	–	1	1	Manitou, Man.	8
–	91	24	10	10	–	3	3	Maple Creek, N.-É. (G.R.C.)	9
–	–	–	–	–	–	1	1	Marmora, Ont.	10
3	49	–	5	5	–	–	–	Massey, Ont.	11
–	–	5	–	–	–	2	2	Matagami, P.Q.	12
1	14	7	–	–	–	–	–	Matheson, Ont.	13
–	5	1	–	–	–	1	1	Maxville, Ont. (P.P.O.)	14
–	20	–	–	–	–	1	1	McLennan, Alb.	15
6	83	1	–	–	1	4	4	McMurray, Alb.	16
1	30	1	2	2	–	–	–	Melita, Man. (G.R.C.)	17
–	–	9	–	–	–	1	1	Merrickville, Ont.	18
–	6	–	2	2	–	–	–	Middleton, N.-É.	19
2	12	7	5	5	–	–	–	Midway, C.-B. (G.R.C.)	20
–	1	–	–	–	1	1	1	Milltown, N.-B.	21
1	48	14	1	1	–	–	–	Minnedosa, Man.	22
–	–	–	–	–	–	–	–	Mitchell, Ont.	23
–	18	–	–	–	–	–	–	Montague, Î.-P.-É.	24
–	36	1	7	7	–	3	3	Moosomin, Sask. (G.R.C.)	25
–	28	1	–	–	–	2	2	Morinville, Alb.	26
–	–	–	–	–	–	–	–	Morris, Man.	27
–	21	7	–	–	–	–	–	Morrisburg, Ont.	28
–	6	–	–	–	–	–	–	Mulgrave, N.-É.	29
4	25	1	1	1	–	2	2	Nanton, Alb. (G.R.C.)	30
–	–	–	–	–	–	4	4	Newcastle, Ont. (P.P.O.)	31
–	4	–	–	–	–	–	–	New Hamburg, Ont.	32
–	3	–	–	–	1	2	2	La Commission des Parcs, Niagara, Ont.	33
–	–	–	1	1	–	–	–	North Himsworth, (twp.) Ont.	34
1	6	–	–	–	–	–	–	North Rustico, I.P.-É.	35
–	24	–	4	4	–	4	4	Norwich, Ont.	36
–	–	–	–	–	–	–	–	Norwood, Ont.	37
–	47	2	9	9	–	3	3	Oakview Beach, Ont. (P.P.O.)	38
2	12	2	2	2	–	1	1	Okotoks, Alb. (G.R.C.)	39
–	–	4	–	–	–	1	1	Omemee, Ont.	40
1	7	3	–	–	–	–	–	Onaping, (D.A.P.) Ont.	41
–	12	4	4	4	–	–	–	Outlook, Sask. (G.R.C.)	42
–	18	–	1	1	–	3	3	Oxbow, Sask.	43
1	13	–	–	–	–	–	–	Oxford, N.-É.	44
–	6	4	1	1	–	1	1	Palmerston, Ont.	45
–	25	82	2	2	–	4	4	Parkdale, Î.P.-É.	46
2	7	5	5	5	–	2	2	Parkhill, Ont. (P.P.O.)	47
2	12	7	1	1	–	2	2	Parrsboro, N.-É.	48
–	7	27	1	1	–	1	1	Picture Butte, Alb.	49
–	–	–	–	–	–	–	–	Pilot Mound, Man.	50
2	14	9	2	2	–	–	–	Pinawa, Man. (G.R.C.)	51
2	30	–	–	–	–	–	–	Pine Falls, Man.	52
–	–	–	–	–	–	–	–	Ponteix, Sask.	53
–	7	2	–	–	–	1	–	Port Elgin, N.-B.	54
–	3	4	–	–	–	2	2	Port Elgin, Ont.	55
–	–	–	–	–	–	–	–	Port McNicoll, Ont.	56
–	–	4	–	–	–	–	–	Port Rowan, Ont.	57
3	35	9	10	10	2	–	–	Port Stanley, Ont. (P.P.O.)	58
–	–	–	–	–	–	1	1	Powassan, Ont.	59
–	–	–	–	–	–	–	–	Preeceville, Sask.	60
5	26	3	–	–	–	–	–	Provost, Alb.	61
1	17	7	–	–	–	–	–	Radville, Sask. (G.R.C.)	62
–	6	–	–	–	–	–	–	Rainy River, Ont.	63
1	–	–	–	–	–	–	–	Rawdon, P.Q.	64
–	–	–	2	2	–	2	2	Raymond, Alb.	65
–	10	–	–	–	–	2	2	Red Rock, (D.A.P.) Ont.	66
–	17	8	2	–	1	2	2	Redcliff, Alb.	67
–	3	–	–	–	–	–	–	Redwater, Alb.	68
2	51	10	2	2	–	2	2	Rimbey, Alb.	69
–	20	6	–	–	–	–	–	Rivers, Man.	70
–	–	31	3	3	–	–	–	Roblin, Man.	71
–	14	19	13	13	–	7	7	Rockcliffe Park, Ont. (P.P.O.)	72
–	18	–	–	–	–	–	–	Rodney Ont.	73

TABLE 1. Crime and Miscellaneous Data by Type of Force, Group Size and Police Jurisdiction, 1964 — Concluded

No.	Force	Criminal Code — Code criminel								
		Reported or known to police — Infractions communiquées à la police ou connues d'elle	Unfounded — Affaires non fondées	Actual number — Nombre réel d'infractions	Offences cleared — Infractions classées		Persons charged — Personnes inculpées			
					By charge — Par mise en accusation	Otherwise — Autrement	Adults — Adultes		Juveniles — Jeunes gens	
							Male — Hommes	Female — Femmes	Boys — Garçons	Girls — Filles
	Group 9 (270 cities, towns, villages, districts, townships, etc., population 750 to 2,500) — Concluded:									
1	Rosthern, Sask.	1	—	1	—	—	—	—	—	—
2	Russell, Man.	16	—	16	15	—	12	—	4	—
3	St. Andrews, N.B. (RCMP)	42	—	42	20	8	15	—	—	—
4	St-Césaire, Que.	21	5	16	5	2	5	3	11	—
5	St. Clair Beach, Ont.	52	5	47	10	2	7	—	10	—
6	St. Eleanors, P.E.I.	6	—	6	3	—	2	—	—	—
7	St. George, N.B.	21	—	21	21	—	13	—	18	—
8	St. Leonard, N.B.	11	—	11	7	—	4	—	3	—
9	Ste. Adèle, Que.	78	1	77	20	2	8	—	8	—
10	Ste-Geneviève, Que.	4	—	4	—	—	—	—	—	—
11	Schreiber, Ont.	25	—	25	14	—	15	—	—	—
12	Seaforth, Ont.	54	—	54	48	6	45	1	6	—
13	Senneville, Que.	30	—	30	4	—	2	—	2	—
14	Shediac, N.B.	20	—	20	12	—	10	—	1	—
15	Shelburne, N.S.	57	1	56	53	—	41	2	10	—
16	Shelburne, Ont.	20	—	20	14	—	13	—	—	—
17	Shellbrook, Sask.	28	9	19	7	1	7	1	—	—
18	Sherwood Village, P.E.I.	27	3	24	—	3	—	—	—	—
19	Shippegan, N.B.	5	—	5	5	—	2	—	6	—
20	Shoal Lake, Man.	1	—	1	1	—	1	—	—	—
21	Sioux Lookout, Ont.	78	3	75	50	—	42	1	8	1
22	Smooth Rock Falls, Ont.	7	—	7	4	3	3	—	1	—
23	Souris, Man.	43	2	41	9	13	8	2	2	2
24	Souris, P.E.I. (RCMP)	14	1	13	7	2	4	—	3	—
25	Southampton, Ont.	35	—	35	29	—	18	7	1	—
26	South River, Ont.	28	—	28	15	3	14	—	—	—
27	Stayner, Ont.	11	—	11	1	—	1	—	—	—
28	Stirling, Ont.	14	—	14	16	—	16	—	—	—
29	Stonewall, Man.	13	—	13	11	1	7	—	4	—
30	Stony Plain, Alta.	45	—	45	25	2	25	—	—	—
31	Sundre, Alta.	31	—	31	27	—	26	1	—	—
32	Sutton, Ont.	49	—	49	44	2	25	7	12	—
33	Swan Hills, Alta. (RCMP)	74	5	69	35	—	25	—	—	—
34	Tavistock, Ont.	15	—	15	13	—	13	—	—	—
35	Terrace Bay, (twp.) Ont.	19	—	19	3	1	—	—	5	—
36	Thamesville, Ont.	17	1	16	5	4	4	—	1	—
37	Thedford, Ont. (OPP)	25	4	21	1	9	1	—	—	—
38	Thessalon, Ont.	39	—	39	15	6	13	—	1	—
39	Thornbury, Ont.	13	—	13	6	2	5	—	—	—
40	Three Hills, Alta. (RCMP)	30	2	28	10	12	11	—	2	—
41	Tignish, P.E.I.	10	—	10	7	1	4	—	6	—
42	Tiny (twp.) Ont.	125	1	124	33	9	38	3	2	—
43	Tofield, Alta.	73	1	72	37	—	27	—	5	—
44	Torbolton, (twp.) Ont.	114	2	112	60	4	30	—	52	—
45	Tuxedo, Man.	34	—	34	5	6	3	—	5	—
46	Tweed, Ont.	32	—	32	29	—	28	—	—	—
47	Unity, Sask.	13	—	13	13	—	12	—	—	—
48	Uranium City, Sask. (RCMP)	144	21	123	27	49	29	1	—	—
49	Valleyview, Alta.	39	—	39	18	1	12	1	4	2
50	Vankleek Hill, Ont.	13	—	13	3	—	—	—	2	—
51	Viking, Alta.	4	—	4	4	—	4	—	—	—
52	Vulcan, Alta.	5	—	4	—	—	—	—	—	—
53	Wakaw, Sask.	9	—	9	2	—	2	—	—	—
54	Wasaga Beach, Ont. (OPP)	185	42	143	16	35	17	—	4	—
55	Waterdown, Ont.	41	1	40	17	9	17	1	3	—
56	Waterford, Ont	64	3	61	45	6	40	2	1	—
57	Waterville, Que.	9	—	9	3	3	5	1	1	—
58	Watford, Ont.	41	9	32	5	14	5	—	2	—
59	Watrous, Sask. (RCMP)	81	9	72	2	38	2	—	—	—
60	Watson, Sask.	3	—	3	3	—	—	—	3	—
61	Wellington, Ont.	3	—	3	1	1	1	—	1	—
62	West Lorne, Ont.	3	—	3	1	2	1	—	1	—
63	Wheatley, Ont. (OPP)	48	11	37	5	7	5	—	—	—
64	Whitewood, Sask.	14	4	10	4	2	3	—	1	—
65	Whitney (twp.) Ont.	26	—	26	14	6	15	—	2	—
66	Wiarton, Ont.	16	—	16	9	3	11	—	—	—
67	Wicksteed (twp.) Ont.	42	—	42	14	2	12	—	6	—
68	Wilkie, Sask. (RCMP)	81	17	64	17	5	19	—	—	—
69	Winchester, Ont.	23	—	23	15	3	16	—	—	—
70	Winnipeg Beach, Man. (RCMP)	70	2	68	8	1	3	1	10	—
71	Winnipegosis, Man.	4	1	4	1	—	2	—	—	—
72	Wolseley, Sask.	5	2	3	—	3	—	—	—	—
73	Woodbridge, Ont.	24	—	24	19	—	9	2	10	—

TABLEAU 1. Renseignements concernant les infractions et les diverses autres données selon le genre de sûreté, la taille de groupe et le ressort des sûretés, 1964 — fin

Other offences — Autres infractions			Miscellaneous — Divers						
Actual offences — Nombre réel d'infractions			Persons missing — Personnes disparues		Persons drowned — Personnes noyées	Motor vehicles — Véhicules à moteur		Service	N°
Federal Statutes — Lois fédérales	Provincial Statutes — Lois provinciales	Municipal By-laws — Règlements municipaux	Reported — Signalées	Located — Retrouvées		Stolen — Volés	Recovered — Retrouvés		
								Groupe 9 (270 cités, villes, villages, districts, cantons, etc., de 750 à 2,500 habitants) — fin:	
—	2	—	—	—	—	—	—	Rosthern, Sask.	1
2	26	23	—	—	—	2	2	Russell, Man.	2
1	15	—	10	9	—	1	1	St. Andrews, N.-B. (G.R.C.)	3
—	—	—	—	—	—	—	—	St-Césaire, P.Q.	4
—	2	44	—	—	1	—	—	St. Clair Beach, Ont.	5
—	2	4	—	—	—	—	—	St-Eleanors, I.P.-É.	6
—	14	2	—	—	—	—	—	St-Georges, N.-B.	7
—	1	5	—	—	—	—	—	St-Léonard, N.-B.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Ste-Adèle, P.Q.	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Ste-Geneviève, P.Q.	10
—	11	16	—	—	1	—	—	Schreiber, Ont.	11
—	67	—	—	—	—	2	2	Seaforth, Ont.	12
—	—	3	3	3	—	1	1	Senneville, P.Q.	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Shediac, N.-B.	14
1	89	4	9	9	1	2	2	Shelburne, N.-É.	15
—	23	—	—	—	—	2	2	Shelburne, Ont.	16
—	14	6	—	—	—	—	—	Shellbrook, Sask.	17
—	13	6	—	—	—	—	—	Sherwood Village, I.P.-É.	18
—	10	—	—	—	—	—	—	Shippegan, N.-B.	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Shoal Lake, Man.	20
—	277	2	—	—	—	2	2	Sioux Lookout, Ont.	21
—	3	—	—	—	—	1	1	Smooth Rock Falls, Ont.	22
—	118	—	4	4	—	1	1	Souris, Man.	23
—	15	—	—	—	1	4	4	Souris, I.P.-É. (G.R.C.)	24
—	98	1	—	—	1	1	1	Southampton, Ont.	25
—	6	6	—	—	—	—	—	South River, Ont.	26
—	—	—	—	—	—	2	2	Stayner, Ont.	27
—	11	—	3	3	—	—	—	Stirling, Ont.	28
—	1	—	—	—	1	3	3	Stonewall, Man.	29
—	62	—	1	1	—	—	—	Stony Plain, Alb.	30
—	35	—	8	8	—	—	—	Sundre, Alb.	31
—	148	6	5	5	—	4	4	Sutton, Ont.	32
—	52	1	—	—	—	—	—	Swan Hills, Alb. (G.R.C.)	33
—	4	—	—	—	—	—	—	Tavistock, Ont.	34
—	2	—	3	3	1	3	3	Terrace Bay, (twp.) Ont.	35
—	2	—	—	—	—	—	—	Thamesville, Ont.	36
—	26	—	4	4	—	3	3	Thedford, Ont. (P.P.O.)	37
—	23	—	1	1	1	—	—	Thessalon, Ont.	38
—	23	—	2	2	—	2	2	Thornbury, Ont.	39
—	1	—	—	—	—	—	—	Three Hills, Alb. (G.R.C.)	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Tignish, I.P.-É.	41
—	110	2	1	1	—	1	1	Tiny (twp.) Ont.	42
—	27	5	—	—	—	3	3	Tofield, Alb.	43
—	13	—	8	8	—	1	1	Torbolton, (twp.) Ont.	44
—	27	2	—	—	—	2	2	Tuxedo, Man.	45
—	42	—	—	—	—	2	2	Tweed, Ont.	46
—	31	2	—	—	—	—	—	Unity, Sask.	47
1	50	10	11	11	2	2	2	Uranium City, Sask. (G.R.C.)	48
9	64	—	1	1	—	3	3	Valleyview, Alb.	49
—	—	—	—	—	—	—	—	Vankleek Hill, Ont.	50
—	—	—	—	—	—	—	—	Viking, Alb.	51
—	13	3	—	—	—	—	—	Vulcan, Alb.	52
—	—	3	—	—	—	1	1	Wakaw, Sask.	53
—	176	1	35	35	2	6	6	Wasaga Beach, Ont. (P.P.O.)	54
—	9	—	5	5	—	1	1	Waterdown, Ont.	55
—	115	31	3	3	—	3	3	Waterford, Ont.	56
—	—	—	—	—	—	—	—	Waterville, P.Q.	57
—	11	4	5	5	—	2	2	Watford, Ont.	58
1	24	11	2	2	—	—	—	Watrous, Sask. (G.R.C.)	59
—	—	—	—	—	—	—	—	Watson, Sask.	60
—	4	—	—	—	—	—	—	Wellington, Ont.	61
—	—	—	—	—	—	—	—	West Lorne, Ont.	62
1	6	—	3	3	1	2	2	Wheatley, Ont. (P.P.O.)	63
5	12	—	—	—	—	—	—	Whitewood, Sask.	64
—	5	32	17	17	—	1	1	Whitney (twp.) Ont.	65
—	49	—	13	13	—	4	4	Wiarton, Ont.	66
5	36	6	—	—	—	1	1	Wicksteed (twp.) Ont.	67
—	60	14	—	—	—	1	1	Wilkie, Sask. (G.R.C.)	68
—	—	—	—	—	—	1	1	Winchester, Ont.	69
—	115	3	—	—	—	—	—	Winnipeg Beach, Man. (G.R.C.)	70
—	4	34	—	—	—	—	—	Winnipegosis, Man.	71
—	—	—	—	—	—	—	—	Wolseley, Sask.	72
—	—	—	3	3	—	—	—	Woodbridge, Ont.	73

APPENDIX I. SUMMARY OF UCR RULES AND DEFINITIONS

APPENDICE I. SOMMAIRE DES RÈGLES ET DÉFINITIONS DE LA DÉCLARATION UNIFORME DE LA CRIMINALITÉ

The general UCR rules for reporting (scoring) and the definitions developed for offences and terminology supplied to the police for completing the crime statistics form (Form C – Appendix IV) are outlined below. Full details are published in the Uniform Crime Reporting Manual. Data relating to persons reported missing and located, motor vehicles stolen and recovered and persons drowned included in this report are reported on the Police Administration Statistics form (Form A).

On trouvera résumées ici les directives générales concernant la déclaration de la criminalité et les définitions des infractions et de la terminologie, renseignements qui sont fournis aux sûretés aux fins de rédaction de la formule-statistique de la criminalité (Formule C – Appendice IV). Ces renseignements sont publiés en détail dans le Manuel de déclaration uniforme de la criminalité. Les données relatives aux personnes portées disparues et retrouvées, aux véhicules automobiles volés et retrouvés et aux personnes noyées sont consignées sur la formule statistique de l'administration policière (Formule A).

GENERAL RULES FOR SCORING

What to Score

All Criminal Code, Federal and Provincial Statutes and Municipal By-law offences and attempted offences excluding traffic which are reported or become known to the police occurring within their jurisdiction from all sources such as:

(1) offences reported by telephone;
(2) offences reported by a private citizen directly to a police station;
(3) offences coming to the attention of a policeman on the beat or in a patrol car either from his own observation or as reported to him;
(4) policeman making an arrest during or after the commission of a crime before the complaint has been reported;
(5) private prosecutions of criminal nature handled completely by the courts.

Persons reported missing and located, motor vehicles stolen and recovered and persons drowned (Form A).

When to Score

Offences are to be reported in the month they become known to the police.

Offences cleared are to be reported in the month they are cleared.

Persons charged are to be reported in the month the person is charged.

How to Score

Classify and score from your own police records.

Do not use court records because you are counting offences reported or known to the police and not court or judicial statistics.

DIRECTIVES GÉNÉRALES POUR COMPTER LES INFRACTIONS

Ce qu'il faut compter

À l'exception des contraventions aux règlements de la circulation, les sûretés doivent déclarer toutes les infractions au Code criminel, aux lois fédérales et provinciales et aux règlements municipaux qui, ayant été commises dans leur territoire, leur sont communiquées ou sont connues d'elles, de quelque façon que ce soit. Exemples:
(1) les infractions déclarées par téléphone;
(2) les infractions déclarées directement au poste de police par un particulier;
(3) les infractions qui parviennent à l'attention d'un agent de police qui fait sa ronde ou à bord d'un véhicule de la police, soit par observation personnelle, soit qu'on les lui indique;
(4) agent de police faisant une arrestation durant ou après la perpétration d'un crime avant qu'une plainte ait été portée;
(5) poursuites privées de caractère criminel qui relèvent uniquement des tribunaux.

Personnes portées disparues et retrouvées, véhicules automobiles volés et retrouvés et personnes noyées (Formule A).

Quand faut-il compter

Les infractions doivent être déclarées durant le mois où elles sont connues.

Les infractions classées doivent être déclarées durant le mois où elles sont classées.

Les personnes inculpées doivent être déclarées durant le mois où elles sont inculpées.

Comment faut-il compter

Classez et comptez d'après les dossiers de votre service de police.

N'utilisez pas les dossiers de la cour, parce que vous comptez les infractions communiquées à la police ou connues d'elle et non la statistique judiciaire.

The original offence entered under "offences reported or known to the police" stands, even though the offender is convicted of a lesser offence.

Include attempted offences with offences, except attempted murder which is recorded separately.

A crime in which several offenders are involved should be considered as a single incident.

Offences not directly connected should be counted separately.

Offences against the person are scored differently from offences against property.

Murder, attempted murder, manslaughter, rape, other sexual offences, wounding and assault—and other offences against persons—count one offence for each victim. E.g. where one person murders three persons, count three murders; however, where three persons murder one person, count one murder.

Robbery, breaking and entering, theft and theft of motor vehicle—and other offences against property—do not count the number of victims but the number of distinct or separate operations. A distinct operation means the same time, location and circumstance. Specific instructions for each are as follows:

(a) Robbery.—Count one offence for each distinct operation carried out or attempted: e.g. if three persons in a store are held up and the store is robbed, score a single offence of robbery. If four persons rob one, or one person robs four at the same time and location, only one robbery is scored.

(b) Breaking and entering.—When a building contains several independently occupied residences such as apartments, suites, hotel rooms, or offices, each one entered would be scored.

When a building has one occupant; for example a warehouse, store, shop, etc., and is broken into, score only one offence. Score one offence for any number of box cars broken into when grouped in one location. Grouped in one location means the same spur or siding.

(c) Theft.—Property stolen from a number of persons located in one place constitutes one offence for scoring purposes.
(d) Theft of motor vehicle. -Score one offence for each vehicle stolen.

Multiple offences.—Where several offences occur in one incident, score the most serious offence.

L'infraction initiale inscrite sous "infractions communiquées à la police ou connues d'elle" est valide, même si le délinquant est reconnu d'une infraction de moindre gravité.

Inclure les tentatives d'infractions avec les infractions, sauf les tentatives de meurtre qui sont inscrites distinctement.

Une infraction à laquelle plusieurs délinquants ont participé devra être jugée comme une seule affaire.

Les infractions qui ne sont pas directement reliées doivent être comptées séparément.

Les infractions contre la personne sont comptées différemment des infractions contre la propriété.

Meurtre, tentative de meurtre, homicide involontaire coupable, viol, autres infractions d'ordre sexuel, lésions corporelles et voies de fait—et autres infractions contre les personnes—comptez une infraction par victime. Ex.: lorsqu'une personne tue trois autres, comptez trois meurtres; toutefois, lorsque trois personnes tuent une autre, comptez un meurtre.

Vol qualifié, introduction par effraction, vol et vol de véhicules automobiles—et autres infractions contre la propriété—ne comptez pas le nombre de victimes mais le nombre d'affaires distinctes. Une affaire distincte veut dire dans le même temps, le même lieu et les mêmes circonstances. Voici des directives précises à l'égard de chacune de ces infractions:

(a) Vol qualifié.—Comptez une infraction par affaire ou tentative distincte. Exemple: si en pillant un magasin, des bandits tiennent en respect trois personnes, comptez une infraction de vol qualifié. Si quatre personnes en volent une autre ou si une personne en vole quatre au même moment et au même endroit, comptez un seul vol qualifié.
(b) Introduction par effraction.—Lorsqu'un édifice contient plusieurs locaux d'habitation indépendants, tels que les appartements, les pièces en enfilade (suites), les chambres d'hôtel, ou des bureaux, chaque local d'habitation ou bureau où l'on s'est introduit par effraction doit être compté.
Lorsqu'un édifice ne compte qu'un seul occupant, par exemple, un entrepôt, un magasin, un atelier, etc., et qu'on s'y introduit par effraction, indiquez une seule infraction. Comptez une infraction quel que soit le nombre de wagons couverts (box-cars) où l'on s'est introduit par effraction lorsqu'ils sont groupés en un même lieu. Groupé en un même lieu veut dire sur la même voie d'évitement.
(c) Vol.—Les biens volés d'un certain nombre de personnes se trouvant dans un même endroit constituent une infraction aux fins du pointage.
(d) Vol de véhicules à moteur.—Comptez une infraction par véhicule volé.

Infractions multiples.—Là où plusieurs infractions ont été commises lors d'une seule affaire, comptez l'infraction la plus grave.

Juvenile delinquents. — Where one or more juveniles are formally charged, the offence data and persons data are to be reported in the same manner as for adults.

Persons reported missing. — Adults or juveniles who are resident, or temporarily residing in your area of jurisdiction, who are reported missing — regardless of the period of time — excluding children missing at public gatherings, exhibitions, etc.

Missing persons located. — Adults or juveniles missing from your area who have been located by your force or by some other police force. Located does not necessarily mean returned to your area. Do not count persons located for other departments.

Persons drowned. — Count those persons whose death is caused by accidental drowning.

Motor vehicles stolen. — Report only motor vehicles stolen in your area.

Motor vehicles recovered. — Report all motor vehicles recovered locally or elsewhere which were stolen from your area. Do not count motor vehicles recovered for other departments.

Jeunes délinquants. — Lorsque la cour pour jeunes délinquants est saisie de l'affaire d'un ou de plusieurs jeunes, les données sur les délits et les personnes doivent être déclarées de la même manière que les infractions qui sont commises par des adultes.

Personnes signalées disparues. — Adultes ou jeunes gens qui demeurent en permanence ou temporairement dans le territoire qui vous est confié, qui ont été signalés disparus — quelle que soit la période de temps, — à l'exclusion des enfants disparus aux réunions publiques, aux foires, etc.

Personnes disparues et retrouvées. — Adultes ou jeunes gens disparus de votre territoire qui ont été retrouvés par votre service ou par un autre service de police. "Retrouvé" ne signifie pas nécessairement que la personne est revenue dans votre territoire. Ne comptez pas les personnes que vous avez retrouvées pour le compte d'autres services.

Personnes noyées. — Personnes mortes accidentellement, victimes de l'onde.

Véhicules à moteur volés. — N'indiquez que les véhicules à moteur volés dans votre territoire.

Véhicules à moteur retrouvés. — Indiquez tous les véhicules à moteur retrouvés localement ou ailleurs qui ont été volés dans votre territoire. Ne comptez pas ceux qui ont été retrouvés pour d'autres services de police.

TERMINOLOGY

Reported or known to the police. — All offences and alleged offences occurring within the jurisdiction of the contributing police department. Includes offences committed in previous months but not reported until this month and "unfounded" reports.

Unfounded. — Means that the investigation established the crime did not happen, was not attempted or there was no crime.

Actual offences. — Actual offences are those known to the police which investigation prove to be "founded".

Offences cleared by charge. — An offence is "cleared by charge" when an information has been laid against at least one person. This includes arrests, summonses to appear and warrants to apprehend.

Offences and not arrests are being counted. — It makes no difference how many persons are arrested. This instruction is not affected by any subsequent acquittal, dismissal or withdrawal. An offence may be "cleared by charge" if any other charge is laid in connection with the same offence. If several persons commit a crime and only one is arrested and charged, the offence

TERMINOLOGIE

Communiquées à la police ou connues d'elle. — Toutes les infractions ou présumées infractions qui ont été commises dans le territoire de la sûreté répondante; y compris les infractions commises au cours des mois précédents mais qui n'avaient été signalées avant le mois en cours et les rapports "d'affaires non fondées".

Affaires non fondées. — Veut dire que l'enquête a établi que l'infraction n'a pas lieu, qu'il n'y a pas eu de tentative ou qu'il n'y a pas eu infraction.

Les infractions réelles. — Les infractions réelles sont celles qui sont connues de la police et qui, après enquête, s'avèrent "fondées".

Infractions classées par mise en accusation. — Une infraction est "classée par mise en accusation" lorsqu'une dénonciation est faite contre une personne au moins. Ceci comprend les arrestations, les sommations de comparaître et les mandats d'amener.

Les infractions et non les arrestations sont comptées. — Peu importe le nombre de personnes arrêtées. Cette directive demeure valide, même si plus tard il y a acquittement, rejet ou retrait. Une infraction peut être classée par mise en accusation même si le délinquant est inculpé d'une autre infraction qui constitue un élément de la présente infraction. Si plusieurs personnes commettent un délit

is "cleared by charge". When the other offenders are charged, the offence is not again cleared by charge because this has already occurred.

Offences cleared otherwise. — In certain situations, the police may not be able to clear the offence by charge. If all the following questions can be answered "yes", then the offence can be "cleared otherwise":

(a) Has the offender been identified?
(b) Is there enough evidence to support the laying of an information?
(c) Is there a reason outside the police control that prevents the laying of an information and the prosecution of the offender?

The limitations of "cleared otherwise" are indicated by the following examples:

(a) The offender has died.
(b) The offender has been committed to a mental hospital and it is unlikely he will be released.
(c) A person confesses to a crime and subsequently dies.
(d) The offender is a juvenile and has not been charged but has been given an informal hearing in juvenile court; or handed over to his parents or guardian, a social agency or a department concerned.
(e) The offender admits an offence but there is a definite obstacle to proceedings, e.g., diplomatic immunity.
(f) The complainant or essential witness is dead and proceedings cannot be instituted.
(g) The offender is known and sufficient evidence has been obtained but the complainant refuses to prosecute — this does not "unfound" the offence.
(h) The offender is serving a sentence and no useful purpose would be served in laying an information.
(i) The offender is in a foreign country and cannot be returned (or the violation is under a provincial statute or municipal by-law and subject is in another province).
(j) The offender has committed more than one offence and it has been decided to charge him with one or the most serious because no useful purpose would be served by proceeding with the other charges.

Persons charged. — The number of persons — not charges — are being counted. A person simultaneously charged with more than one type of offence is scored only once and against the most serious offence.

Persons arrested for other police forces are not counted as they will be counted by the force concerned. Individuals under this heading are broken down into adults and juveniles, and subdivided into sex.

et qu'une seule est arrêtée et accusée, l'infraction est "classée par mise en accusation". Lorsque les autres délinquants sont accusés, l'infraction ne doit pas faire l'objet d'une autre mise en accusation.

Infractions classées autrement. — Dans certains cas, il se peut que la police ne puisse classer l'infraction par mise en accusation. Si l'on peut répondre "oui" aux questions suivantes: l'infraction peut alors être "classée autrement":

(a) Le délinquant a-t-il été identifié?
(b) La dénonciation est-elle fondée sur une preuve suffisante?
(c) Y a-t-il une raison indépendante de votre volonté qui vous empêche de faire une dénonciation et de poursuivre le délinquant?

Les exemples suivants indiquent les limitations de "classées autrement":

(a) Le délinquant est décédé.
(b) Le délinquant a été envoyé à un hôpital pour maladies mentales et il est peu probable qu'il en sorte.
(c) Une personne avoue son crime et meurt subséquement.
(d) Le délinquant est un jeune et n'a pas été inculpé, mais il a comparu dans l'intimité devant le tribunal des jeunes délinquants; ou il a été remis à ses parents, à un tuteur, à un organisme de bien-être social ou à un service intéressé.
(e) Le délinquant avoue avoir commis une infraction mais il y a un obstacle défini aux poursuites, par exemple, l'immunité diplomatique.
(f) Le plaignant ou le témoin principal est décédé et les poursuites ne peuvent être entamées.
(g) Le délinquant est connu et des preuves suffisantes ont été accumulées, mais le plaignant refuse de le poursuivre — ce qui ne constitue pas une plainte "non fondée".
(h) Le délinquant purge une peine et il serait inutile de faire une dénonciation.
(i) Le délinquant est à l'étranger et ne peut être extradé (ou l'infraction relève d'une loi provinciale ou d'un règlement municipal et le sujet est dans une autre province).
(j) Le délinquant a commis plus d'une infraction et il a été décidé de l'accuser de l'une ou de la plus grave parce qu'il serait inutile de s'occuper des autres infractions.

Personnes inculpées. — Le nombre de personnes — non les accusations — est l'unité de base. Une personne accusée simultanément de plus d'un genre d'infractions n'est notée qu'une seule fois et sous le chef d'accusation le plus grave.

Les personnes arrêtées pour le compte d'autres services de police ne doivent pas être comptées car elles le seront par le service intéressé. Les individus sont répartis sous cette rubrique entre "adultes" et "jeunes délinquants" et subdivisés ensuite selon leur sexe.

"Adult" is any person of sixteen years or over, or such age as may be directed in any province.

"Juvenile" is any girl or boy under the age of sixteen years, or such other age as may be directed in any province.

OFFENCE CLASSIFICATION

Homicides

Capital murder.—S. 201, 202, 202A(2) C.C.

Capital murder is defined in S. 202A(2) C.C.

Non-capital murder.—S. 201, 202, 202A(3) C.C.

Non-capital murder is defined in S. 202A(3) C.C. and is all murder other than capital murder.

Attempted murder.—S. 210 C.C.

Everyone who attempts by any means to commit murder.

Manslaughter.—S. 207 C.C.

Manslaughter is culpable homicide that is not murder, infanticide, or causing death by criminal negligence.

Sexual Offences

Rape.—S. 136, 137 C.C.

Rape is the act of having sexual intercourse with a female person not his wife as defined in the Criminal Code (S. 135 C.C.).

Other sexual offences.—Includes:

Sexual intercourse:
(a) Females under 14 years of age (S. 138(1) C.C.).

(b) Females 14 to 16 years of age (S. 138(2) C.C.).

(c) Feeble-minded females (S. 140 C.C.).

Indecent assault:
(a) On female (S. 141(1) C.C.)

(b) On male (S. 148 C.C.)

Incest (S. 142 C.C.)

Seduction:
(a) Female 16 to 18 years of age (S. 143 C.C.)

(b) Under promise of marriage (S. 144 C.C.)
(c) Ward, step-daughter, foster-daughter. (S. 145(1) (a) C.C.)
(d) Female employees (S. 145(1) (b) C.C.)

(e) Female passengers on vessels (S. 146 C.C.)

Acts of gross indecency (S. 149 C.C.)

Buggery or bestiality (S. 147 C.C.)

"Adulte": toute personne âgée de seize ans ou plus ou de tout autre âge prescrit dans une province.

"Jeune délinquant": jeune fille ou jeune garçon âgé de moins de seize ans, ou de tout autre âge prescrit dans une province.

CLASSEMENT DES INFRACTIONS

Homicides

Meurtre qualifié.—Art. 201, 202, 202A(2) C.c.

Le meurtre qualifié est défini au Code criminel, art. 202A(2).

Meurtre non qualifié.—Art. 201, 202, 202A(3) C.c.

Le meurtre non qualifié est défini au Code criminel, art. 202A(3) et comprend tout meurtre sauf le meurtre qualifié.

Tentatives de meurtre.—Art. 210 C.c.

Quiconque tente, d'une facon ou d'une autre, de commettre un meurtre.

Homicide involontaire coupable.—Art. 207 C.c.

Un homicide involontaire coupable est un homicide coupable qui n'est pas un meurtre, un infanticide ou l'homicide par négligence criminelle.

Infractions d'ordre sexuel

Viol.—Art. 136, 137 C.c.

Le viol c'est le fait d'avoir des rapports sexuels avec une personne du sexe féminin autre que l'épouse, comme le définit le Code criminel à l'article 135.

Autres infractions d'ordre sexuel. Elles comprennent:

Rapports sexuels:
(a) Personnes du sexe féminin de moins de 14 ans (Art. 138(1) C.c.)
(b) Personnes du sexe féminin de 14 à 16 ans (Art. 138(2) C.c.)
(c) Personnes du sexe féminin faibles d'esprit (Art. 140 C.c.)

Attentat à la pudeur:
(a) D'une personne du sexe féminin (Art. 141(1) C.c.)
(b) D'une personne du sexe masculin (Art. 148 C.c.)

Inceste (Art. 142 C.c.)

Séduction:
(a) D'une personne du sexe féminin de 16 à 18 ans (Art. 143 C.c.)
(b) Sous promesse de mariage (Art. 144 C.c.)
(c) D'une pupille, belle-fille, fille adoptive (Art. 145(1) (a) C.c.)
(d) De personne du sexe féminin à son emploi (Art. 145(1) (b) C.c.)
(e) De passagères à bord de navires (Art. 146 C.c.)

Actes de grossière indécence (Art. 149 C.c.)

Sodomie ou bestialité (Art. 147 C.c.)

Assaults

Wounding—With intent and inflicting bodily harm.—S. 216, 217, 218, 219, 220 C.C.

A wounding may be either with or without a weapon or instrument. Includes:

Causing bodily harm with intent:
(a) Wound, maim, disfigure (S. 216(a) C.C.)

(b) Endanger the life (S. 216(b) C.C.)
(c) Prevent arrest or detention (S. 216(c) C.C.)

Administering noxious thing (poison) (S. 217(a) (b) C.C.)
Attempt to choke, suffocate or strangle (S. 218(a) C.C.)
Administers drugs (S. 218(b) C.C.)
Traps likely to cause bodily harm (S. 219(1) (2) C.C.)
Interferring with transportation facilities (S. 220 C.C.)

Assaults (not indecent).—Defined S. 230 C.C. Includes:
Common assault (S. 231(1) C.C.)
Causing bodily harm (S. 231(2) C.C.)
Assault with intent (S. 232(1) C.C.)
Public or peace officer (S. 232(2) (a) C.C.)

To resist arrest (S. 232(2) (b) C.C.)
Assault bailiff (S. 232(2) (c) C.C.)

To rescue goods seized (S. 232(2) (c) C.C.)

Robbery

Robbery.—S. 288, 289, 290 C.C.

Force or threat of force is a necessary ingredient in robbery whereas stealing from the person may be, and usually is, done secretly. Robbery includes stealing with violence, threats of violence, and while armed. Includes:

Robbery with violence (S. 288(b) C.C.)
Robbery (assault with intent) (S. 288(c) C.C.)

Armed robbery (S. 288(d) C.C.)
Robbery (S. 289 C.C.)
Stopping the mail (S. 290 C.C.)

The act of a pickpocket or snatching property from the person is not in itself robbery. In that case, there must be an injury done or a struggle for possession.

Breaking and Entering

Breaking and entering.—S. 292, 293 C.C.

"Break"—Definition (S. 268(a) C.C.)
"Entrance"—Definition (S. 294(a) and (b) C.C.)
"Place"—Definition (S. 292(4) C.C.)

Voies de fait

Blesser—Avec intention et causer des lésions corporelles.—Art. 216, 217, 218, 219, 220 C.c.

Il peut y avoir blessures avec ou sans arme ou instrument. Comprennent:

Causer des lésions corporelles avec intention:
(a) De blesser, mutiler ou défigurer (Art. 216(a) C.c.)
(b) De mettre la vie en danger (Art. 216(b) C.c.)
(c) D'empêcher l'arrestation ou la détention (Art. 216(c) C.c.)

Administrer une substance délétère (poison) (Art. 217(a) (b) C.c.)
Tentative d'étouffer, de suffoquer ou d'étrangler (Art. 218(a) C.c.)
Administrer des drogues (Art. 218(b) C.c.)
Trappes susceptibles de causer des lésions corporelles (Art. 219(1) (2) C.c.)
Nuire aux moyens de transport (Art. 220 C.c.)

Voies de fait (sauf attendat à la pudeur).—Définies à l'article 230 C.c. Comprennent:
Voies de fait simples (Art. 231(1) C.c.)
Causer des lésions corporelles (Art. 231(2) C.c.)
Voies de fait avec intention (Art. 232(1) C.c.)
Contre un fonctionnaire public ou un agent de la paix (Art. 232(2) (a) C.c.)
Pour résister à l'arrestation (Art. 232(2) (b) C.c.)
Voies de fait contre un huissier (Art. 232(2) (c) C.c.)
Pour recouvrer des biens saisis (Art. 232(2) (c) C.c.)

Vols qualifiés

Vols qualifiés.—Art. 288, 289, 290 C.c.

L'emploi de la violence ou de menaces de violence est un élément essentiel du vol qualifié, tandis que le vol de la personne peut être, et est ordinairement, accompli dans le secret. Le vol qualifié comprend le vol avec violence, avec menaces de violence, et pendant qu'on est armé. Comprennent:

Vol qualifié avec violence (Art. 288(b) C.c.)
Vol qualifié (voies de fait avec intention) (Art. 288(c) C.c.)
Vol à main armée (Art. 288(d) C.c.)
Vol qualifié (Art. 289 C.c.)
Arrêter la poste (Art. 290 C.c.)

Le filoutage (pickpocket) ou le vol qui se pratique en bousculant la personne qu'on veut dévaliser ne sont pas à proprement parler des vols qualifiés. Dans ce dernier cas, il doit y avoir blessure ou lutte pour la possession.

Introduction par effraction

Introduction par effraction.—Art. 292, 293 C.c.

"Effraction"—Définition (Art. 268(a) C.c.)
"Introduction"—Définition (Art. 294(a) et (b) C.c.)
"Endroit"—Définition (Art. 292(4) C.c.)

Includes:
Breaking and entering with intent (S. 292(1) (a) C.C.)
Breaking and entering and committing (S. 292(1) (b) C.C.)
Breaking out (S. 292(1) (c) C.C.)
Being unlawfully in dwelling house (S. 293(1) C.C.)
Cases of breaking into a motor vehicle are classified as thefts.

Hotel room, suite, motel room

One offence is counted for each room or suite which is registered to a guest.

Multiple dwellings, apartments, suites, house trailers

One offence is counted for each apartment, suite, etc., since each is considered a home.

Trains, box-cars, "Piggy-backs"

One offence is counted for any number of box-cars **grouped in one location**, even if several are broken into. Grouped in one location is defined as on the **same spur or siding.** The number of box-cars entered makes no difference.

Offices, warehouses

One offence is counted where the whole of the building is occupied by one firm.

Theft

Theft of motor vehicle. — S. 280(a), 281 C.C.)

Includes all offences where a motor vehicle is taken without the consent of the owner.

Theft over $50. — S. 276(1), 278(1), 280(a) C.C.)

Includes offences of thefts and attempted thefts over $50. The recovery of stolen property does not clear an incident. Includes:

Theft by person required to account (S. 276(1) C.C.)
Misappropriation of money (S. 278(1) C.C.)
Theft over $50 (S. 280(a) C.C.)

Theft $50 and under. — S. 276(1), 278(1), 280(b) C.C.)

Includes thefts and attempted thefts where the alleged value does not exceed $50. Includes:

Theft by person required to account (S. 276(1) C.C.)
Misappropriation of money (S. 278(1) C.C.)
Theft $50 and under (S. 280(b) C.C.)

Comprennent:
Introduction par effraction dans un dessein criminel (Art. 292(1) (a) C.c.)
Fait de s'introduire par effraction et de commettre un acte criminel (Art. 292(1) (b) C.c.)
Sortie par effraction (Art. 292(1) (c) C.c.)
Présence illégale dans une maison d'habitation (Art. 293(1) C.c.)
Ne pas inclure les cas d'entrée par effraction dans un véhicule à moteur, car ils sont classés avec les vols.

Chambre d'hôtel, pièces en enfilade (suites), chambre de motel

Comptez une infraction par chambre ou pièce en enfilade qui est enregistrée au nom d'un hôte.

Logements multiples, appartements, pièces en enfilade, remorques (lorsque utilisées comme logements)

Comptez une infraction par appartement, pièce en enfilade, etc., car chacun est considéré comme un logement.

Trains, wagons couverts: service "rail-route" (piggy-backs)

Comptez une infraction seulement quel que soit le nombre de wagons couverts **groupés en un même lieu**, même si l'on s'est introduit avec effraction dans plusieurs wagons. Groupés en un même lieu — veut dire **sur la même voie d'évitement.**

Bureaux, entrepôts

Indiquez une infraction si tout l'édifice est occupé par une seule firme.

Vols

Vol de véhicule à moteur. — Art. 280(a), 281 C.c.

Inclure les cas où un véhicule à moteur a été pris sans le consentement du propriétaire.

Vol de plus de $50. — Art. 276(1), 278(1), 280(a) C.c.

Inclure les infractions de vol et de tentatives de vol de plus de $50. Le recouvrement de biens volés ne classe pas une affaire. Comprend:

Vol par une personne tenue de rendre compte (Art. 276(1) C.c.)
Distraction de fonds (Art. 278(1) C.c.)
Vol de plus de $50 (Art. 280(a) C.c.)

Vol de $50 et moins. — Art. 276(1), 278(1), 280(b) C.c.

Inclure les vols et les tentatives de vol lorsque la valeur alléguée ne dépasse pas $50. Comprend:

Vol par une personne tenue de rendre compte (Art. 276(1) C.c.)
Distraction de fonds (Art. 278(1) C.c.)
Vol de $50 et moins (Art. 280(b) C.c.)

Have Stolen Goods

Having in possession property obtained by crime.—S. 296(a), 298(1) (a), 299 C.C.

The offences formerly known as "receiving" and "retaining" have been abolished and replaced by a new offence "having in possession property obtained by crime". Includes:

Having in possession property obtained by crime (S. 296(a) C.C.)
Unlawfully having mail in possession (S. 298(1) (b) C.C.)
Having in possession stolen goods brought into Canada (S. 299 C.C.)
Bringing stolen property into Canada (S. 299 C.C.)

Frauds

Frauds.—False pretences, forgery, uttering, fraud and all related offences as defined in the Criminal Code. Includes:

Criminal breach of trust (S. 282 C.C.)
False pretences (S. 304 to 308 C.C. (incl.)

Forgery and uttering (S. 310, 311, 312, 313, 317, 318 C.C.)
False telegrams, etc. (S. 314, 315 C.C.)
Counterfeiting revenue stamps (S. 319 C.C.)
Destroying or falsifying documents (S. 320, 321 C.C.)
Frauds (S. 323 to 333 C.C. (incl.)
Fraud on creditors (S. 335 C.C.)
Fraud in relation to fares (S. 336 C.C.)

Mining frauds (S. 337 and 339 C.C.)
Falsification of books and documents (S. 340 to 345 C.C. (incl.)
Personation with intent (S. 346, 347, 348 C.C.)

Trade mark forgery and frauds, etc. (S. 349 to 356 C.C. (incl.)

Prostitution

Prostitution.—Prostitutes, night-walkers, bawdy-houses, procuring and related offences as defined in the Criminal Code. Includes:

Procuring or permitting defilement (S. 155, 156 C.C.)
Prostitute or night-walker (S. 164(1) (c) C.C.)

Bawdy-houses (S. 182 C.C.)
Transportation to bawdy-house (S. 183 C.C.)

Procuring, including living on avails, etc. (S. 184 C.C.)

Avoir en sa possession

Avoir en sa possession des biens criminellement obtenus.—Art. 296(a), 298(1) (b), 299 C.c.

L'infraction connue autrefois sous "recel d'objets volés" a été remplacée par une nouvelle désignation, "avoir en sa possession des biens criminellement obtenus". Comprend:

Avoir en sa possession des biens criminellement obtenus (Art. 296(a) C.c.)
Avoir illégalement du courrier en sa possession (Art. 298(1) (b) C.c.)
Avoir en sa possession des objets volés et apportés au Canada (Art. 299 C.c.)
Apporter des objets volés au Canada (Art. 299 C.c.)

Fraudes

Fraudes.—Escroqueries, faux, usage de faux, fraude et toutes les autres infractions similaires telles que les définit le Code criminel. Comprend:

Abus de confiance criminel (Art. 282 C.c.)
Escroquerie (faux prétexte) (Art. 304 à 308 C.c. (incl.)
Faux et usage de faux (Art. 310, 311, 312, 313, 317, 318 C.c.)
Faux télégrammes, etc. (Art. 314, 315 C.c.)
Contrefaçon des timbres de revenu (Art. 319 C.c.)
Destruction et détérioration de documents (Art. 320, 321 C.c.)
Fraudes (Art. 323 à 333 C.c. (incl.)
Fraude des créanciers (Art. 335 C.c.)
Fraude en matière de prix de passage (Art. 336 C.c.)
Fraudes en matière de mine (Art. 337 et 339 C.c.)
Falsification de livres et documents (Art. 340 à 345 C.c. (incl.)
Supposition intentionnelle de personnes (Art. 346, 347, 348 C.c.)
Fraudes et contrefaçon de marques de commerce, etc. (Art. 349 à 356 C.c. (incl.)

Prostitution

Prostitution.—Prostituées, coureuses de nuit, maisons de débauche, entremetteurs et infractions similaires telles que les définit le Code criminel. Comprend:

Causer et permettre le déflorement (Art. 155, 156 C.c.)
Prostituée ou coureuse de nuit (Art. 164(1) (c) C.c.)
Maisons de débauche (Art. 182 C.c.)
Transport à des maisons de débauche (Art. 183 C.c.)
Entremetteurs, y compris ceux qui vivent des produits de la prostitution (Art. 184 C.c.)

Gaming and Betting

Gaming and betting.—Lottery, gaming and related offences as defined in the Criminal Code. Includes:

Gaming and betting houses (S. 176 C.C.)
Betting, book-making, etc. (S. 177 C.C.)
Lotteries, etc. (S. 179 C.C.)
Gambling in public conveyances (S. 180 C.C.)

Cheating at play (S. 181 C.C.)

Offensive Weapons

Offensive weapons.—As defined in the Criminal Code. Includes:

Placing or possession of explosive with intent (S. 79, 80 C.C.)

Possession of weapon (S. 82 C.C.)
Carrying weapons, etc. (S. 83, 84, 85 C.C.)
Pointing firearm (S. 86 C.C.)
While attending public meeting (S. 87 C.C.)
Sale, barter, etc. to minors (S. 88(1) C.C.)

Spring-knives (S. 88(3) C.C.)
Unauthorized issue of permits (S. 89 C.C.)
Unregistered firearms, etc. (S. 90 C.C.)
Retail transactions in firearms (S. 91(1) C.C.)

Other Criminal Code Offences

Includes all other offences under the Criminal Code not specified, except traffic offences.

Federal Statutes

Includes offences under Federal Statutes except traffic offences and the Narcotic Control Act, and offences under the Controlled Drugs part of the Food and Drug Act, which are reported exclusively by the RCMP to avoid duplication.

Provincial Statutes

Includes offences under Provincial Statutes except traffic.

Municipal By-laws

Includes offences under Municipal By-laws except traffic.

Jeu et paris

Jeu et paris.—Loterie, jeux et infractions similaires telles que les définit le Code criminel. Comprend:

Maisons de jeux et de paris (Art. 176 C.c.)
Gageure, bookmaking, etc. (Art. 177 C.c.)
Loteries, etc. (Art. 179 C.c.)
Jeu dans un véhicule, etc., servant de moyen de transport public (Art. 180 C.c.)
Tricher au jeu (Art. 181 C.c,)

Armes offensives

Armes offensives.—Comme le définit le Code criminel. Comprend:

Placer ou posséder une substance explosive avec intention de causer des blessures ou des dommages (Art. 79, 80 C.c.)
Possession d'armes offensives (Art. 82 C.c.)
Port d'armes offensives, etc. (Art. 83, 84, 85 C.c.)
Braquer une arme à feu (Art. 86 C.c.)
À une assemblée publique (Art. 87 C.c.)
Vente, don en troc, etc. à des mineurs (Art. 88(1) C.c.)
Couteaux à ressorts (Art. 88(3) C.c.)
Délivrance non autorisée de permis (Art. 89 C.c.)
Armes à feu non enregistrées, etc. (Art. 90 C.c.)
Opérations d'achats et de ventes au détail d'armes à feu (Art. 91(1) C.c.)

Autres infractions au Code criminel

Inclure les infractions relevant du Code criminel qui ne sont pas précisées, sauf les infractions aux règlements de la circulation.

Lois fédérales

Inclure les infractions relevant des lois fédérales, excepté les infractions aux règlements de la circulation, les infractions à la Loi sur les stupéfiants et celles qui relèvent de la partie de la Loi sur les aliments et drogues qui traite du contrôle des drogues, car, pour éviter toute duplication, ces infractions sont déclarées uniquement par la G.R.C.

Lois provinciales

Inclure les infractions relevant des lois provinciales, sauf celles qui regardent la circulation.

Règlements municipaux

Inclure les infractions relevant des règlements municipaux, sauf celles qui concernent la circulation.

APPENDIX II. ALPHABETICAL LIST OF MUNICIPAL POLICE DEPARTMENTS IDENTIFIED BY GROUP SIZE AND SPECIFYING COMBINED POLICE AND FIRE DEPARTMENTS

APPENDICE II. LISTE ALPHABÉTIQUE DES SÛRETÉS MUNICIPALES IDENTIFIÉES PAR LEUR TAILLE DE GROUPE, AVEC MENTION DES SERVICES COMMUNS DE POLICE ET D'INCENDIE

Group number — Numéro du groupe	Population	Number of municipal police departments — Nombre de sûretés municipales
1 and — et 2	250,000 and over — et plus	7
3	100,000 to — à 250,000	6
4	50,000 to — à 100,000	25
5	25,000 to — à 50,000	56
6	10,000 to — à 25,000	125
7	5,000 to — à 10,000	156
8	2,500 to — à 5,000	198
9	750 to — à 2,500	296

Place — Localité	Group size — Taille de groupe
Acton, Ont. (OPP)	8
Acton Vale, P.Q.	8
Ajax, Ont.	7
Alberni, B.C. (RCMP)	8
Alberton, P.E.I.	9
Alexandria, Ont.	8
Alliston, Ont.	8
Alma, P.Q.[1,2]	6
Almonte, Ont. (OPP)	8
Altona, Man.	9
Amherst, N.S.	6
Amhersburg, Ont.	8
Amos, P.Q.	7
Amqui, P.Q.	7
Ancaster, Ont. (twp.)	6
Anderdon, Ont. (twp.)	8
Anjou, P.Q.[2]	6
Annopolis Royal, N.S.	9
Antigonish, N.S.	8
Armstrong, B.C. (RCMP)	9
Arnprior, Ont.	7
Arthabaska, P.Q.	8
Arthur, Ont.	9
Arvida, P.Q.	6
Asbestos, P.Q.[2]	6
Assiniboia, Sask. (RCMP)	8
Assiniboia (Rural Mun) Man.	7
Athabaska, Alta.	9
Athens, Ont.	9
Atikokan, Ont. (twp.)	7
Aurora, Ont.	6
Auteuil, P.Q.[2]	8
Aylmer, Ont.	8
Aylmer, P.Q.	7
Bagotville, P.Q.[2]	7
Baie-Comeau, P.Q.[2]	6
Baie-d'Urfé, P.Q.	8
Baie-St-Paul, P.Q.[1]	8
Bala, Ont. (OPP)	9
Balmerton, Ont. (OPP)	9
Bancroft, Ont. (OPP)	8
Barrhead, Alta.	8
Barrie, Ont.	6
Barry's Bay, Ont.	9
Bassano, Alta.[1]	9
Bathurst, N.B.	7
Battleford, Sask.	9
Beaconsfield, P.Q.[2]	6
Beamsville, Ont.	8
Beauceville-Est, P.Q.	9
Beauharnois, P.Q.[2]	7
Beauport, P.Q.[1]	7
Beauséjour, Man. (RCMP)	9
Beaverton, Ont.	9
Belle River, Ont. (OPP)	9
Belleville, Ont.	5
Beloeil, P.Q.	7
Bertie, Ont. (twp.)	7
Berwick, N.S.[1]	9
Bienfait, Sask.	9
Biggar, Sask. (RCMP)	8
Big River, Sask.	9
Birtle, Man.	9
Black Diamond, Alta.	9
Black Lake, P.Q.	8
Blairmore, Alta.	9
Blenheim, Ont. (OPP)	8
Blind River, Ont.	8
Bobcaygeon, Ont.	9
Bois-des-Filion, P.Q.[2]	8
Boissevain, Man.	9
Bolton, Ont.[1]	9
Bonnyville, Alta.[1]	9
Bothwell, Ont.[1]	9
Boucherville, P.Q.[2]	7
Bourlamoque, P.Q.	8
Bow Island, Alta.	9
Bowmanville, Ont.	7
Bowness, Alta.	7
Bracebridge, Ont.	8
Bradford, Ont.	9
Brampton, Ont.	5
Brandon, Man.	5
Brantford, Ont.	4
Brantford, Ont. (twp.) (OPP)	7
Bridgetown, N.S.	9
Bridgeport, Ont.	9
Bridgewater, N.S.	8
Brighton, Ont.	8
Broadview, Sask.	9
Brockville, Ont.	6
Bromptonville, P.Q.	8
Brooklands, Man.	8
Brooks, Alta. (RCMP)	8
Brossard, P.Q.	7
Buckingham, P.Q.	7
Burlington, Ont.	4
Burnaby, B.C. (RCMP) (Mun. Dist.)	3
Cabano, P.Q.[2]	8
Cadillac, P.Q.[1]	9
Caledonia, Ont.	8
Calgary, Alta.	3
Calvert, Ont. (twp.)	7
Campbellford, Ont.	8
Campbellton, N.B. (RCMP)	7
Camrose, Alta.	7
Candiac, P.Q.[2]	8
Cannington, Ont.	9
Canora, Sask. (RCMP)	8
Canso, N.S.	9
Cap-de-la-Madeleine, P.Q.[2]	5
Capreol, Ont.	8
Carberry, Man. (RCMP)	9
Cardinal, Ont.	9
Cardston, Alta.	8
Carleton Place, Ont.	8
Carlyle, Sask.	9
Carman, Man. (RCMP)	9
Carnduff, Sask.	9
Carrot River, Sask.	9
Casselman, Ont. (OPP)	9
Castor, Alta.	9
Cayuga, Ont.	9
Central Saanich, B.C. (Mun. Dist.)	8
Chambly, P.Q.	8
Chandler, P.Q.[2]	8
Chapais, P.Q.	8
Chapleau, Ont. (twp.)	8
Charlesbourg, P.Q.	6
Charleswood, Man. (RCMP)	7
Charlottetown, P.E.I.	6
Châteauguay, P.Q.	6
Châteauguay-Centre, P.Q.	6
Chatham, N.B. (RCMP)	7
Chatham, Ont.	5
Chelmsford, Ont.	8
Chesley, Ont.	9
Chesterville, Ont.	9
Chibougamau, P.Q.[2]	7
Chicoutimi, P.Q.[2]	5
Chicoutimi-Nord, P.Q.[2]	6
Chilliwack, B.C. (RCMP)	7
Chilliwack, B.C. (Mun. Dist.) (RCMP)	6
Chinguacousy, Ont. (twp.)	6
Chippawa, Ont. (OPP)	8
Chomedey, P.Q.[2]	5
Claresholm, Alta. (RCMP)	9
Clark's Harbour, N.S.	9
Clinton, Ont.	8
Clinton, Ont. (twp.)	7
Coaldale, Alta.	8
Cobalt, Ont. (OPP)	9
Cobourg, Ont.	6
Cochrane, Ont. (OPP)	8
Colborne, Ont.	9
Colchester South, Ont. (twp.)	8
Coleman, Alta.	9
Collingwood, Ont.	7
Copper Cliff, Ont.	6
Coquitlam, B.C. (Mun. Dist.) (RCMP)	5
Corner Brook, Nfld. (RCMP)	5
Cornwall, Ont.	5
Coronation, Alta.	9
Côte-St-Luc, P.Q.	6
Courtenay, B.C. (RCMP)	8
Courville, P.Q.	7
Cowansville, P.Q.[2]	7
Craik, Sask. (RCMP)	9
Cranbrook, B.C. (RCMP)	7
Creighton, Sask.	9
Crystal Beach, Ont. (OPP)	9

See footnotes at end of list.

Voir renvois à la fin de la liste.

Place – Localité	Group size – Taille de groupe
Dalhousie, N.B. (RCMP)	7
Danville P.Q.	8
Dartmouth, N.S.	5
Dauphin, Man. (RCMP)	7
Davidson, Sask.	9
Dawson Creek, B.C. (RCMP)	6
Deep River, Ont.	7
Delhi, Ont.	8
Deloraine, Man.	9
Delson, P.Q.	8
Delta, B.C.	6
Desbiens, P.Q.	9
Deseronto, Ont.	9
Devon, Alta.	9
Didsbury, Alta.	9
Dieppe, N.B.	8
Digby, N.S.	9
Dolbeau, P.Q.[2]	7
Dollard-des-Ormeaux, P.Q.	7
Dominion, N.S.	8
Donnacona, P.Q.[2]	8
Dorion, P.Q.[2]	7
Dorval, P.Q.[2]	6
Drayton Valley, Alta.	8
Dresden, Ont.	9
Drumheller, Alta. (RCMP)	8
Drummondville, P.Q.[2]	5
Drummondville, Sud, P.Q.	7
Dryden, Ont.	7
Duberger, P.Q.	7
Duncan, B.C. (RCMP)	8
Dundalk, Ont.[1]	9
Dundas, Ont.	6
Dunnville, Ont.	7
Duparquet, P.Q.	9
Durham, Ont.	9
Dutton, Ont.	9
Duvernay, P.Q.	6
East Angus, P.Q.[2]	8
East Gwillimbury, Ont. (twp.)	6
East Kildonan, Man.	5
East St. Paul, Man.	9
Eastview, Ont.	5
Edmonton, Alta.	2
Edmundston, N.B.[2]	6
Edson, Alta.	8
Eganville, Ont.	9
Elliot Lake, Ont. (Imp. Dist.)	7
Elmira, Ont.	8
Elmvale, Ont.	9
Elora, Ont.	9
Elrose, Sask.	9
Enderby, B.C. (RCMP)	9
Englehart, Ont. (OPP)	9
Espanola, Ont.	7
Esquimalt, B.C. (twp.)	6
Essa, Ont. (twp.)	8
Essex, Ont.	8
Esterhazy, Sask.	9
Estevan, Sask.	7
Eston, Sask. (RCMP)	9
Exeter, Ont.	8
Fabreville, P.Q.	7
Fairview, Alta.	9
Falconbridge, Ont.	9
Falher, Alta.	9
Farnham, P.Q.[2]	7
Fenelon Falls, Ont.[1]	9
Fergus, Ont.	8
Fernie, B.C. (RCMP)	8
Flin Flon, Man. (RCMP)	6
Foam Lake, Sask. (RCMP)	9
Fonthill, Ont. (OPP)	8
Forest, Ont.	9
Forestville, P.Q.[2]	9
Fort-Chambly, P.Q.[2]	9
Fort Erie, Ont.	7
Fort Frances, Ont.	7
Fort Garry, Man.	6
Fort Qu'Appelle, Sask.	9
Fort Saskatchewan, Alta.	8
Fort William, Ont.	5
Frankford, Ont.	9
Fredericton, N.B.	6
Freeman, Ont. (twp.)	9
Gagnon, P.Q.	8
Galt, Ont.	5
Gananoque, Ont.	7
Gaspé, P.Q.	8
Gatineau, P.Q.	6
Georgetown, Ont.	6
Georgina, Ont. (twp.)	9
Geraldton, Ont. (OPP)	8
Giffard, P.Q.[2]	6
Gilbert Plains, Man.	9
Gimli, Man. (RCMP)	9
Glace Bay, N.S.	6
Gladstone, Man.	9
Gleichen, Alta. (RCMP)	9
Glenboro, Man.	9
Glencoe, Ont.[1]	9
Gloucester, Ont. (twp.)[3]	6
Goderich, Ont.	7
Gosfield South, Ont. (twp.) (OPP.)	8
Gore Bay, Ont.	6
Granby, P.Q.[2]	5
Grand Bend, Ont. (OPP)	9
Grande Prairie, Alta. (RCMP)	7
Grand Falls, N.B.	8
Grand Forks, B.C. (RCMP)	9
Grand-Mère, P.Q.[2]	6
Grandview, Man.	9
Gravelbourg, Sask. (RCMP)	9
Gravenhurst, Ont.	8
Greenfield Park, P.Q.	6
Greenwood, B.C. (RCMP)	9
Grenfell, Sask.	9
Grimsby, Ont.	7
Grimshaw, Alta.	9
Guelph, Ont.	5
Gull Lake, Sask.	9
Hagersville, Ont.	9
Haileybury, Ont.[1]	8
Halifax, N.S.	4
Hamilton, Ont.	2
Hampstead, P.Q.[2]	7
Hanna, Alta.	8
Hanover, Ont.	8
Hantsport, N.S.	9
Harriston, Ont.	9
Harrow, Ont. (OPP)	9
Hartland, N.B.	9
Hastings, Ont.	9
Hauterive, P.Q.	7
Havelock, Ont.	9
Hawkesbury, Ont.	7
Hearst, Ont.	8
Hensall, Ont.	9
Herbert, Sask.	9
Hespeler, Ont.	8
High Prairie, Alta.[1]	9
High River, Alta. (RCMP)	9
Hudson Bay, Sask. (RCMP)	9
Hull, P.Q.	4
Hull Est, P.Q.	7
Humboldt, Sask. (RCMP)	8
Huntingdon, P.Q.	8
Huntsville, Ont.	8
Humberstone, Ont. (twp.)	7
Iberville, P.Q.	7
Ile-Perrot, P.Q.[2]	8
Iles-Laval, P.Q.	9
Indian Head, Sask. (RCMP)	9
Ingersoll, Ont.	7
Innisfail, Alta. (RCMP)	8
Innisfil, Ont. (twp.)	7
Inverness, N.S. (RCMP)	9
Ipperwash Beach, Ont. (OPP)	9
Iroquois, Ont. (OPP)	9
Iroquois Falls, Ont.	9
Jacques-Cartier, P.Q.	5
Jarvis, Ont.	9
Jasper Place, Alta.	5
Joliette, P.Q.	6
Jonquière, P.Q.[2]	5
Kamloops, B.C. (RCMP)	6
Kamsack, Sask. (RCMP)	8
Kapuskasing, Ont.	6
Keewatin, Ont.	9
Kelowna, B.C. (RCMP)	6
Kelvington, Sask.	9
Kemptville, Ont.	9
Kénogami, P.Q.[2]	6
Kenora, Ont.	6
Kensington, P.E.I.	9
Kentville, N.S.	8
Kerrobert, Sask.	9
Killarney, Man. (RCMP)	9
Kimberley, B.C. (RCMP)	7
Kincardine, Ont.	8
Kindersley Sask. (RCMP)	8
King, Ont. (twp.)	6
Kingston, Ont.	4
Kingsville, Ont.	8
Kitchener, Ont.	4
Kitimat, B.C. (Mun. Dist.) (RCMP)	7
Korah, Ont. (twp.)	6
Labrador City, Nfld. (RCMP)	7
Lachine, P.Q.	5
Lachute, P.Q.	7
Lac La Biche, Alta.	9
Lac-Mégantic, P.Q.	7
Lacombe, Alta.	8
Laflèche, P.Q.	6
Lakefield, Ont.	9
Lancaster, N.B.	6
Langenburg, Sask.	9
Langley, B.C. (RCMP)	9
Langley, B.C. (twp.) (RCMP)	6
La Pocatière, P.Q.[2]	8
La Prairie, P.Q.	7
La Providence, P.Q.	8
Larder Lake, Ont. (twp.)	9
LaSalle, P.Q.[2]	5
LaSarre, P.Q.	8
L'Assomption, P.Q.	7
La Tuque, P.Q.	6
Lauzon, P.Q.	6
Laval-des-Rapides, P.Q.	5
Laval-Ouest, P.Q.[2]	8
Laval Sur Le Lac, P.Q.	9
Leader, Sask.	9
Leamington, Ont.	7
Leduc, Alta.	8
LeMoyne, P.Q.[2]	7
Lennoxville, P.Q.	8
Léry, P.Q.	8
Lethbridge, Alta.	5
Lévis, P.Q.[2]	6
Lindsay, Ont.	6
Listowel, Ont.	8
Little Current, Ont.	9
Liverpool, N.S.	8
Lloyminster, Sask. (RCMP)	7
Lockeport, N.S.	9
London, Ont.	3
Longueuil, P.Q.	5
Loretteville, P.Q.	7
Lorraine, P.Q.	9
Louisburg, N.S.	9
Louiseville, P.Q.[2]	8
Lucan, Ont.	9
Lunenburg, N.S.	8
Lynn Lake, Man. (L.G.D.) (RCMP)	9
Macamic, P.Q.	9
MacLeod, Alta. (RCMP)	8
Madoc, Ont.	9
Magog, P.Q.[2]	6
Magrath, Alta.[1]	9
Mahone Bay, N.S.	9
Malartic, P.Q.	7
Malden, Ont. (twp.) (OPP)	9
Manitou, Man.	9
Maniwaki, P.Q.	7
Maple Creek, Sask. (RCMP)	9
Maple Ridge, B.C. (Mun.Dist.) (RCMP)	6
Marathon, Ont. (Imp. Dist.)	8
Marieville, P.Q.	7
Markdale, Ont.[1]	9
Markham, Ont.	7
Markham, Ont. (twp.)	6
Marmora, Ont.	9
Marysville, N.B.[1]	8
Massey, Ont.	9
Matagami, P.Q.	7
Matane, P.Q.[2]	7
Matheson, Ont.	9
Matsqui, B.C. (Mun. Dist.)	6
Mattawa, Ont.	8
Maxville, Ont. (OPP)	9
McGarry, Ont. (twp.)	8
McLennan, Alta.	9
McMurray, Alta.	9
Meadow Lake, Sask. (RCMP)	8
Meaford, Ont.	8
Medicine Hat, Alta.	6
Melita, Man. (RCMP)	9
Melfort, Sask. (RCMP)	8
Melville, Sask. (RCMP)	7
Merrickville, Ont.	9
Mersea, Ont. (twp.)	8

See footnotes at end of list.

Voir renvois à la fin de la liste.

Place – Localité	Group size – Taille de groupe
Michipicoten, Ont. (twp.)	8
Middleton, N.S.	9
Midland, Ont.	7
Midway, B.C.	9
Milltown, N.B.	9
Milton, Ont.	7
Minnedosa, Man. (RCMP)	9
Mission, B.C. (Mun. Dist.)	7
Mistassini, P.Q.[2]	8
Mitchell, Ont.	9
Moncton, N.B.	5
Montague, P.E.I.	9
Mont-Joli, P.Q.[2]	7
Mont-Laurier, P.Q.	7
Montmagny, P.Q.[2]	7
Montmorency, P.Q.	7
Montréal, P.Q.	1
Montréal-Est, P.Q.[2]	7
Montréal-Nord, P.Q.	5
Montréal-Ouest, P.Q.[2]	7
Moose Jaw, Sask.	5
Moosomin, Sask. (RCMP)	9
Morden, Man.[1]	8
Morinville, Alta.[1]	9
Morris, Man.	9
Morrisburg, Ont.	9
Mount Forest, Ont.	8
Mountjoy, Ont. (twp.)	9
Mount Royal, P.Q.	6
Mulgrave, N.S.	9
Murdochville, P.Q.	8
Nanaimo, B.C. (RCMP)	6
Nanton, Alta. (RCMP)	9
Napanee, Ont.	8
Neebing, Ont. (twp.) (OPP)	8
Neelon and Garson, Ont. (twps.)	7
Neepawa, Man.	8
Nelson, B.C.	7
Nepean, Ont. (twp.)	5
Newcastle, N.B.	7
Newcastle, Ont. (OPP)	9
New Glasgow, N.S.	7
New Hamburg, Ont.	9
New Liskeard, Ont.	8
New Market, Ont.	7
New Waterford, N.S.	6
New Westminster, B.C.	5
Niagara, Ont.[1]	8
Niagara Falls, Ont.	4
Niagara Parks Commission, Ont.	9
Nicolet, P.Q.[2]	8
Nipawin, Sask.[1]	8
Nipigon, Ont. (OPP)	8
Noranda, P.Q.	6
North Battleford, Sask.	7
North Bay, Ont.	6
North Cowichan, B.C. (RCMP)	7
North Cowichan, (Dist.) B.C. (R.C.M.P.)[1]	7
North Grimbsy, Ont. (twp.)[1]	7
North Gwillimbury, Ont. (twp.)	7
North Himsworth, Ont. (twp.)	9
North Kildonan, Man.	6
North Rustico, P.E.I.	9
North Sidney, N.S.	7
North Vancouver, B.C. (RCMP)	5
North Vancouver, B.C. (Mun. Dist.) (RCMP)	5
Norwich, Ont.	9
Norwood, Ont.	9
Oak Bay, B.C.	6
Oakview Beach, Ont. (OPP)	9
Oakville, Ont.	8
Okotoks, Alta. (RCMP)	9
Olds, Alta. (RCMP)	8
O'Leary, P.E.I.	9
Omemee, Ont.	9
Onaping, Ont. (Imp. Dist.)	9
Orangeville, Ont.	7
Orillia, Ont.	6
Oromocto, N.B. (RCMP)	6
Orsainville, P.Q.	7
Oshawa, Ont.	4
Ottawa, Ont.	2
Outlook, Sask. (RCMP)	9
Outremont, P.Q.	5
Owen Sound, Ont.	6
Oxbow, Sask.	9
Oxford, N.S.	9
Palmerston, Ont.	9
Paris, Ont.	7
Parkdale, P.E.I.	9
Parkhill, Ont. (OPP)	9
Parrsboro, N.S.	9
Parry Sound, Ont.	7
Peace River, Alta. (RCMP)	8
Pelham, Ont. (twp.)	8
Pembroke, Ont.	6
Penetanguishene, Ont.	7
Penticton, B.C. (RCMP)	6
Perth, Ont.	7
Peterborough, Ont.	4
Petrolia, Ont.	8
Pickering, Ont. (twp.)	6
Picton, Ont.	8
Pictou, N.S. (RCMP)	8
Picture Butte, Alta.	9
Pierrefonds, P.Q.[2]	6
Pilot Mound, Man.	9
Pinawa, Man.	9
Pincher Creek, Alta.	8
Pincourt, P.Q.	7
Pine Falls, Man.	9
Plessisville, P.Q.	7
Pointe-Gatineau, P.Q.[2]	6
Pointe-aux-Trembles, P.Q.[2]	6
Pointe-Claire, P.Q.	5
Point Edward, Ont.	8
Ponoka, Alta.	8
Ponteix, Sask.	9
Pont-Viau, P.Q.[2]	6
Portage la Prairie, Man. (RCMP)	6
Port Alberni, B.C. (RCMP)	6
Port Alfred, P.Q.[2]	7
Port Arthur, Ont.	5
Port-Cartier, P.Q.[2]	8
Port Colborne, Ont.	6
Port Coquitlam, B.C. (RCMP)	7
Port Credit, Ont.	7
Port Dover, Ont.	8
Port Elgin, N.B.	9
Port Elgin, Ont.	9
Port Hawkesbury, N.S.	8
Port Hope, Ont.	7
Port McNicoll, Ont.	9
Port Moody, B.C.	8
Port Perry, Ont.	8
Port Rowan, Ont.	9
Port Stanley, Ont. (OPP)	9
Powassan, Ont.	9
Powell River, B.C. (RCMP)	6
Preeceville, Sask.	9
Prescott, Ont.	7
Preston, Ont.	6
Prince Albert, Sask.	5
Prince George, B.C. (RCMP)	6
Prince Rupert, B.C. (RCMP)	6
Provost, Alta.	9
Québec, P.Q.	3
Québec-Ouest, P.Q.[2]	7
Radville, Sask. (RCMP)	9
Rainy River, Ont.	9
Rawdon, P.Q.[2]	9
Raymond, Alta.	9
Rayside, Ont. (twp.)	7
Redcliff, Alta.	9
Red Deer, Alta. (RCMP)	6
Red Lake, Ont. (OPP) (Imp. Dist.).	8
Red Rock, Ont. (Imp.Dist.)	9
Redwater, Alta.	9
Regina, Sask.	3
Renfrew, Ont.	7
Repentigny, P.Q.	6
Revelstoke, B.C. (RCMP)	8
Richmond, P.Q.[2]	8
Richmond, B.C. (twp.) (RCMP)	5
Richmond Hill, Ont.	6
Ridgetown, Ont. (OPP)	8
Rigaud, P.Q.	8
Rimbey, Alta.	9
Rimouski, P.Q.[2]	5
Rivers, Man.	9
Riverside, Ont.	6
Rivière-du-Loup, P.Q.[2]	6
Rivière-du-Moulin, P.Q.	8
Roblin, Man.	9
Roberval, P.Q.[2]	7
Rock Island, P.Q.	9
Rockliffe Park, Ont. (OPP)	9
Rockland, Ont.	8
Rocky Mountain House, Alta.	8
Rodney, Ont.	9
Rolph, Buchanan, Wylie and Mckay, Ont. (twps.)[1]	9
Rosemère, P.Q.[2]	7
Rosetown, Sask. (RCMP)	8
Rossland, B.C. (RCMP)	8
Rosthern, Sask.	9
Rothesay, N.B.[1]	9
Rouyn, P.Q.	6
Roxboro, P.Q.[1]	7
Russell, Man.	9
Saanich, B.C. (Mun. Dist.)	4
Sackville, N.B.	8
Ste-Adèle, P.Q.	9
Ste-Agathe-des-Monts, P.Q.[2]	7
St. Albert, Alta. (RCMP)	7
St. Andrews, N.B. (RCMP)	9
Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q.	8
St. Boniface, Man.	5
St. Bruno-de-Montarville, P.Q.[2]	7
St. Catharines, Ont.	4
St-Césaire, P.Q.	9
St. Clair Beach, Ont.	9
St. Clements, Man.	7
Ste-Dorothée, P.Q.	7
St. Eleanors, P.E.I.	9
St-Eustache, P.Q.	7
St-Eustache-sur-le-Lac, P.Q.	7
St-Félicien, P.Q.[2]	7
Ste-Foy, P.Q.[2]	5
St-Francois, P.Q.	7
Ste-Geneviève, P.Q.	9
Ste. George, N.B.	9
St-Georges-Est, P.Q.	7
St-Georges-Ouest, P.Q.	7
St-Hubert, P.Q.[1]	6
St-Hyacinthe, P.Q.	5
St. James, Man.	5
St-Jean, P.Q.	5
St-Jérôme, P.Q.[2]	5
Saint John, N.B.	4
St. Johns, Nfld.	4
St-Joseph-de-Sorel, P.Q.[2]	8
St-Jovite, P.Q.	8
St-Lambert, P.Q.[2]	6
St-Laurent, P.Q.[2]	4
St. Leonard, N.B.	9
St-Léonard-de-Port-Maurice, P.Q.[2]	6
St. Mary's, Ont.	8
St-Michel, P.Q.	4
St. Paul, Alta, (RCMP)	8
St-Pierre, P.Q.[1,2]	7
St-Pierre, Man.	9
St-Raymond, P.Q.	7
St. Romuald D'Etchemin, P.Q.	7
Ste-Rose, P.Q.	7
St-Sauveur-des-Monts, P.Q.[2]	8
St. Stephen, N.B.	8
Ste-Thérèse, P.Q.[2]	6
St. Thomas, Ont.	6
St-Tite, P.Q.	8
St-Vincent-de-Paul, P.Q.[2]	6
St-Vital, Man.	5
Salmon Arm, B.C. (RCMP)	8
Saltfleet, Ont, (twp.)	6
Sandwich East, Ont. (twp.)	6
Sandwich West, Ont. (twp.)	5
Sarnia, Ont.	4
Sarnia, Ont. (twp.)	7
Saskatoon, Sask.	4
Sault Ste. Marie, Ont.	5
Schefferville, P.Q.[1]	8
Schreiber, Ont. (OPP)	9
Seaforth, Ont.	9
Selkirk, Man. (RCMP)	7
Senneville, P.Q.	9
Sept-Iles, P.Q.[2]	6
Shaunavon, Sask. (RCMP)	8
Shawbridge, P.Q.[1]	9
Shawinigan, P.Q.[2]	5
Shawinigan-Sud, P.Q.[2]	6
Shediac, N.B.	9
Shelburne, N.S.	9
Shelburne, Ont.	9
Shelbrook, Sask.	9
Sherbrooke, P.Q.	4
Sherwood Village, P.E.I.	9
Shippegan, N.B.	9
Shoal Lake, Man.	9
Sillery, P.Q.[2]	6
Simcoe, Ont.	7
Simonds Parish, N.B.	6
Sioux Lookout, Ont.	9
Smith Falls, Ont.	7
Smooth Rock Falls, Ont.	9
Sorel, P.Q.[2]	6

See footnotes at end of list.

Voir renvois à la fin de la liste.

Place – Localité	Group size – Taille de groupe	Place – Localité	Group size – Taille de groupe	Place – Localité	Group size – Taille de groupe
Souris, P.E.I. (RCMP)	9	Thurso, P.Q.	8	Wallaceburg, Ont.	7
Souris, Man.	9	Tignish, P.E.I.[1]	9	Wasaga Beach, Ont. (OPP)	9
Southampton, Ont.	9	Tilbury, Ont.	8	Waterdown, Ont.	9
South River, Ont.	9	Tilsonburg, Ont.	7	Waterford, Ont.	9
Springhill, N.S.	7	Timmins, Ont.	5	Waterloo, P.Q.	8
Stayner, Ont.	9	Tiny, Ont. (twp.)	8	Waterloo, Ont.	6
Steinbach, Man.	8	Tisdale, Sask. (RCMP)	9	Waterloo, Ont. (twp.)	7
Stellarton, N.S.	7	Tisdale, Ont. (twp.)	7	Waterville, P.Q.	9
Stettler, Alta. (RCMP)	8	Tofield, Alta.	9	Watford, Ont. (OPP)	9
Stirling, Ont.	9	Torbolton, Ont. (twp.)	9	Watson, Sask.	9
Stonewall, Man.	9	Toronto, Ont.	1	Watrous, Sask. (RCMP)	9
Stoney Creek, Ont.	7	Toronto, Ont. (twp.)	4	Welland, Ont.	5
Stony Plain, Alta.	9	Tracy, P.Q.	7	Wellington, Ont.	9
Stouffville, Ont.	8	Trail, B.C. (RCMP)	6	West Ferris, Ont. (twp.)	7
Stratford, Ont.	6	Transcona, Man.	6	West Kildonan, Man.	6
Strathroy, Ont.	7	Trenton, N.S.	8	Westlock, Alta.	9
Streetsville, Ont.	7	Trenton, Ont.	6	West Lorne, Ont.	9
Sturgeon Falls, Ont.[1]	7	Trois-Pistoles, P.Q.[2]	8	Westmount, P.Q.[2]	5
Sudbury, Ont.	4	Trois-Rivières, P.Q.[2]	4	West Summerland, B.C. (RCMP)	8
Sumas, B.C. (Mun. Dist.) (RCMP)	7	Trois-Rivières Ouest, P.Q.	7	West Vancouver, B.C.	5
Summerside, P.E.I.	7	Truro, N.S.	6	Westville, N.S.	8
Sundre, Alta.	8	Tuxedo, Man.	9	Wetaskiwin, Alta. (RCMP)	7
Surrey, B.C. (Mun. Dist.) (RCMP)	4	Tweed, Ont.	9	Weyburn, Sask.	7
Sussex, N.B. (RCMP)	8	Unity, Sask.	9	Wheatley, Ont. (OPP)	9
Sutton, Ont.	9	Uranium City, Sask. (RCMP)	8	Whitby, Ont.	6
Swan Hills, Alta. (RCMP)	9	Uxbridge, Ont.	9	Whitchurch, Ont. (twp.)	7
Swan River, Man. (RCMP)	8	Val-d'Or, P.Q.	6	White Rock, B.C. (RCMP)	7
Swift Current, Sask.	6	Val Caron, Ont.	7	Whitewood, Sask.	9
Sydney, N.S.	5	Valleyfield, P.Q.[2]	5	Whitney, Ont. (twp.)	9
Sydney Mines, N.S.	7	Valleyview, Alta.	9	Wiarton, Ont.	9
Taber, Alta.	8	Vancouver, B.C.	2	Wicksteed, Ont. (twp.)	9
Tarentorus, Ont. (twp.)	6	Vankleek Hill, Ont.	9	Widdifield, Ont. (twp.)	6
Tavistock, Ont.	9	Vaughan, Ont. (twp.)	6	Wilkie, Sask. (RCMP)	9
Teck, Ont. (twp.)	6	Vergreville, Alta. (RCMP)	8	Winchester, Ont.	9
Tecumseh, Ont. (OPP)	8	Verdun, P.Q.	4	Windsor, N.S. (RCMP)	8
Temiscaming, P.Q.	8	Vermilion, Alta. (RCMP)	9	Windsor, P.Q.	7
Templeton, P.Q.	8	Vernon, B.C. (RCMP)	6	Windsor, Ont.	3
Terrace, B.C. (RCMP)	7	Victoria, B.C.	4	Wingham, Ont.	8
Terrace Bay, Ont. (twp.)	9	Victoriaville, P.Q.	6	Winkler, Man.	8
Terrebonne, P.Q.	7	Viking, Alta.	9	Winnipeg, Man.	2
Thamesville, Ont.	9	Villeneuve, P.Q.	9	Winnipeg Beach, Man. (RCMP)	9
Thedford, Ont. (OPP)	9	Vimont, P.Q.	9	Winnipegosis, Man.	9
The Pas, Man. (RCMP)	8	Virden, Man. (RCMP)	8	Wolfville, N.S.[1]	9
Thessalon, Ont.	9	Vulcan, Alta.	8	Wolseley, Sask.	9
Thetford Mines, P.Q.[2]	6	Wadena, Sask.	9	Woodbridge, Ont.	9
Thompson, Man. (RCMP)	7	Wainfleet, Ont. (twp.)	9	Woodstock, N.B.	8
Thornbury, Ont.	9	Wainwright, Alta.	8	Woodstock, Ont.	6
Thorold, Ont.	6	Wakaw, Sask.	8	Wynyard, Sask.	9
Three Hills, Alta. (RCMP)	9	Walkerton, Ont.	9	Yarmouth, N.S.	7
			8	Yorkton, Sask. (RCMP)	7

[1] Indicates a non-contributor in 1964.
[2] Indicates combines police and fire department, however, fire department personnel and transport figures are not included in this report.

[1] N'ont rien déclaré en 1964.
[2] Signale des services communs de police et d'incendie. L'effectif et les moyens de transport ne figurent pas cependant sur les tableaux.

APPENDIX III. MUNICIPALITIES, TOWNSHIPS AND DISTRICTS INCLUDED IN THE TWELVE SELECTED POLICE METROPOLITAN AREAS

APPENDICE III. MUNICIPALITÉS, TOWNSHIPS ET DISTRICTS COMPRIS DANS LES DOUZE ZONES MÉTROPOLITAINES DE POLICE MUNICIPALE

Halifax Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police d'Halifax:

Dartmouth
Halifax

Quebec Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police de Québec:

Beauport
Charlesbourg
Duberger
Giffard
Lauzon
Lévis
Québec
Québec West – Québec-Ouest
Ste. Foy
St. Romuald
Sillery

Montreal Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police de Montréal:

Baie-d'Urfé
Beaconsfield
Côte-St-Luc
Dollard-des-Ormeaux
Dorval
Hampstead
Lachine
LaSalle
Laval-sur-le-Lac
Montréal
Montreal-East – Montréal-Est
Montreal-North – Montréal-Nord
Montreal-West – Montréal-Ouest
Mount Royal
Outremont
Pierrefonds
Pointe-Claire
Pointe-aux-Trembles
St-Léonard
Ste-Geneviève
Senneville
Verdun
Ville d'Anjou
Ville St-Michel
Ville St-Laurent
Ville St-Pierre
Westmount

Ottawa Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police d'Ottawa:

Aylmer, (P.Q.)
Gloucester (twp.) Ont.
Eastview, Ont.
Hull, P.Q.
Hull-East – Hull-Est, P.Q.
Nepean (twp.), Ont.
Rockliffe Park, Ont. (OPP) – (P.P.O.)
Ottawa, Ont.

Toronto Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police de Toronto:

Toronto

Hamilton Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police d'Hamilton:

Ancaster (twp.)
Burlington
Caledonia
Dundas
Hamilton
Saltfleet (twp.)
Stoney Creek
Waterdown

London Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police de London:

London

Windsor Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police de Windsor:

Riverside
Sandwich East
Sandwich West
Tecumseh (OPP) – (P.P.O.)
Windsor

Winnipeg Police Metropolitan Area – Zone métropolitaine de police de Winnipeg:

Brooklands
East Kildonan
Fort Garry (Rur. Mun.) – (M. R.)
North Kildonan (Rur. Mun.) – (M. R.)
St. Boniface
St. James

Winnipeg Police Metropolitan Area — Zone métropolitaine de police de Winnipeg — Concluded:

St. Vital
Transcona
Tuxedo
West Kildonan
Winnipeg
Charleswood (Rur. Mun.) (RCMP) — (M. R.) (G.R.C.)
Assiniboia (Rur. Mun.) — (M. R.)
East St. Paul

Calgary Police Metropolitan Area — Zone métropolitaine de police de Calgary:

Calgary

Edmonton Police Metropolitan Area — Zone métropolitaine de police d'Edmonton:

Edmonton

Vancouver Police Metropolitan Area — Zone métropolitaine de police de Vancouver:

Burnaby District (RCMP) — (G.R.C.)
Coquitlam District (RCMP) — (G.R.C.)
New Westminster
North Vancouver (RCMP) — (G.R.C.)
North Vancouver District (RCMP) — (G.R.C.)
Port Moody
Richmond District (RCMP) — (G.R.C.)
Vancouver
West Vancouver District

APPENDIX IV

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Judicial Section

FORM "C" – CRIME STATISTICS

Month of .....19.....

RETURN THIS COPY TO D.B.S. .....(Date submitted) .....(Signature of head of department)

Offences	Reported or known to police	Unfounded	Actual number	Offences cleared		Persons charged			
						Adults		Juveniles	
				By charge	Otherwise	Male	Fem.	Male	Fem.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
01. Capital Murder									
02. Non-Capital Murder									
03. Attempted Murder									
04. Manslaughter									
05. Rape									
06. Other Sexual Offences									
07. Wounding									
08. Assaults (not indecent)									
09. Robbery									
10. Breaking and Entering									
11. Theft – Motor Vehicle									
12. Theft over $50									
13. Theft $50 and under									
14. Have Stolen Goods									
15. Frauds									
16. Prostitution									
17. Gaming and Betting									
18. Offensive Weapons									
19. Other Criminal Code (except traffic)									
20. Federal Statutes (except traffic and O. & N.D. Act)									
21. Provincial Statutes (except traffic)									
22. Municipal By-laws (except traffic)									

9003–92: 7-7-61

APPENDICE IV

PRIÈRE DE COMPLÉTER ET DE RETOURNER DANS L'ENVELOPPE CI-JOINTE AVANT OU VERS LE 15 DU MOIS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Section de la statistique judiciaire

FORMULE "C" – STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ

Mois de ..... 19 .....

VEUILLEZ RENVOYER CET EXEMPLAIRE AU B.F.S.

..... (Date) ..... (Signature du chef du service)

Infractions	Communiquées à la police ou connues d'elle	Affaires non-fondées	Nombre réel d'infractions	Infractions classées		Personnes inculpées			
				Par mise en accusation	Autrement	Adultes		Jeunes gens	
						Hommes	Femmes	Garçons	Filles
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
01. Meurtre qualifié									
02. Meurtre non-qualifié									
03. Tentative de meurtre									
04. Homicide involontaire coupable									
05. Viol									
06. Autres infractions d'ordre sexuel									
07. Blesser									
08. Voies de fait (sauf attentat à la pudeur)									
09. Vol qualifié									
10. Introduction par effraction									
11. Vol – véhicule à moteur									
12. Vol de plus de $50									
13. Vol de $50 ou moins									
14. Avoir en sa possession des biens volés									
15. Fraudes									
16. Prostitution									
17. Jeux et paris									
18. Armes offensives									
19. Autres infractions au code criminel (sauf infractions à la circulation) ..									
20. Lois fédérales (sauf inf. à la circulation et à la loi sur l'opium et les drogues narcotiques)									
21. Lois provinciales (sauf infractions à la circulation)									
22. Règlements municipaux (sauf infractions à la circulation)									

9003–92.2: 29-8-61

CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications, Section du contrôle des finances,
Bureau fédéral de la statistique, ou chez l'imprimeur de la Reine, Ottawa (Canada)

Numéro du catalogue	STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONELLE	prix
85-201	Statistique de la criminalité (Tribunaux) Ann. – Bil.	$2.00
85-202	Jeunes délinquants – Ann. – Bil.	.75
85-204	Statistique de l'administration policière – Ann. – Bil.	1.00
85-205	Statistique de la criminalité (Police) – Ann. – Bil.	1.50
85-206	Statistique de l'application des règlements de la circulation – Ann. – Bil.	1.00
85-207	Statistique des établissements de correction – Ann. – Bil.	.25
85-209	Statistique de l'homicide – Ann. – Bil.	.50
	RECENSEMENT DE LA POPULATION 1961, BIL.	
92-530	District électoraux – Comtés et subdivisions, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Comtés et subdivisions – Selon le sexe, T.-N., Î.P.-É., N.É., et N.-B., 1961 (Bulletin 1.1-2)	.25
92-532	Comtés et subdivisions – Selon le sexe, Qué., 1961 (Bulletin 1.1-3)	.50
92-533	Comtés et subdivisions – Selon le sexe, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4)	.50
92-534	Divisions et subdivisions du recensement – Selon le sexe, Man., Sask., Alb., C.-B., Yukon et T.N.-O., 1961 (Bulletin 1.1-5)	.50
92-535	Cités, villes et villages constitués – (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961, 1956 et 1951 (Bulletin 1.1-6)	.50
92-536	Répartition rurale et urbaine – Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine, selon le sexe; comtés, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-7)	.50
92-541	Rapports de masculinité – Population selon le sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif correspondant du sexe féminin; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement 1961 (Bulletin 1.2-1)	.50
92-542	Groupes d'âge – Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines de recensement, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Années d'âge – Selon le sexe par provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3)	.50
92-544	État matrimonial – Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement, 1961 (Bulletin 1.2-4)	.75
	STATISTIQUE DES TRANSPORTS	
53-206	*Motor Vehicle Traffic Accidents* – Ann. – Angl.	1.00
53-001	*Motor Vehicle Traffic Accidents* – T. – Angl., par année	2.00
	STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL	
84-001	Rapport mensuel – Bil. par an	1.00
91-202	Estimations de la population (âge et sexe), Canada et provinces, (Ann. supp. à 91-503), Bil.	.25
91-503	Estimations de la population (âge et sexe), 1921-1952, Canada et provinces, D.R. No. 40, Bil.	.25
91-506	Estimations de la population (âge et sexe), 1952-1960, Canada et provinces, (Supp. à 91-503), Bil.	.50
84-504	*Accidental Drowning, 1956* – Angl.	.25
84-505	*Mortality from Accidental Falls, 1956* – Angl.	.25
84-506	*Mortality from Accidental Poisoning, 1956* – Angl.	.25
84-507	*Mortality from Home Accidents, 1956* – Angl.	.25
84-511	*Mortality from Suicide, 1921-58* – Angl.	.50

Ann. – Annuel
D.R. – Document de référence
T. – Trimestriel
Angl. – Anglais
F. – Français
Bil. – Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1956. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Information Services Division,
Dominion Bureau of Statistics or Queen's Printer,
Ottawa, Canada

Catalogue number	CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS	Price
85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.	$2.00
85-202	Juvenile Delinquents A. Bil.	.75
85-204	Police Administration Statistics A. Bil.	1.00
85-205	Crime Statistics (Police) A. Bil.	1.50
85-206	Traffic Enforcement Statistics A. Bil.	1.00
85-207	Correctional Institution Statistics A. Bil.	.25
85-209	Murder Statistics, A. Bil.	.50

POPULATION 1961 CENSUS, BIL.

92-530	Electoral districts — By counties and subdivisions 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Counties and subdivisions — By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1961 (Bulletin 1.1-2)	.25
92-532	Counties and subdivisions — By sex, Que., 1961 (Bulletin 1.1-3)	.50
92-533	Counties and subdivisions — By sex, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4)	.50
92-534	Census divisions and subdivisions — By sex, Man., Sask., Alta., B.C., Yukon and N.W.T., 1961 (Bulletin 1.1-5)	.50
92-535	Incorporated cities, towns and villages — (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961, 1956 and 1951 (Bulletin 1.1-6)	.50
92-536	Rural and urban distribution — Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties, 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-7)	.50
92-541	Sex ratios — Population by sex showing proportions of males to-females, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-1)	.50
92-542	Age groups — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Single years of age — By sex, for provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3)	.50
92-544	Marital Status — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-4)	.75

TRANSPORTATION STATISTICS

53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents — A.E.	1.00
53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents — Q.E. per annum	2.00

VITAL STATISTICS

84-001	Monthly report — Bil per year	1.00
91-202	Population Estimates (age and sex), Canada and Provinces, (A. Supp. to 91-503), Bil.	.25
91-503	Population Estimates (age and sex) 1921-52, Canada and Provinces, R. No. 40, Bil.	.25
91-506	Population Estimates (age and sex) 1952-60, Canada and Provinces, (Supp. to 91-503), Bil.	.50
84-504	Accidental Drowning 1956 — E.	.25
84-505	Mortality from Accidental Falls 1956 — E.	.25
84-506	Mortality from Accidental Poisoning 1956 — E.	.25
84-507	Mortality from Home Accidents 1956 — E.	.25
84-511	Mortality from Suicide 1921-58 E.	.50

A. — Annual
Q. — Quarterly
R. — Reference Paper
E. — English
F. — French
Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1961 and 1956 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010481820